



# 황후의 심승간택





**BATCHMANGA.IN**

DOWNLOAD MANGA BAHASA INDONESIA



덜컹



덜컹

다그닥



WOW-



INI PERTAMA KALINYA SAYA DATANG KE IBU KOTA, DAN TEMPAT INI SANGAT INDAH!

ANDA PASTI SENANG MELIHAT PEMANDANGAN INI SETIAP HARI, YANG MULIA PERMAISURI!



.....

SAAT SAYA MEMASUKI ISTANA, SAYA JUGA AKAN BISA MELIHATNYA SETIAP HARI, BUKAN?





...MUNGKIN.



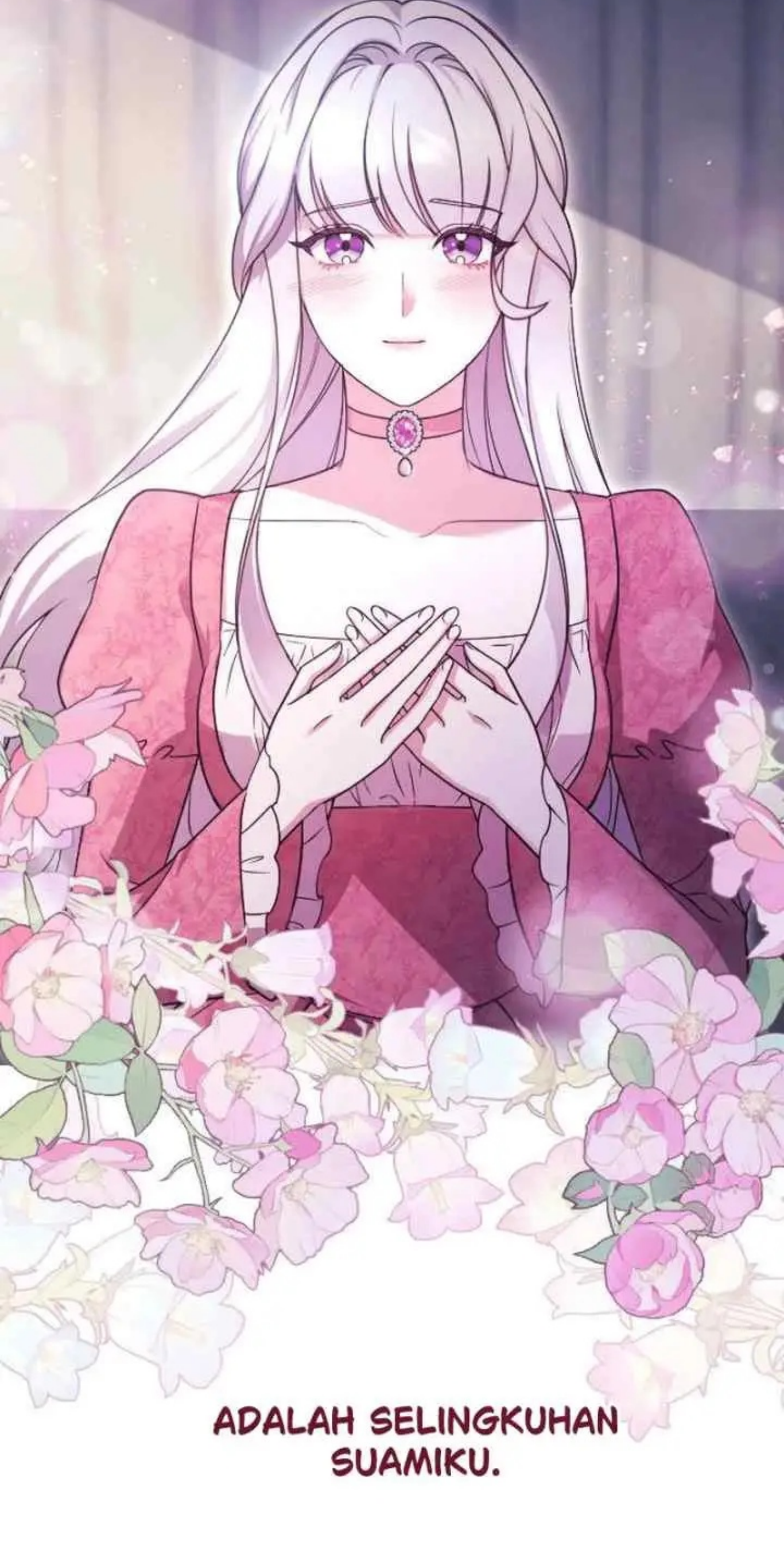
OH, YANG MULIA,  
ANDA TIDAK TERLIHAT  
SEHAT...

ITU BUKAN KARENA  
SAYA, KAN?

SAYA SANGGUH  
INGIN RUKUN DENGAN YANG  
MULIA PERMAISURI...

꼭

**WANITA INI,**



**ADALAH SELINGKUHAN  
SUAMIKU.**



# 황후의 심수간택

그림각색 LICO

원작 꿀밤비

## 제 1 화



BEBERAPA  
HARI YANG  
LALU.

가르릉

YANG MULIA,  
SAAT SAYA SEDANG  
BERJALAN-JALAN  
KEMARIN,

SEORANG PRIA  
TAMPAN MENGAJAK SAYA  
BERBICARA!





INI ADALAH  
KEKAISARAN  
BEASTMAN

KEMUDIAN  
SAYA MENYADARI  
KALAU DIA ADALAH  
BEASTMAN MACAN  
TUTUL,

DIA  
SANGAT KEREN SAMPAI  
RAMBUT SAYA BERUBAH  
MENJADI BULU KARENA  
TERKEJUT~



*Itu pasti sangat  
memalukan!*

*Sangat menarik  
untuk dilihat.*

COPPERBIRD

ORIOLE

MESKI MERUPAKAN  
MANUSIA TETAPI  
MEMILIKI SIFAT  
BINATANG.



SEKARANG ADALAH TAHUN  
KE LIMA SEJAK AKU  
TINGGAL DI KEKAISARAN  
BEASTMAN.

SAYA AKAN  
MENGUNAKAN SEDIKIT  
HIASAN AGAR TERLIHAT  
LEBIH RAPIH.





OH, AYOLAH~ INI ADALAH SARAPAN BERSAMA KAISAR YANG SUDAH LAMA DITUNGGU-TUNGGU, JADI KITA HARUS MENGHIASNYA DENGAN MEWAH!

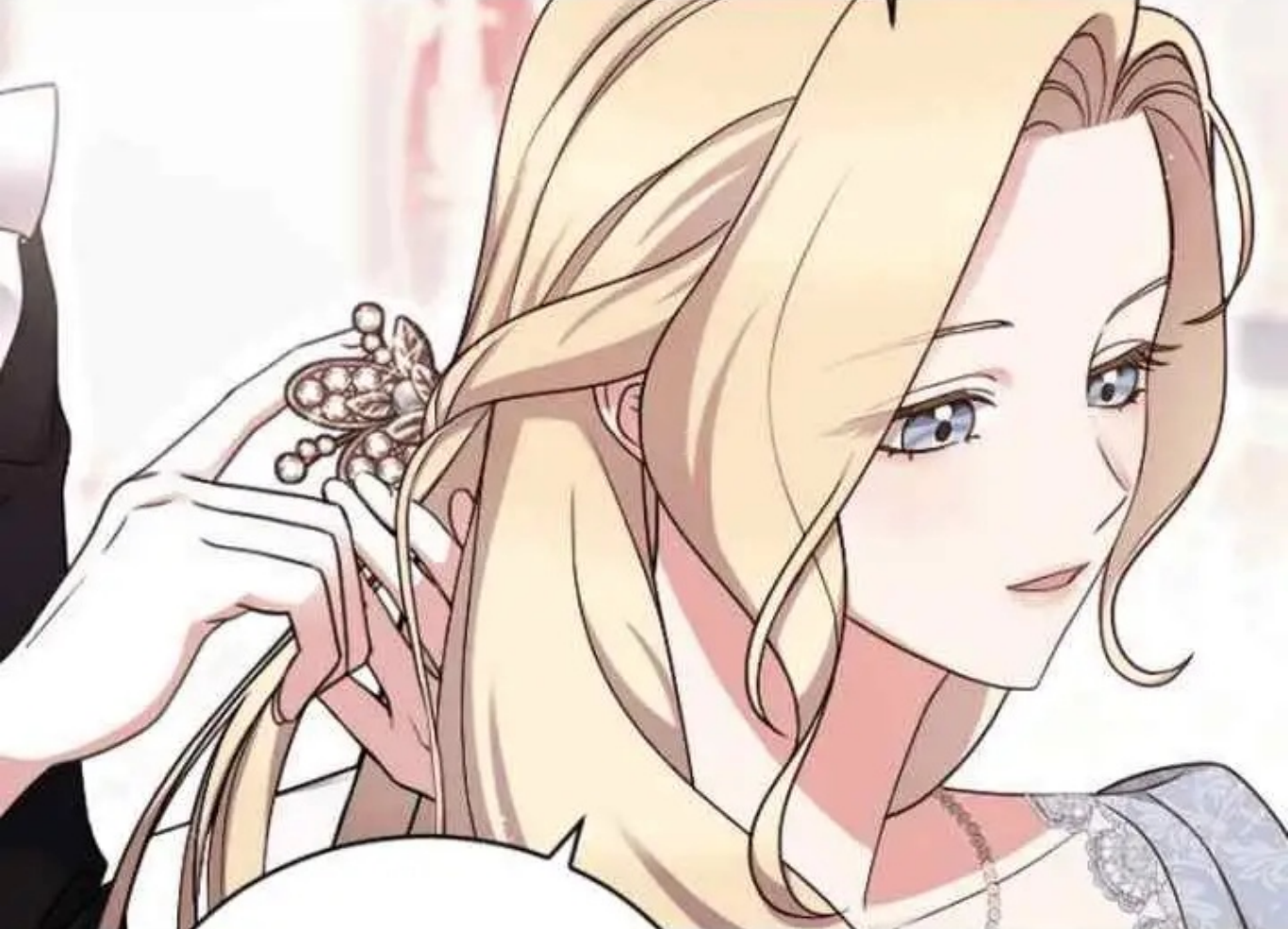
BUATLAH AGAR TERLIHAT SEXY SEHINGGA NAMA PERMAISURI AKAN TERUKIR DI TUBUH YANG MULIA KAISAR...

**BETTY!**



AH, SAYA MINTA MAAF, YANG MULIA PERMAISURI!

TIDAK APA-APA.



KALIAN TIDAK PERLU KHAWATIR TENTANG 'NAMA' ATAU SEMACAMNYA.

KARENA TIDAK MUNGKIN ITU AKAN MUNCUL SEKARANG...



YANG MULIA!  
INI MASALAH BESAR!!

벅  
쿵

KATANYA SESEORANG  
DENGAN 'NAMA' YANG MULIA  
KAISAR TELAH MUNCUL!

후웅







KUDENGAR TITI  
DATANG DENGAN KERETA  
PERMAISURI.

DI MANA DIA?

'TITI'...?  
SEPERTINYA DIA  
SUDAH PUNYA  
NAMA PANGGILAN.

UNTUK SAAT INI,  
ANDA HARUS MENGOBROL  
DENGAN SAYA TERLEBIH  
DAHULU.

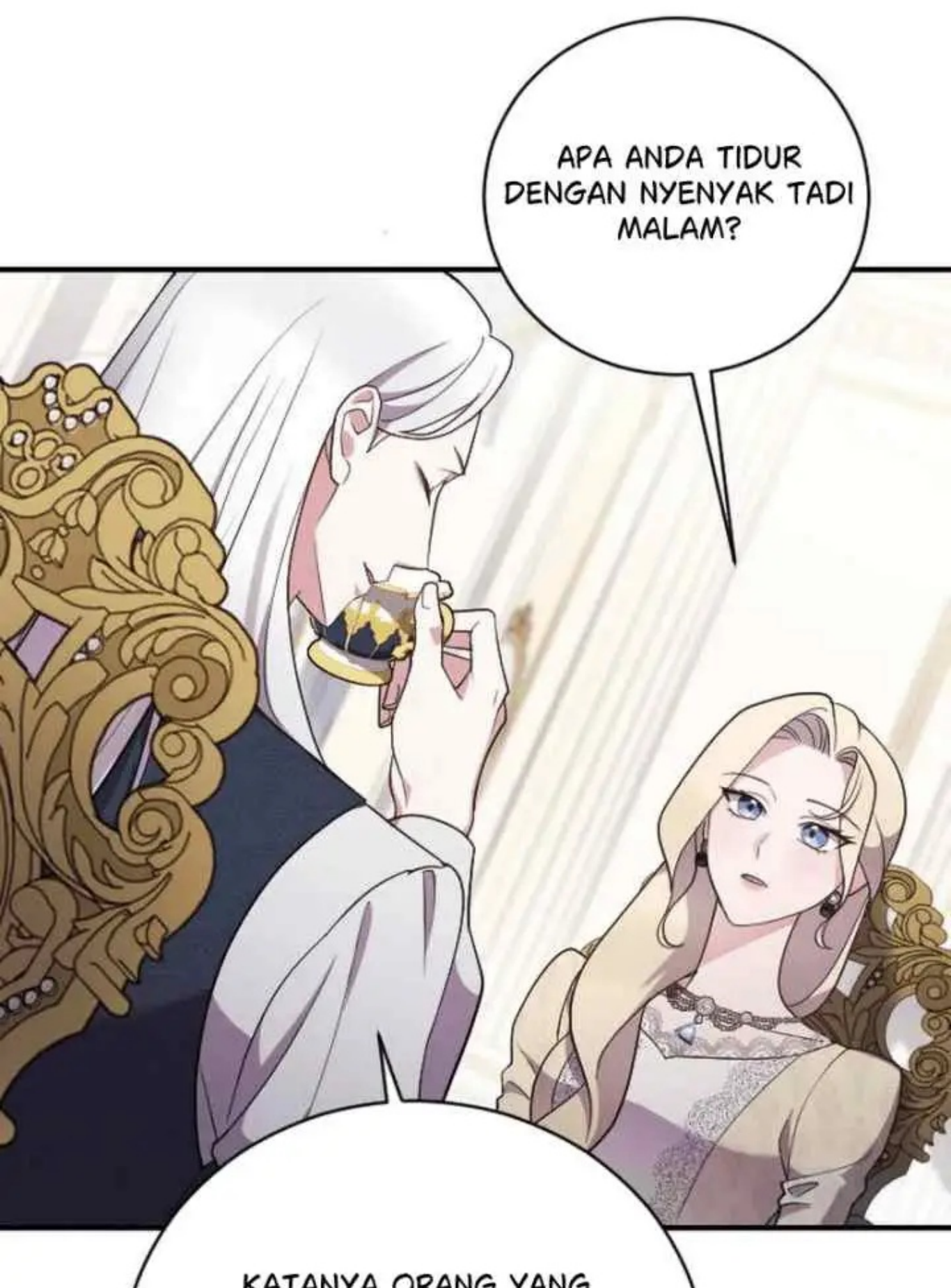
TENTU.







SUDAH LAMA SEKAL  
KITA TIDAK MENGOBROL.



APA ANDA TIDUR  
DENGAN NYENYAK TADI  
MALAM?

KATANYA ORANG YANG  
'NAMANYA' TERUKIR AKAN  
MERASAKAN KETERTARIKAN DAN  
KEAMANAN SAAT BERSAMA,

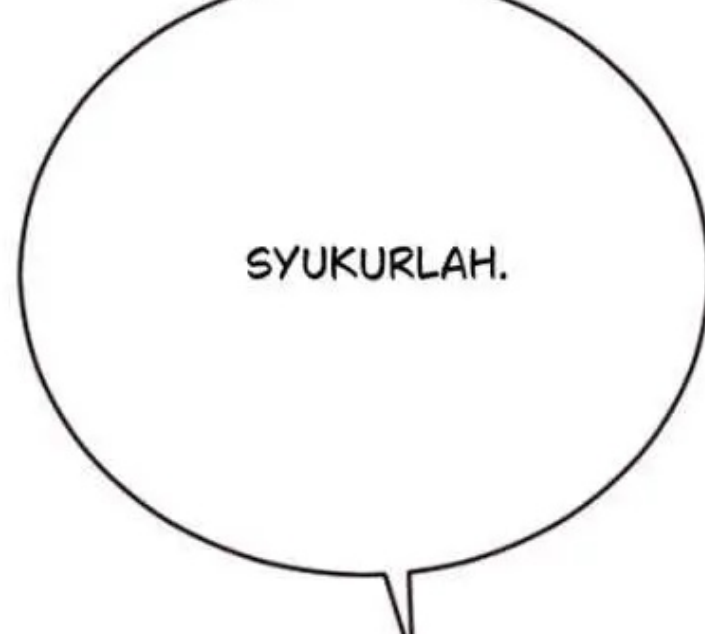
SAYA PIKIR ITU HANYA  
RUMOR, TAPI TERNYATA  
BENAR.



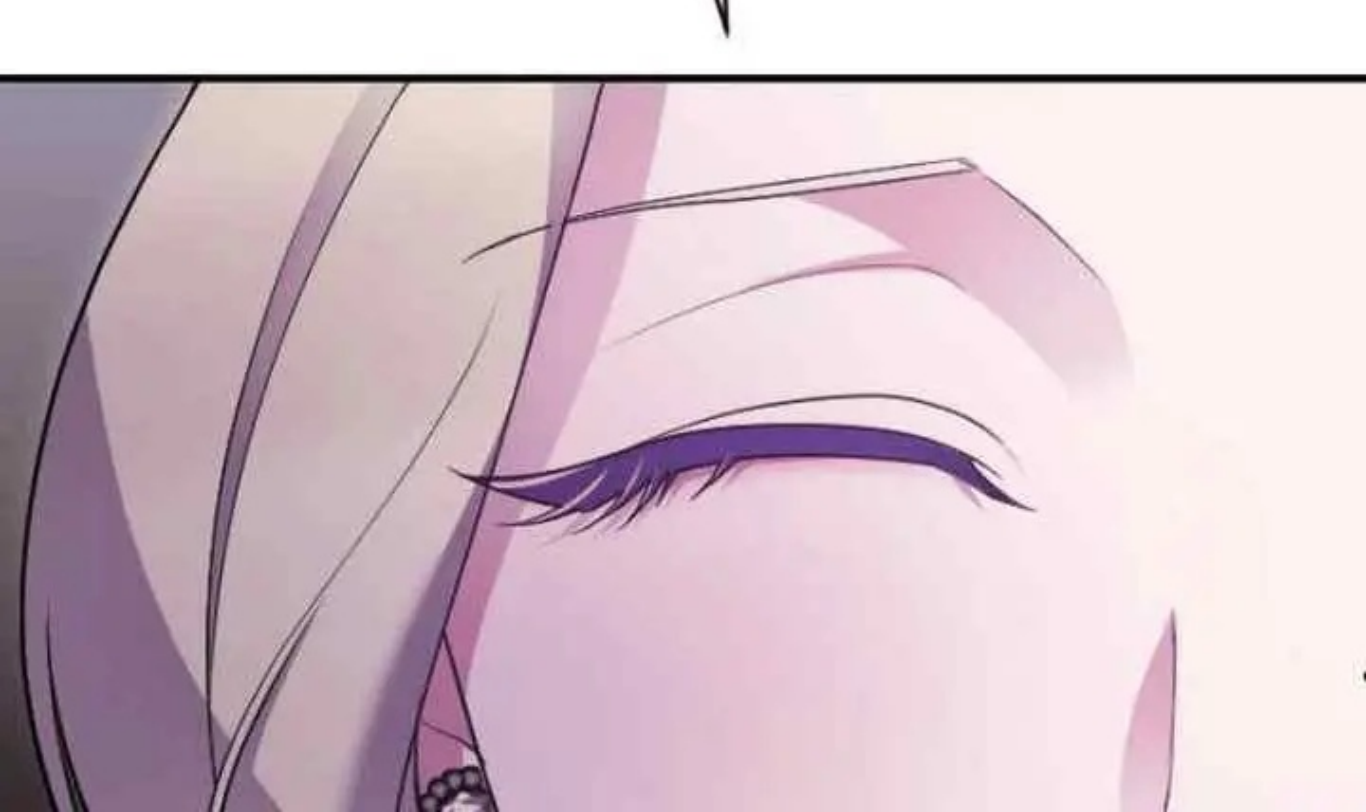
ITU ADALAH PELUKAN  
YANG SANGAT HANGAT  
DAN LEMBUT.



KAMU BERBICARA  
TENTANG WANITA LAIN  
DI DEPANKU TANPA  
RAGU-RAGU.



SYUKURLAH.





KALAU BEGITU,  
APA YANG MULIA JUGA  
SUDAH MEMILIKI  
'NAMANYA'?

TIDAK.

ANDA TAMPAK  
KHAWATIR.

KATANYA DIA  
MEMILIKI 'NAMA'  
YANG MULIA,

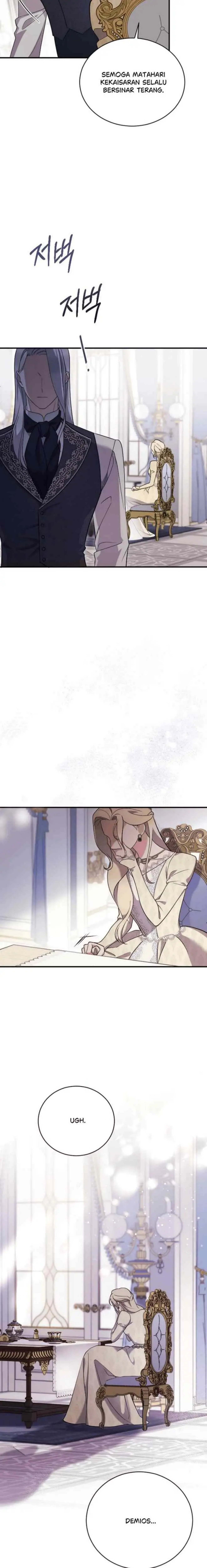
SEBAGAI PERMAISURI  
SAYA TIDAK PUNYA  
PILIHAN SELAIN  
MEMPERHATIKAN.

APA HANYA ITU?

HARUSKAH ADA  
SELAIN ITU?

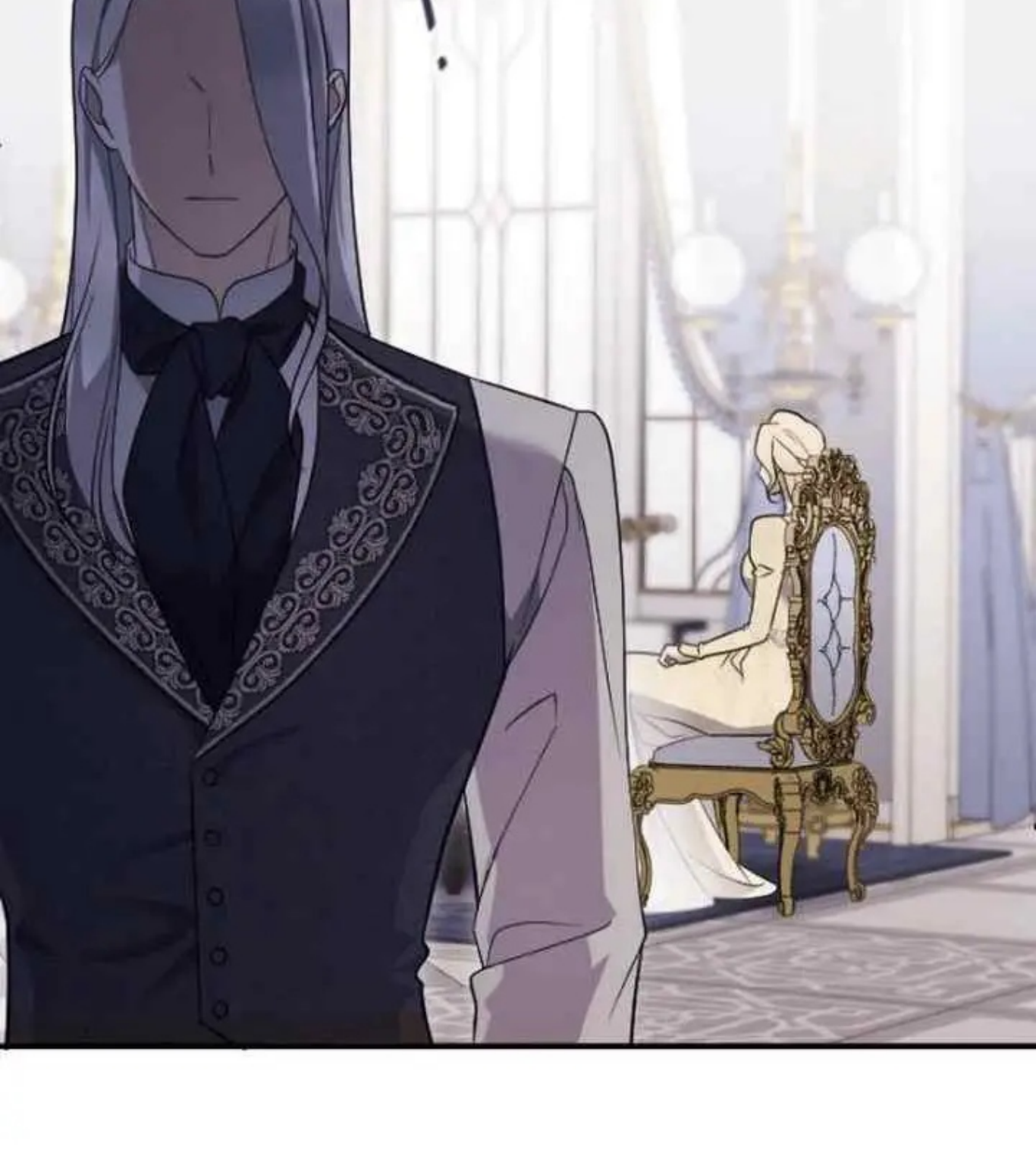
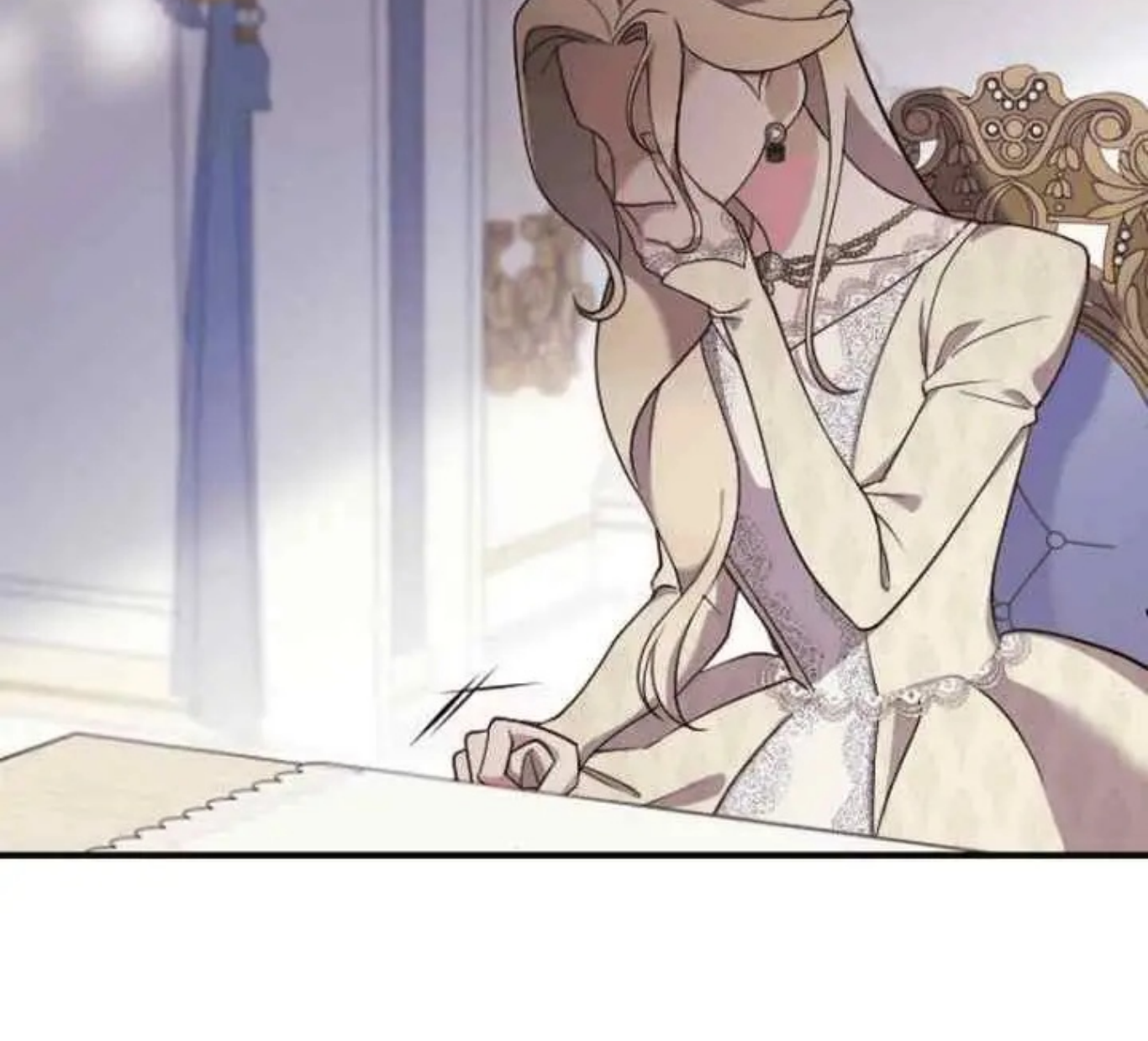
SAYA AKAN PERGI  
LEBIH DULU.



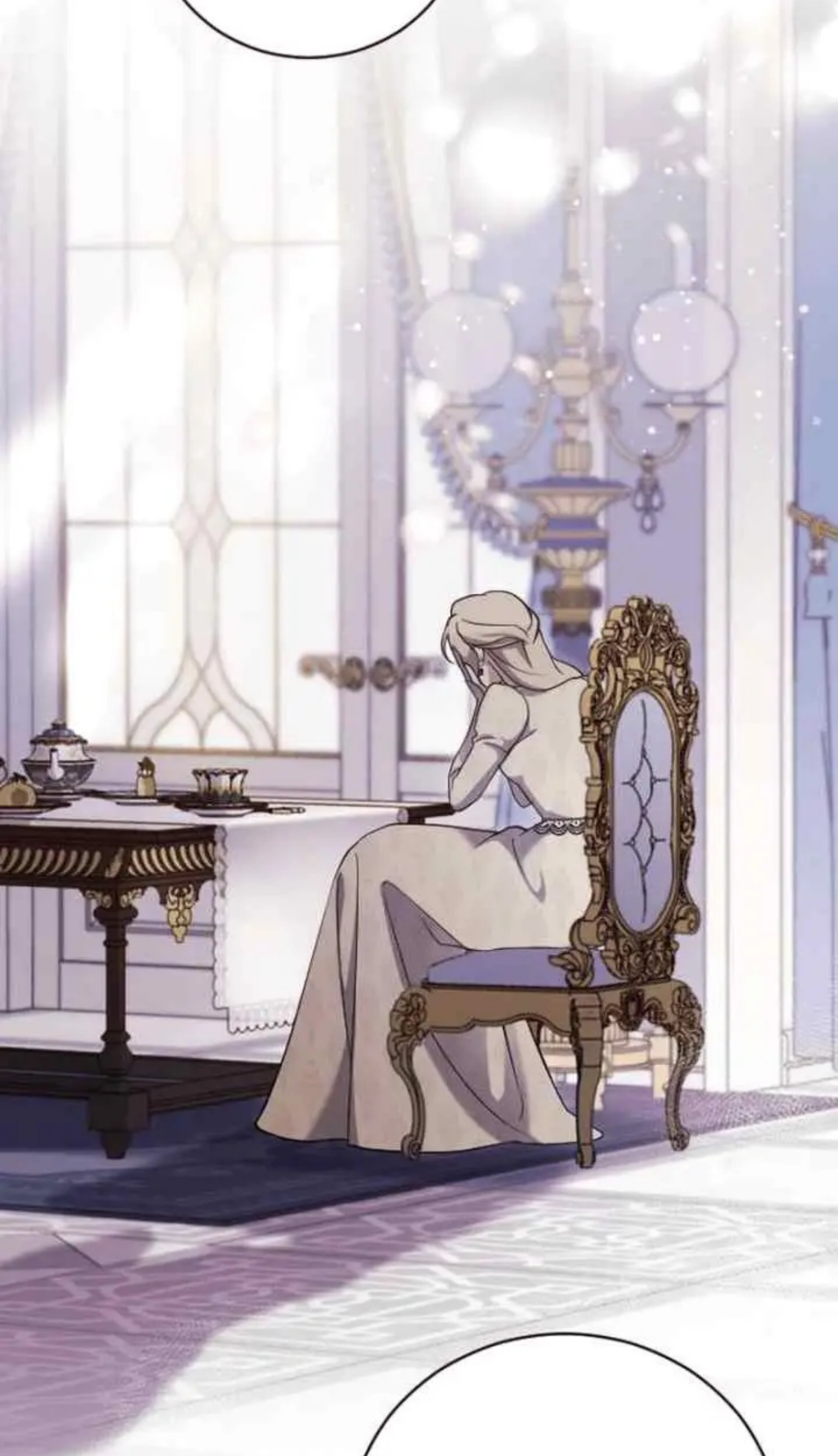


SEMOGA MATAHARI  
KEKAISARAN SELALU  
BERSINAR TERANG.

저벅  
저벅



UGH.



DEMIOS...





ITU  
MENGGELITIK~

AHAHAH~

까르륵

할짝

할짝

 TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...  
<https://trakteer.id/CioChipp/tip>  
Terima Kasih ♡







KEKEN.



PASANGAN YANG AKAN  
TERUKIR 'NAMA'KU PASTI  
ADALAH KAMU, SEPIA.

TERUKIR 'NAMA'?

YA, BEASTMAN MEMILIKI  
SESUATU YANG DISEBUT  
MENGUKIR 'NAMA'.



APA ITU?

ITU KETIKA NAMA  
PASANGAN YANG  
DITAKDIRKAN AKAN  
TERUKIR DI TUBUHMU.



BOHONG,  
BAGAIMANA ITU BISA  
TERJADI?



ITU BENAR. PARA  
BEASTMAN YANG  
NAMANYA TELAH  
TERUKIR,

ADALAH MEREKA YANG  
JATUH CINTA DENGAN  
PASANGAN TAKDIRNYA.



TETAPI, BERBEDA  
DENGANMU, AKU ADALAH  
MANUSIA.



NAMAMU TIDAK AKAN  
TERUKIR DI TUBUHKU.

TIDAK APA-APA. KARENA  
NAMAMU AKAN TERUKIR DI  
TUBUHKU.





TAKDIRKU  
HANYALAH KAMU.

이

BUKANKAH  
TAKDIR SENGKUH  
MENAKJUBKAN?

YANG MULIA KAISAR  
TERUS MEMBICARAKAN  
SAYA, BUKAN?

INILAH YANG  
DIMAKSUD JIKA NAMA  
TELAH TERUKIR.

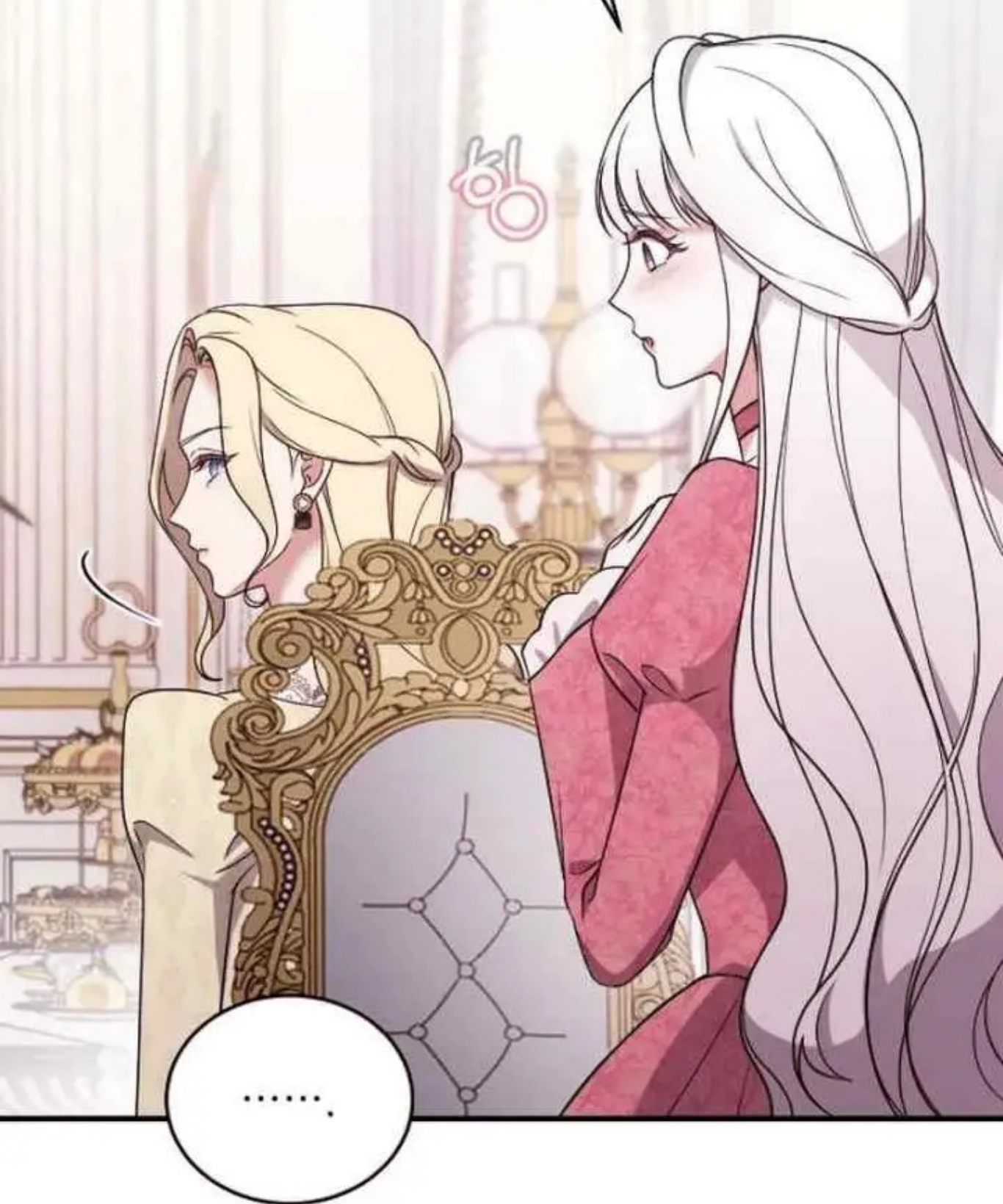


YA.



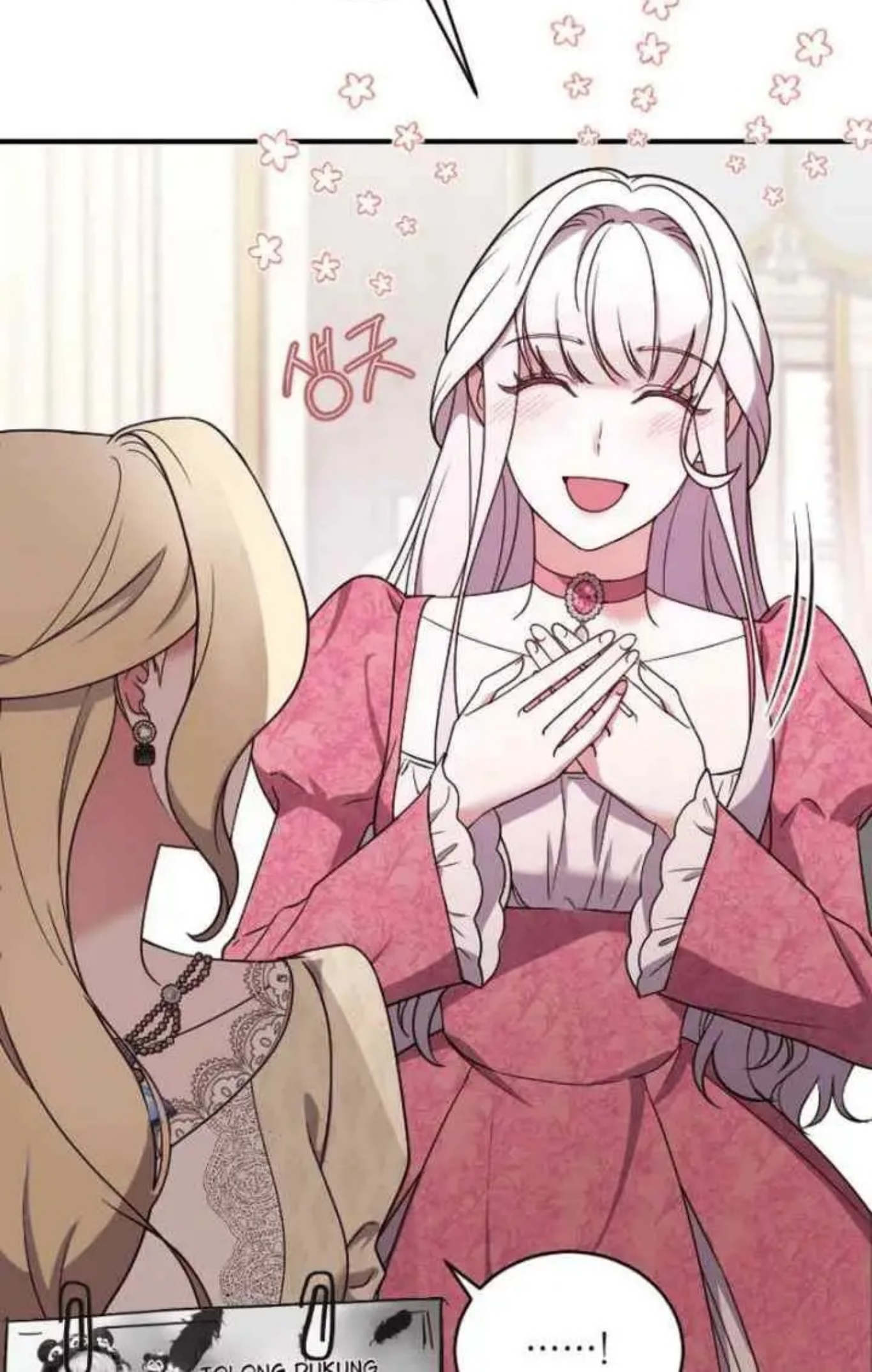
SAYA HARUS CEPAT KEMBALI.

MUNGKIN KARENA UKIRANNYA, SAYA JADI INGIN TETAP BERADA DI SISI YANG MULIA.



.....

NGOMONG-NGOMONG, YANG MULIA PERMAISURI BELUM PERNAH MELIHAT 'UKIRAN', BUKAN?

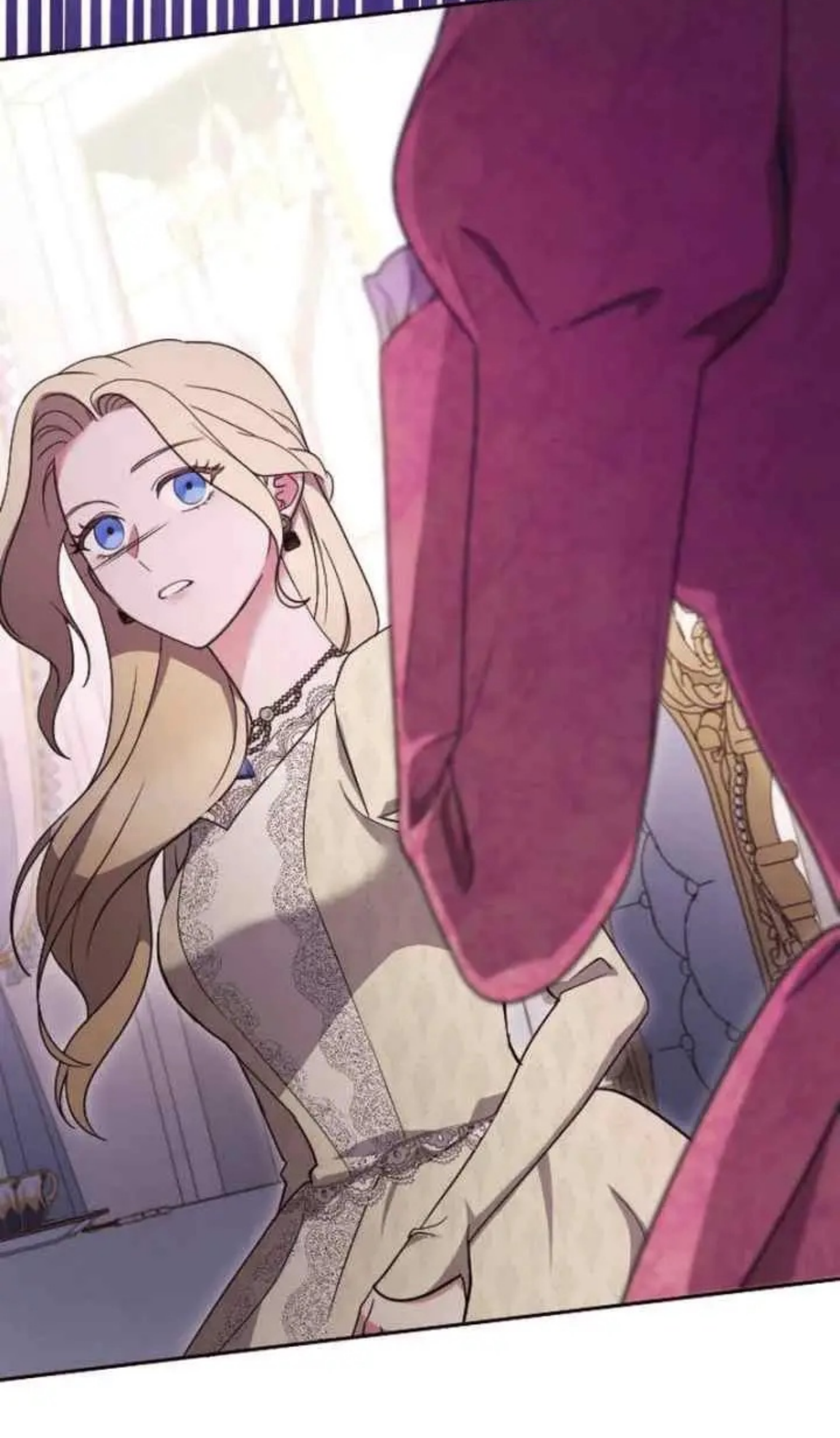


.....!



ニ  
コ

BAGAIMANA?



ITU ADALAH  
UKIRAN NAMA  
DEMIOS...



YANG TIDAK  
AKU MILIKI.

SAYA TIDAK PERNAH  
BERPIKIR ITU AKAN  
MUNCUL DI TEMPAT  
SEPERTI INI...



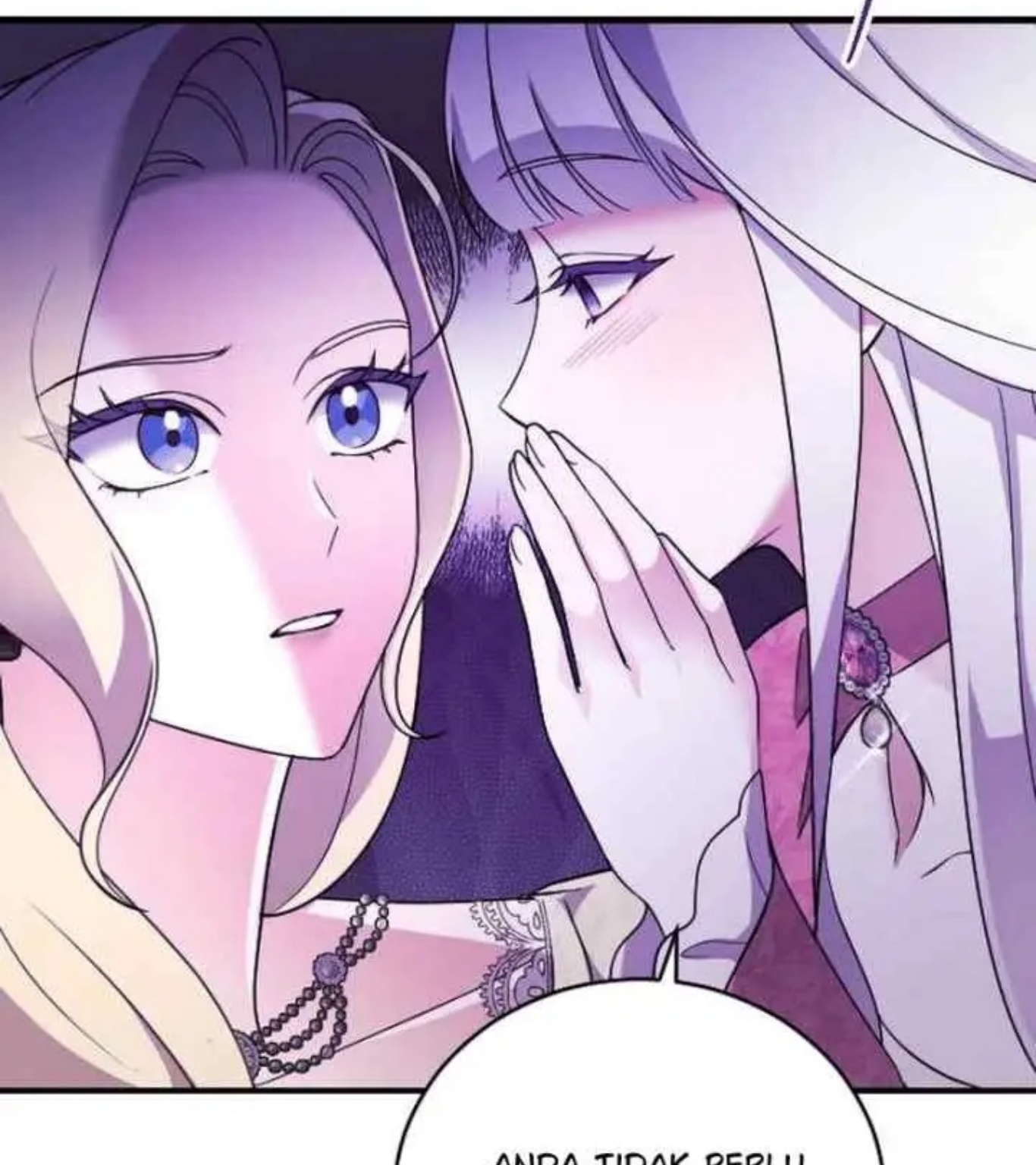




TAPI YANG MULIA KAISAR  
SEPERTINYA SANGAT  
MENYUKAINYA...



KARENA ITU...



ANDA TIDAK PERLU  
KHAWATIR, YANG  
MULIA.



MULAI SEKARANG,  
SAYA YANG AKAN  
MENGHANGATKAN TEMPAT  
TIDUR YANG MULIA KAISAR,



세이



ATAS NAMA ANDA.

원작 | 꿀밤비

각색 · 연출 | 심채련 · 여운

작화 | 도후 · 김도희 · 정은

시나 · 양금

STUDIO  
LICO



KARENA ITU...

ANDA TIDAK PERLU  
KHAWATIR, YANG  
MULIA.

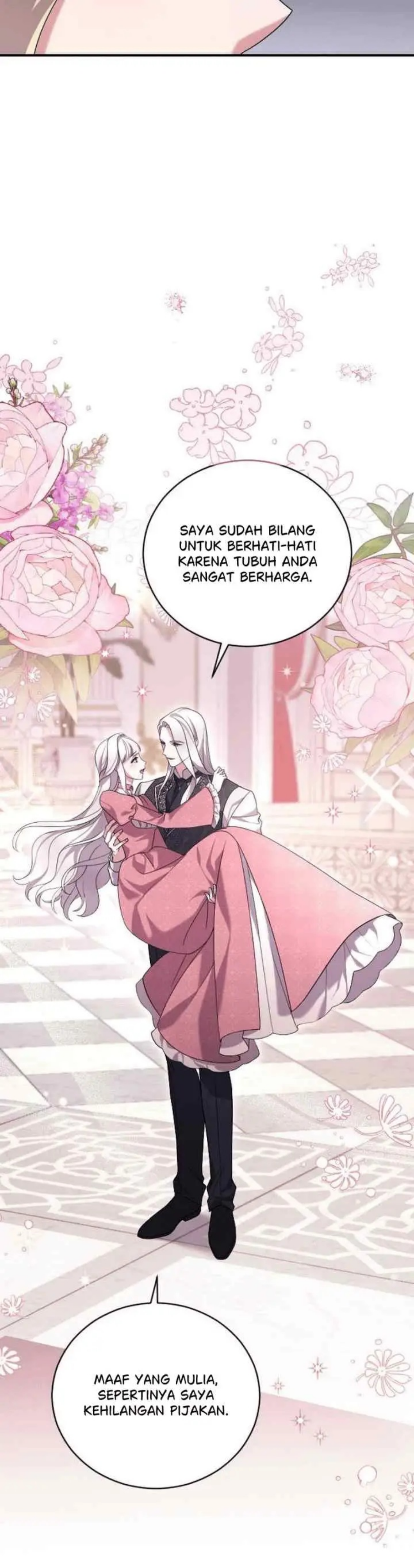
MULAI SEKARANG,  
SAYA YANG AKAN  
MENGHANGATKAN TEMPAT  
TIDUR YANG MULIA KAISAR

ATAS NAMA ANDA.

APA YANG BARU  
SAJA KUDENGAR?

AAAAHH!





MAAF YANG MULIA,  
SEPERTINYA SAYA  
KEHILANGAN PIJAKAN.



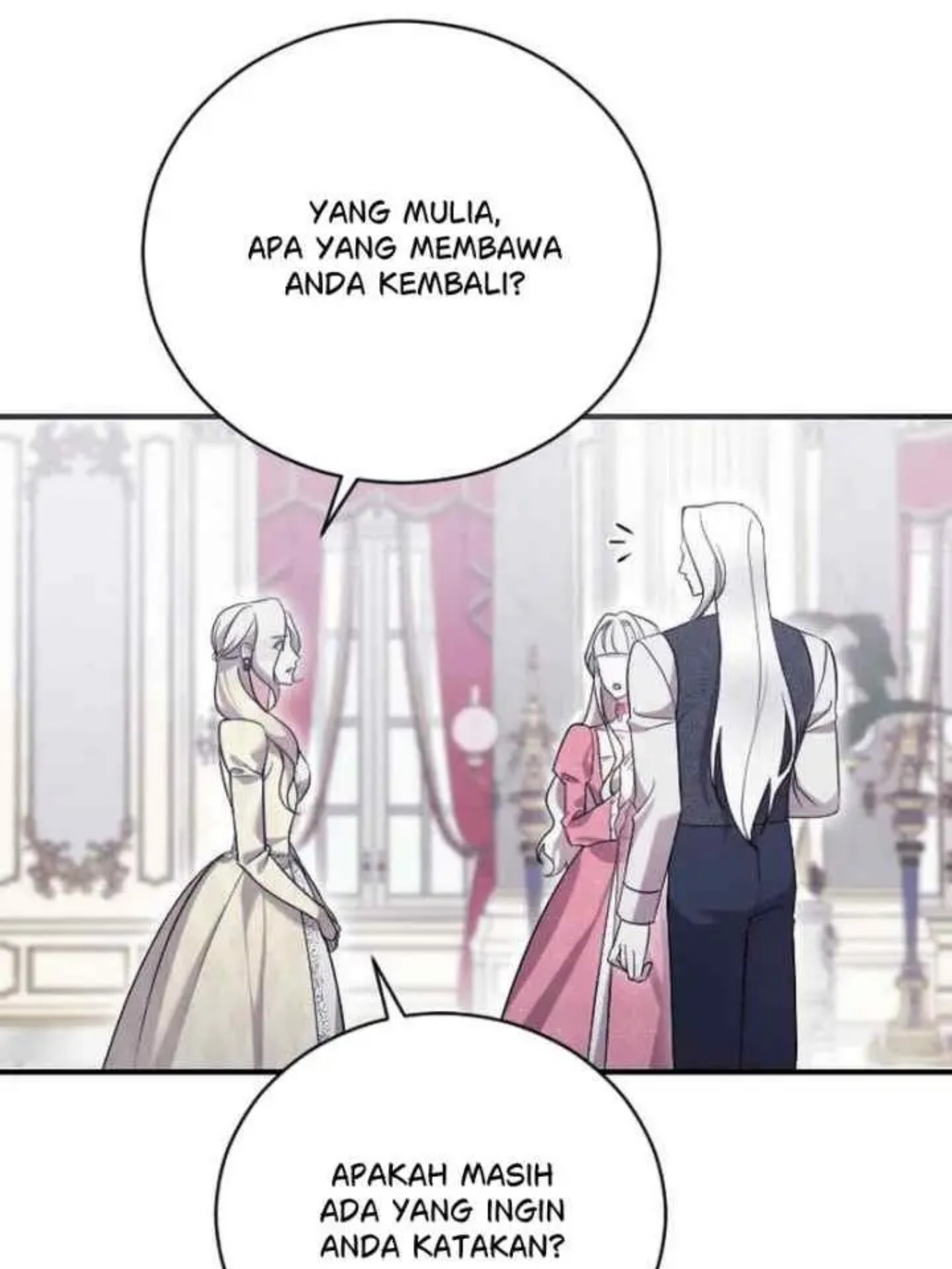
SAYA  
DATANG BERSAMA  
YANG MULIA PERMAISURI  
DENGAN KERETANYA.



OH, HAMPIR SAJA  
KITA TIDAK  
BERPAPASAN.



APAKAH MASIH  
ADA YANG INGIN  
ANDA KATAKAN?



YANG MULIA!



SAYA  
SEDIKIT LELAH,  
BOLEHKAH SAYA  
BERISTIRAHAT DI  
DALAM?

YA,  
CUKUP BICARANYA,  
AYO MASUK.



# 황후의 침승간택

그림 각색 LICO  
원작 꿀밤비

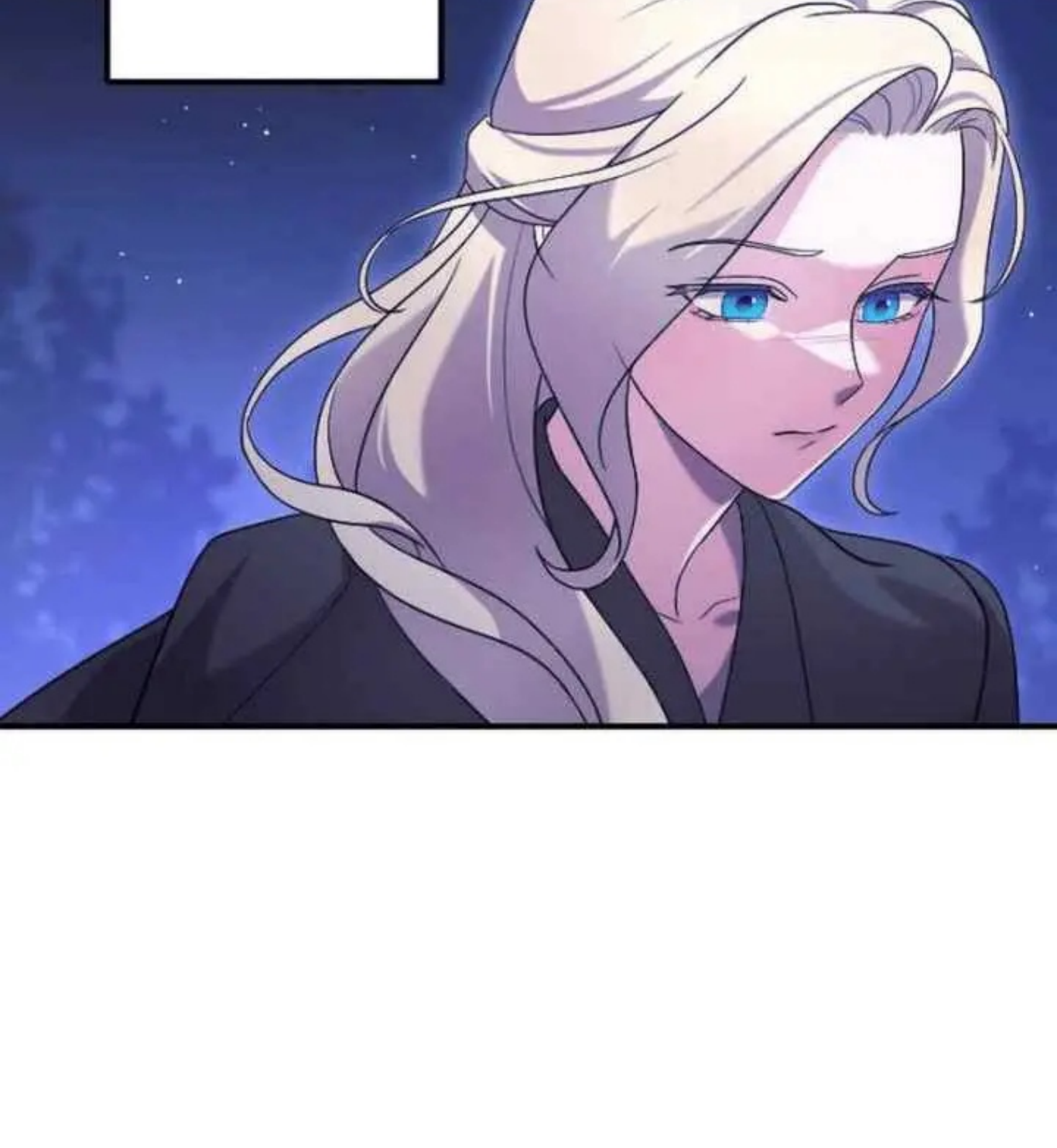
제 2 화

AKU  
TIDAK BISA TIDUR  
SAMA SEKALI...

후/잉



PERMUSUHAN  
YANG JELAS.



ANDA TIDAK  
PERLU KHAWATIR,  
YANG MULIA.



TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...  
<https://trakteer.id/CioChipp/tip>  
Terima Kasih

MULAI SEKARANG,  
SAYA YANG AKAN  
MENGHANGATKAN TEMPAT  
TIDUR YANG MULIA  
KAISAR

SUDAH LAMA  
SEKALI AKU TIDAK  
MELIHAT KEBENCIAN  
YANG BEGITU KUAT.

BENAR,  
BAGAIMANA AKU BISA  
SAMPAI KE TITIK  
INI.

휘잉



JANGAN SAMPAI  
GOYAH, TETAPLAH  
BERPEGANG TEGUH  
PADA PERANKU SEBAGAI  
PERMAISURI.

덜컹

AH!

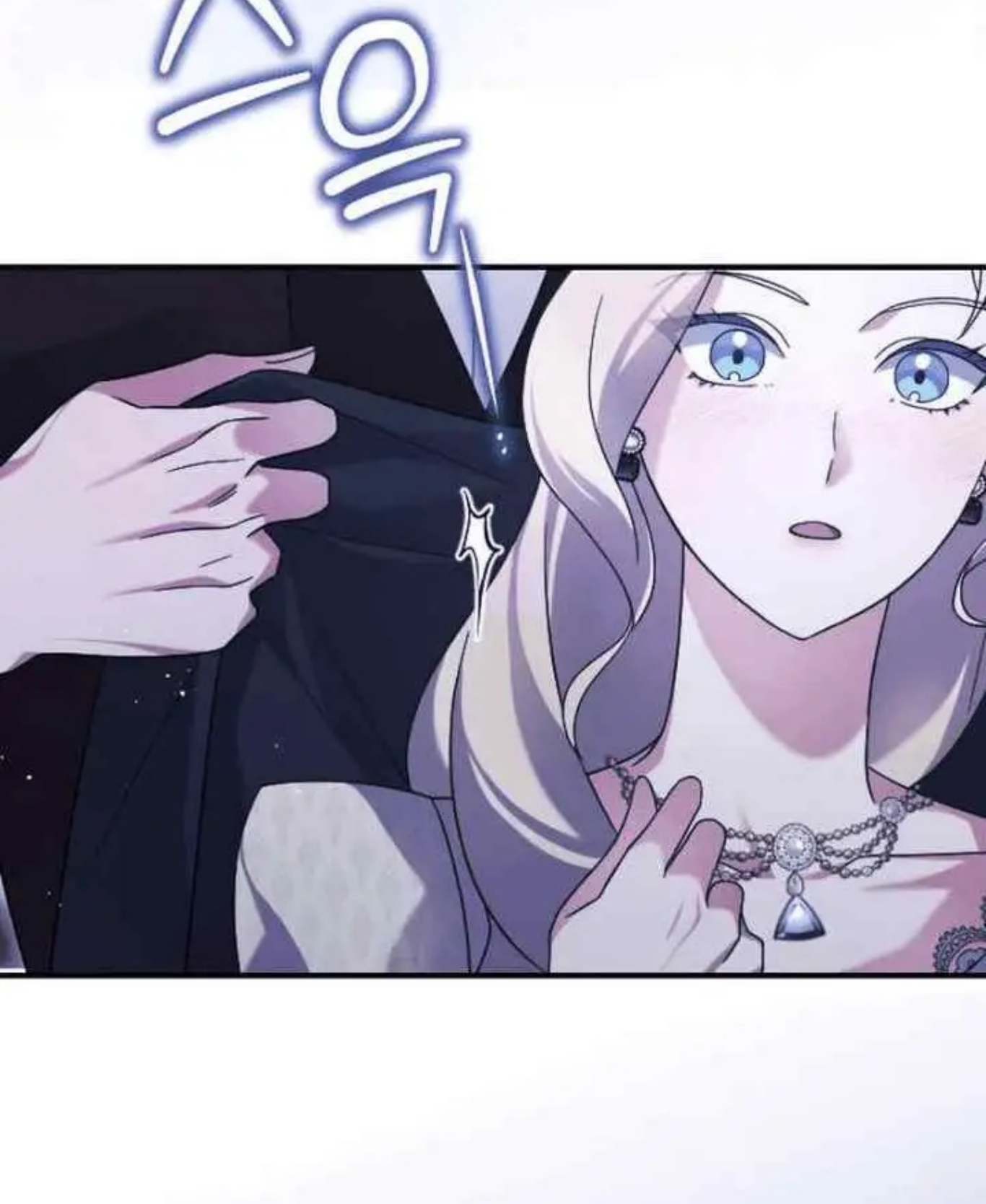
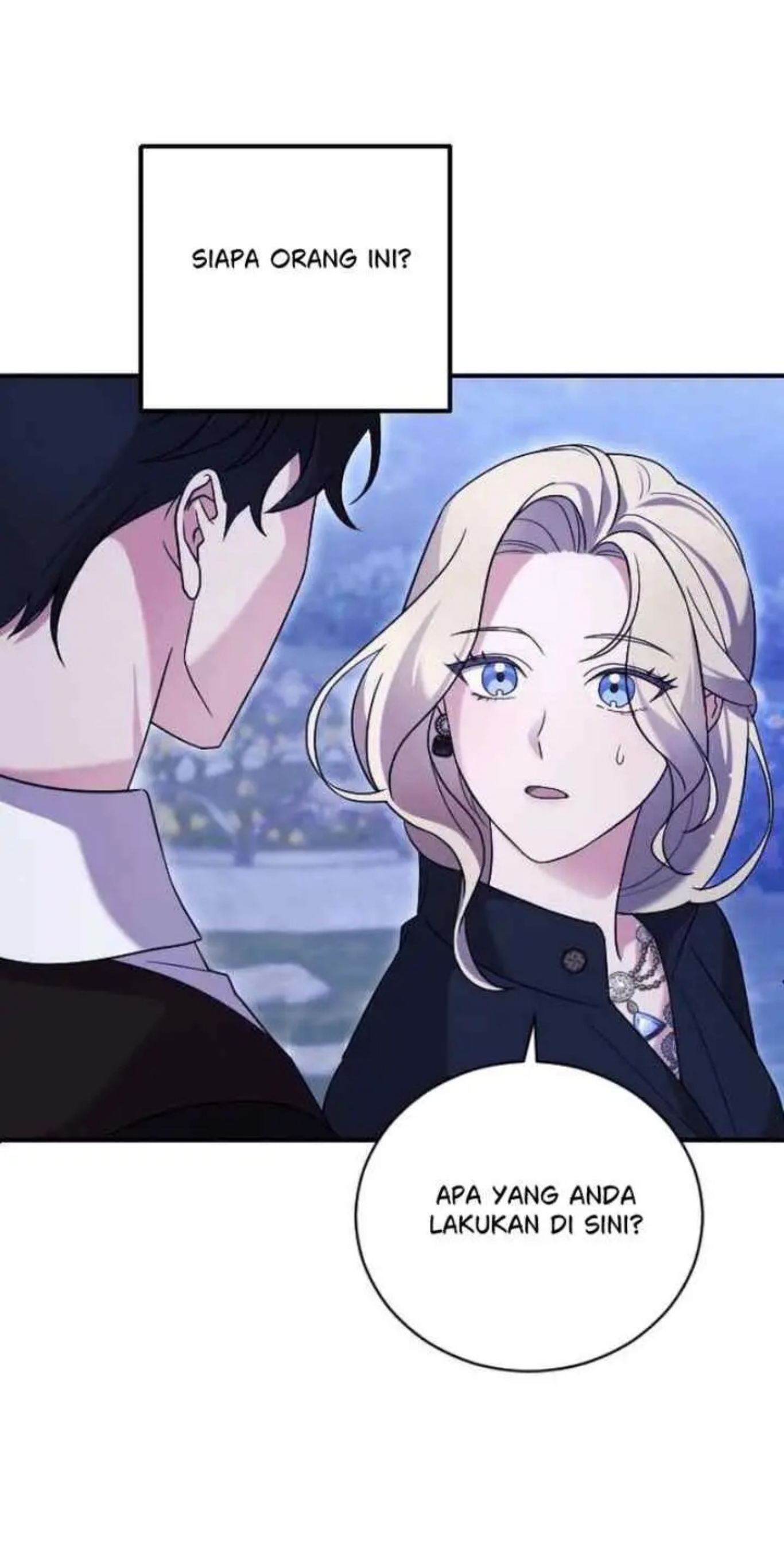


DINGIN...

옴!

KENAPA AKU BISA  
SAMPAI KE SINI?







BISAKAH  
ANDA MEMANDU  
SAYA, LADY?

PRIA INI TIDAK TAU  
KALAU AKU ADALAH  
PERMAISURI.

BAIKLAH.

SAYA JUGA INGIN  
MEMBALAS BUDI  
KARENA ANDA TELAH  
MEMINJAMKAN  
MANTEL.

ADA BANYAK LUKA  
DI TUBUHNYA.

BISAKAH...  
ANDA MEMBERITAU SAYA  
NAMA ANDA?





APA  
ANDA TERTARIK  
PADA SAYA?



CANDAAN ANDA  
KETERLALUAN.

ANDA PASTI  
TAU ARTI DARI KALUNG  
INI.



DAN ANDA BISA  
MEMANGGIL SAYA  
ROXANNE.



JIKA ANDA LURUS DARI  
SINI, ANDA AKAN MELIHAT  
GERBANG KASTIL.

TERIMA KASIH  
ATAS BANTUAN ANDA,  
NYONYA.



ANDA BISA  
MENGEMBALIKAN  
MANTEL SAYA  
NANTI,

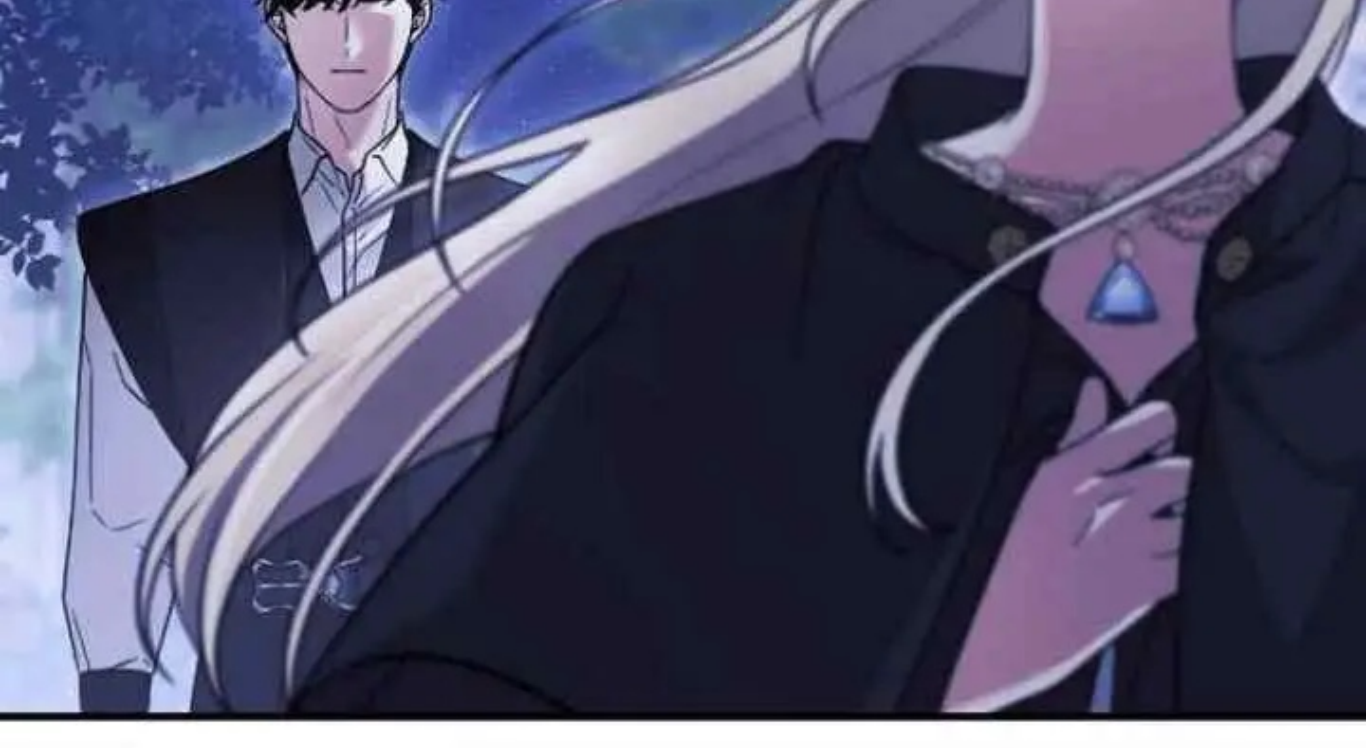
KITA AKAN SEGERA  
BERTEMU LAGI.

TERIMA KASIH.  
SELAMAT TINGGAL.

SEGERA BERTEMU  
LAGI? SEPERTINYA PRIA  
INI MEMANG TAMU  
DARI UPACARA  
KEMENANGAN.







KEMANA  
SAJA ANDA DIJAM  
SEGINI?

SAYA KHAWATIR,  
YANG MULIA!!



MAAF,  
AKU PERGI JALAN-  
JALAN SEBENTAR.

EH, MANTEL  
APA INI? SEPERTINYA INI  
UNTUK PRIA...







OH, BUKAN  
APA-APA.

AKU AKAN TIDUR  
SEKARANG, JADI KAMU  
BOLEH KELUAR.



APA ANDA BAIK-  
BAIK SAJA, YANG  
MULIA?

ANDA BILANG TIDAK  
BISA TIDUR LEBIH  
AWAL JADI SAYA  
MEMBAWAKAN ANDA  
TEH HANGAT.

SEKARANG  
TIDAK APA-APA.



AKU  
MERASA JAUH  
LEBIH BAIK.



ROXANNE.



KESAN YANG  
SANGAT BERBEDA  
DARI DEMIOS.

DENGAN RAMBUT HITAM  
DAN MATA EMAS, DIA  
TAMPAK SEPERTI  
SEORANG PRIA DARI  
NEGARA LAIN.





MARI KITA  
KEMBALIKAN  
MANTEL ITU SAAT  
BERTEMU LAGI.

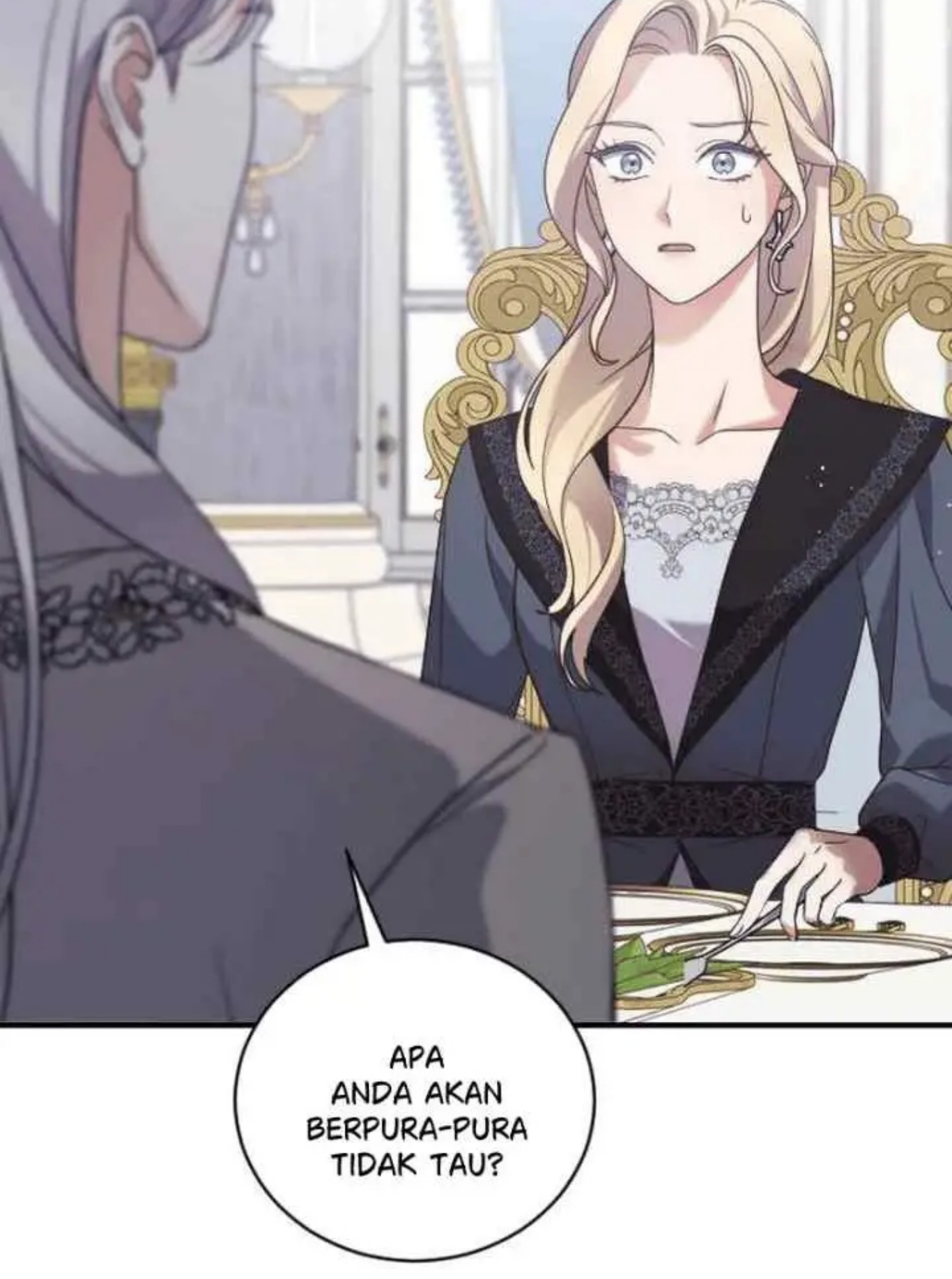


MESKIPUN AKU TIDAK  
TAU APA KAMI AKAN  
BISA BERTEMU LAGI  
ATAU TIDAK.



APA YANG  
ANDA KATAKAN?

SAYA MENDORONG  
TITI DARI BELAKANG?



APA  
ANDA AKAN  
BERPURA-PURA  
TIDAK TAU?

ANDA MEMBICARAKAN  
TENTANG KEJADIAN  
DIMANA DIA KEHILANGAN  
PIJAKAN DI DEPAN RUANG  
TAMU KEMARIN?



ITU ADALAH  
KECELAKAAN-

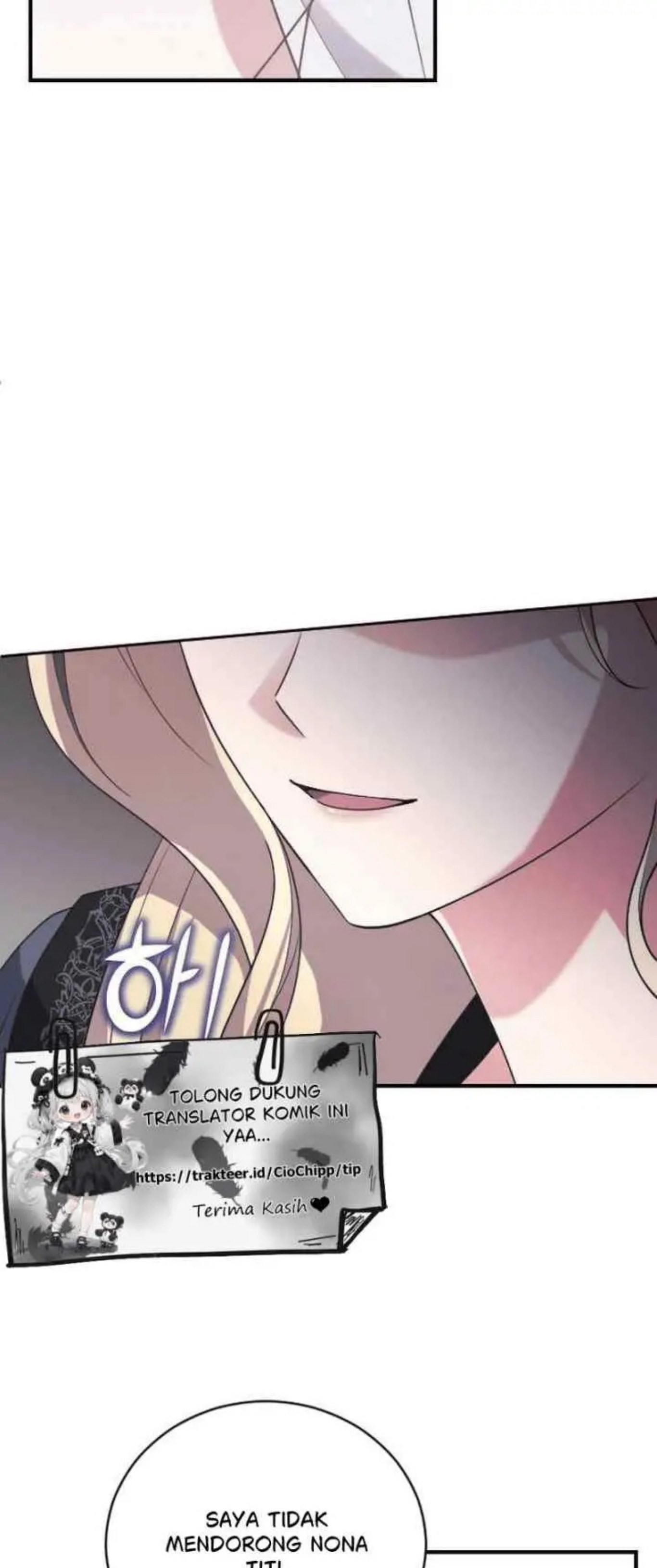
KECEMBURUAN ITU  
TIDAK BAGUS.



TERUTAMA  
DIANTARA KITA.







SAYA TIDAK  
MENDORONG NONA  
TITI.



BAGAIMANAPUN, KARENA  
TITI AMAN, KITA LEWATI  
SAJA YANG SATU INI.



JANGAN MELEWATINYA,  
SAYA SUDAH BILANG KALAU  
SAYA TIDAK MENDORONG TITI,  
SAYA TIDAK MELAKUKANNYA.



JANGAN MEMPERBESAR  
MASALAH INI LEBIH JAUH,  
PERMAISURI.

JIKA KAMU  
TERUS BERSIKAP KERAS  
KEPALA, AKU TIDAK PUNYA  
PILIHAN SELAIN MELANJUT-  
KAN INI.

APA ANDA  
PUNYA BUKTI?



BUKTI KALAU SAYA  
YANG MENDORONGNYA.

.....



ANDA TELAH  
MENUDUH SAYA TANPA  
ALASAN YANG JELAS.



ANDA BAHKAN TIDAK MAU MENDENGARKAN PENJELASAN SAYA, BUKAN?

PERMAISURI, ANDA TERLALU MENGGEBUGEBU.

TIDAK ADA ALASAN BAGI TITI UNTUK BERBOHONG PADA SAYA SEPERTI ITU.

YANG MULIA, APA MENURUT ANDA DIA TIDAK MEMILIKI ALASAN?

ALASAN KENAPA DIA MENJEBAK SAYA, YANG ADALAH PERMAISURI?

CUKUP. MARI KITA HENTIKAN PERDEBATAN TIDAK BERGUNA INI.

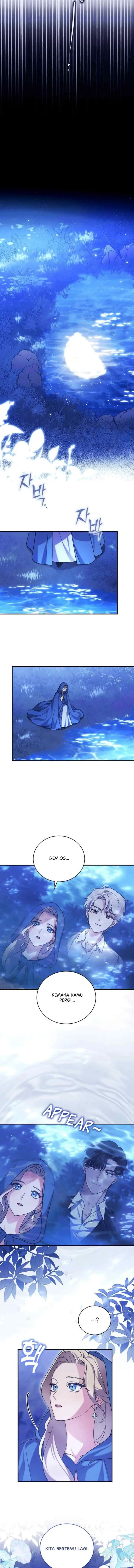
SUDAH SAYA KATAKAN DENGAN JELAS, SAYA TIDAK MELAKUKANNYA.

SEPERTINYA SAYA HARUS PERGI LEBIH DULU.

SILAHKAN NIKMATI SARAPAN ANDA.

ㄱ





자박.

자박

DEMIOS...

KEMANA KAMU PERGI...

APPEAR~

...?

화

KITA BERTEMU LAGI.





ANDA...!

INI ADALAH TEMPAT DIMANA HANYA KELUARGA KEKAISARAN YANG BISA MASUK, TAPI BAGAIMANA...



KALAU BEGITU, MARI KITA MENJADIKAN INI RAHASIA DIANTARA KITA.

SAAT SAYA SEDANG BERJALAN-JALAN DI ANTARA DEDAUNAN MUSIM GUGUR, SAYA SAMPAI KE TEMPAT INI.



ADA BEBERAPA DEDAUNAN MUSIM GUGUR YANG SANGAT INDAH DI SANA, APA ANDA SUDAH MELIHATNYA?

TIDAK, BELUM.



IKUTLAH DENGAN SAYA, AKAN LEBIH INDAH JIKA MELIHATNYA BERSAMA-SAMA.

APA MAKSUDNYA ITU?



HAL-HAL YANG BAGUS AKAN MENJADI LEBIH BAGUS JIKA DILAKUKAN BERSAMA TEMAN.

TEMAN?

YA, SAYA TELAH BERADA DI MEDAN PERANG BEGITU LAMA,

SAYA TIDAK MENGENAL SIAPAPUN DAN SAYA MERASA SEDIKIT KESEPIAN.





KARENA  
KITA TELAH BERTEMU  
DUA KALI, BAGAIMANA  
KALAU KITA MENJADI  
TEMAN?

HMM...

BAIKLAH,



INI  
ADALAH SUATU  
KEHORMATAN.

UNTUK MENJADI  
TEMAN YANG  
SESUNGGUHNYA...  
AKU HARUS  
MENGUNGKAPKAN  
IDENTITASKU.

AKU TIDAK BISA  
MENYEMBUNYIKAN  
INI SELAMANYA.



SEBELUM ITU,  
HARUSKAH KITA SALING  
MEMBERITAU SIAPA KITA  
SEBENARNYA?

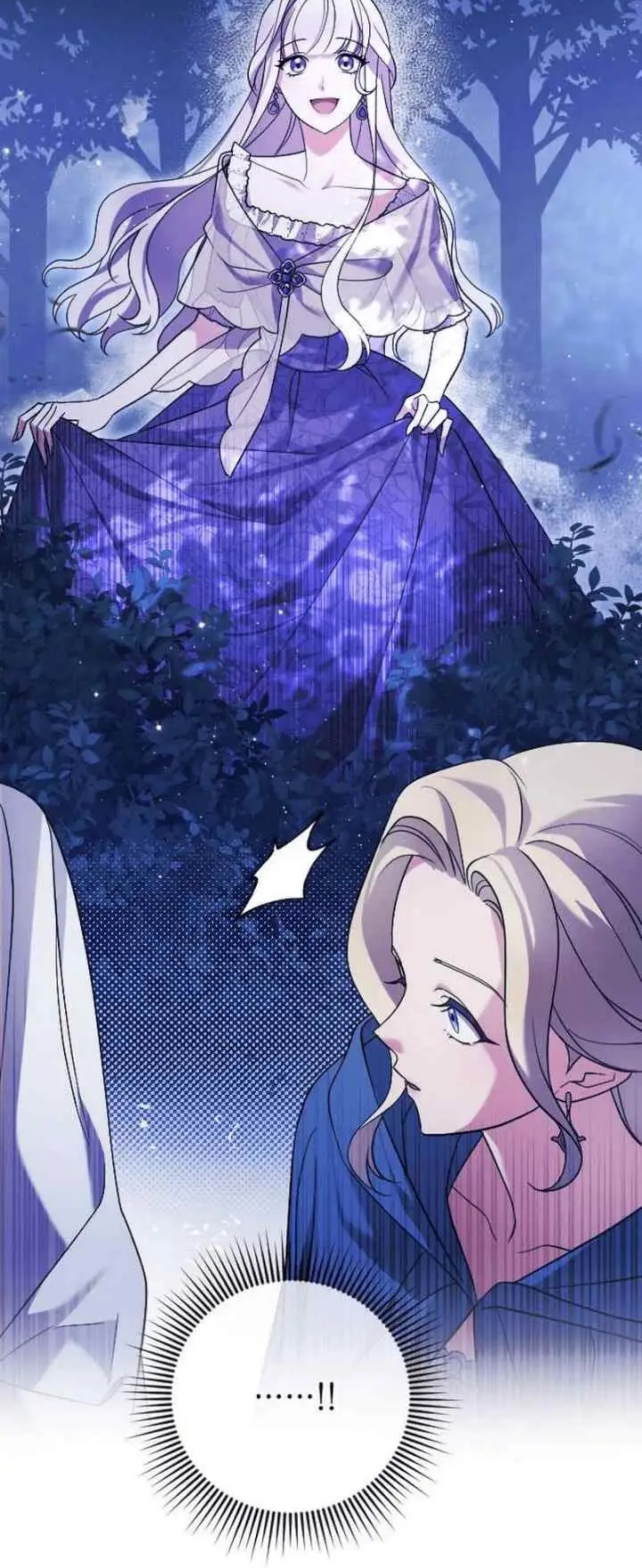
TENTU.



SAYA...

OH, YA AMPUN,  
BUKANKAH INI YANG  
MULIA PERMAISURI?

SAYA TIDAK PERNAH  
MENYANGKA AKAN  
MELIHAT YANG MULIA  
PERMAISURI DI TEMPAT  
SEPERTI INI.



.....!!



APA YANG TITI  
LAKUKAN DI ISTANA  
PERMAISURI?

APA YANG  
MEMBAWA ANDA  
KE SINI?

ROXANNE PASTI  
SUDAH MENGETAHUI  
IDENTITASKU  
SEKARANG.

YANG MULIA KAISAR  
MENYURUH SAYA UNTUK  
MEMBERITAUNYA JIKA ADA  
TEMPAT YANG SAYA SUKA.

MUNGKIN DIA AKAN  
MEMBERIKANNYA PADA  
SAYA,

JADI SAYA MELIHAT  
SEKELILING KASTIL DAN  
BERAKHIR DI SINI.

DANAUNYA CANTIK  
SEKALI, JIKA KITA  
MEMBERSIHKAN ALANG-  
ALANG YANG ADA DI  
SANA DENGAN RAPIH

DAN MENANAM BUNGA  
KAMELIA DI MUSIM DINGIN,  
LALU POHON CERI DI MUSIM  
PANAS, PASTI AKAN LEBIH  
SEMPURNA.

ITU TIDAK  
MUNGKIN.

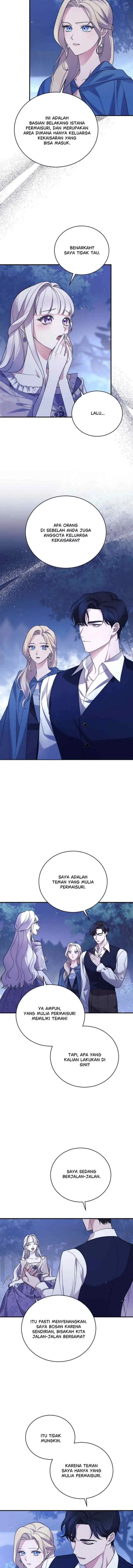
KENAPA?

SEJAK PERTAMA  
KALI KITA BERTEMU,  
YANG MULIA HANYA  
MENGATAKAN 'TIDAK'  
PADA SAYA.

SEOLAH-OLAH  
TEMPATKU SAJA BELUM  
CUKUP, SEKARANG DIA  
MENGINGINKAN TEMPAT  
KELUARGA KEKAISARAN

MENGAPA SANG DEWI  
MENGUKIR 'NAMA'  
DEMIOS PADA WANITA  
SEPERTI INI...





INI ADALAH  
BAGIAN BELAKANG ISTANA  
PERMAISURI, DAN MERUPAKAN  
AREA DIMANA HANYA KELUARGA  
KEKAISARAN YANG  
BISA MASUK.

BENARKAH?  
SAYA TIDAK TAU.

LALU...

APA ORANG  
DI SEBELAH ANDA JUGA  
ANGGOTA KELUARGA  
KEKAISARAN?

SAYA ADALAH  
TEMAN YANG MULIA  
PERMAISURI.

YA AMPUN,  
YANG MULIA PERMAISURI  
MEMILIKI TEMAN!

TAPI, APA YANG  
KALIAN LAKUKAN DI  
SINI?

SAYA SEDANG  
BERJALAN-JALAN.

ITU PASTI MENYENANGKAN.  
SAYA BOSAN KARENA  
SENDIRIAN, BISA KAH KITA  
JALAN-JALAN BERSAMA?

ITU TIDAK  
MUNGKIN.

KARENA TEMAN  
SAYA HANYA YANG  
MULIA PERMAISURI.





PRIA INI TAU  
BAGAIMANA CARANYA  
MENOLAK DENGAN  
ANGGUN.

CLAP



AH, SEKARANG  
SAYA MENGETI

활

짝

HUBUNGAN  
DIANTARA ANDA  
BERDUA!



YANG MULIA  
PERMAISURI JUGA  
MEMILIKI SEORANG  
SIMPANAN!

TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI!  
YAA...  
<https://trakteer.id/CloChipp/tip>  
Terima Kasih

원작 | 꿀밤비

각색 · 연출 | 심채련 · 여운 · 유초원

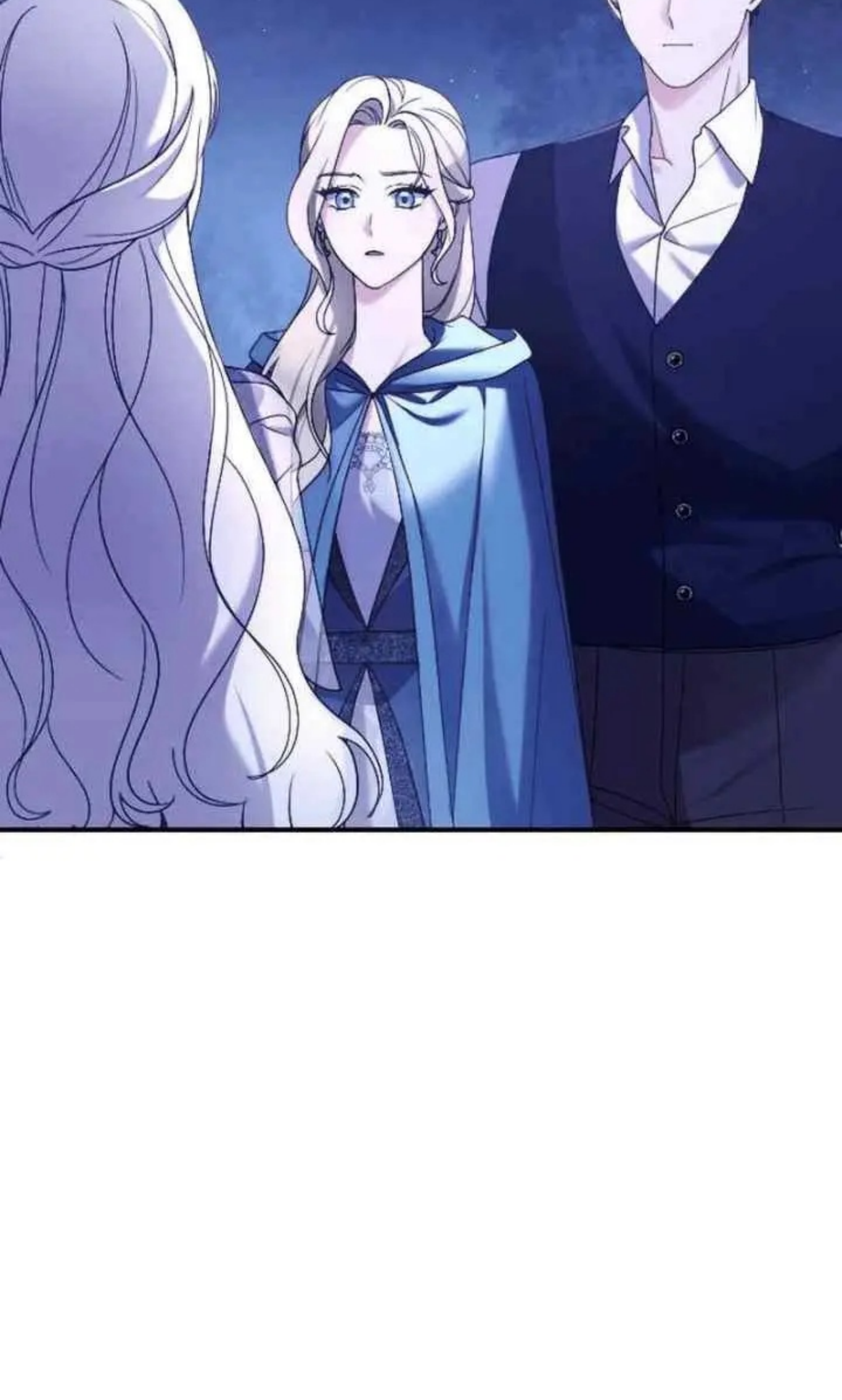
작화 | 도후 · 김도희 · 정은  
시나 · 양금





AH, SEKARANG  
SAYA MENGETI

HUBUNGAN  
DI ANTARA ANDA  
BERDUA!



.....?



DIA ADALAH  
SIMPANAN YANG MULIA,  
BUKAN?



후작..



FIUH, INI SANGGUH  
MELEGAKAN.

TIDAK BAIK BAGI YANG  
MULIA PERMAISURI UNTUK  
MERASA KESEPIAN.

AH! ANDA TIDAK PERLU  
KHAWATIR DENGAN RUMOR,  
SAYA CUKUP BIJAKSANA UNTUK  
TIDAK MEMBICARAKAN APAPUN.



DIA ADALAH  
TEMANKU, DIA BUKAN  
SEORANG SIMPANAN.

OLEH KARENA ITU,  
APA YANG BARU SAJA KAMU  
KATAKAN TIDAK ADA  
BEDANYA DENGAN  
PENGHINAAN.

ASTAGA,  
KALAU BEGITU SAYA  
MINTA MAAF. TAPI...

TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...

<https://trakteer.id/CioChipp/tip>

Terima Kasih

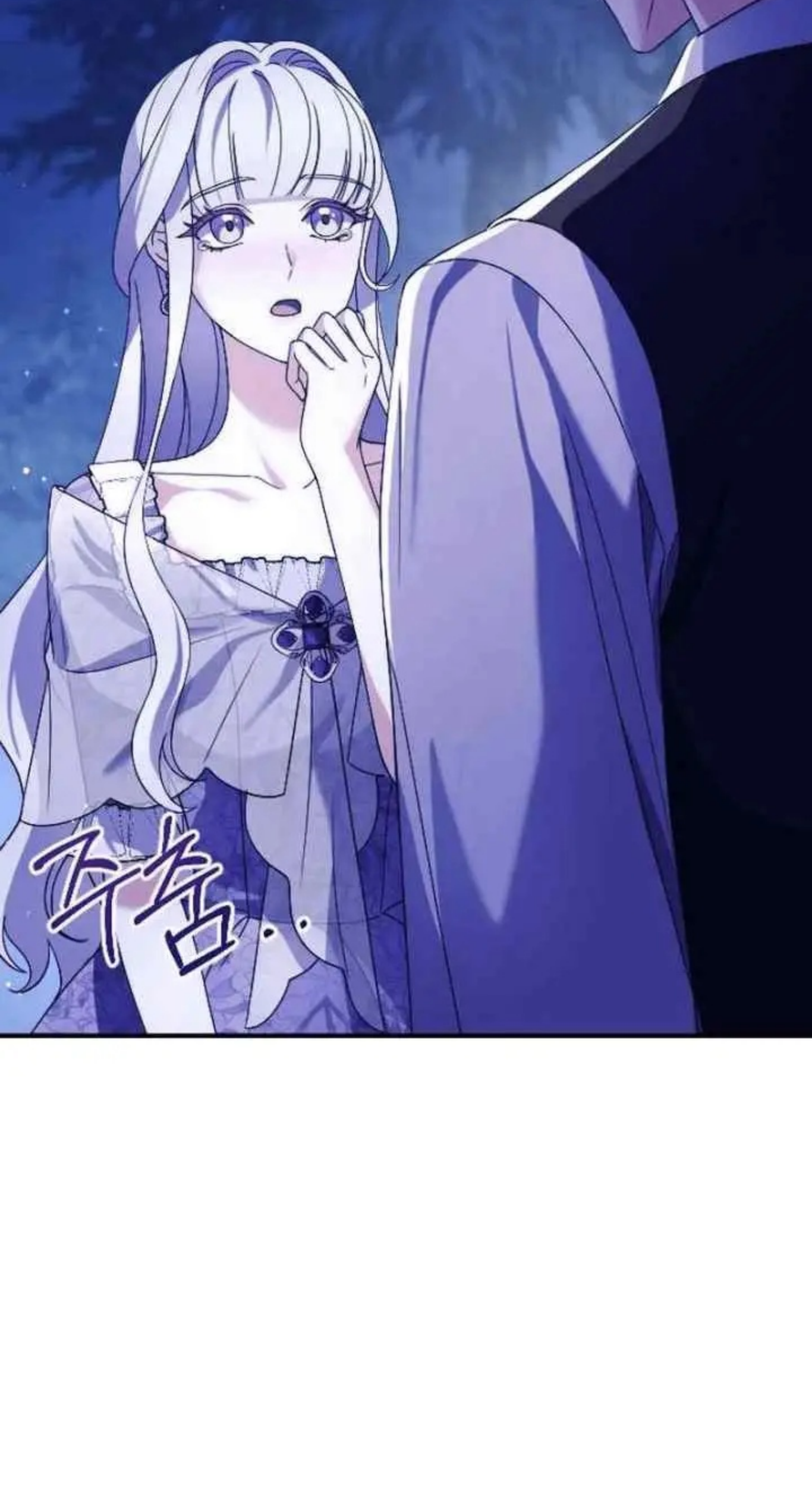
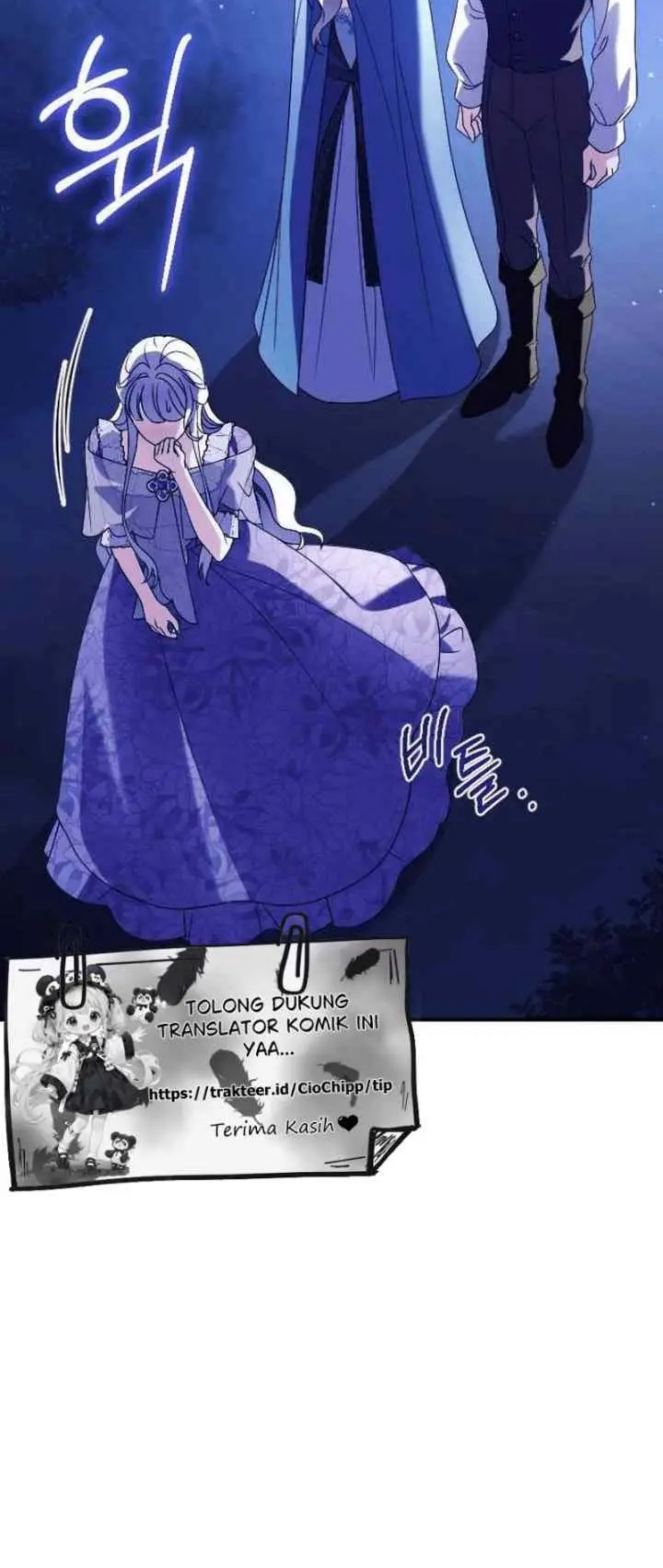
APA MEMANG BENAR  
SEPERTI ITU?

MATA ITU...

ITU ADALAH MATA YANG  
SAMA SEPERTI SAAT DIA  
MENUNJUKAN UKIRANNYA  
TERAKHIR KALI.

DIA BERPURA-PURA  
POLOS TAPI SEPERTI  
RAWA YANG DALAM YANG  
PENUH PERMUSUHAN.







TIDAK ADA SEORANGPUN  
DI IBU KOTA YANG TIDAK  
MENGETAHUI RUMOR ITU.

KAISAR SANGAT  
MENYAYANGINYA.

JIKA ANDA MENYERANG  
NONA TITI SECARA TERBUKA,  
ANDA MUNGKIN AKAN MENJADI  
TARGET KAISAR.

APA ANDA  
MENGKHAWATIRKAN  
SAYA?

ITU, MAKSUDNYA...

KALAU BEGITU,  
APAKAH YANG MULIA  
BERSEEDIA MELINDUNGI  
SAYA?

UNTUK MERAYAKAN  
PERTEMANAN KITA.

...BAIKLAH.

INI SUDAH LARUT,  
JADI SEPERTINYA SAYA  
HARUS KEMBALI.





상주

SAMPAI JUMPA LAGI  
DI UPACARA KEMENANGAN.



저녁

저녁



화야

...AKU TIDAK SEMPAT  
MENGUCAPKAN TERIMA  
KASIH.



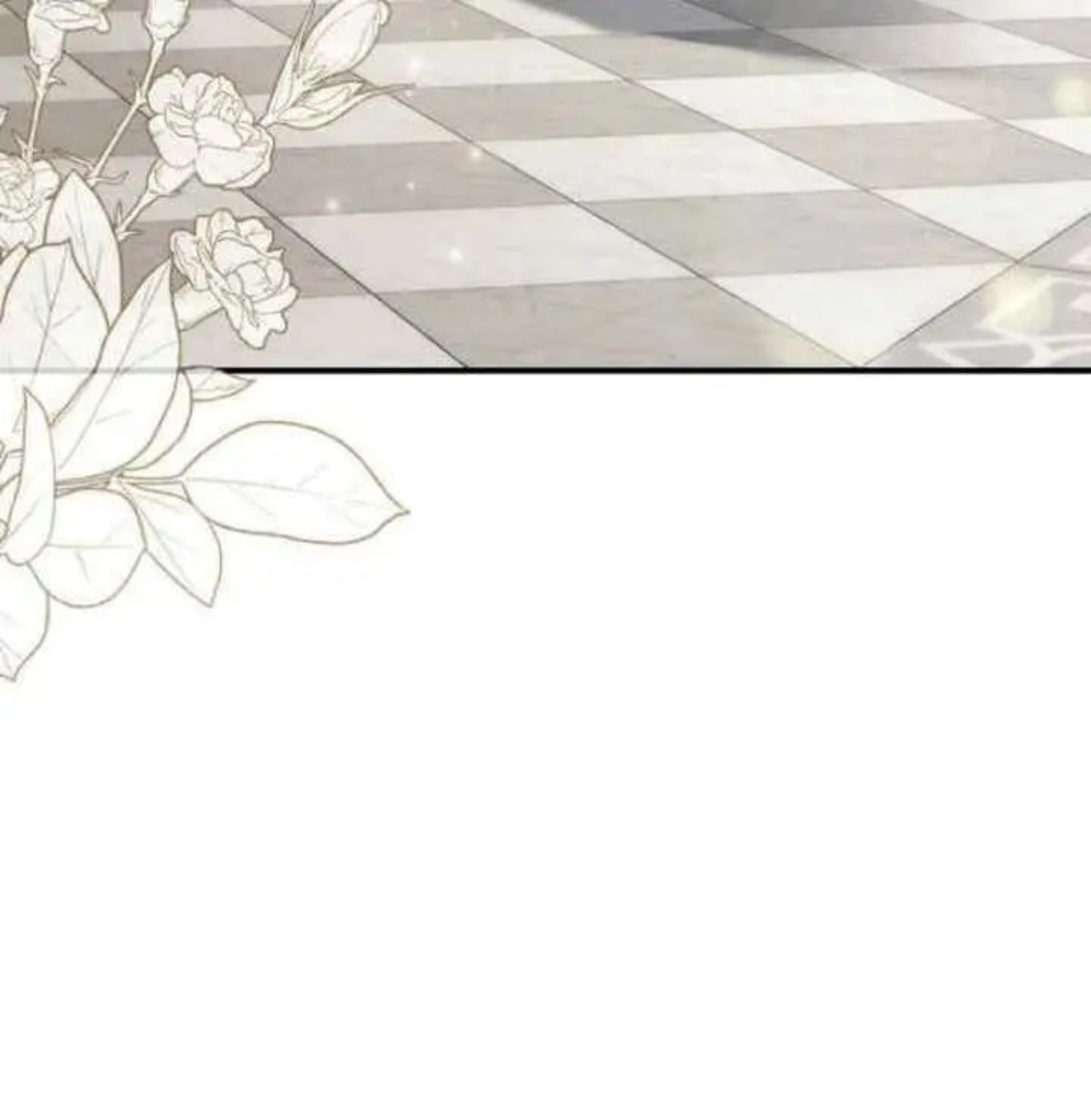
황후의  
침승간택

그림각색 LICO  
원작 꿀밤비

제 3 화







수군

SAYA DENGAR MEREKA  
MASIH BELUM KEMBALI KE  
IBU KOTA.

SAYA TIDAK TAU  
ALASANNYA, TAPI  
BUKANKAH MEREKA  
DIPERLAKUKAN TERLALU  
KASAR?

SAYA JUGA TIDAK  
MENGETI.



APA YANG SEDANG  
KALIAN BICARAKAN?



AH,  
YANG MULIA  
PERMAISURI.

INI TENTANG PASUKAN  
PENAKLUKAN BANGSA  
BAR-BAR,

KATANYA MEREKA  
MASIH BELUM BISA  
MEMASUKI IBU KOTA.



TIDAK MUNGKIN.

SETAUKU MEREKA  
TELAH TIBA DI IBU KOTA  
LEBIH DARI SEBULAN  
YANG LALU.



TAPI, MEREKA BERKEMAH  
DI LUAR KARENA TIDAK  
BISA MELEWATI GERBANG

SETELAH KAISAR  
MEMBERI PERINTAH  
SIAGA.

PERINTAH SIAGA?

SAYA TIDAK TAU  
ALASANNYA, TAPI...

BARU KALI INI  
SAYA MELIHAT ORANG-  
ORANG YANG BERJASA BAGI  
KEKAISARAN DIPERLAKUKAN  
SEPERTI SEKARANG.

BAIKLAH, TERIMA KASIH  
SUDAH MEMBERITAHUKU.

KENAPA DEMIOS  
MEMBERI PERINTAH  
SEPERTI ITU?

PASUKAN PENAKLUKAN  
ADALAH TOKOH UTAMA DARI  
UPACARA KEMENANGAN INI.

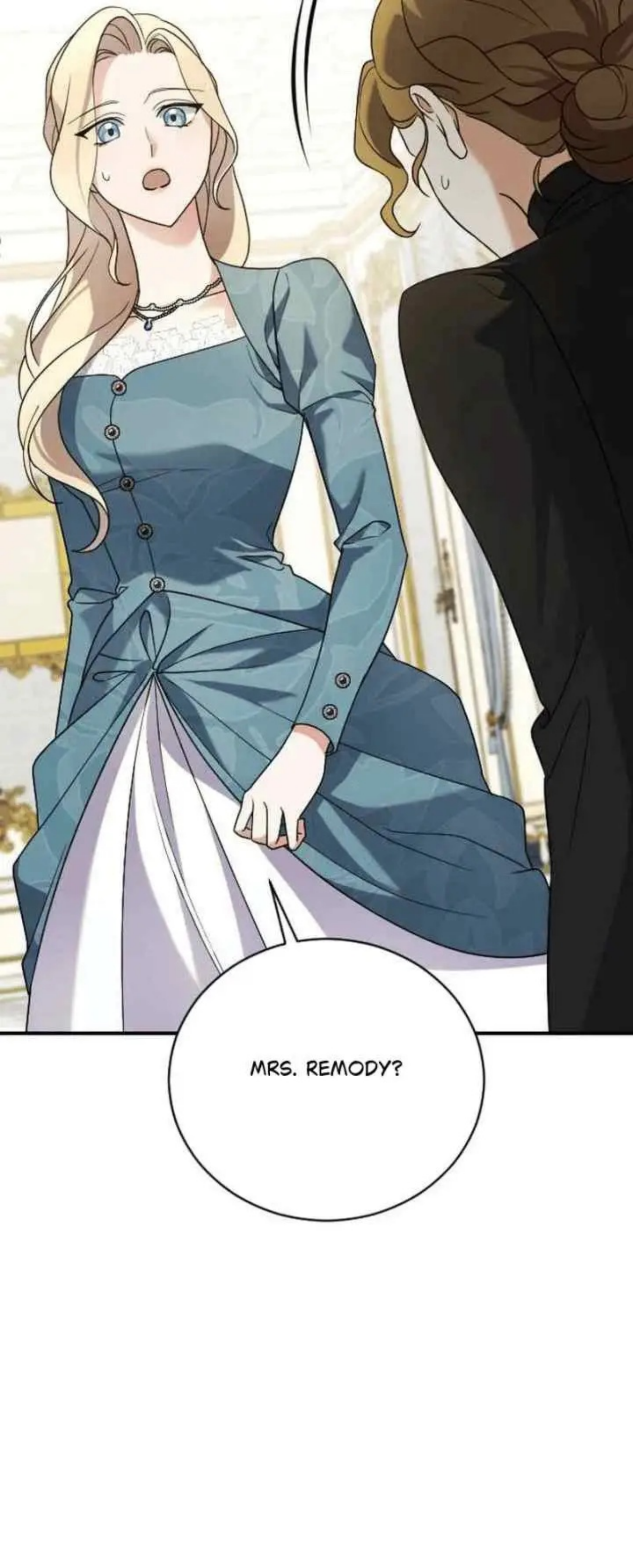
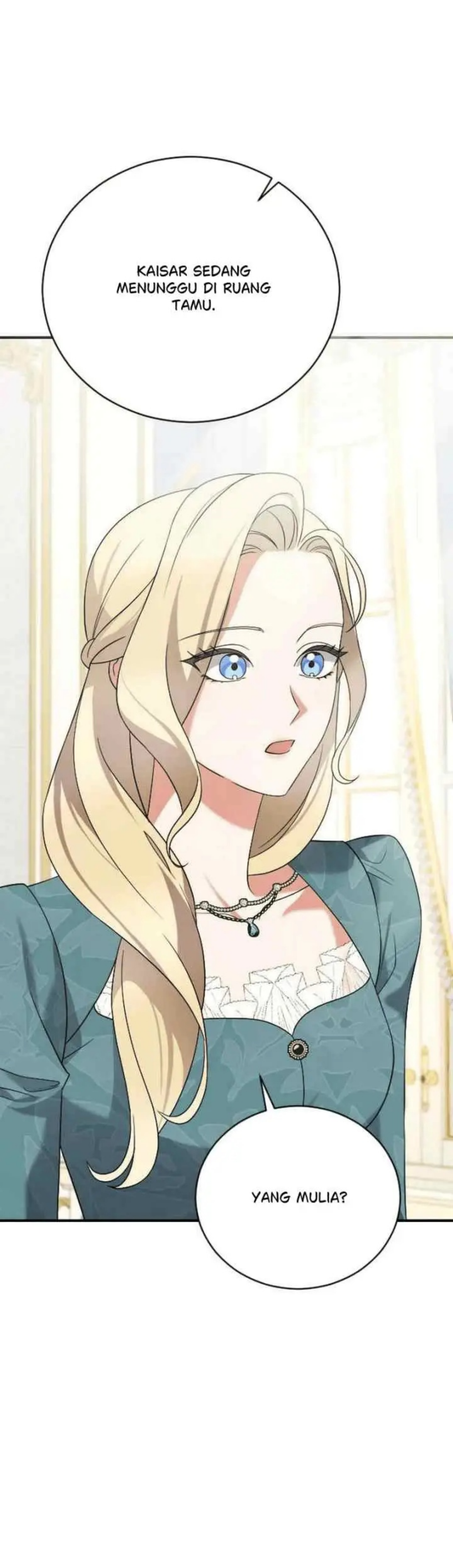
AKU HARUS  
BERTANYA LANGSUNG  
PADANYA.

PERMAISURI?

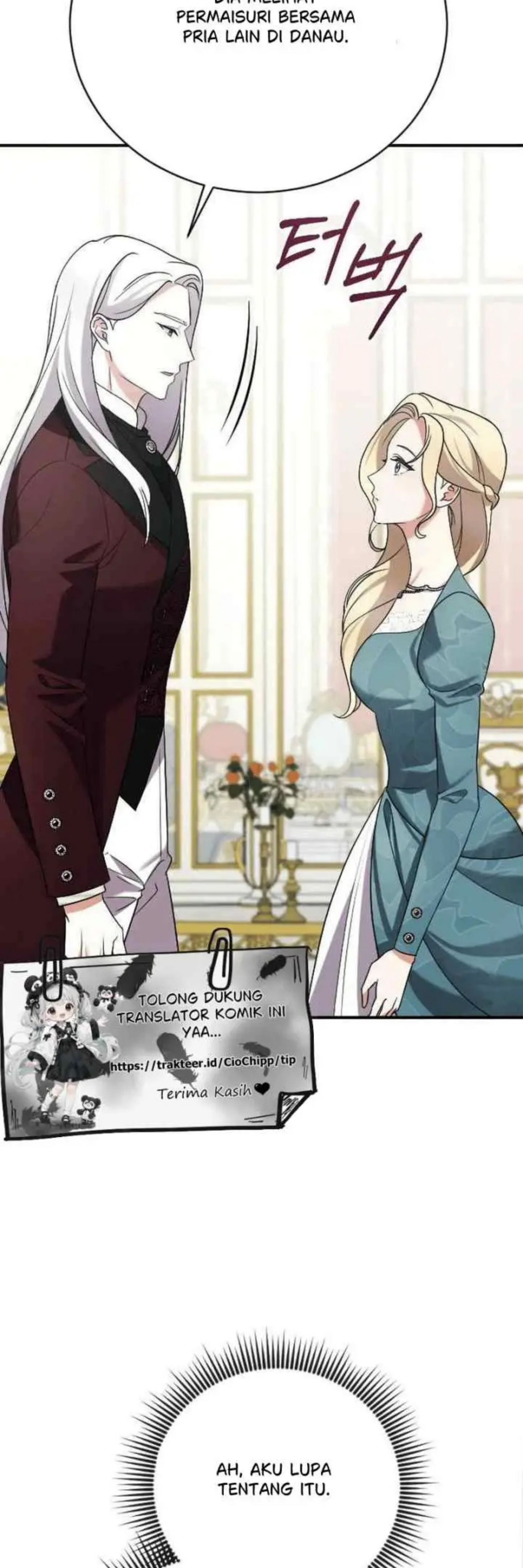
타 타 타

히 히 히













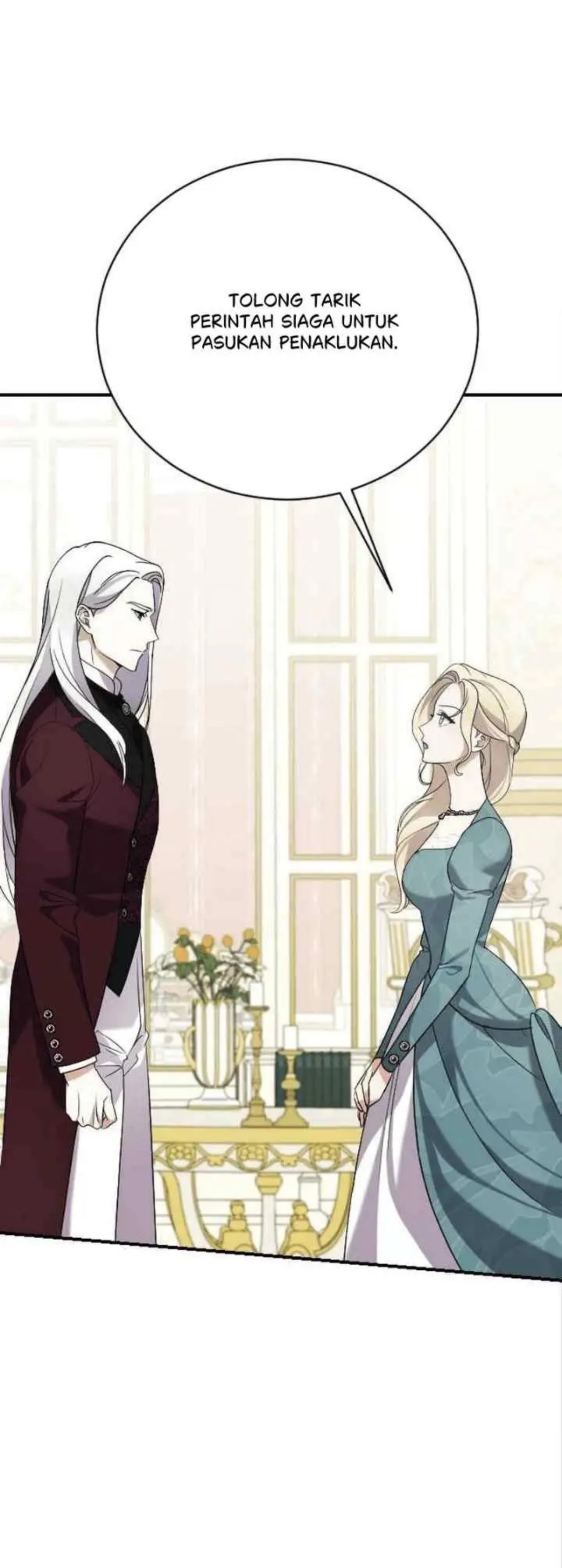
YANG MULIA  
MUNGKIN TIDAK BISA  
MELAKUKANNYA, TAPI SAYA  
BISA.

KKK  
OF

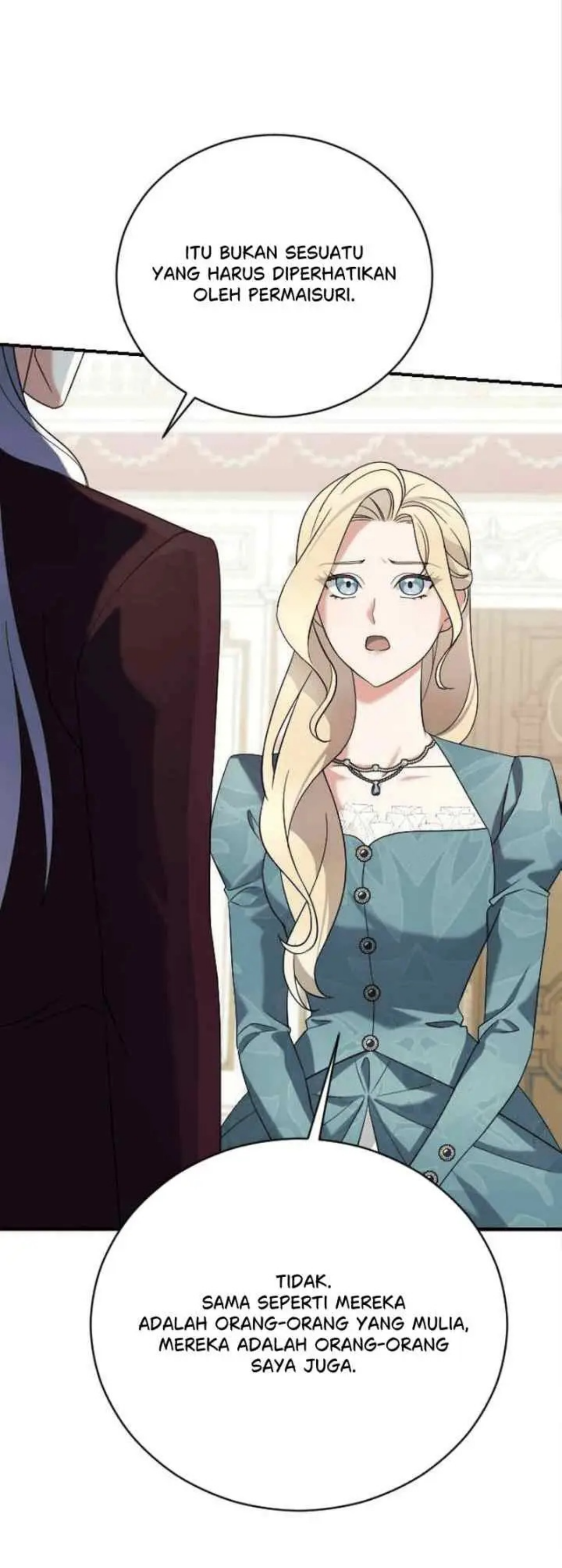


YANG LEBIH PENTING,  
YANG MULIA.  
SAYA BARU SAJA AKAN  
MENGUNJUNGI ANDA.

ADA APA?

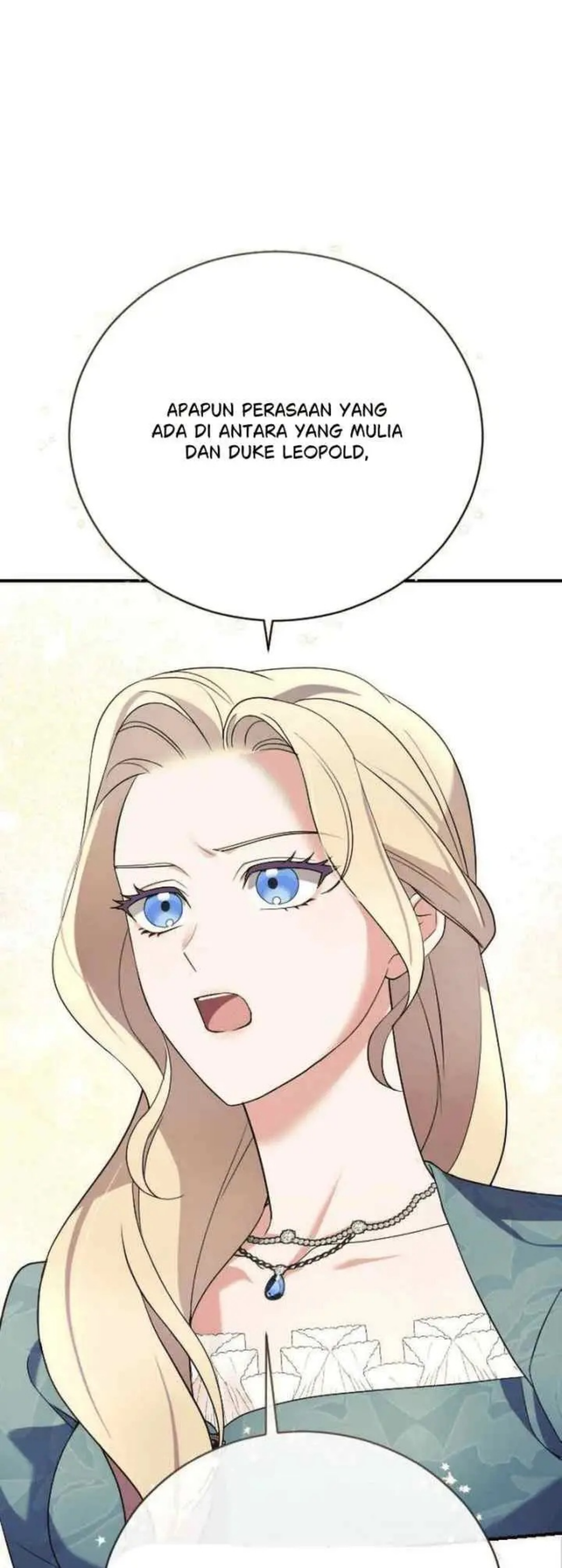


TOLONG TARIK  
PERINTAH SIAGA UNTUK  
PASUKAN PENAKLUKAN.



ITU BUKAN SESUATU  
YANG HARUS DIPERHATIKAN  
OLEH PERMAISURI.

TIDAK.  
SAMA SEPERTI MEREKA  
ADALAH ORANG-ORANG YANG MULIA,  
MEREKA ADALAH ORANG-ORANG  
SAYA JUGA.



APAPUN PERASAAN YANG  
ADA DI ANTARA YANG MULIA  
DAN DUKE LEOPOLD,



MEREKA ADALAH PAHLAWAN  
YANG TELAH MENGORBANKAN  
SEGALANYA DEMI KEKAISARAN.

ANDA HARUS  
MEMPERLAKUKAN  
MEREKA DENGAN  
ADIL.

사오-

...JANGAN BERBICARA  
MELEWATI BATAS.

.....!!

SEMUA JENDELA  
TERTUTUP, TAPI RAMBUTNYA  
BERAYUN SEPERTI TERTIUP  
ANGIN.

이오오

ITU JELAS  
MERUPAKAN TANDA  
KEMARAHAN BEASTMAN.

LAKUKAN APAPUN  
YANG ANDA INGINKAN.

하..

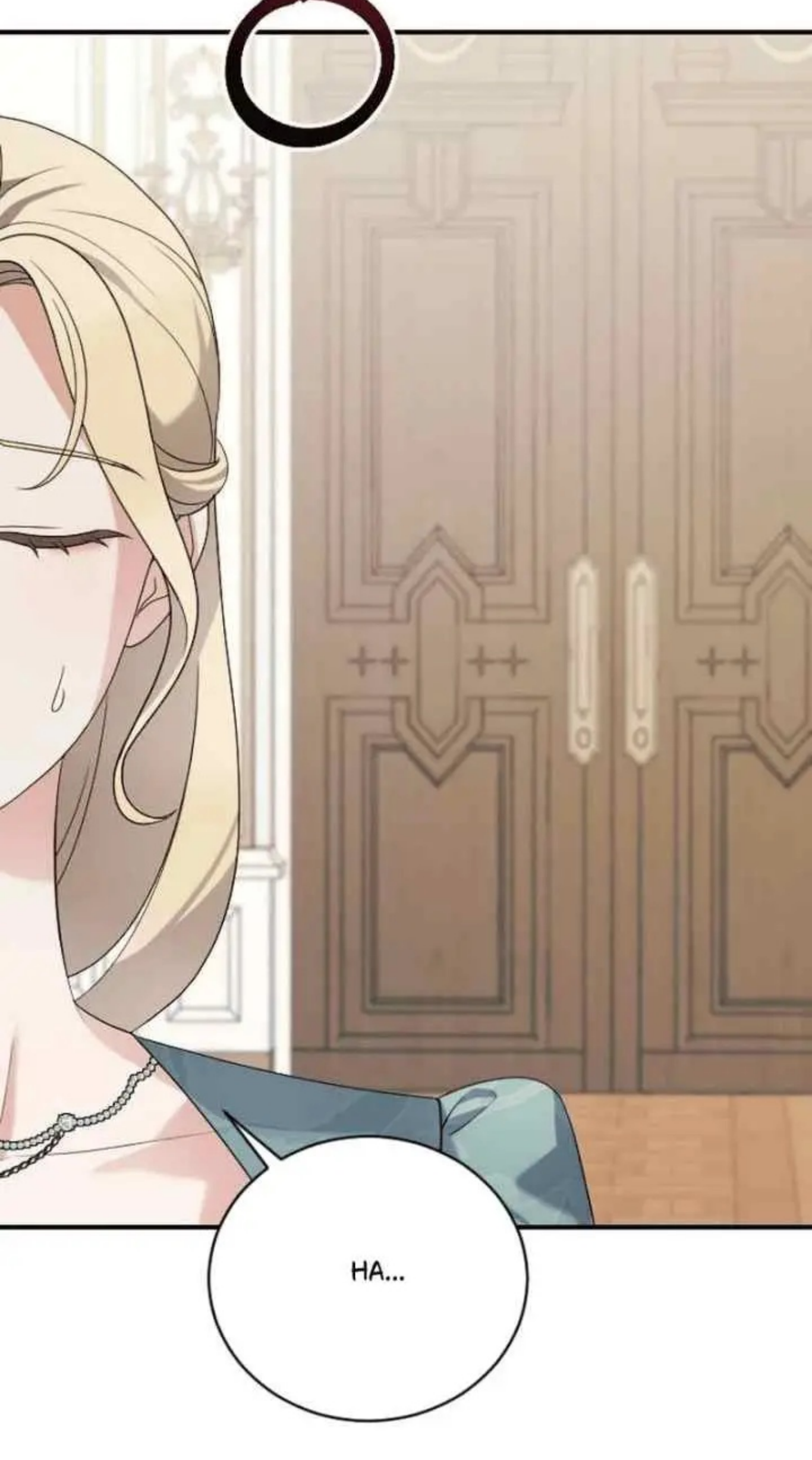
사라

후





KENAPA DIA SANGAT MARAH?



HA...



YANG MULIA,  
APA ANDA BAIK-BAIK  
SAJA?



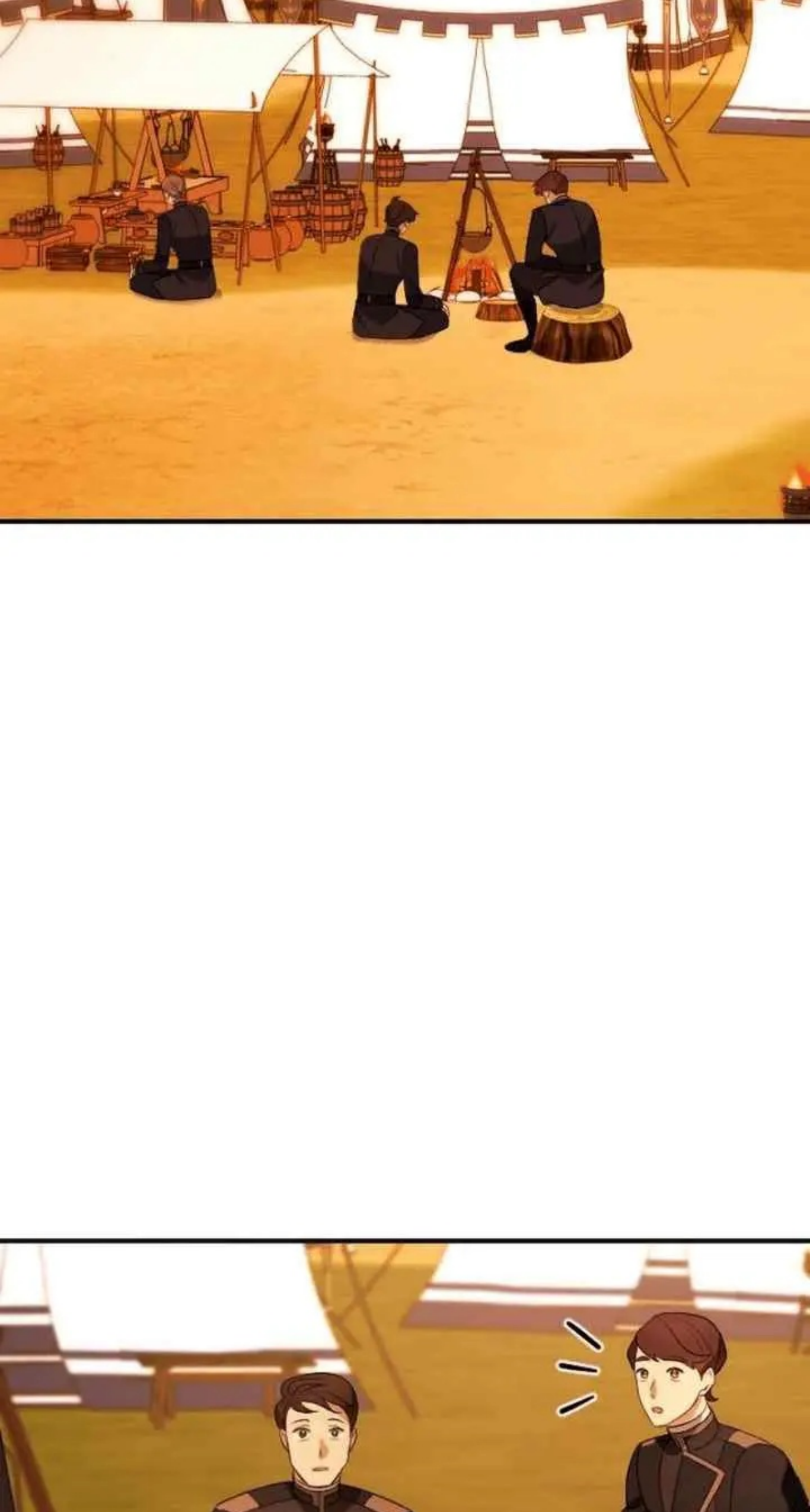
TIDAK APA-APA.



MRS. REMODY,

KIRIM UTUSAN KE  
GERBANG TIMUR IBU KOTA  
UNTUK MEMBERITAHU PASUKAN  
PENAKLUKAN KALAU AKU MEMBERI  
MEREKA IZIN MASUK.









GERBANGNYA  
TERBUKA!



KITA AKHIRNYA  
MENDAPAT IZIN  
SIALAN ITU!



WAKIL KAPTEN, APAKAH  
GERBANGNYA BENAR-  
BENAR TERBUKA?



YA, SEPERTINYA  
KAISAR AKHIRNYA  
MENDAPATKAN AKAL  
SEHATNYA.

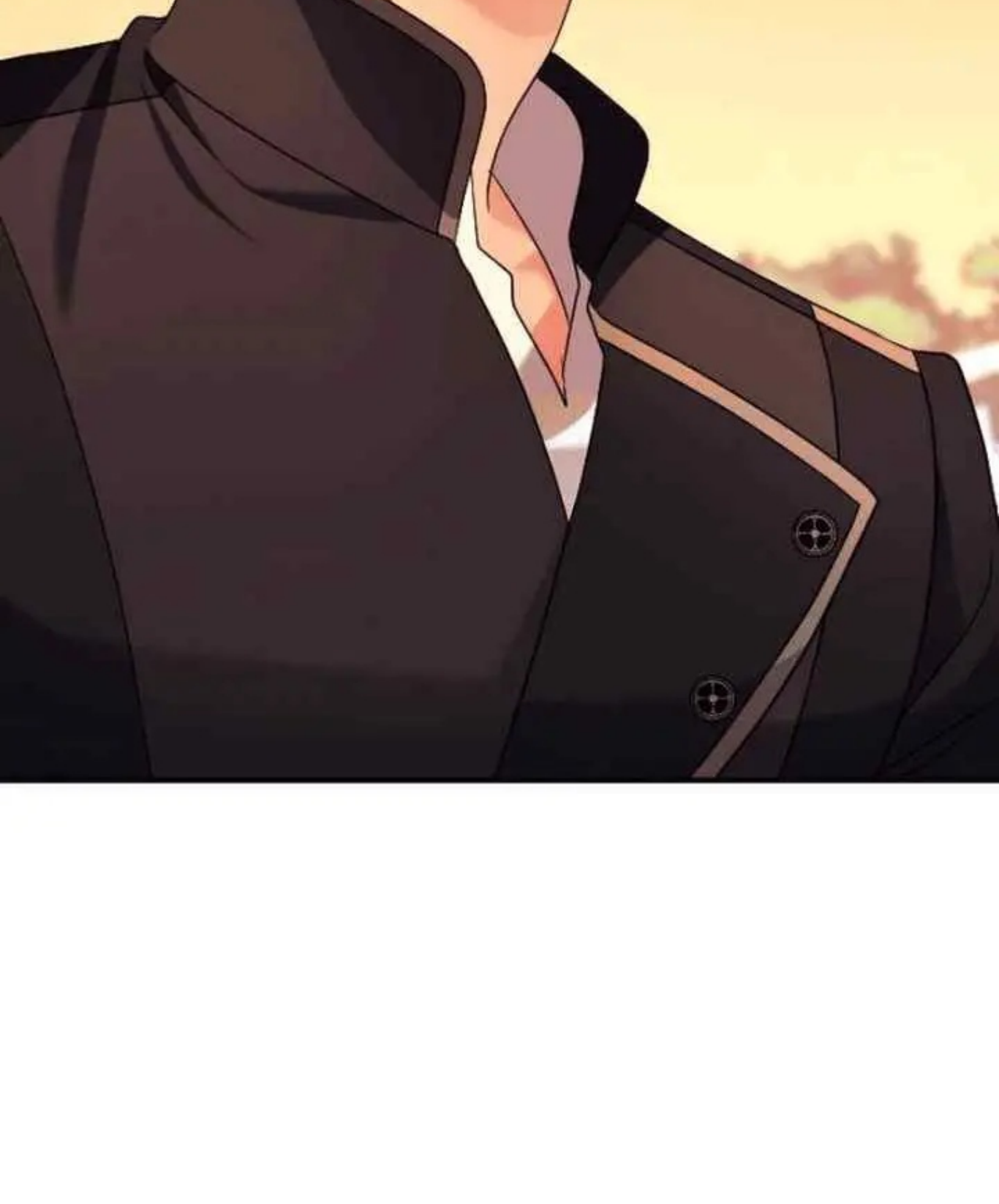
JIKA ANDA MENGATAKAN ITU  
SETELAH KITA MEMASUKI IBU KOTA,  
ANDA AKAN DITANGKAP KARENA  
MENGHINA KELUARGA KEKAISARAN  
BAHKAN SEBELUM UPACARA  
KEMENANGAN.



BIARKAN SAJA.



KITA TELAH HIDUP DI NERAKA  
SELAMA SEPULUH TAHUN  
JADI APAKAH MASUK AKAL  
JIKA KITA MENERIMA OMONG  
KOSONG SEPERTI INI!?



NGOMONG-  
NGOMONG, DI MANA  
TUAN ROXANNE?

ITU...



AH, DI SANA!



TUAN ROXANNE,  
ANDA MAU PERGI  
KE MANA?

GERBANGNYA  
TELAH TERBUKA.



KAISAR AKHIRNYA  
MEMBUKA GERBANG KASTIL.



SAYA KIRA ITU AKAN DIBUKA  
PADA HARI KEMENANGAN.

BUKAN KAISAR,  
YANG MULIA PERMAISURI  
YANG MEMBERI IZIN.

TIDAK MENGHERANKAN, SAYA  
JUGA RAGU KAISAR SECARA  
PRIBADI AKAN MEMBUKA  
GERBANGNYA.

JANGAN KHAWATIR,  
DIA PASTI AKAN  
MENYESALINYA.

...YA?

SEBAGAI KOMANDAN  
PASUKAN PENAKLUKAN, SAYA  
MEMBERI PERINTAH!

KEMBALI KE IBU KOTA.

어어어어어!!



HARI KEMENANGAN

YANG MULIA KAISAR DAN PERMAISURI MEMASUKI RUANGAN~

웅성

웅성

작작

작작작

SEMUA ORANG MENATAP KAMI.

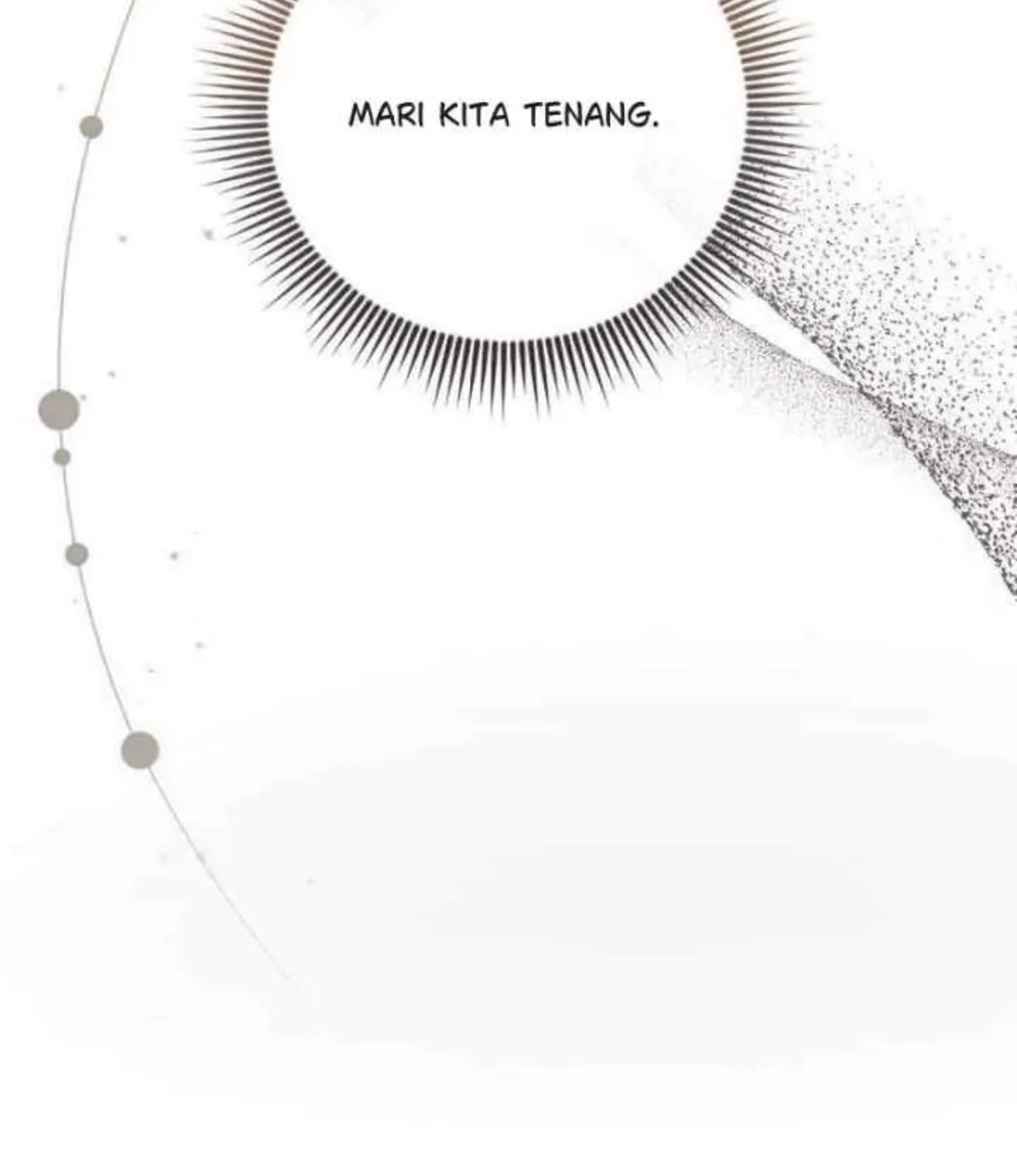
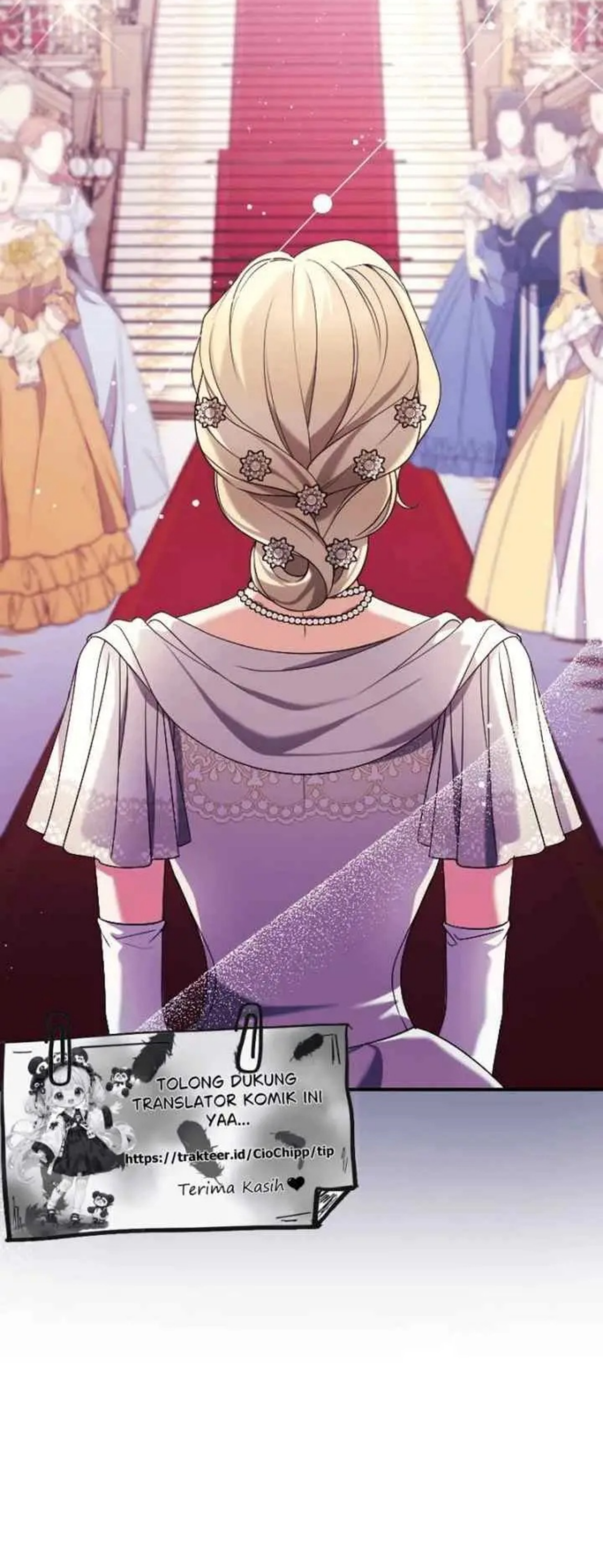
작작작

INI MERUPAKAN PENAMPILAN PUBLIK PERTAMA SEJAK DEMIOS MEMBAWA SIMPANANNYA.

스

ORANG-ORANG MUNGKIN PENASARAN SEBERAPA BESAR JARAK YANG TERCIPTA DI ANTARA KAMI.









KOMANDAN PASUKAN  
PENAKLUKAN DAN TOKOH UTAMA  
DARI UPACARA KEMENANGAN INI,

DUKE CLAUDE LEOPOLD  
MEMASUKI RUANGAN!



OH, ASTAGA...  
ITU DIA.

YA AMPUN...



.....!



저벅

저벅





ROXANNE?!

원작 | 꿀밤비

각색·연출 | 심채련·유초원

작화 | 도후·김도희·정은

시나·양금

STUDIO  
LICO





ROXANNE ADALAH  
DUKE LEOPOLD?



TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...

<https://trakteer.id/CioChipp/tip>

Terima Kasih

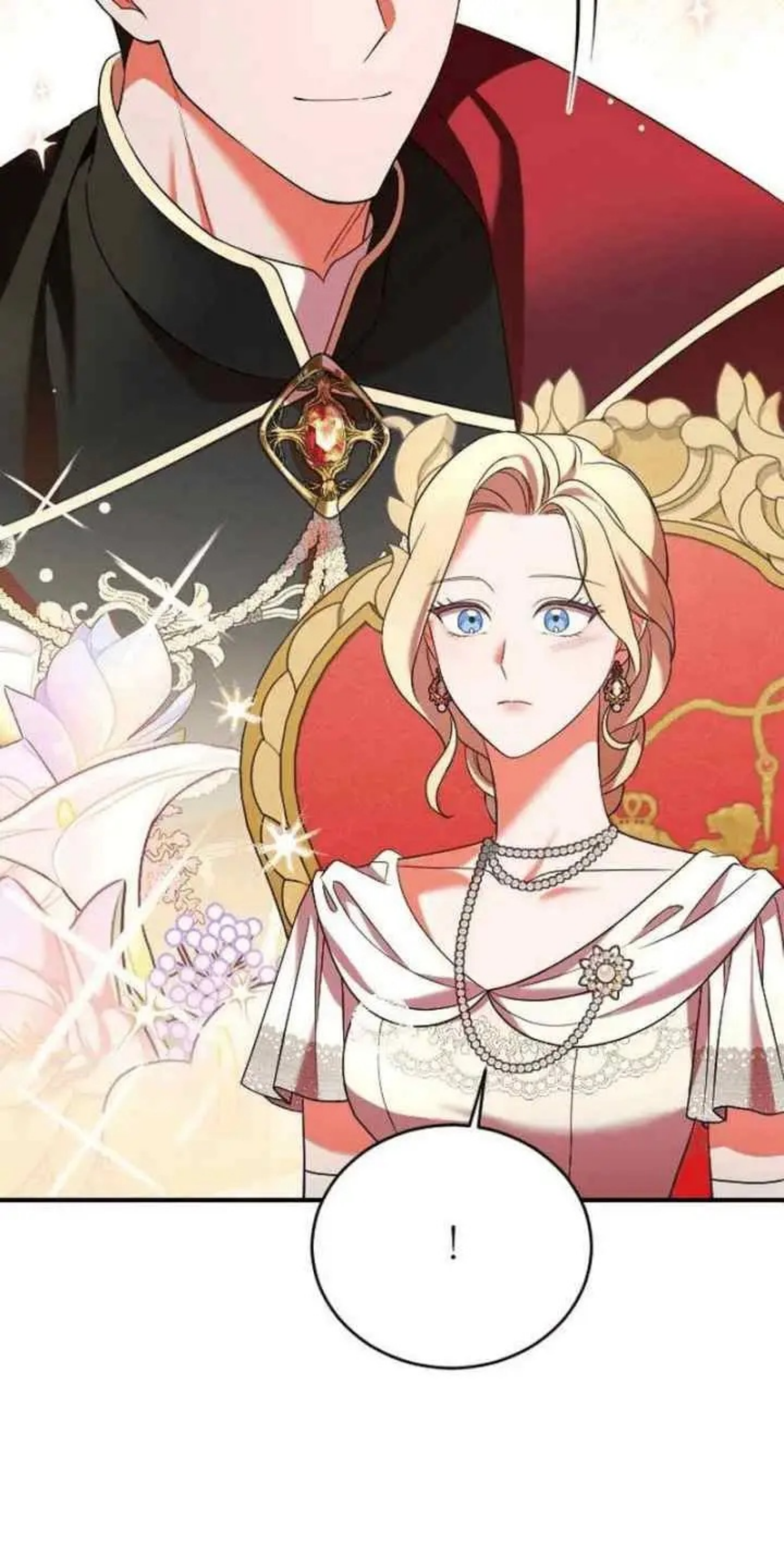
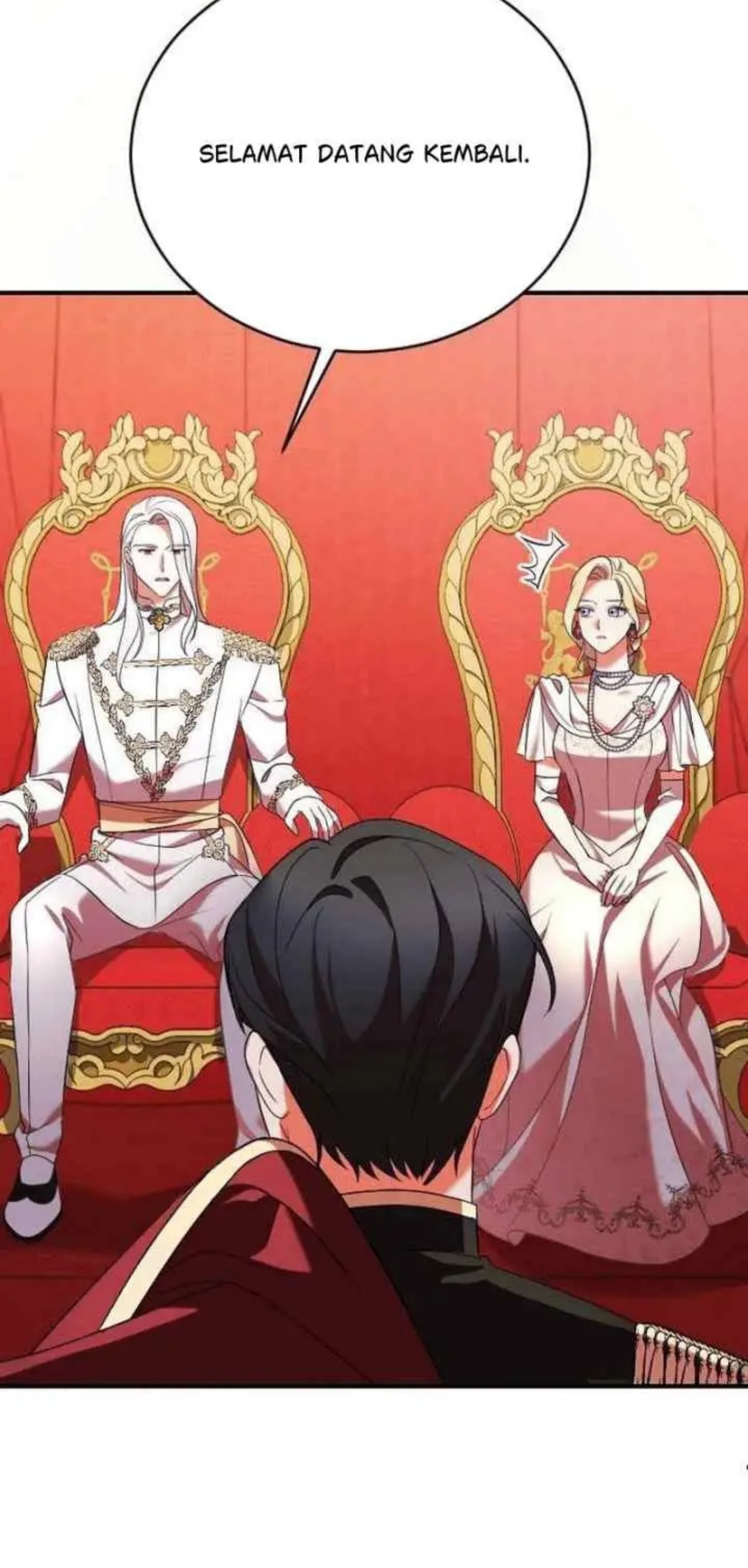
TAPI NAMA DUKE  
LEOPOLD ADALAH  
CLAUDE...



APA KARENA DIA  
INGIN MENYEMBUNYIKAN  
FAKTA KALAU DIA ADALAH  
SEORANG DUKE?



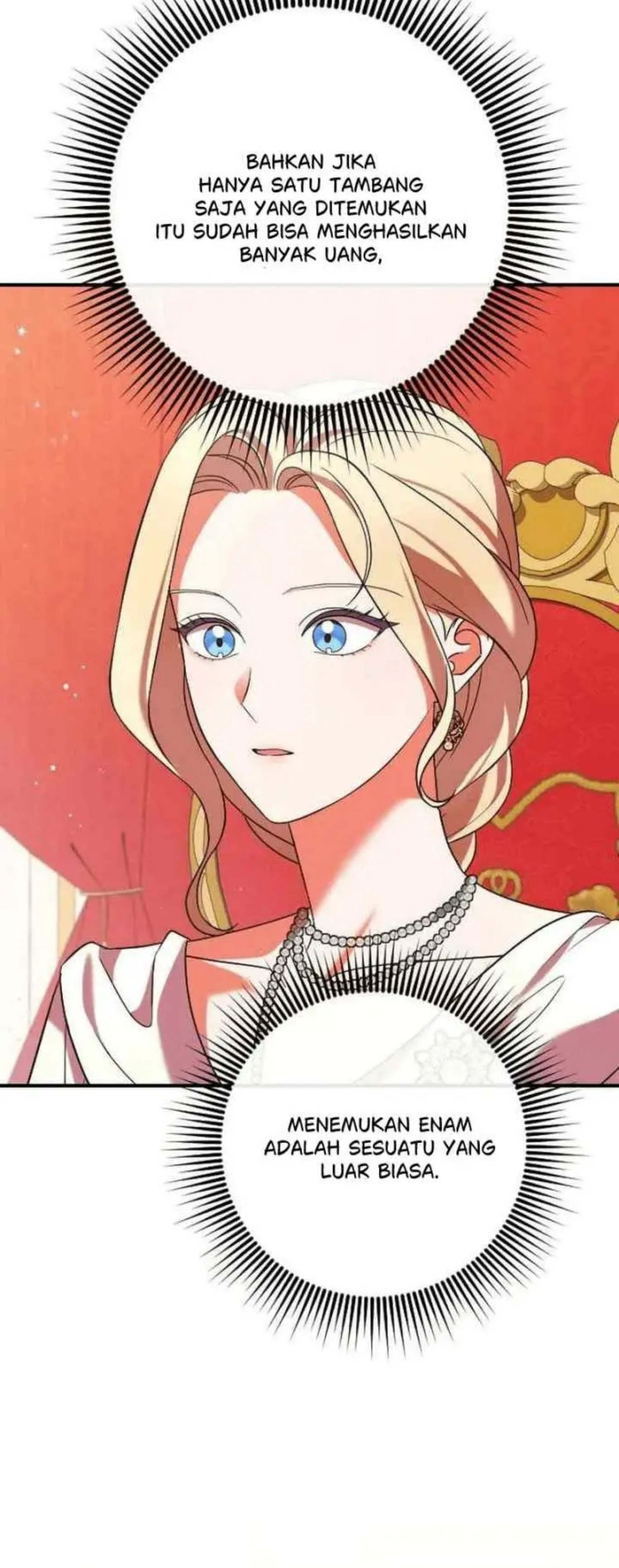






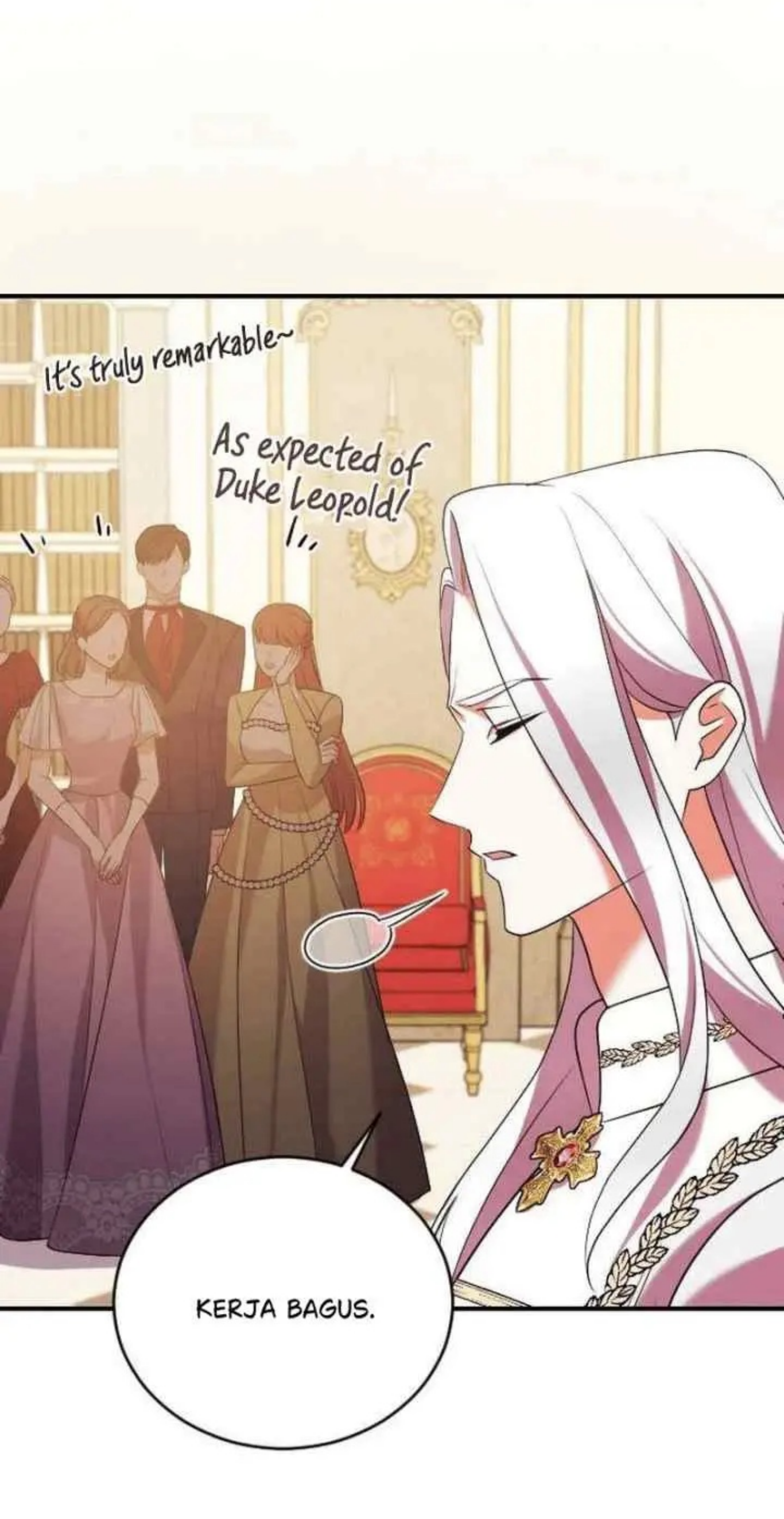


DAN WILAYAH  
YANG BELUM DIPETAKAN  
SEDANG DIEKSPLORASI.



BAHKAN JIKA  
HANYA SATU TAMBANG  
SAJA YANG DITEMUKAN  
ITU SUDAH BISA MENGHASILKAN  
BANYAK UANG,

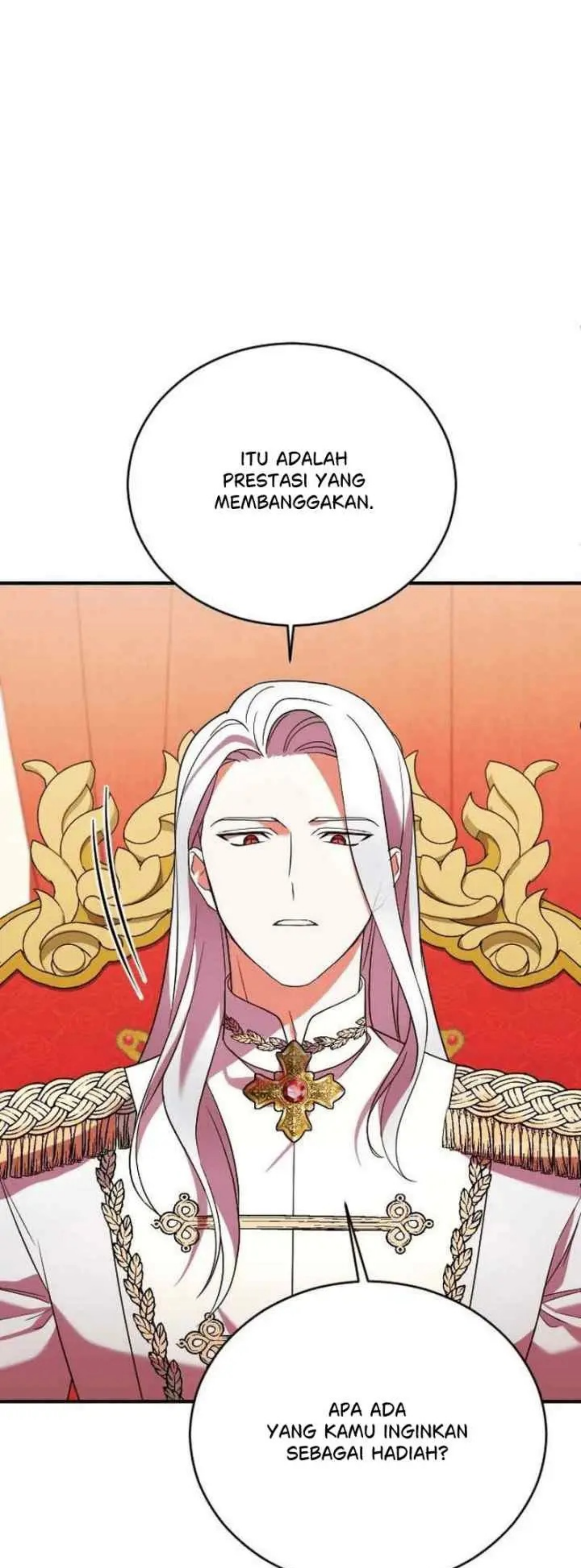
MENEMUKAN ENAM  
ADALAH SESUATU YANG  
LUAR BIASA.



*It's truly remarkable~*

*As expected of  
Duke Leopold!*

KERJA BAGUS.



ITU ADALAH  
PRESTASI YANG  
MEMBANGGAKAN.

APA ADA  
YANG KAMU INGIN  
SEBAGAI HADIAH?



*WHISPERING*

MEREKA MUNGKIN  
AKAN MEMINTA HAK  
ISTIMEWA ATAS TANAH  
YANG DITAKLUKAN, BUKAN?

HMM, MUNGKIN JUGA  
MEREKA AKAN MEMINTA



MEREKA AKAN MEMINTA  
TANAH EMAS DI BARAT.

SAYA...

SAYA INGIN  
MENERIMA BERKAT DARI  
YANG MULIA PERMAISURI.

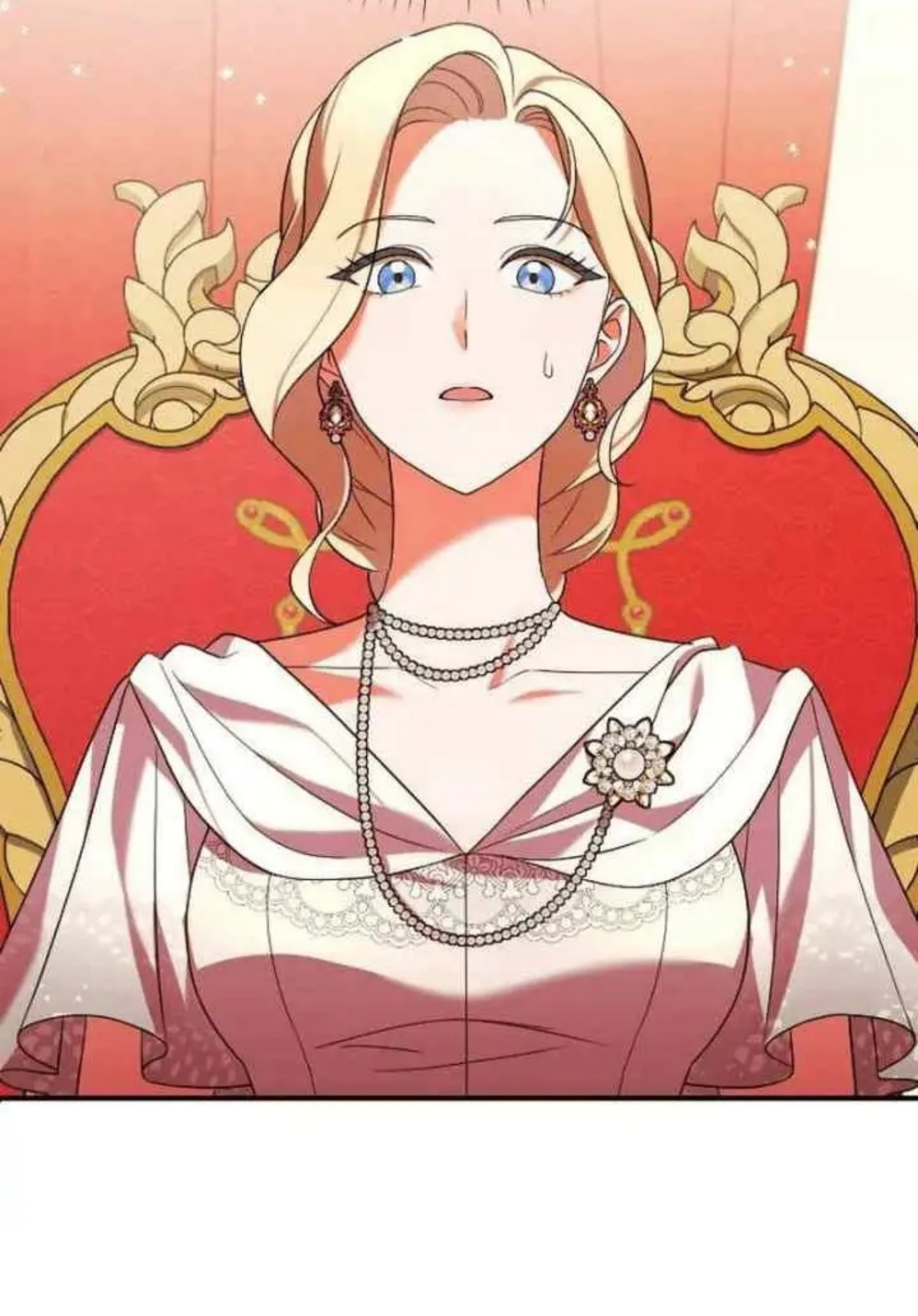


# 황후의 심승간택

그림·각색 LICO  
원작 꿀밤비

## 제 4 화

BERKAT DARIKU?



HA-

KENAPA KAMU  
TIDAK MEMINTA HAL  
SEPERTI ITU KEPADA  
IMAM BESAR?



MEREKA YANG  
MENYANDANG NAMA BINTANG  
ISHTAR BAGAIKAN ORANG  
SUCI DI KEKAISARAN

JADI, PERMAISURI  
SEPENUHNYA MEMENUHI  
SYARAT UNTUK  
MEMBERI BERKAT.



BINTANG ISHTAR.



SEORANG WANITA YANG AKAN  
MENGHIDUPKAN KEMBALI  
KEKAISARAN BEASTMAN JIKA  
MENJADI 'PASANGAN'.

KARENA AKU  
DITUNJUK SEBAGAI  
BINTANG ISHTAR

DEMIOS  
MELAMARKU.



TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...

<https://trakteer.id/CioChipp/tip>

Terima Kasih ♡

SEKARANG  
ROXANNE INGIN  
AKU MEMBERKATINYA.



MARI KITA LAKUKAN.







AKU BELUM  
PERNAH MEMBERKATI  
SIAPAPUN SEBELUMNYA...



TAPI ENTAH  
KENAPA, AKU MERASA BISA  
MELAKUKANNYA UNTUK  
ROXANNE.



SEBAGAI  
BINTANG ISHTAR,

SAYA MEMBERI BERKAT  
UNTUK DUKE LEOPOLD.



SELANJUTNYA, SEBAGAI  
PESAN PEMBERKATANNYA...

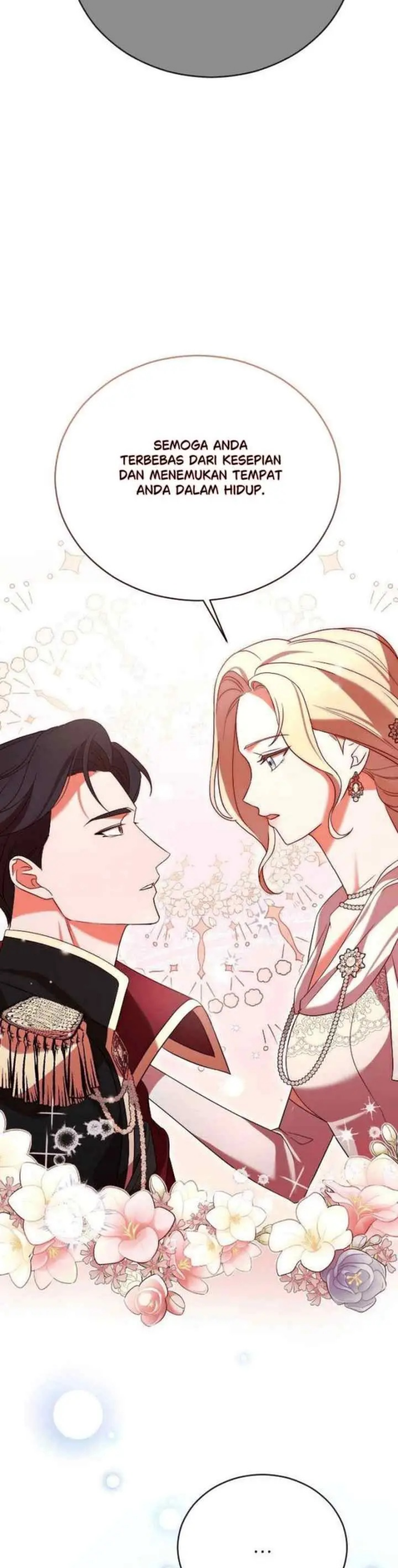


SAYA TELAH  
BERADA DI MEDAN  
PERANG BEGITU  
LAMA,

SAYA TIDAK  
MENGENAL SIAPAPUN  
DAN SAYA MERASA  
SEDIKIT KESEPIAN.

KARENA  
KITA TELAH BERTEMU  
DUA KALI, BAGAIMANA  
KALAU KITA MENJADI  
TEMAN?

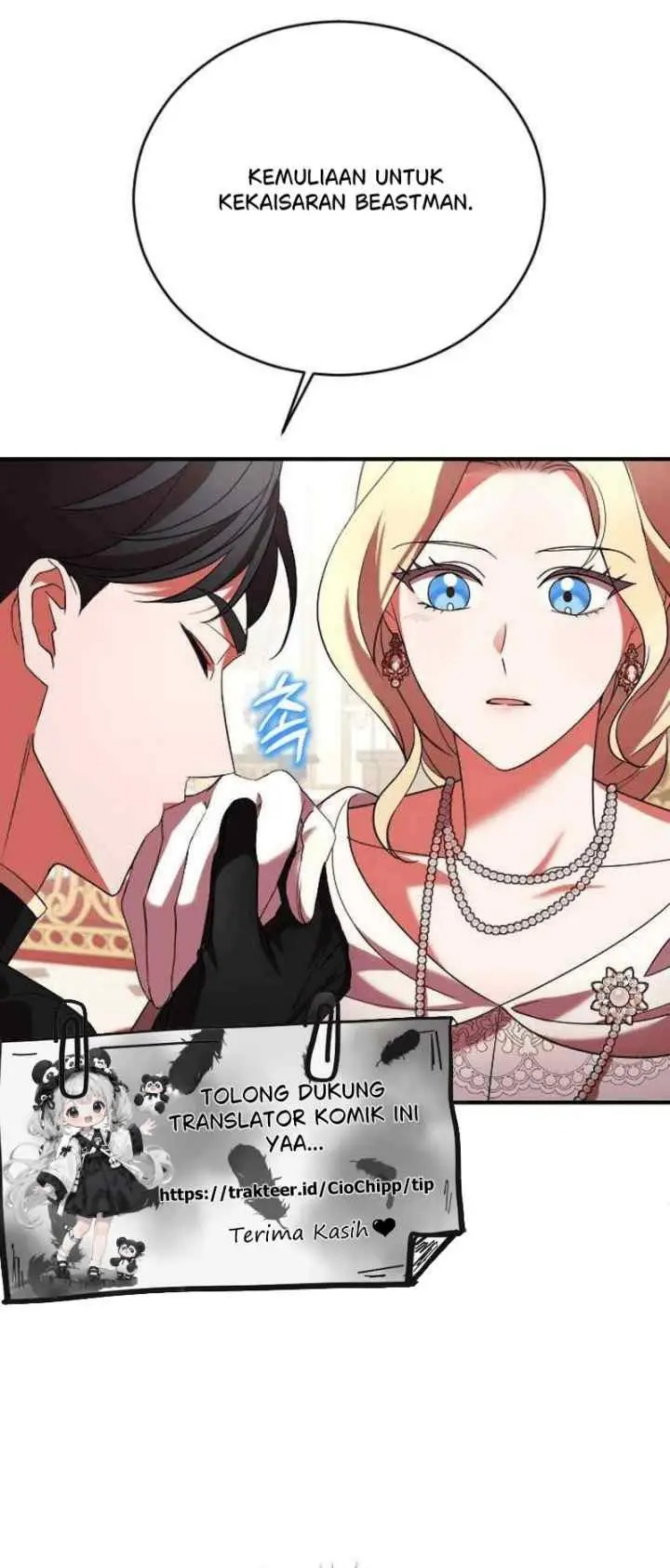




SEMOGA ANDA  
TERBEBAS DARI KESEPIAN  
DAN MENEMUKAN TEMPAT  
ANDA DALAM HIDUP.



KEMULIAAN UNTUK  
KEKAISARAN BEASTMAN.



TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...

<https://trakteer.id/CioChipp/tip>

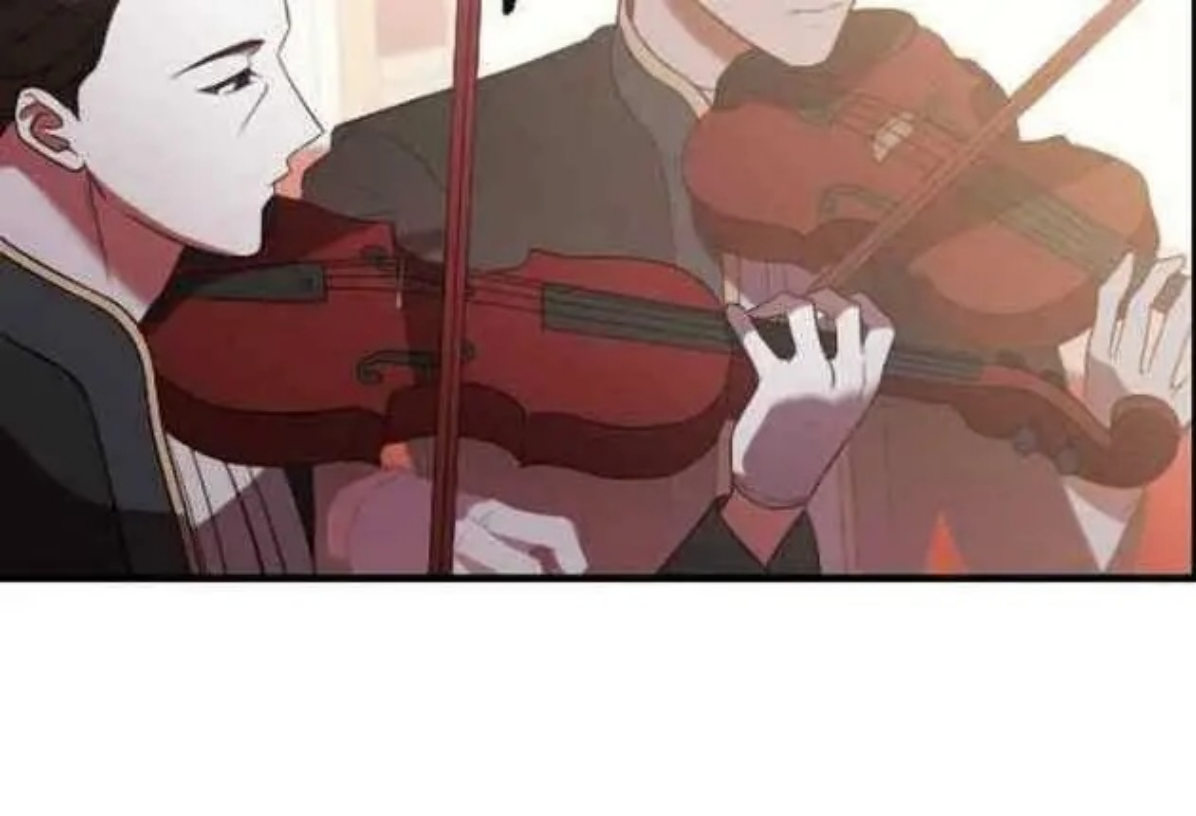
Terima Kasih ♡



RASANYA HANGAT.

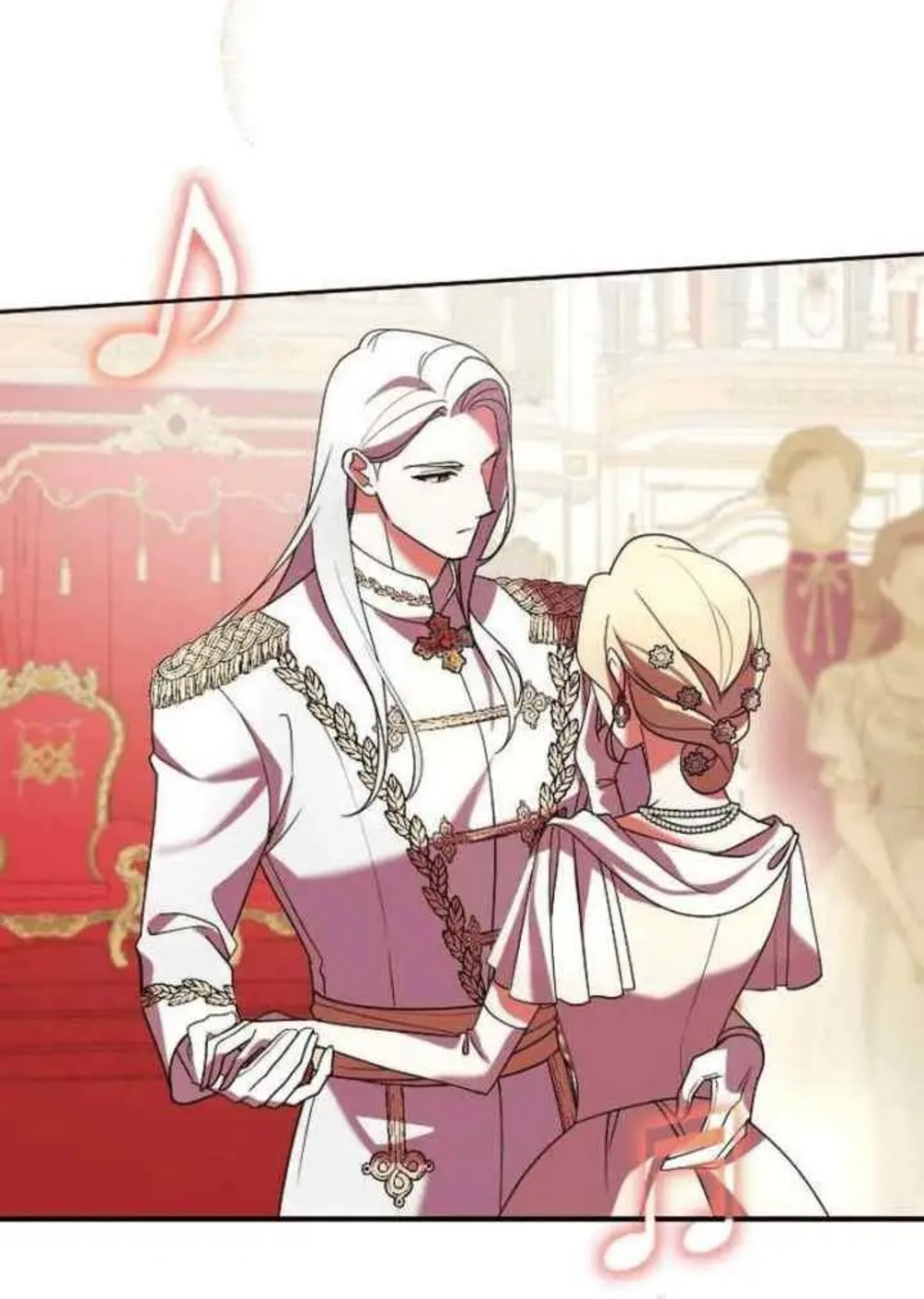
.....



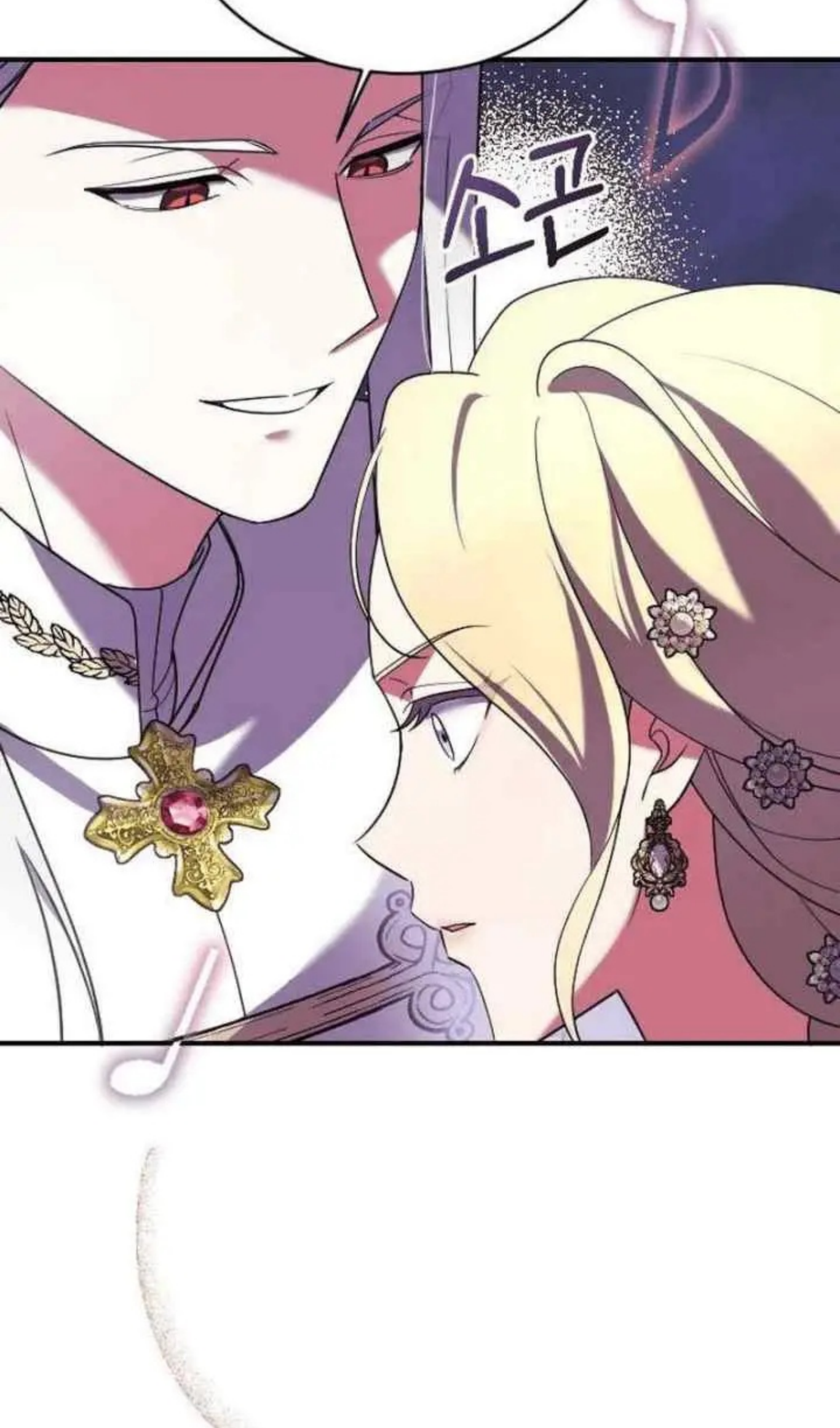


PESTA AKAN DIBUKA DENGAN

DANSA PERTAMA ANTAR YANG  
MULIA KAISAR DAN PERMAISURI!



APA DIA  
ADA DI SINI?





YA?

작작...

SIMPANAN PERMAISURI.

작작

스룩

SEPERTI YANG TELAH  
SAYA KATAKAN BERULANG  
KALI, SAYA TIDAK MEMILIKI  
SIMPANAN.

JIKA PERMAISURI  
HANYA INGIN BERMAIN-MAIN  
ITU TIDAK APA-APA,

TAPI JAUHI  
DUKE LEOPOLD.

KENAPA SAYA  
HARUS MELAKUKAN ITU?

APA?

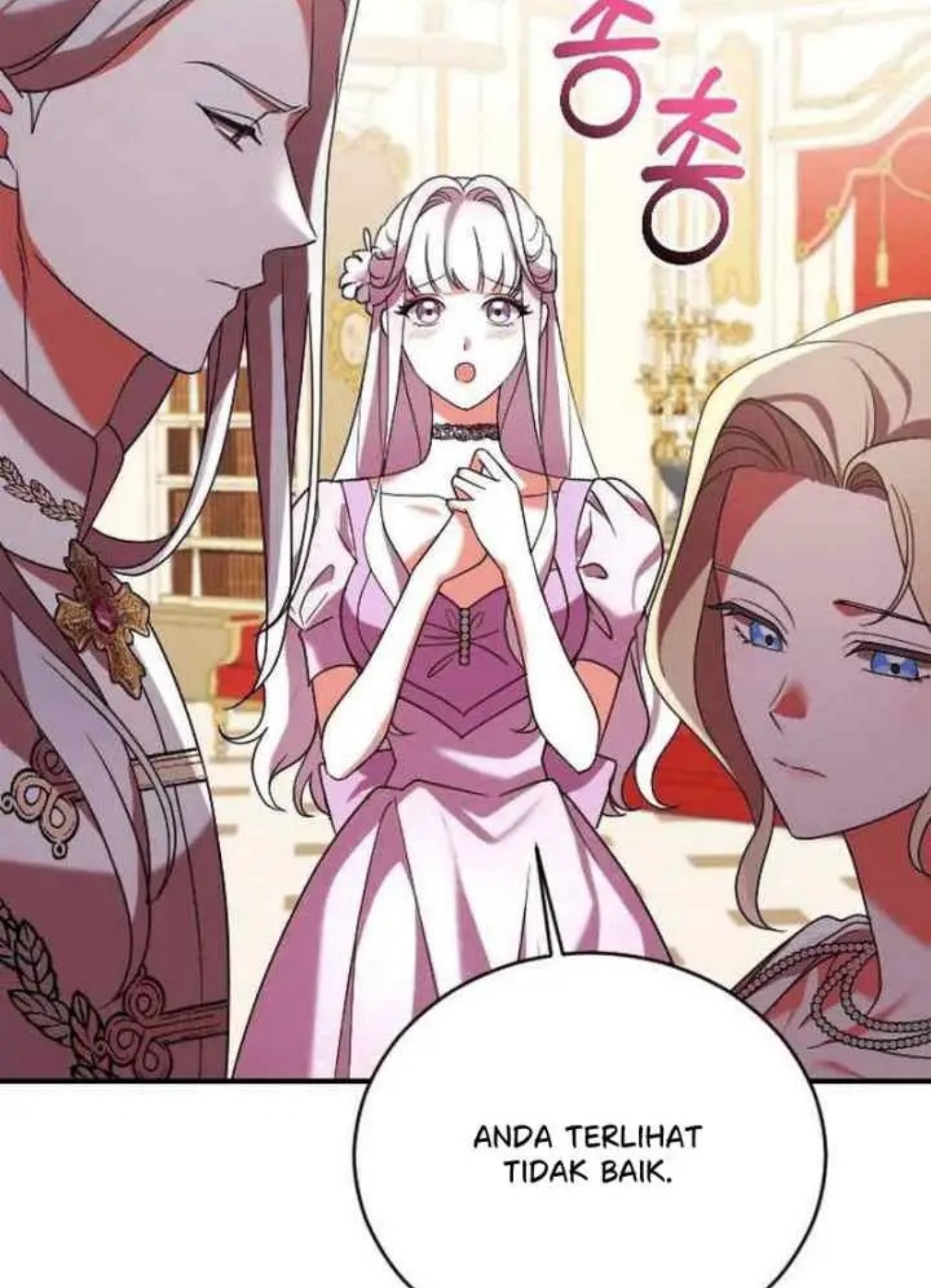
YANG MULIA  
TIDAK MEMILIKI HAK  
UNTUK MENCAMPURI DENGAN  
SIAPA SAYA BERGAUL.





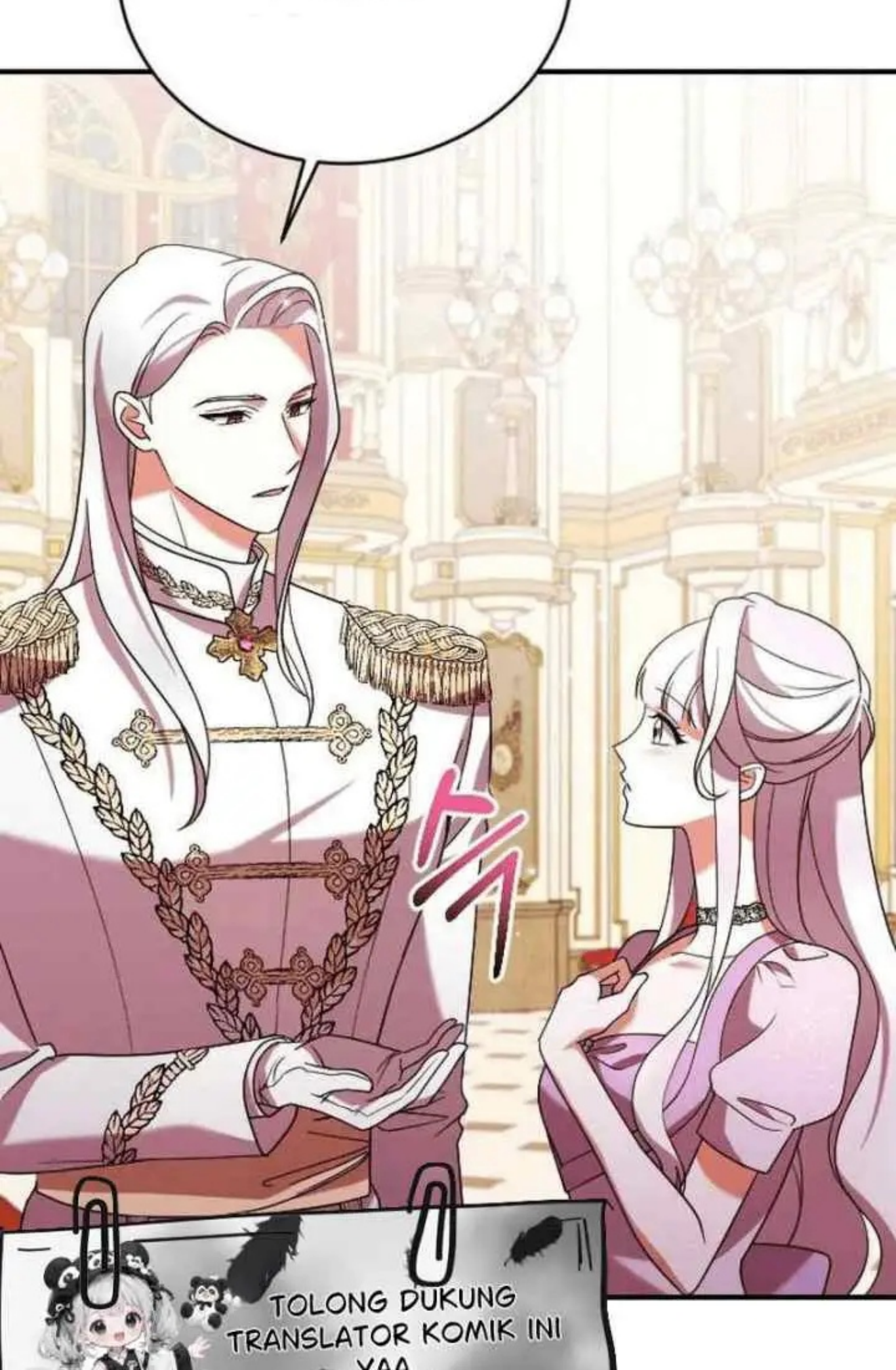
SAYA AKAN PERGI SEKARANG.

YANG MULIA.



APA ADA MASALAH?

ANDA TERLIHAT TIDAK BAIK.



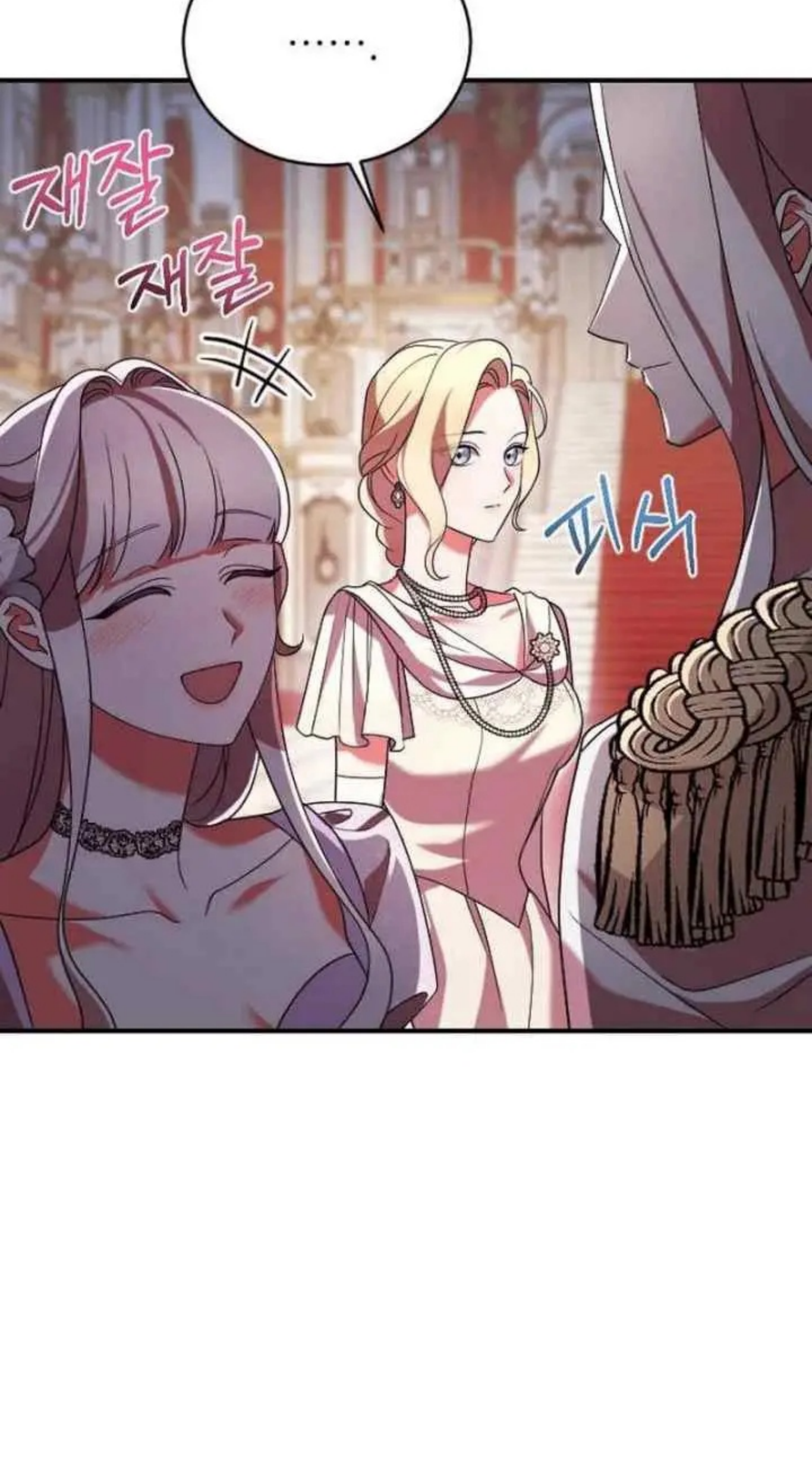
TIDAK APA-APA. AYO PERGI.



TOLONG DUKUNG TRANSLATOR KOMIK INI YAA...  
<https://trakteer.id/CioChipp/tip>  
Terima Kasih ♡



BAIKLAH.



.....

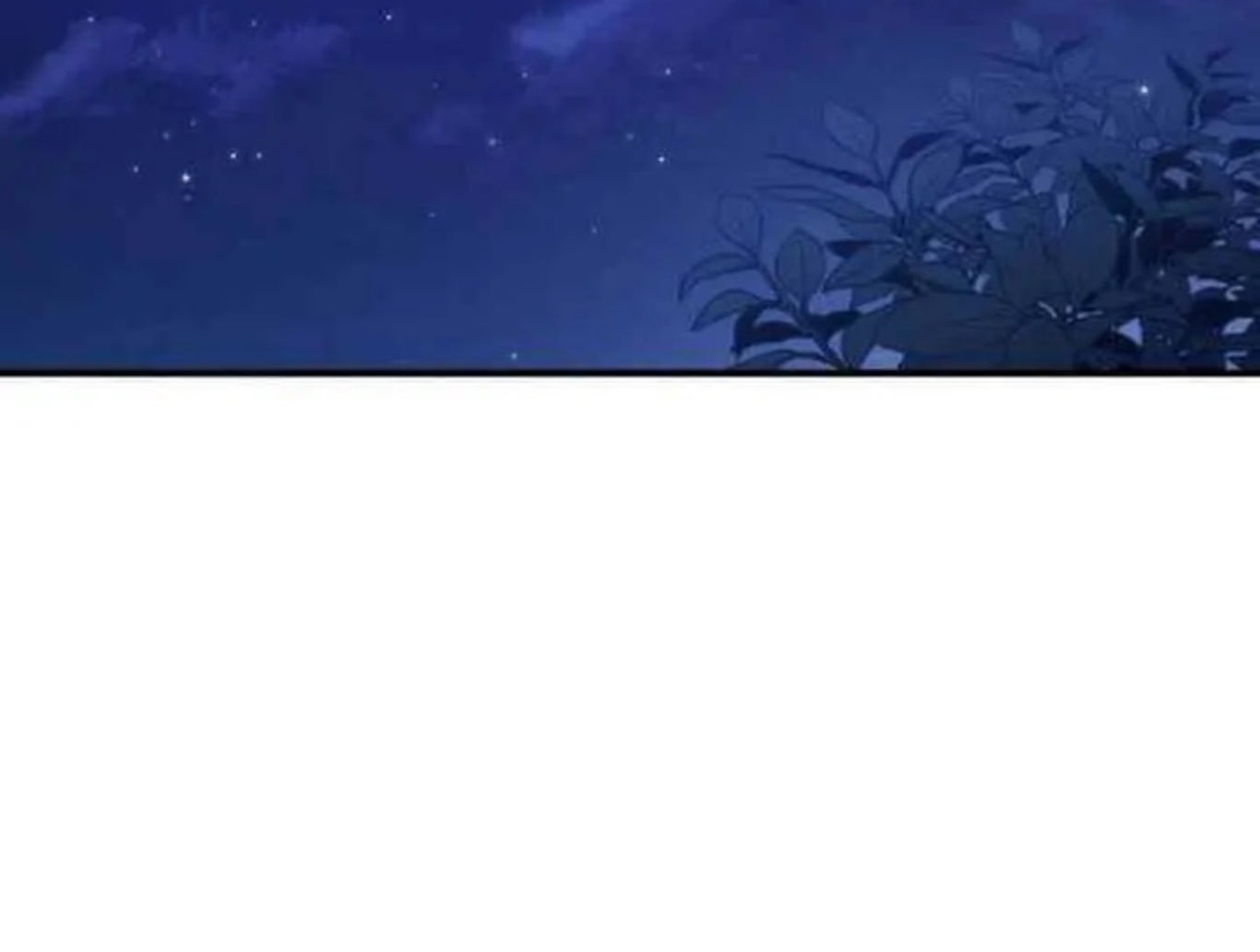


ITUKAH SEBABNYA KAMU MENYUKAINYA?





KARENA DIA  
MEMBUATMU TERTAWA,  
TIDAK SEPERTIKU.



HALLO, LADY TITI.

SAYA TIDAK BISA  
MENGATAKAN BETAPA  
BAHAGIANYA SAYA BERTEMU  
DENGAN ANDA DI SINI!



SAYA JUGA,  
SAYA SUDAH LAMA INGIN  
MENYAPA ANDA.



SEMUA ORANG  
BERUSAHA UNTUK  
MELIHATNYA.

KARENA SAYA  
TIDAK SEHAT, SAYA TIDAK  
BISA MELAKUKAN DEBUT.

MESKI BEGITU,  
TERIMA KASIH TELAH  
MENYAMBUT SAYA  
SEPERTI INI.



OH, ITU TITI KAMI.

PUTRIKU YANG CANTIK.

하악

AH, AYAH, IBU.

MEREKA ADALAH BANGSAWAN PROVINSI YANG SEPERTINYA HANYA MEMANFAATKAN STATUS TITI.

HAH!

SAYA JUGA BERPIKIR BEGITU,

KENAPA MEREKA REPOT-REPOT MEMPERLAKUKAN SEORANG WANITA DEWASA SEPERTI PUTRI MEREKA SENDIRI.

AH! NGOMONG-NGOMONG TENTANG DUKE LEOPOLD,

SAYA SANGAT TERKEJUT KARENA DIA JAUH LEBIH KEREN DARI YANG SAYA BAYANGKAN.

히익

SEBELUMNYA SAYA MENGIRA PRIA PALING SEMPURNA DI KEKAISARAN ADALAH YANG MULIA.

SAYA LEBIH MENYUKAI DUKE.

YANG MULIA... BAGAIMANA MENGATAKANNYA, MUNGKIN KARENA DIA TERLALU CANTIK





ITU BENAR, YANG MULIA  
LEBIH CANTIK DARI  
KEBANYAKAN WANITA.

DI SISI LAIN,  
SAYA PIKIR DUKE ADALAH  
SOSOK YANG AKAN  
MELINDUNGI WANITA.



KARENA MEREKA BERDUA  
ADALAH ANGGOTA KERAJAAN  
DENGAN DARAH HEWAN SUCI,  
MEMANG WAJAR JIKA MEREKA  
DIBANDINGKAN.



ITU SEBABNYA

APAKAH ANDA  
SEDANG Mencari  
PASANGAN?



BAGAIMANA DENGAN  
GALLARD KAMI, PUTRA SULUNG  
KELUARGA LOUVRE?

PUTRA SULUNG  
KELUARGA LOUVRE  
TERKENAL SEBAGAI SEORANG  
PEMABUK DAN BAJINGAN...







WANITA MACAM  
APA YANG MAU  
BERTEMU DENGAN  
PRIA SEPERTI ITU?

TAMPAKNYA  
MENIKAHKAN TITI  
SAJA MASIH BELUM  
CUKUP,,

KAMU BENAR,  
TIDAK ADA PRIA LAIN  
YANG SEPERTI ANAK KITA.



TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...

<https://trakteer.id/CioChipp/tip>

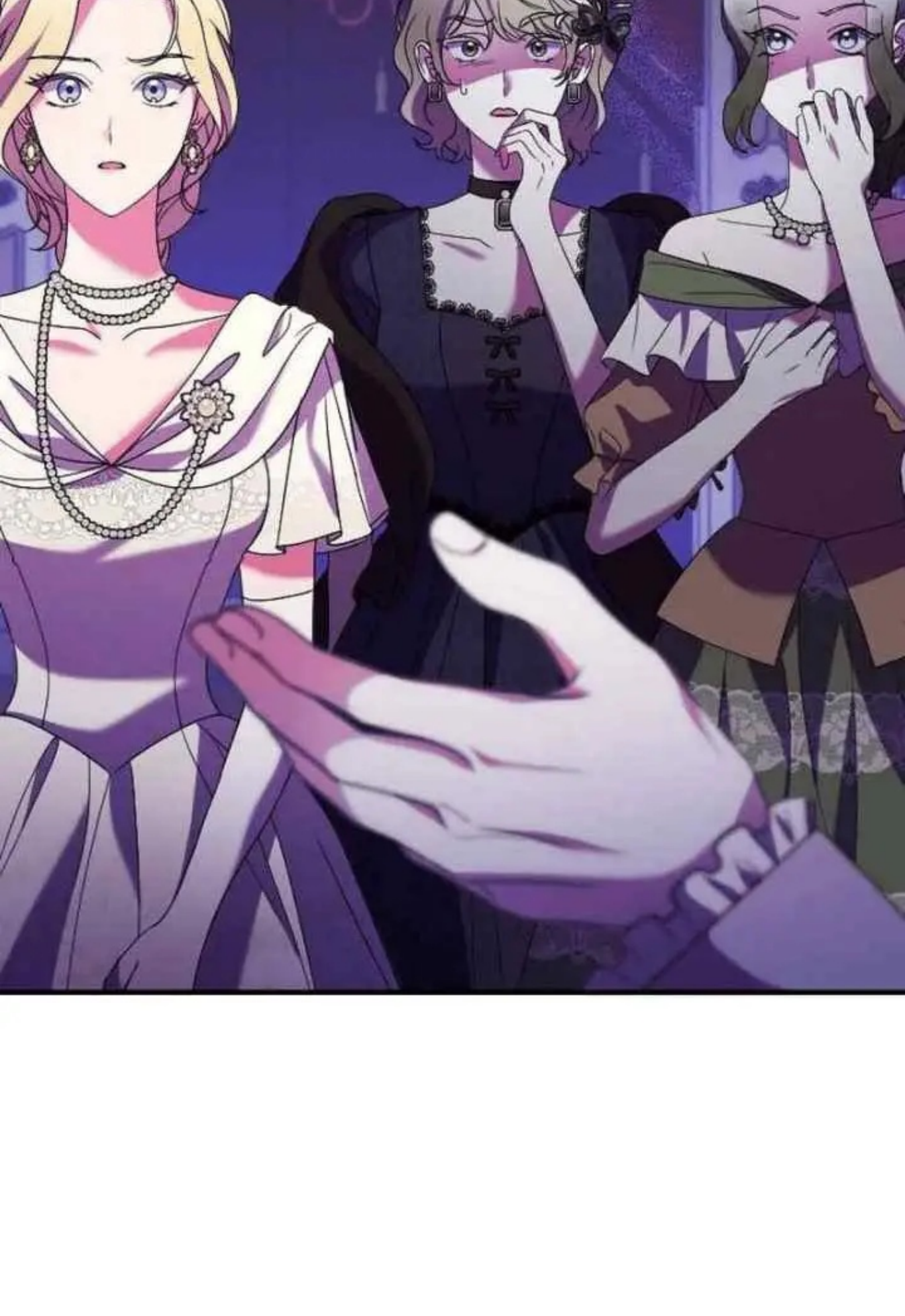
Terima Kasih ♡

PASUKAN PENAKLUK  
TELAH LAMA BERADA DI  
TANAH BANGSA BAR-BAR,

BUKANKAH ITU  
MUNGKIN MEMBERI DAMPAK  
BURUK?

BAGAIMANA DIA  
BISA BERKATA  
HAL SEPERTI ITU...

KEPADA TOKOH  
UTAMA UPACARA  
KEMENANGAN...



HOHO, APA KALIAN  
SUDAH MENDENGARNYA?

TENTANG YANG MULIA  
YANG MEMBUKAKAN GERBANG  
KASTIL UNTUK PASUKAN PENAKLUK~



OH BENAR,  
KARENA SAAT ITU UPACARA  
KEMENANGAN SUDAH DEKAT,  
SAYA JADI MERASA  
GUGUP TANPA ALASAN.



APAKAH BEGITU?  
SAYA SANGAT SENANG.

하하

YANG MULIA  
ADALAH HEWAN SUCI  
DI KEKAISARAN.

DAN 'NAMA'  
ORANG YANG SEPERTI  
ITU, MUNCUL UNTUK TITI  
KAMI,

SERIGALA PERAK  
DAN RUSA PUTIH...

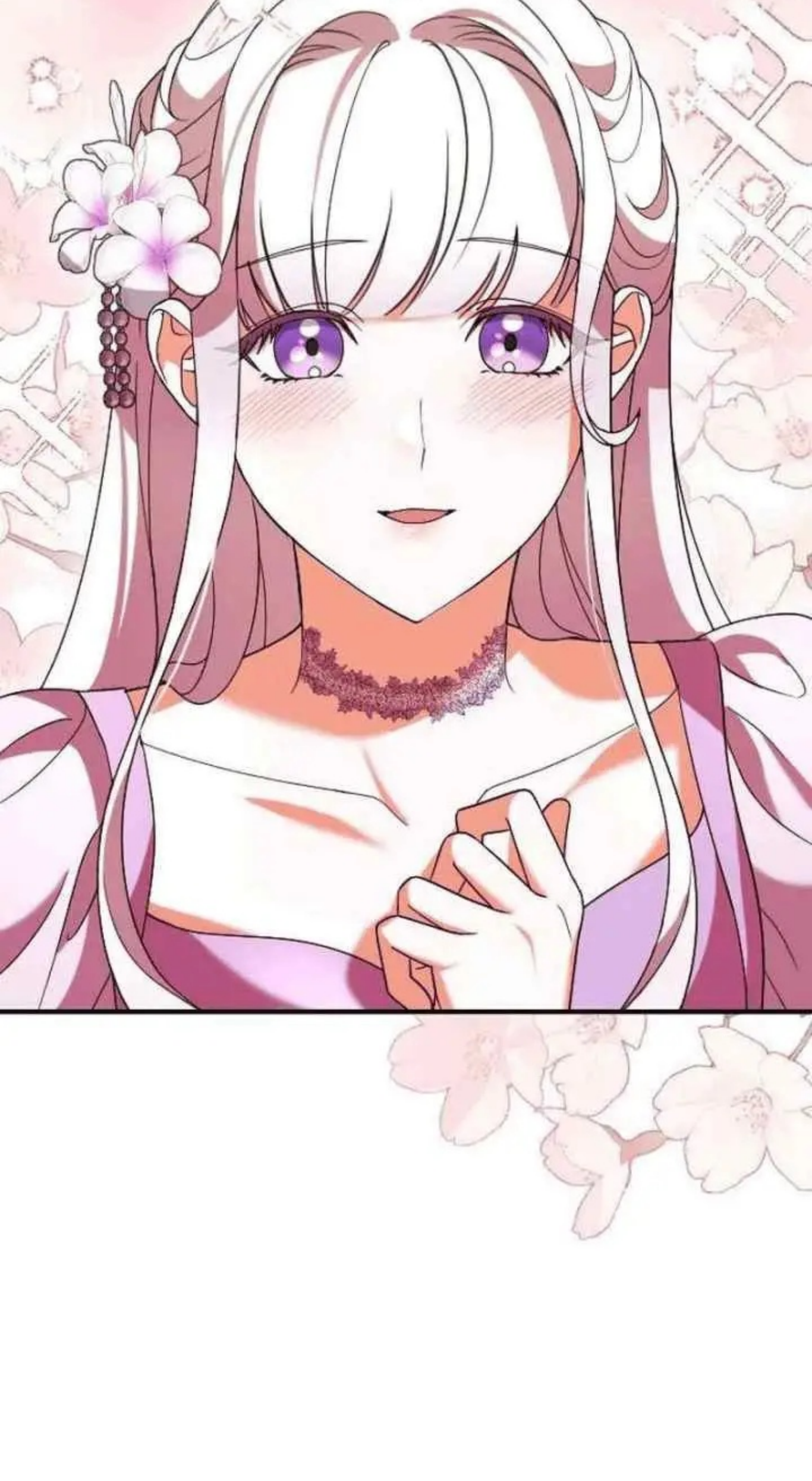


SUNGGUH PASANGAN  
YANG DITAKDIRKAN!

BUKANKAH BEGITU,  
TITI?



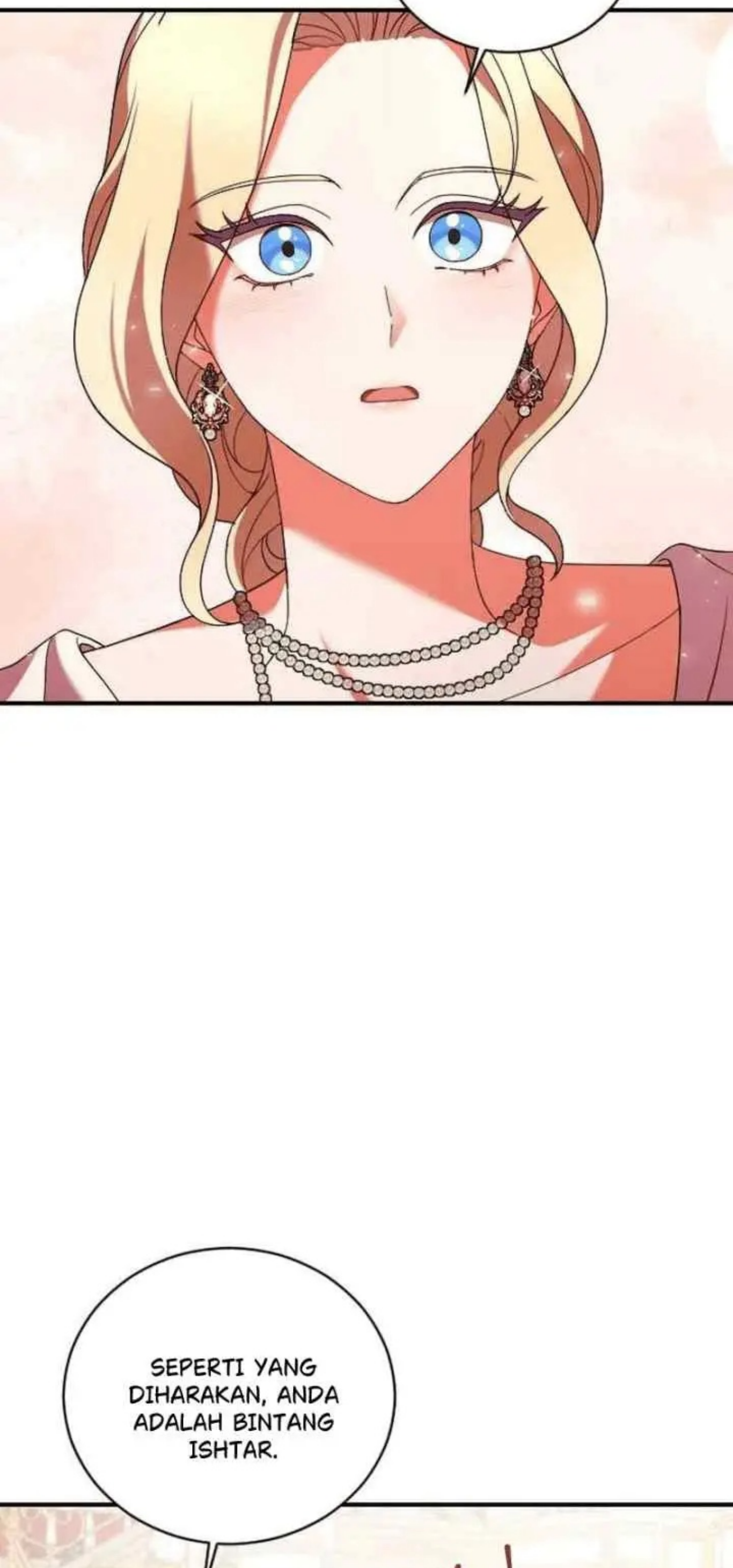
SEBENARNYA...  
SAYA YANG TELAH MEMINTA  
AGAR PASUKAN PENAKLUK DIIZINKAN  
UNTUK MEMASUKI IBU KOTA.













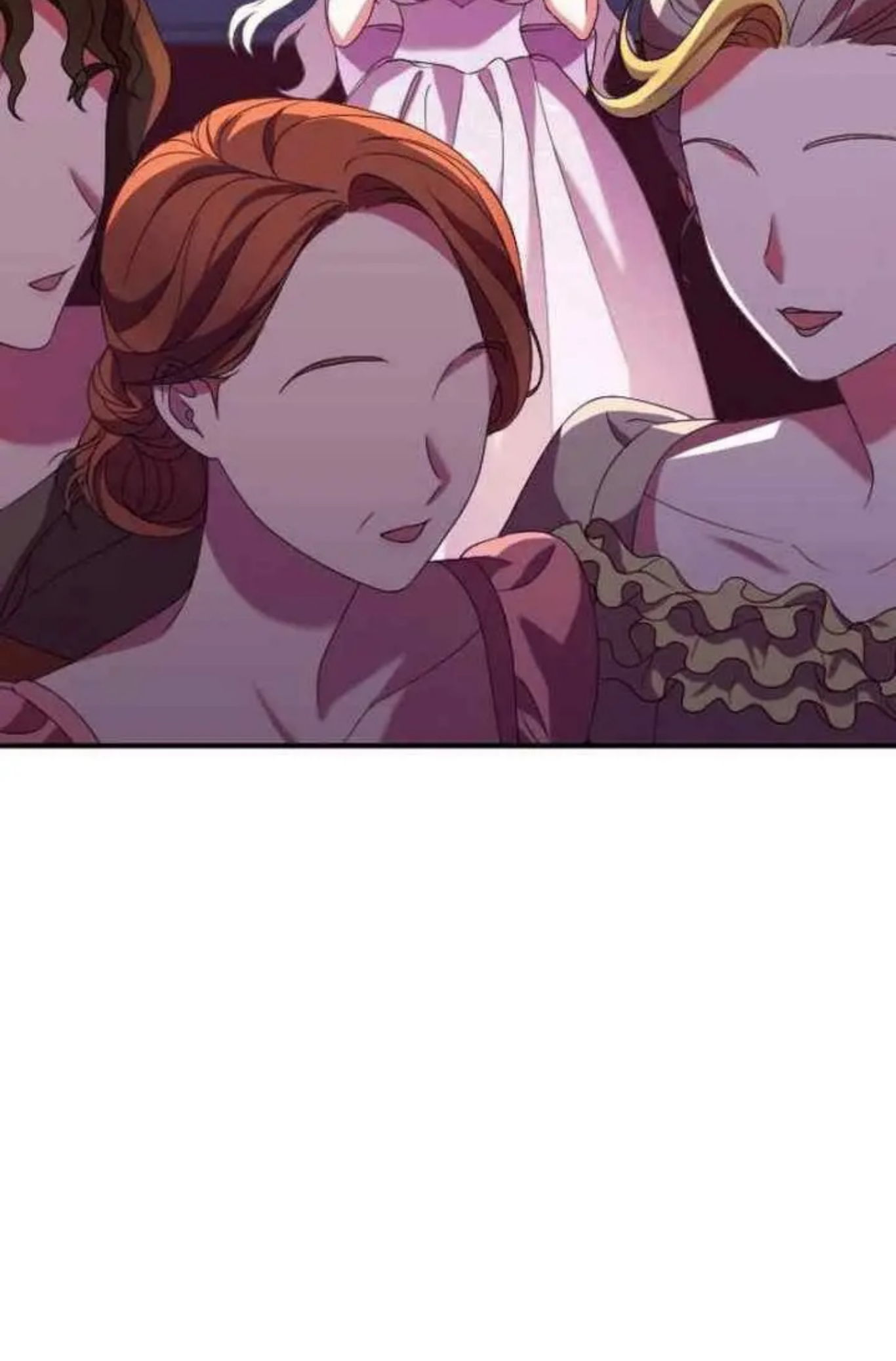


SEJAK YANG MULIA PERMAISURI DATANG KE KEKAISARAN BEASTMAN, HANYA ADA KEDAMAIAN DI NEGERI INI.

ITU BENAR, YANG MULIA PERMAISURI MELAKSANAKAN BERBAGAI PROYEK AMAL UNTUK MEMBERIKAN BANTUAN KEPADA MASYARAKAT TIDAK MAMPU.

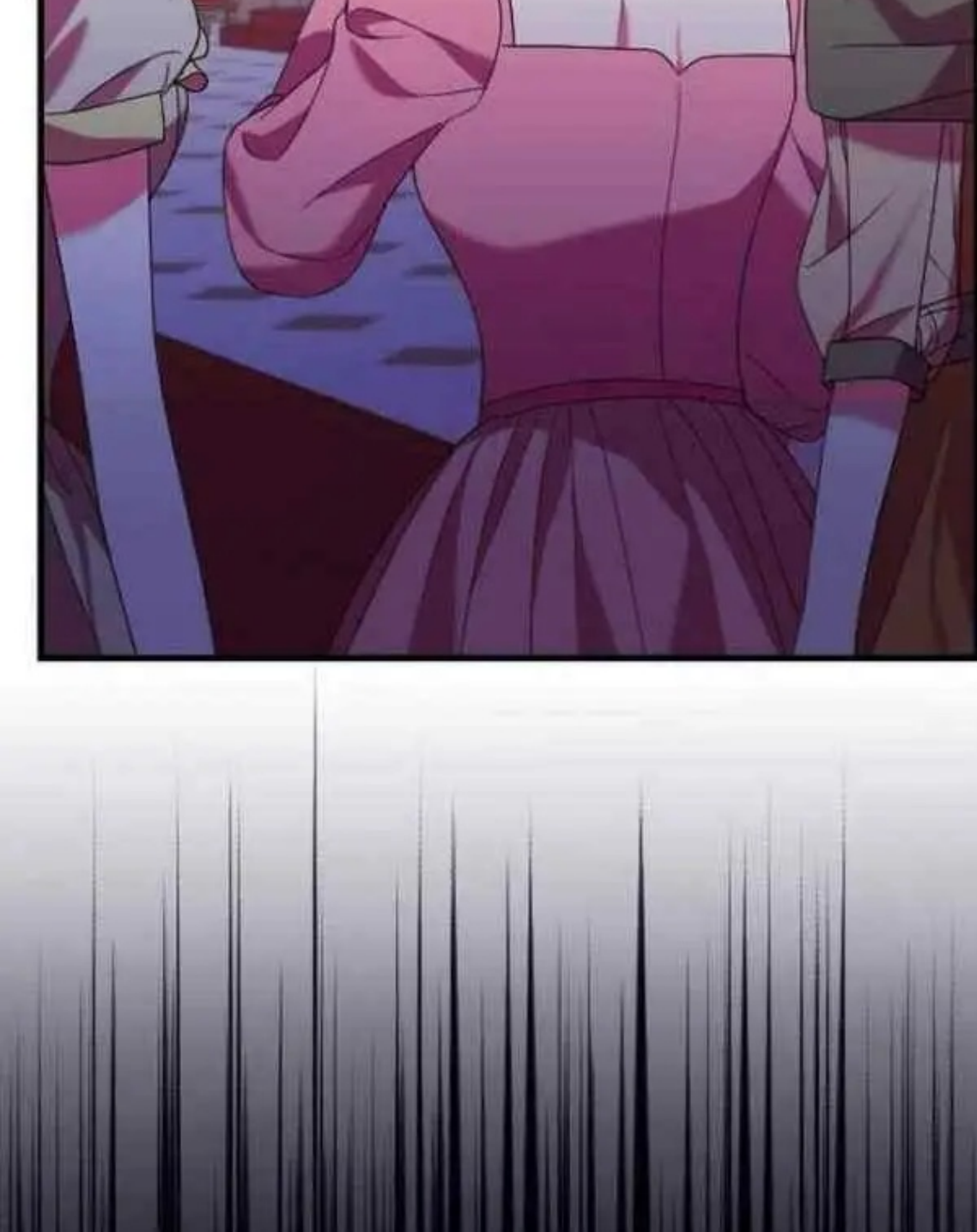
IBU DARI KEKAISARAN ADALAH ORANG YANG PENUH KASIH DAN BIJAKSANA.

PAUSING...



TAPI...

GLANCING



KENAPA SIMPANAN YANG MULIA BERBOHONG SEPERTI ITU?





원작 | 꿀밤비

각색·연출 | 심채련·유초원

작화 | 도후·김도희·정은

시나·양금

**STUDIO  
LICO**



TAPI...

KENAPA SIMPANAN  
YANG MULIA BERBOHONG  
SEPERTI ITU?

AH, ITU...

SAYA PIKIR APA  
YANG SAYA KATAKAN  
PADA YANG MULIA TELAH  
DIKABULKAN...

ADUH, APAKAH  
ITU BISA TERJADI?

TIDAK MUNGKIN  
MATAHARI YANG PERKASA  
AKAN TERPENGARUH OLEH  
PEMBICARAAN 'SEBELUM TIDUR'.





PEMBICARAAN  
'SEBELUM TIDUR'?

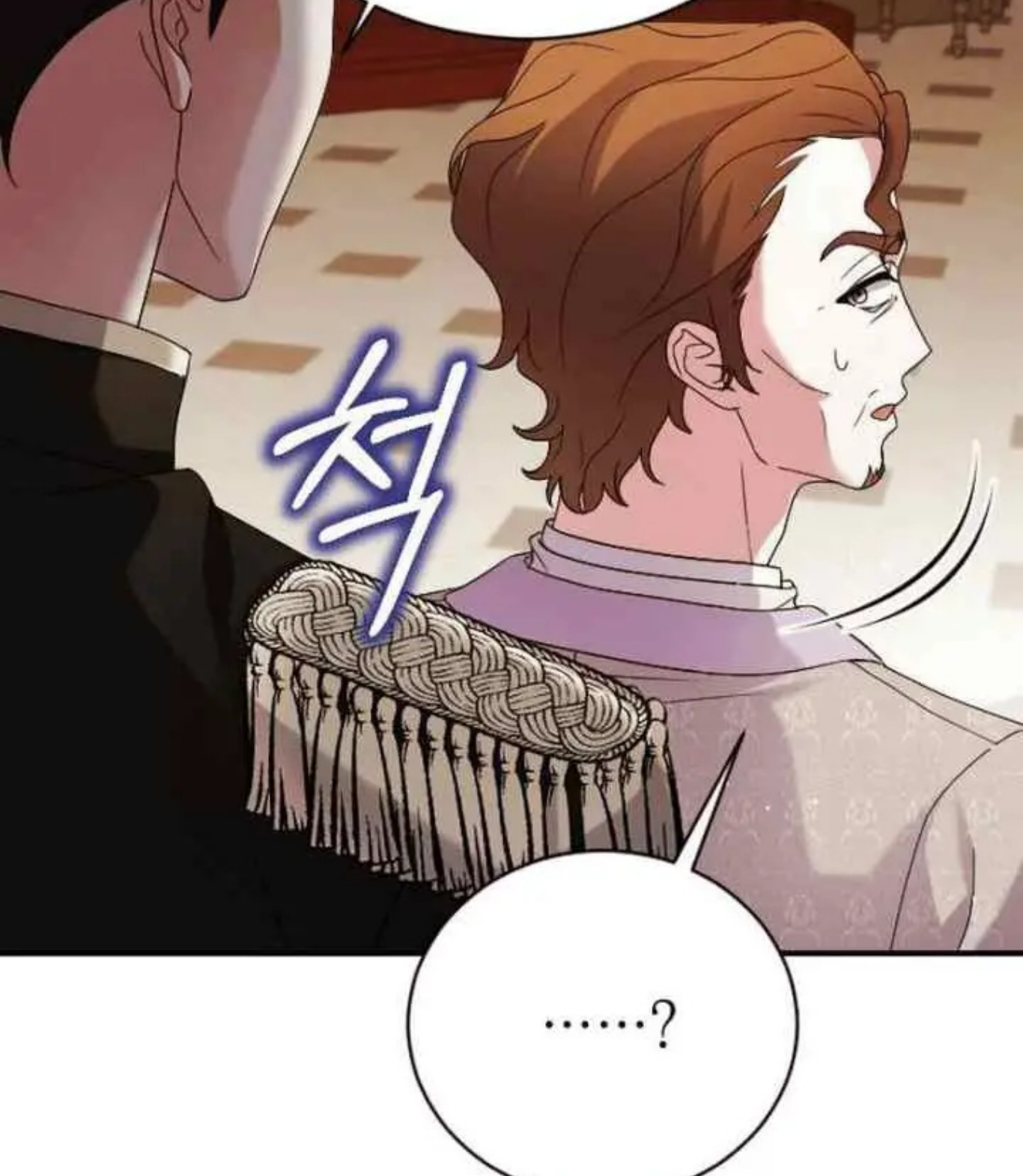
APA ANDA  
MEMPERLAKUKAN PUTRI  
SAYA SEPERTI SIMPANAN  
RENDAHAN?



JANGAN BERSIKAP  
KASAR, JANGAN SAMPAI  
ORANG MENGIRA PASUKAN  
PENAKLUK TELAH MENJADI  
BANGSA BAR-BAR!

COUNT LOUVRE.

APAKAH ANDA BARU  
SAJA MENGHINA ANAK  
BUAH SAYA DENGAN MENYEBUT  
MEREKA BANGSA BAR-BAR?



.....?



SAYA RASA ANDA  
BELUM TAHU HARGA  
YANG HARUS DIBAYAR  
KARENA MENGGUNAKAN MULUT  
SECARA SEMBARANGAN.

DU, DUKE CLAUDE...!

YA AMPUN,  
LIHATLAH TELINGA  
ITU.

SAYA MEMBUAT  
KESALAHAN, TUAN DUKE.  
MOHON MAAFKAN SAYA...





AYAH SAYA  
BERBICARA TERLALU  
KASAR.

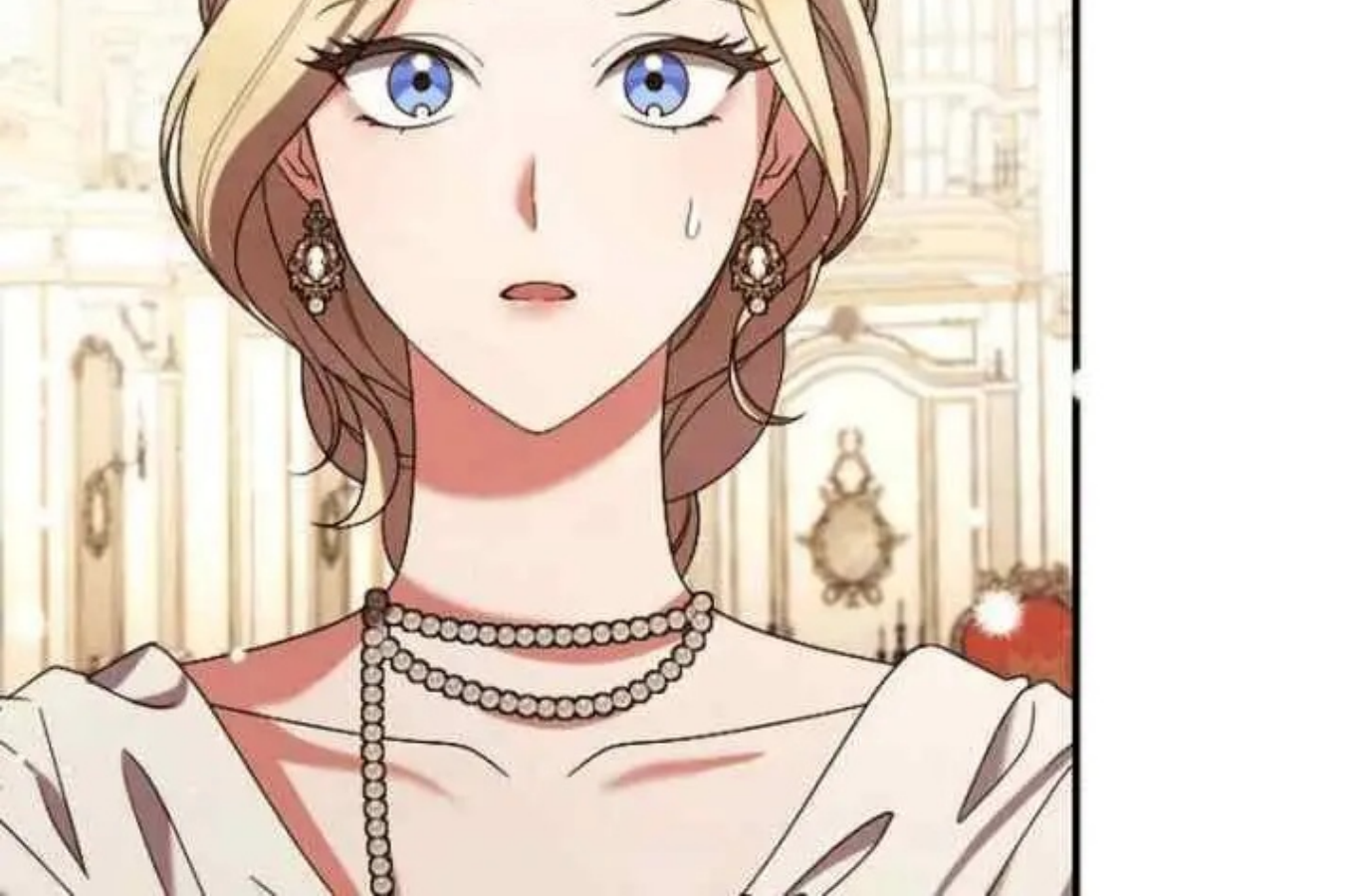
BOLEHKAH  
SAYA MEMINTA ANDA  
BERDANSA SEBAGAI  
PERMINTAAN  
MAAF SAYA?



.....

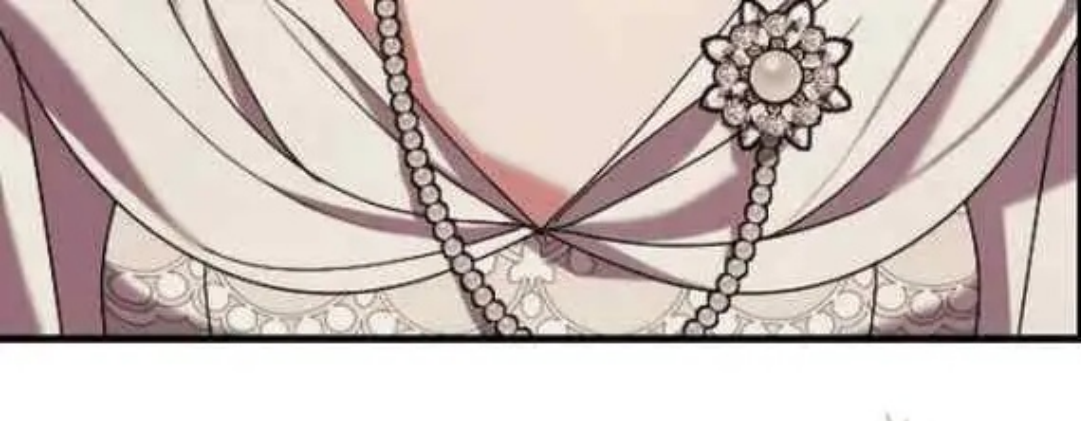
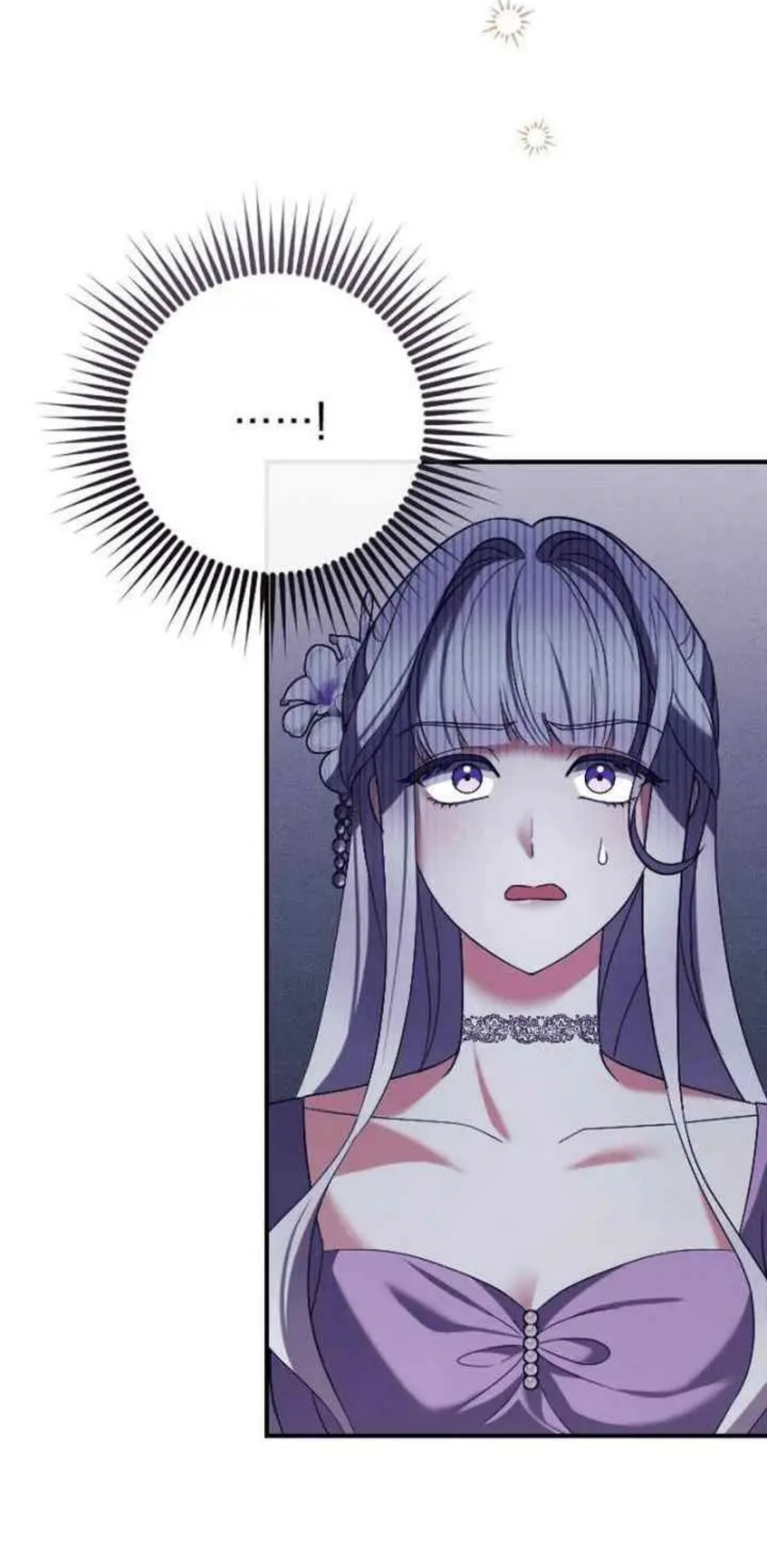


SAYA INGIN  
MENDEDIKASIKAN DANSA  
PERTAMA UNTUK DERMAWAN  
SAYA, YANG MULIA PERMAISURI.



.....





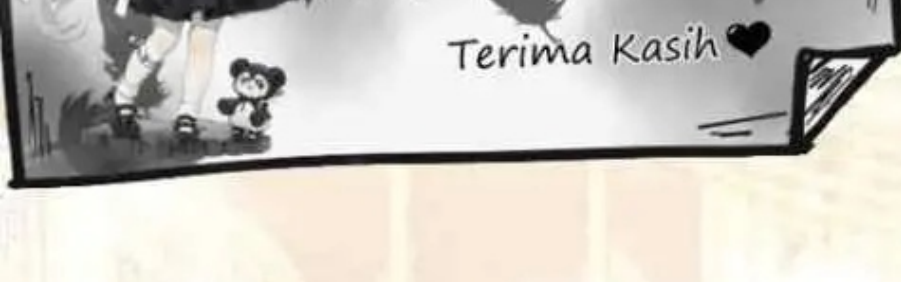
.....!



BISAKAH ANDA  
MEMBERI SAYA IZIN?



APAKAH ANDA  
KECEWA KARENA  
SAYA MENYEMBUNYIKAN  
IDENTITAS SAYA?



TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...

<https://trakteer.id/CioChipp/tip>

Terima Kasih ♡





MERUPAKAN SUATU  
KEBOHONGAN JIKA SAYA  
MENGATAKAN TIDAK,

TAPI KARENA SAYA  
JUGA MENYEMBUNYIKAN  
KALAU SAYA ADALAH  
PERMAISURI, JADI  
ANGGAP SAJA INI SERI.

TAPI ROXANNE  
JUGA MERUPAKAN NAMA  
SAYA, NAMA MASA KECIL  
SAYA.



ITU ADALAH NAMA  
YANG DIBERIKAN IBU SAYA,  
DAN SAYA JAUH LEBIH TERIKAT  
DENGAN NAMA ITU DARIPADA  
NAMA CLAUDE.

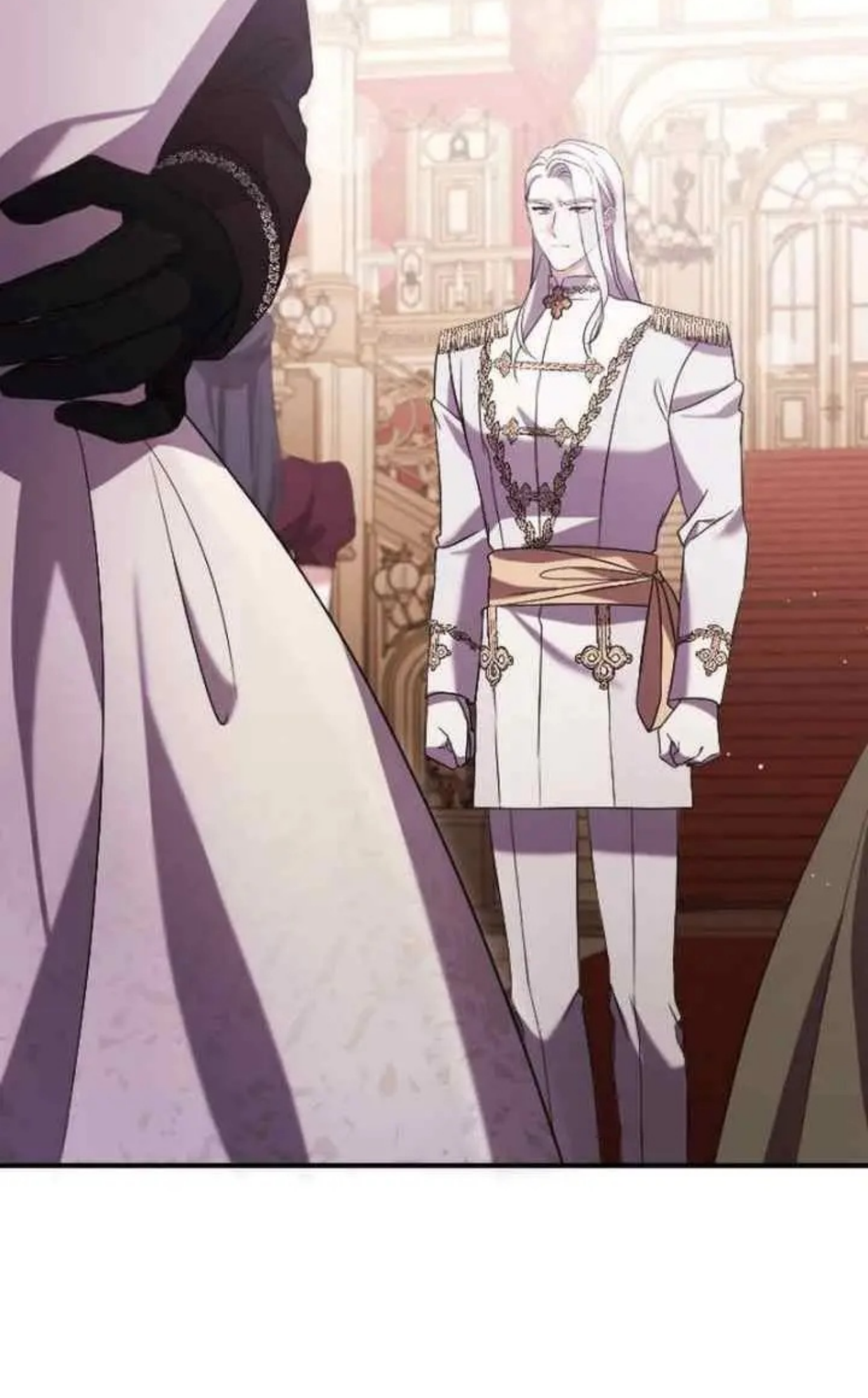
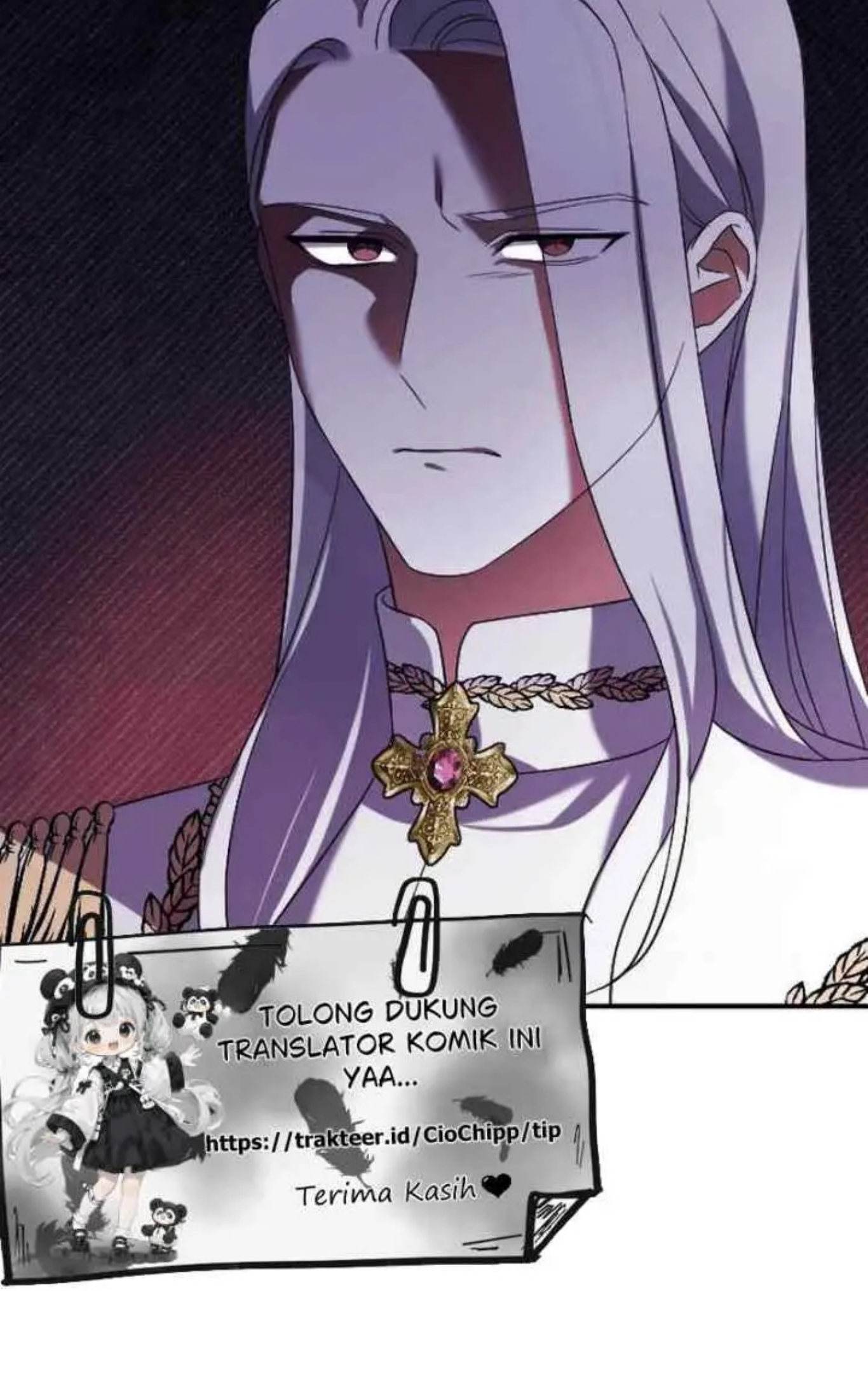
JADI...



SAYA HARAP  
ANDA TETAP MEMANGGIL  
SAYA ROXANNE, KITA SUDAH  
BERTEMAN BAIK.







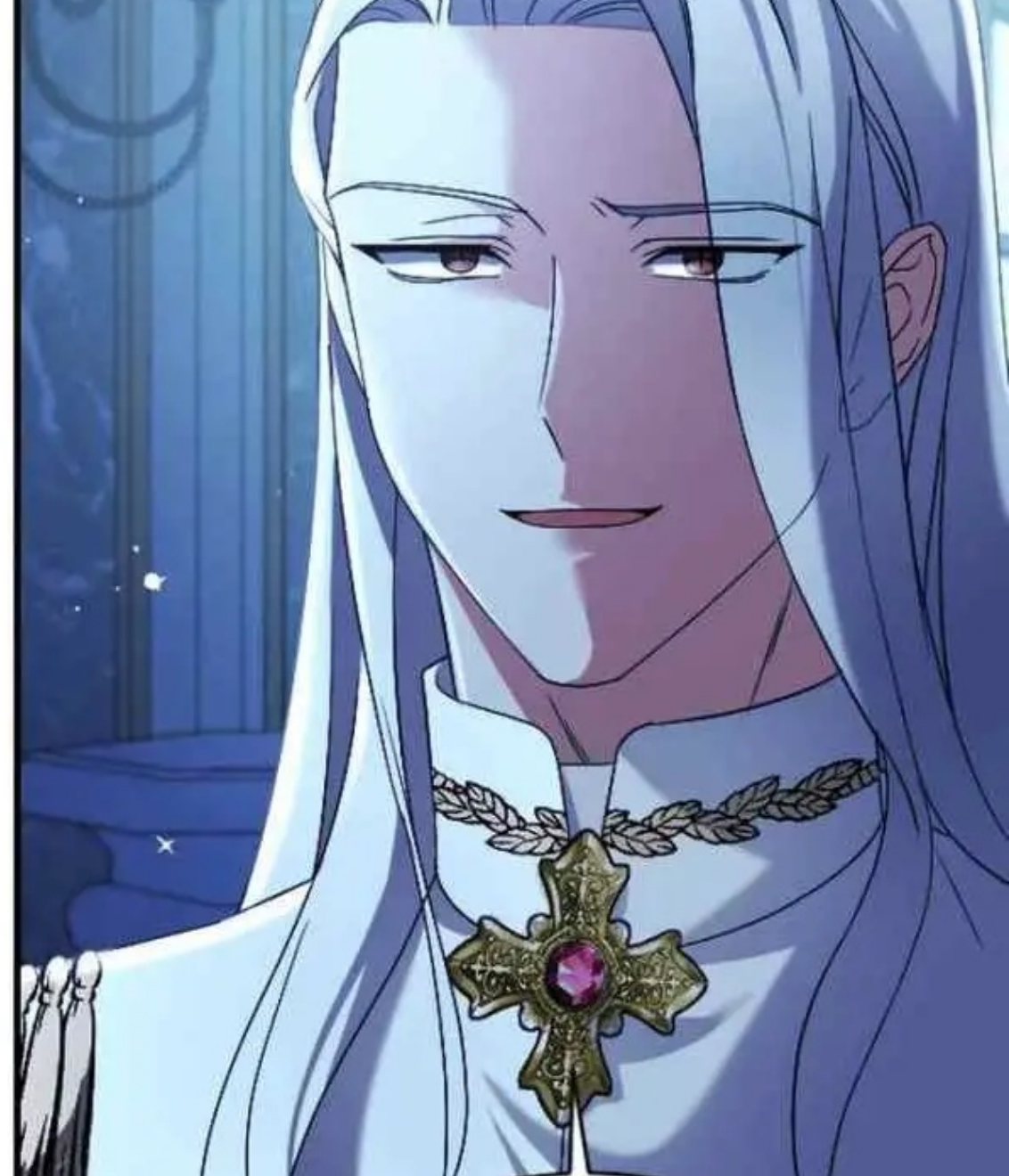




KAMU KEMBALI HIDUP-  
HIDUP, ROXANNE,

INI SEMUA  
BERKAT YANG MULIA,  
DAN....  
KEHENDAKNYA.

TIDAK MASALAH,  
KARENA TIDAK ADA  
YANG BISA KAMU LAKUKAN.



LAGIPULA, KAMU  
TIDAK BISA 'BERBICARA',  
BUKAN?

MILIKMU TERUS DIAMBIL,  
DAN AKU SAAT INI ADALAH  
SEORANG KAISAR.

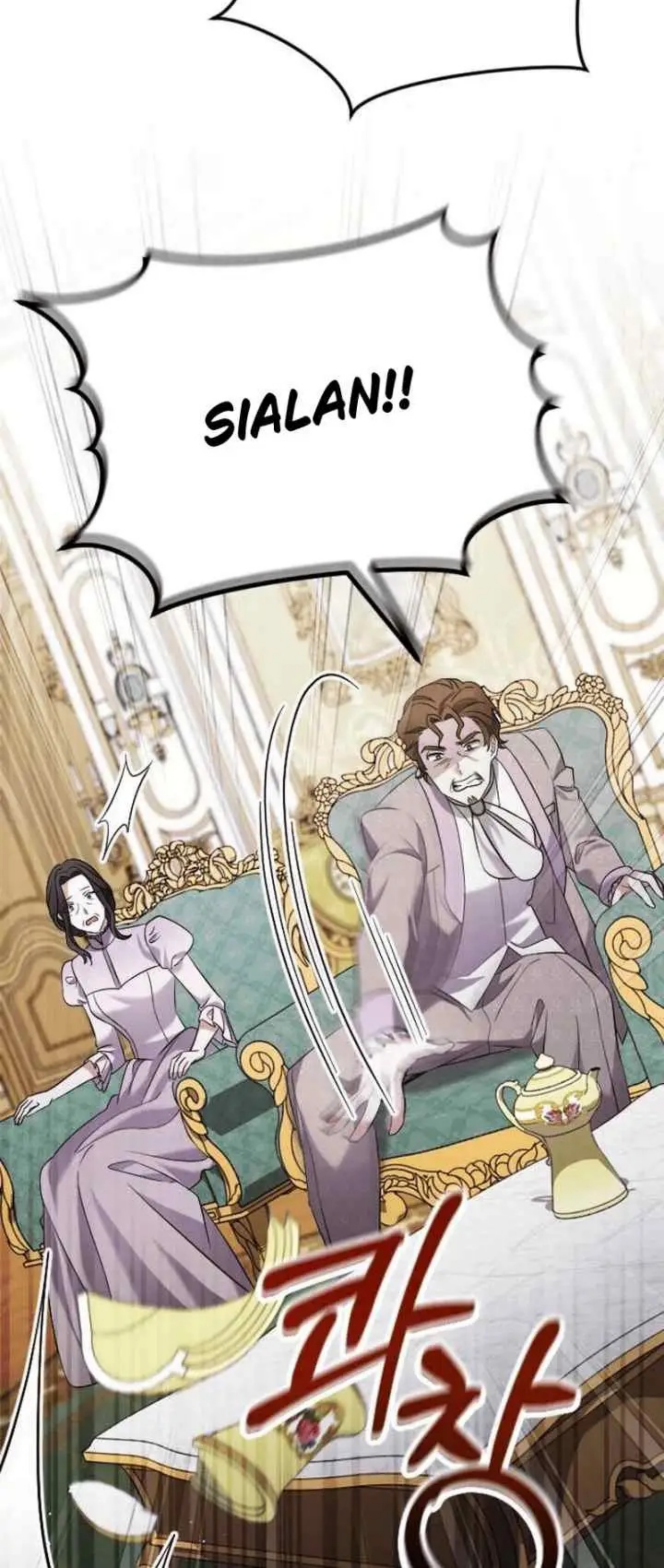


KEKAISARAN DAN  
PERMAISURI ADALAH  
MILIKKU.

YAH, ITU PASTI BERAT.  
JADI KEMBALILAH DAN  
ISTIRAHAT.











BERANINYA BAJINGAN KECIL ITU MEMPERLAKUKANKU SEPERTI ITU DI DEPAN BEGITU BANYAK BANGSAWAN?!!



ASTAGA, BERAPA HARGA GELAS ITU?!

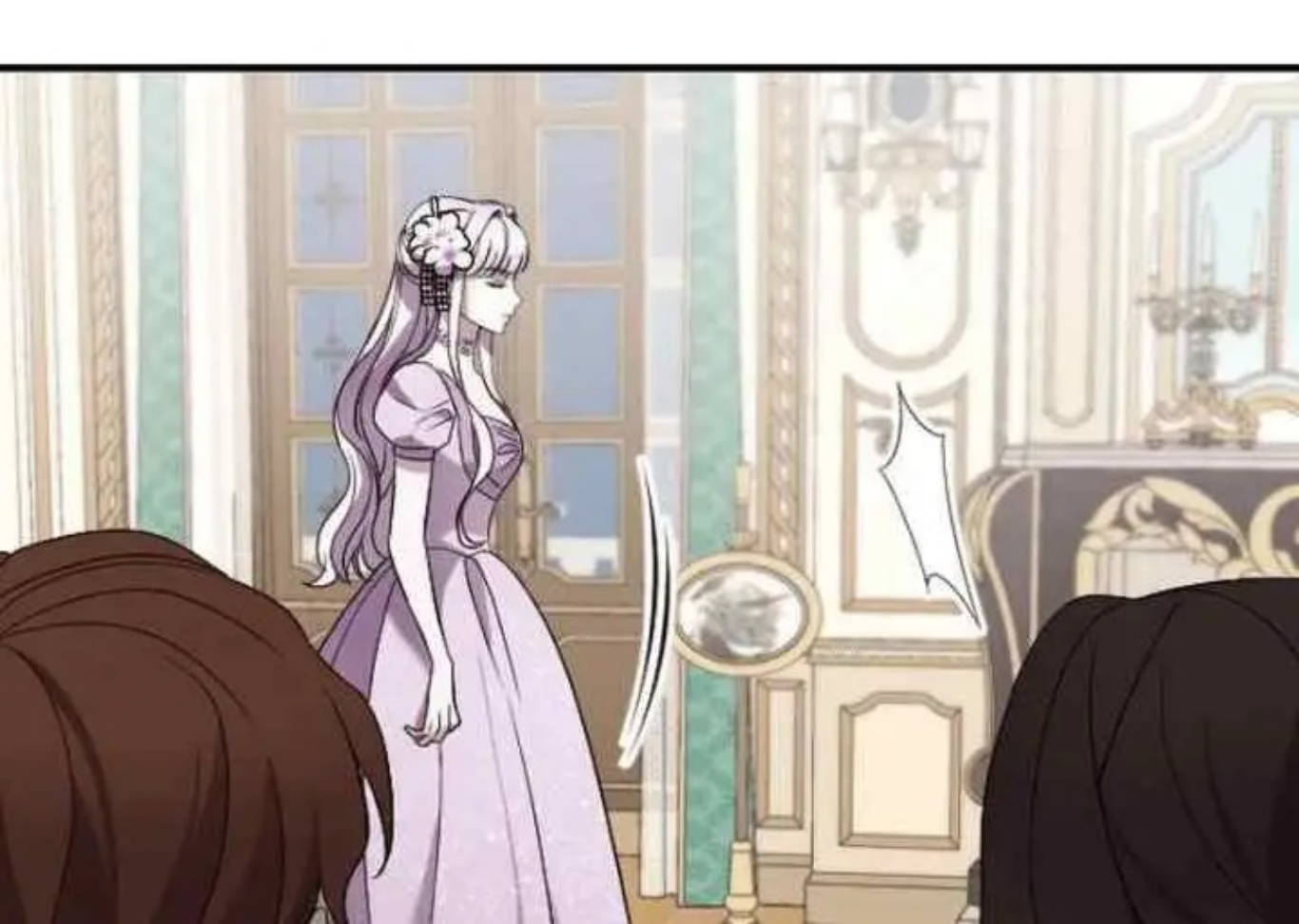
MEMANGNYA SIAPA YANG BERBICARA SEMBARANGAN TENTANG BANGSA BAR-BAR DAN SEBAGAINYA?

APA YANG KAMU BICARAKAN PADAHAL KAMU BAHKAN TIDAK BISA MENDIDIK ANAK-ANAKMU!

GALLARAD, BAJINGAN ITU, BAGAIMANA MUNGKIN DIA TIDAK BISA MENGHADIRI ACARA SEPERTI INI KARENA SEDANG MABUK!



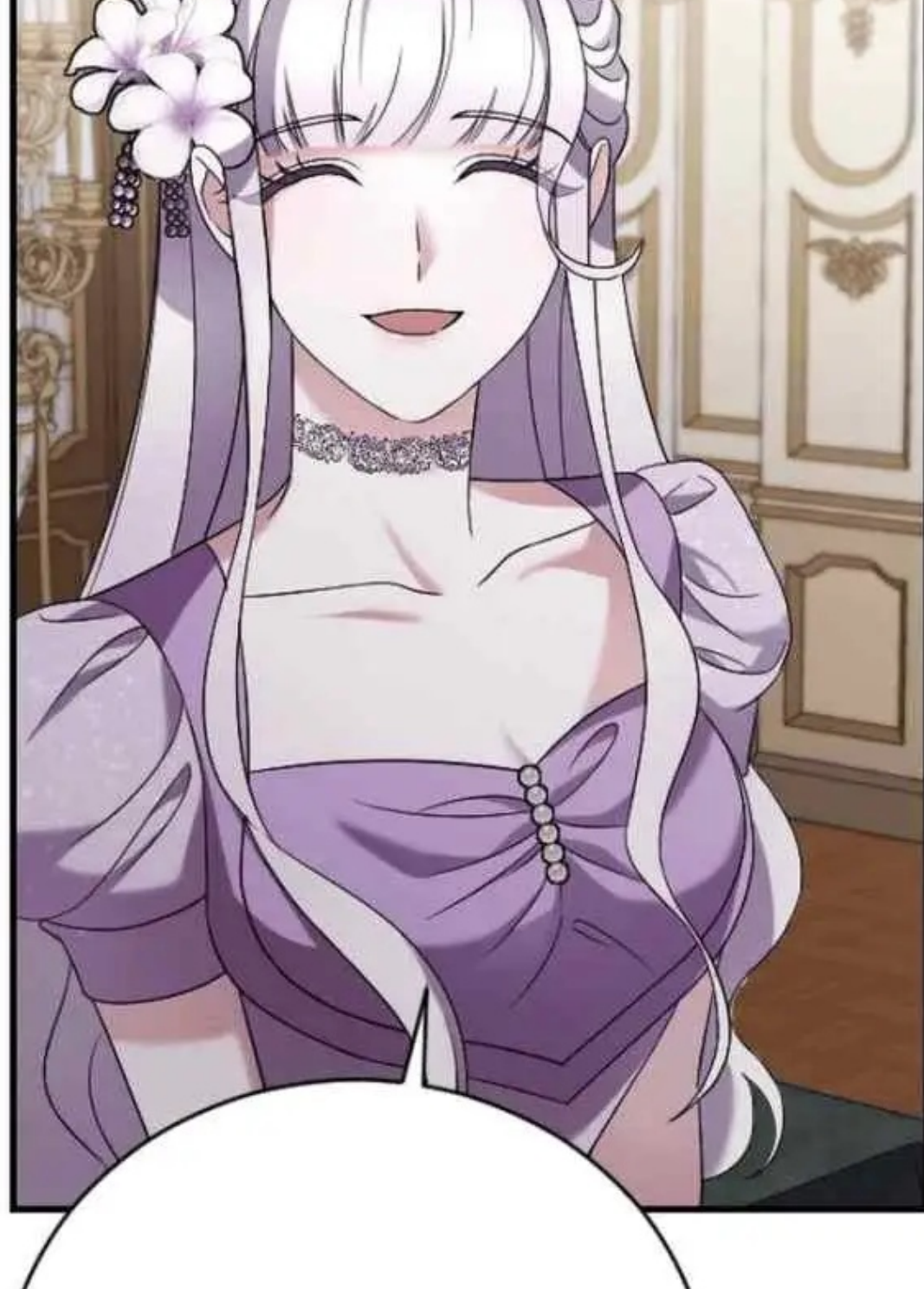
KENAPA TIBA-TIBA BERBICARA TENTANG GALLARD? DAN SEKARANG KAU BILANG ITU ADALAH SALAHKU?





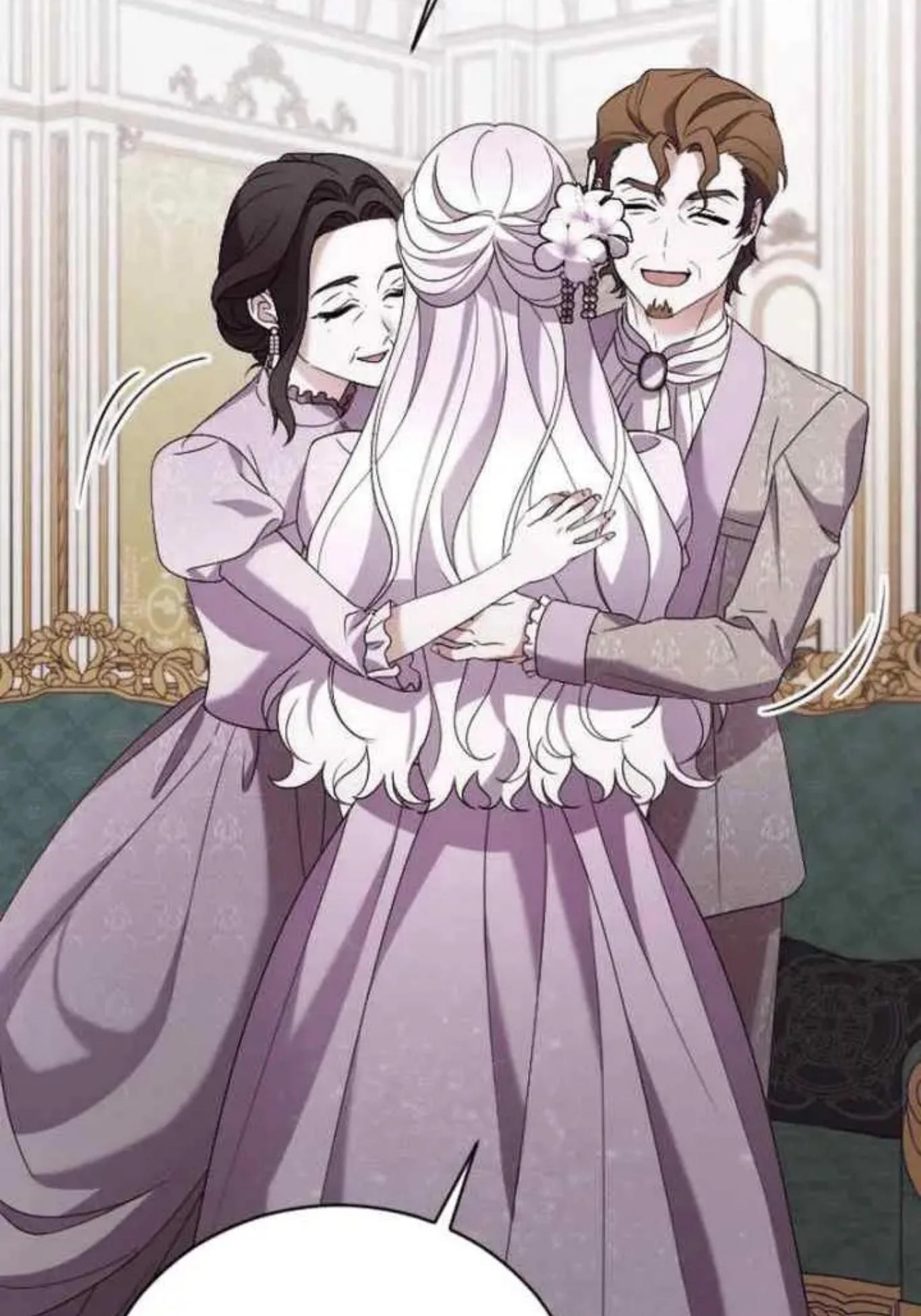


AYAH, IBU, TENANGLAH.  
INI BUKAN SATU-SATUNYA  
KESEMPATAN KALIAN.



SAYA AKAN BERBICARA  
DENGAN YANG MULIA DAN  
MENCoba MENDAPATKAN  
POSISI YANG BAIK LAGI.

AH, PUTRIKU  
YANG CANTIK.



BAGAIMANAPUN, KAMU  
ADALAH PUTRIKU. SATU-  
SATUNYA PUTRIKU!

TITI, AKU PUNYA  
PERMINTAAN UNTUKMU.

BAGAIMANA KALAU KAMU  
MEMINTA YANG MULIA  
MEMBERI GALLARD PEDANG  
YANG BAGUS?

Impian Gallard  
adalah menjadi  
seorang Ksatria.



DAN JUGA, KAMI SEDANG  
MENCARI RUMAH DI IBU KOTA,  
TAPI KAMI BELUM MENEMUKAN  
RUMAH YANG KAMI SUKA. JADI  
MUNGKIN YANG MULIA...

SEPERTINYA  
YANG MULIA AKAN  
SEGERA TIBA,

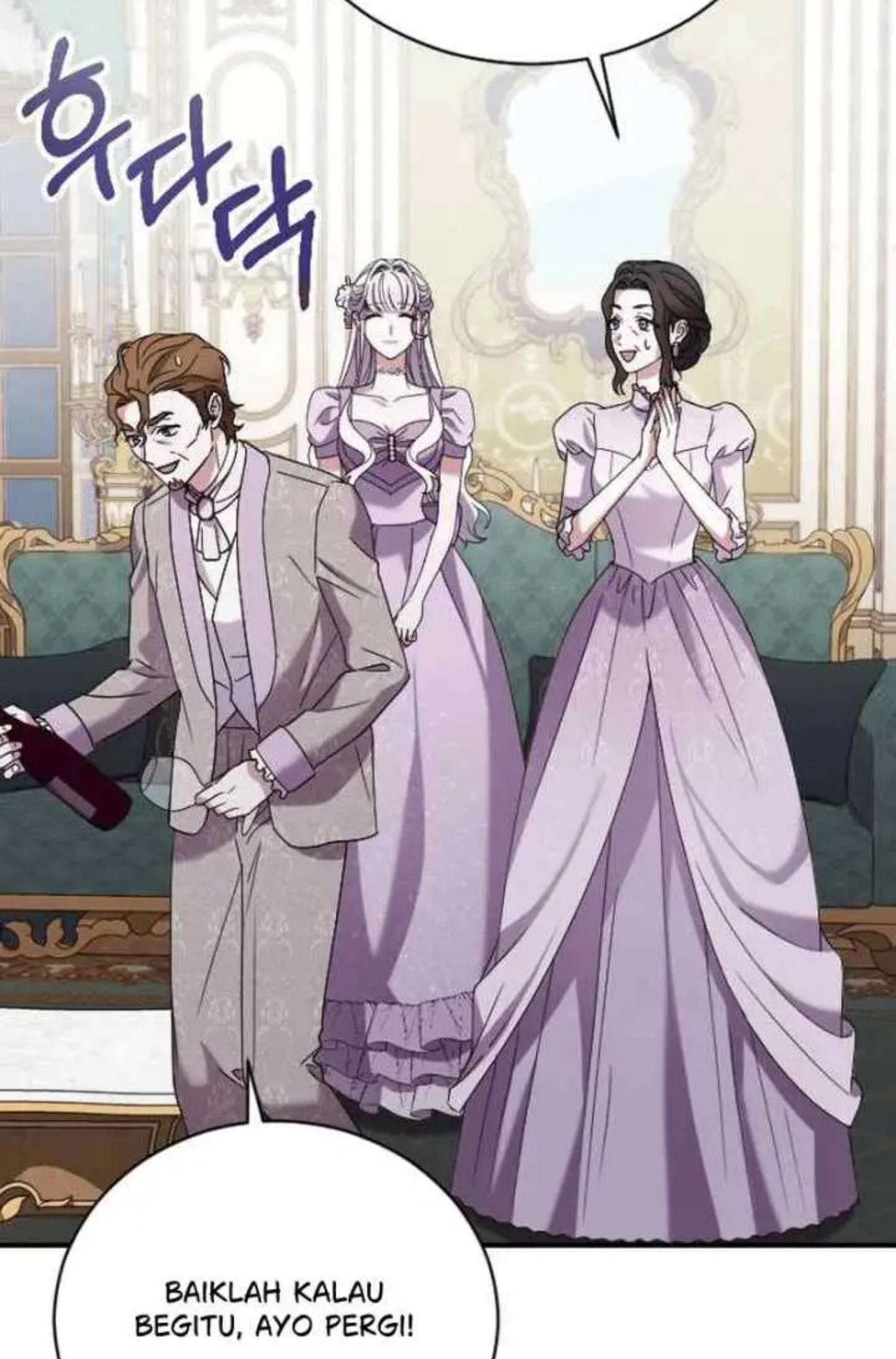






BISAKAH  
KALIAN PERGI  
SEKARANG?

HAH? AH, BAIKLAH.  
BAGAIMANAPUN YANG  
TERPENTING ADALAH  
MEMENANGKAN HATI  
YANG MULIA.



BAIKLAH KALAU  
BEGITU, AYO PERGI!

PASTIKAN UNTUK  
MEMBERITAHUNYA APA  
YANG BARU SAJA KAMI  
MINTA YA, SAYANG?

탁

INI MENYEBALKAN,



AAAAARGH-!







MENYEBALKAN,  
MENYEBALKAN,

MENYEBALKAAAAN-!



ORANG-ORANG INI  
SEPERTI HYENA. DAN APA  
YANG KALIAN MINTA?



APA YANG KAU  
LAKUKAN?!  
CEPAT BERSIHKAN  
SEKARANG!!

깜짝

AH... IYA!!!



.....





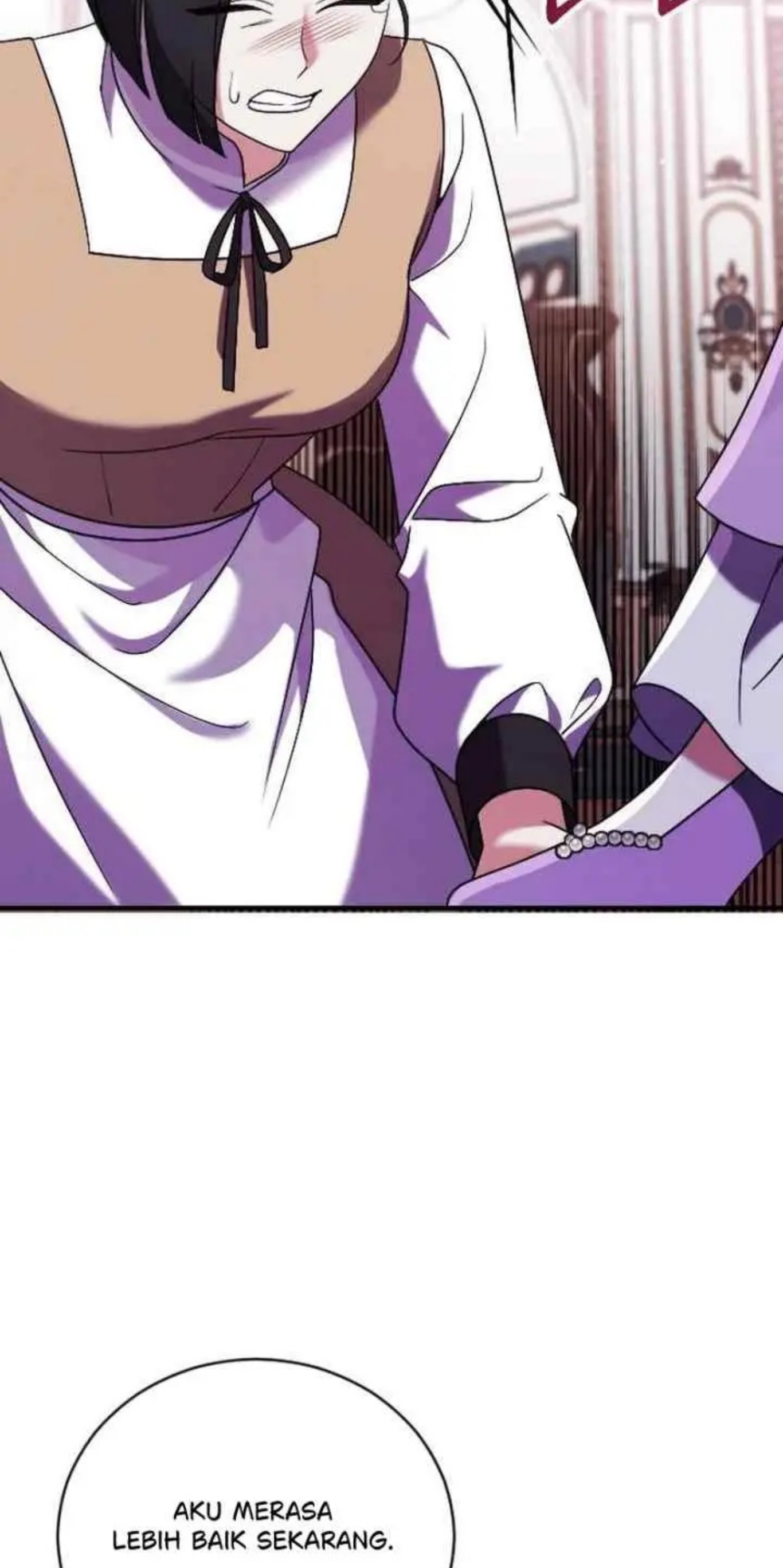
TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...  
<https://trakteer.id/CioChipp/tip>  
Terima Kasih



콕

콕

UGH...!



움찔

AKU MERASA  
LEBIH BAIK SEKARANG.



TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...  
<https://trakteer.id/CioChipp/tip>  
Terima Kasih

SIAPKAN KERETANYA,  
AKU AKAN MENEMUI YANG  
MULIA.



JIKA AKU  
BERHASIL MENDAPATKAN  
YANG MULIA SEUTUHNYA



LOUVRE BODOH ITU,  
AKU AKAN MENYINGKIRKAN  
MEREKA JUGA.





TITI, ADA APA?



KARENA YANG MULIA TIDAK DATANG, JADI SAYA YANG MENGUNJUNGI YANG MULIA.

APAKAH ANDA BAIK-BAIK SAJA?





TUBUH YANG MULIA  
SEPERTI PAHATAN.



SELALU INDAH  
SETIAP KALI  
DILIHAT.

TENTU SAJA



AKU AKAN  
MENJADIKANNYA  
MILIKKU.

YANG MULIA,  
SAYA SUDAH MENUNGGU  
MOMEN INI SEPANJANG  
WAKTU.







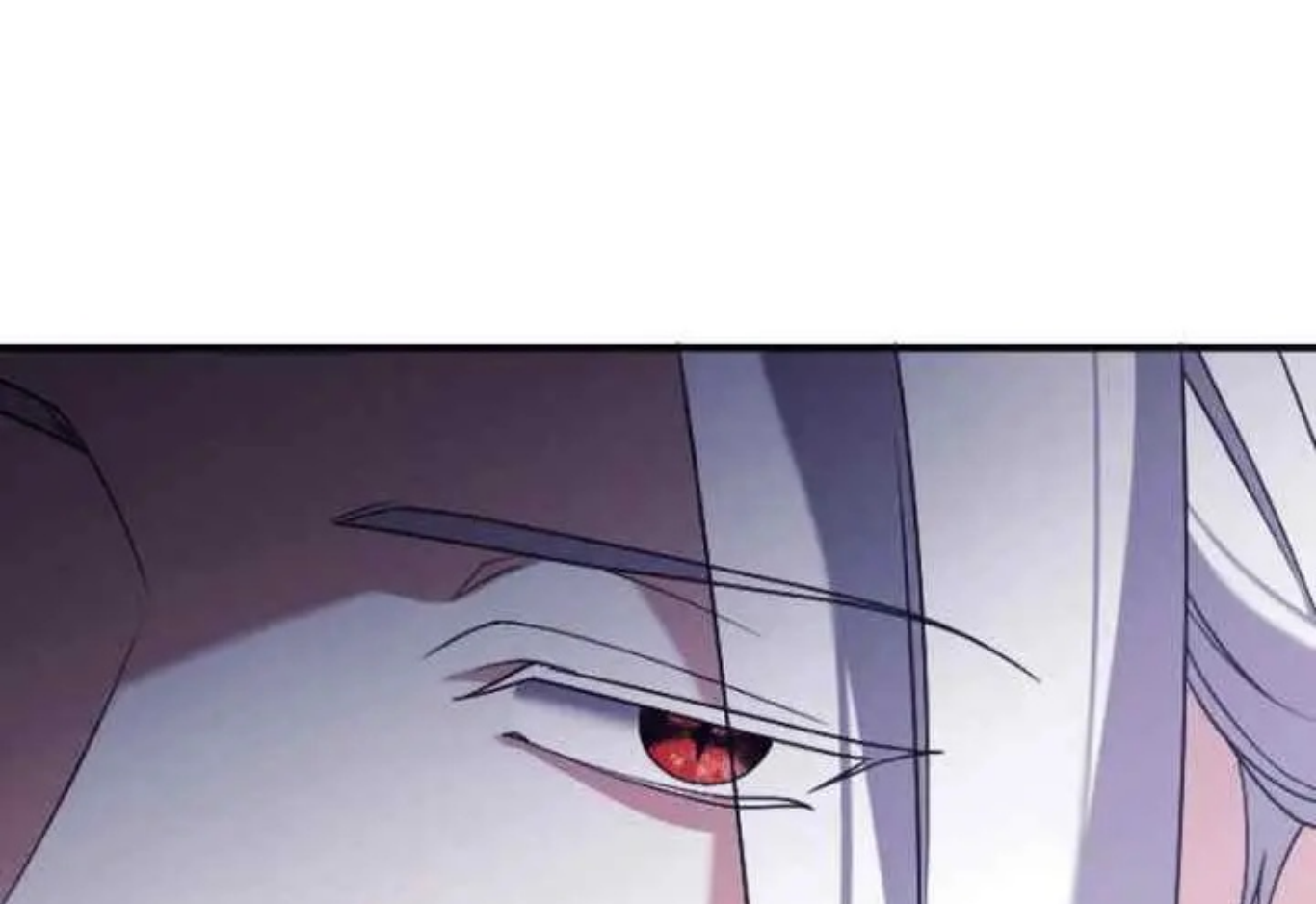
KAMU TIDAK MENGELUH  
MESKI AKU TIDAK  
DATANG MENCARIMU?



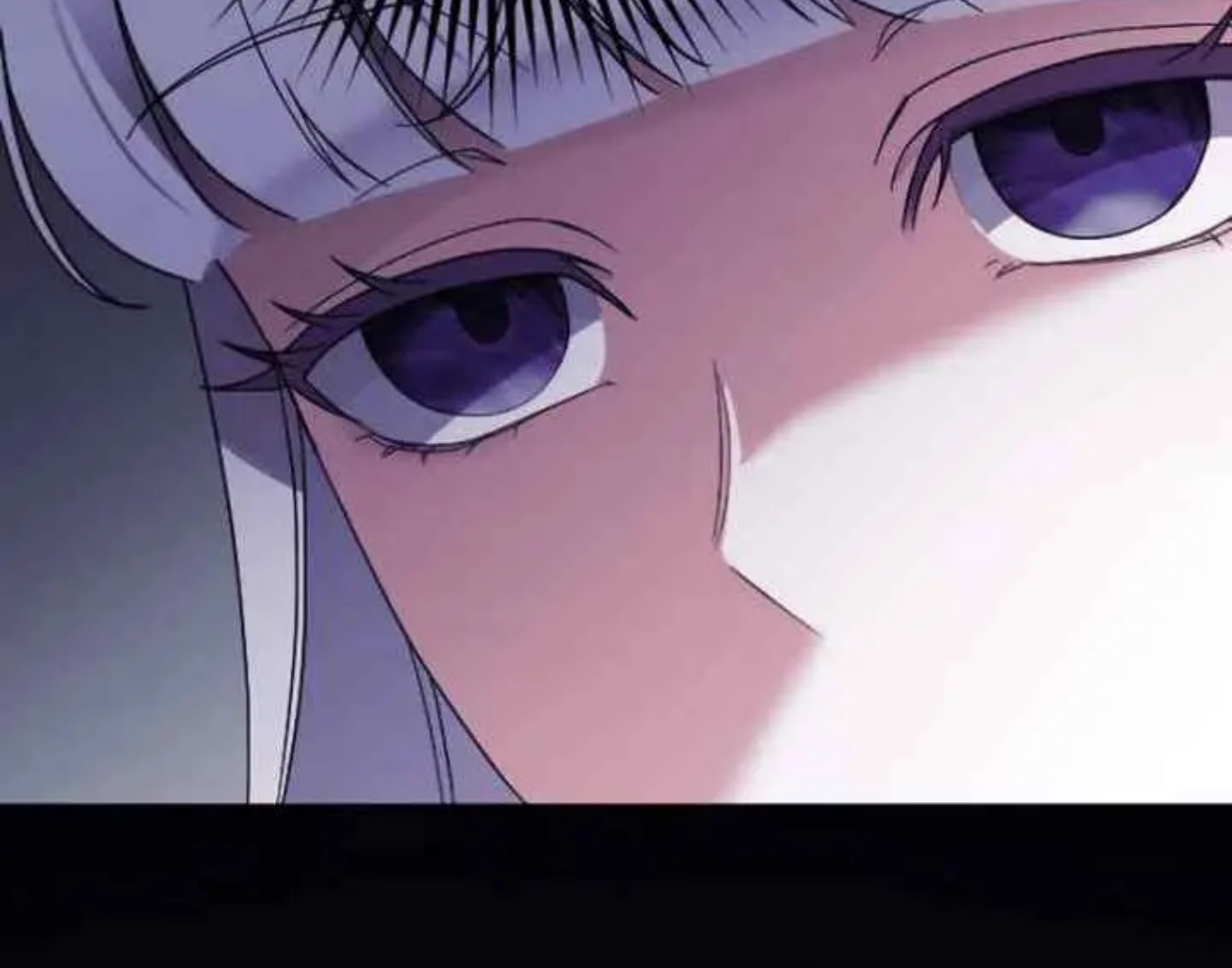
KAMU SELALU  
BERSIKAP BAIK DI  
DEPANKU.



BERBEDA DENGAN  
SESEORANG.



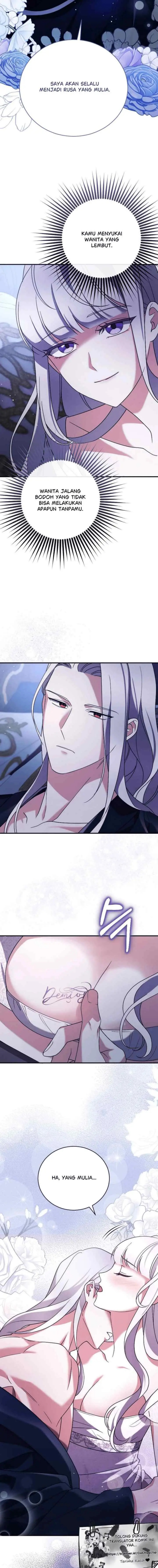
DIA SELALU  
MEMIKIRKAN  
PERMAISURI.



KARENA ANDA  
ADALAH SESEORANG  
YANG TERUKIR DI HATI SAYA.







SAYA AKAN SELALU  
MENJADI RUSA YANG MULIA.

KAMU MENYUKAI  
WANITA YANG  
LEMBUT.

WANITA JALANG  
BODOH YANG TIDAK  
BISA MELAKUKAN  
APAPUN TANPAMU.

ト

HA, YANG MULIA...





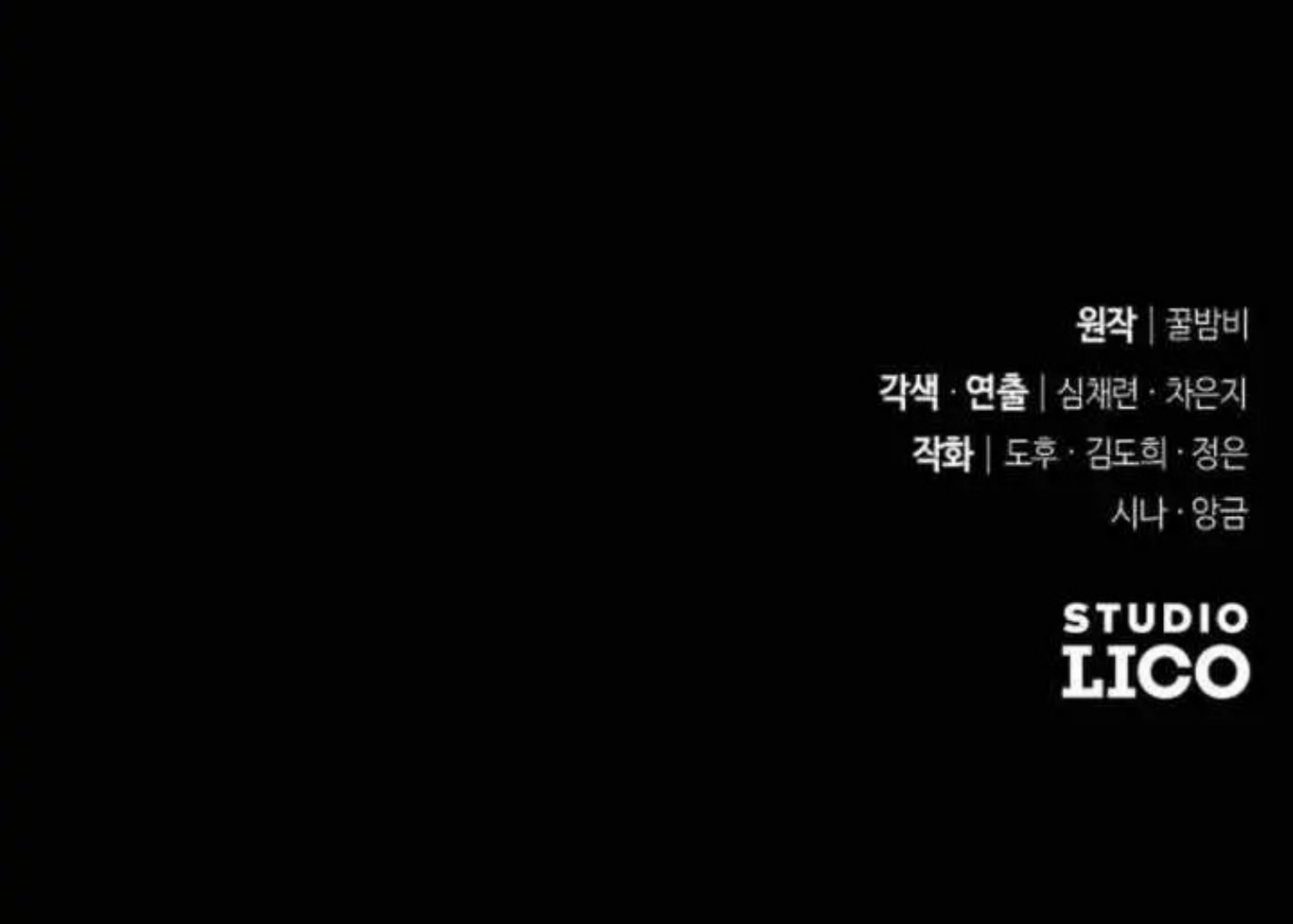
AKU AKAN  
MEMBERIKAN APAPUN  
UNTUK MEMILIKIMU.



WANITA JALANG  
YANG LEMAH  
DAN BODOH.



SEDIKIT LAGI,



AKU AKAN  
SEGERA MEMBUATMU  
SEPENUHNYA MENJAUH  
DARI PERMAISURI.

원작 | 꿀밤비

각색 · 연출 | 심채련 · 차은지

작화 | 도후 · 김도희 · 정은

시나 · 양금

STUDIO  
LICO



**FESTIVAL  
KEMENANGAN  
HARI KE-3**

TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...

<https://trakteer.id/CioChipp/tip>

Terima Kasih ♡



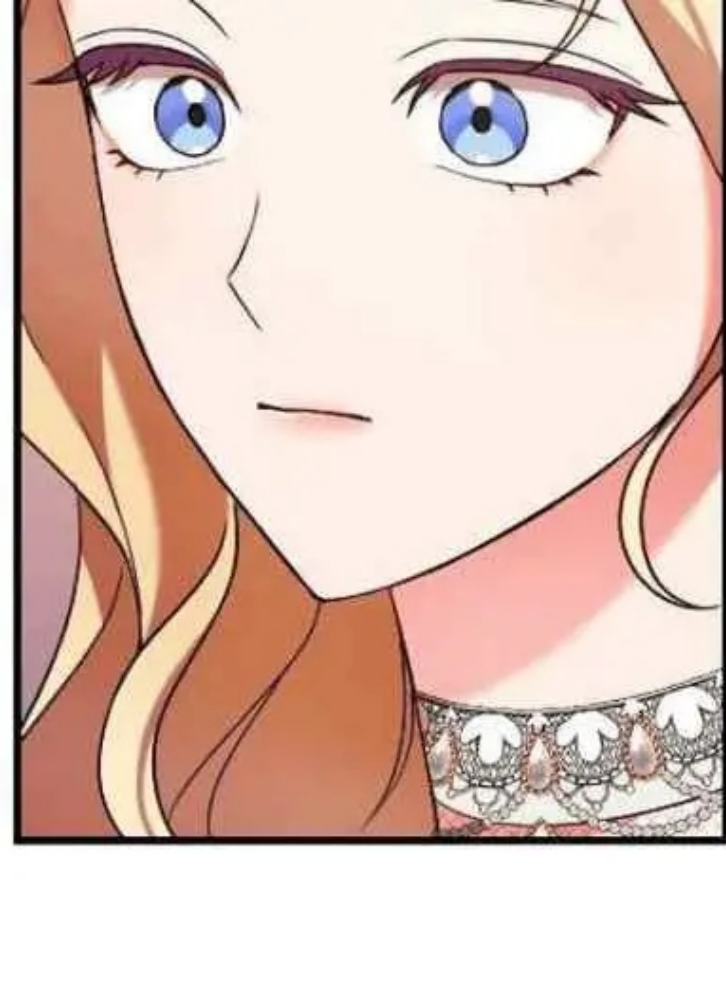
MASIH BANYAK  
PEKERJAAN YANG  
HARUS KULAKUKAN.

TAPI SEPERTINYA  
AKU HARUS BERTAHAN  
SEDIKIT LAGI SEBELUM  
PERGI.

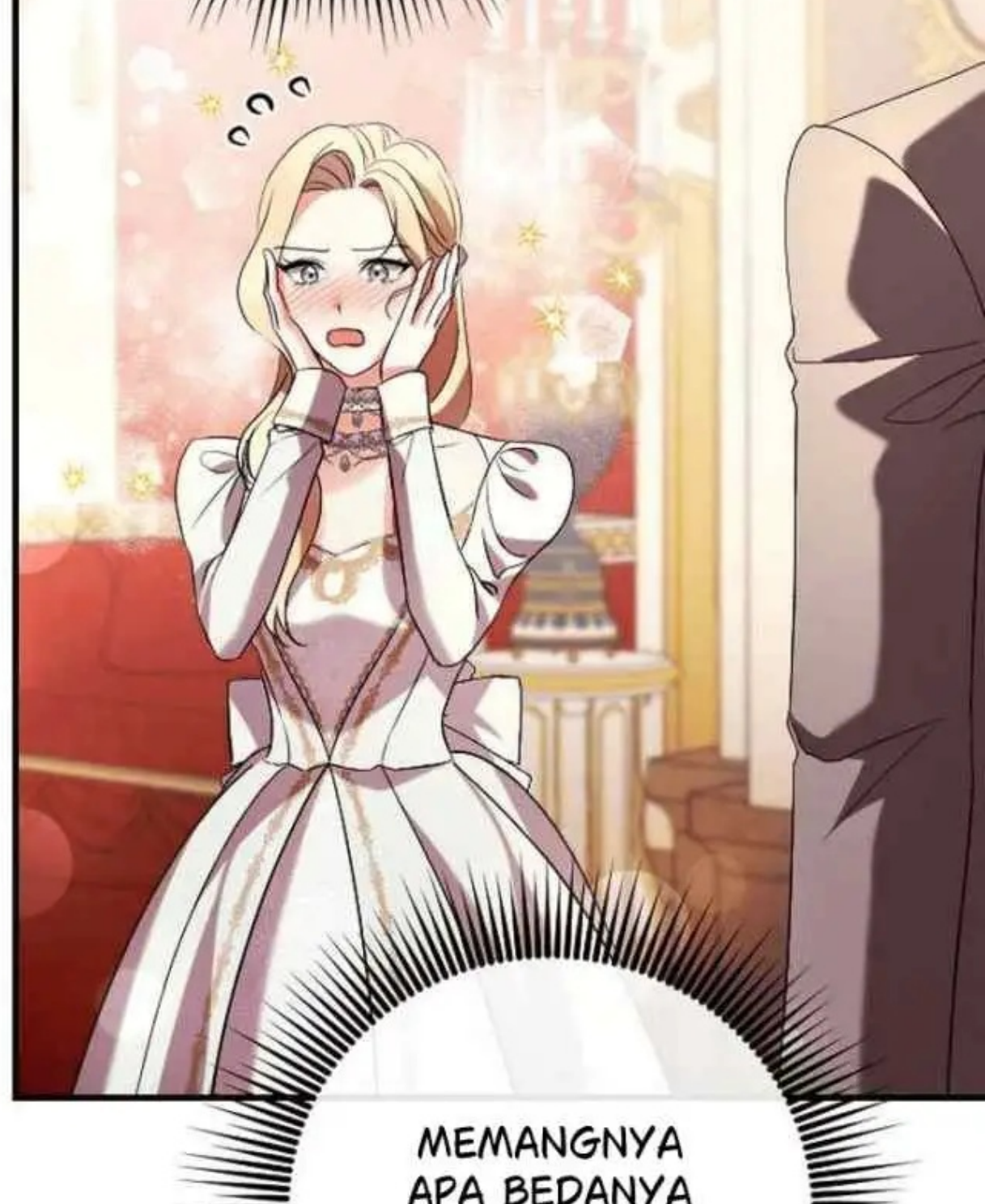


...!





INI GILA,  
APA YANG BARU  
SAJA AKU PIKIRKAN?



MEMANGNYA  
APA BEDANYA  
ROXANNE ADA DI  
SINI ATAU TIDAK!

AHEM

YANG MULIA  
PERMAISURI.

SAYA  
MENGHADAP  
YANG MULIA  
PERMAISURI.

JIKA ANDA  
TIDAK KEBERATAN,  
MAUKAH ANDA BERDANSA  
DENGAN SAYA?



SIAPA...?

TIDAK, BERDANSALAH  
DENGAN SAYA DULU!



YANG MULIA  
PERMAISURI, SAYA  
PUTRA KE DUA  
COUNT!







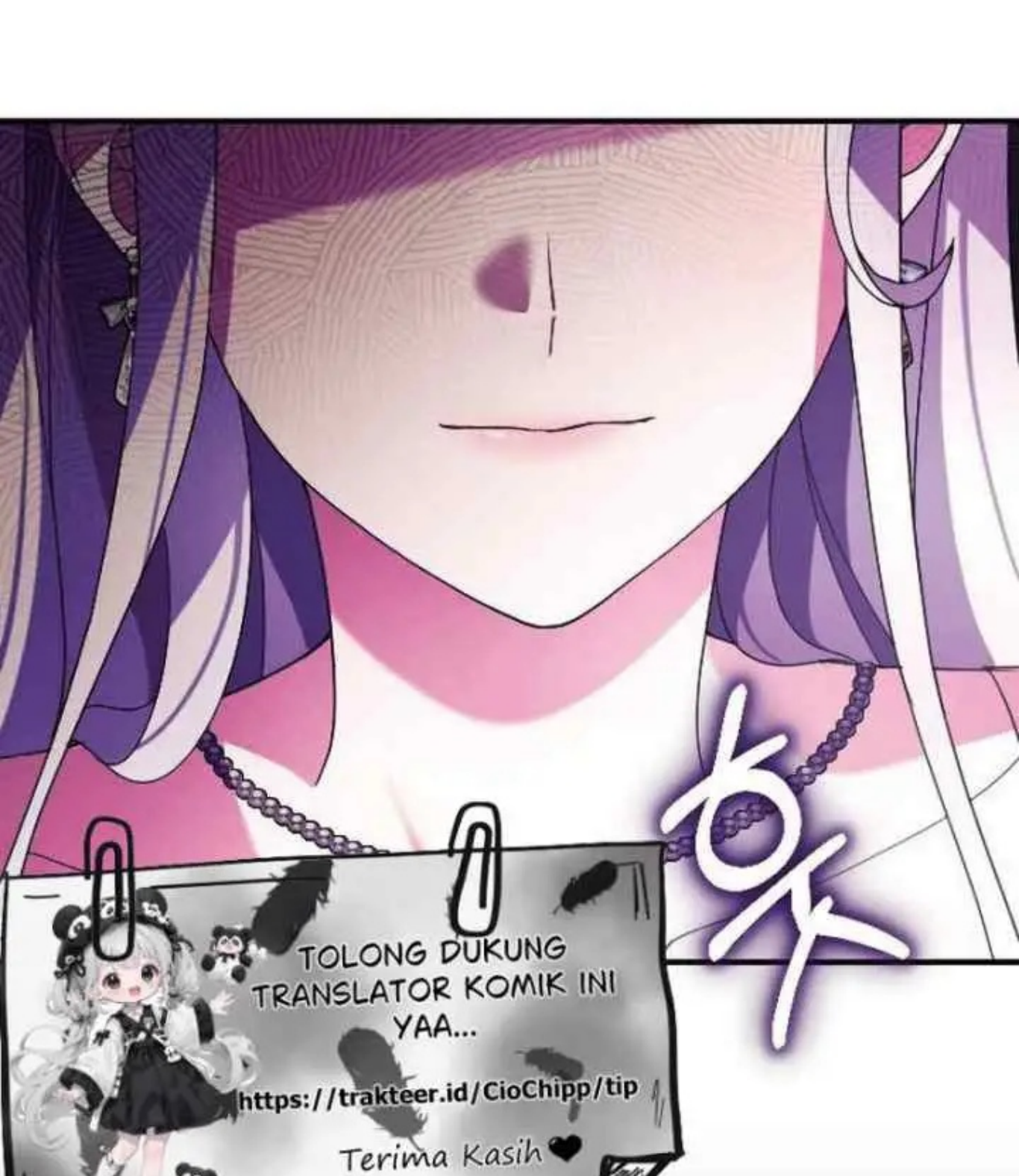
# 황후의 심승간택

그림각색 LICO

원작 꿀밤비



## 제 6 화







APA ADA YANG SALAH?

SEBENARNYA...



ADA YANG BILANG  
KALAU YANG MULIA  
PERMAISURI MEMANGGIL  
PRIA YANG BERBEDA  
SETIAP MALAM.



AKU KHAWATIR  
YANG MULIA AKAN MARAH  
JIKA MENGETAHUINYA.

PRIA LAIN?



AH!  
INI ADALAH  
RAHASIA.

KARENA ITU,

*KAMU TIDAK BOLEH  
MEMBERITAHU  
SIAPA-SIAPA.*





APAKAH RUMOR INI  
MEMILIKI BUKTI?



SAYA HARAP  
ANDA TIDAK SEMBARANGAN  
MENYEBARKAN KATA-KATA  
SEPERTI ITU.

BETAPA  
MARAHNYA YANG MULIA  
PERMAISURI KETIKA  
MENDENGAR INI?

OH, SAYA TIDAK  
MEMIKIRKANNYA...

BAGAIMANA BISA  
LADY TITI MEMILIKI  
HATI YANG BEGITU  
BAIK.

TIDAK JUGA.

MESKI BEGITU,  
SAYA SENANG JIKA  
RUMOR TERSEBUT  
TERNYATA BENAR.





SEBENARNYA  
SAYA SANGAT  
KHAWATIR.



KARENA SAYA, YANG  
MULIA PERMAISURI JADI  
SENDIRIAN SETIAP MALAM.

...



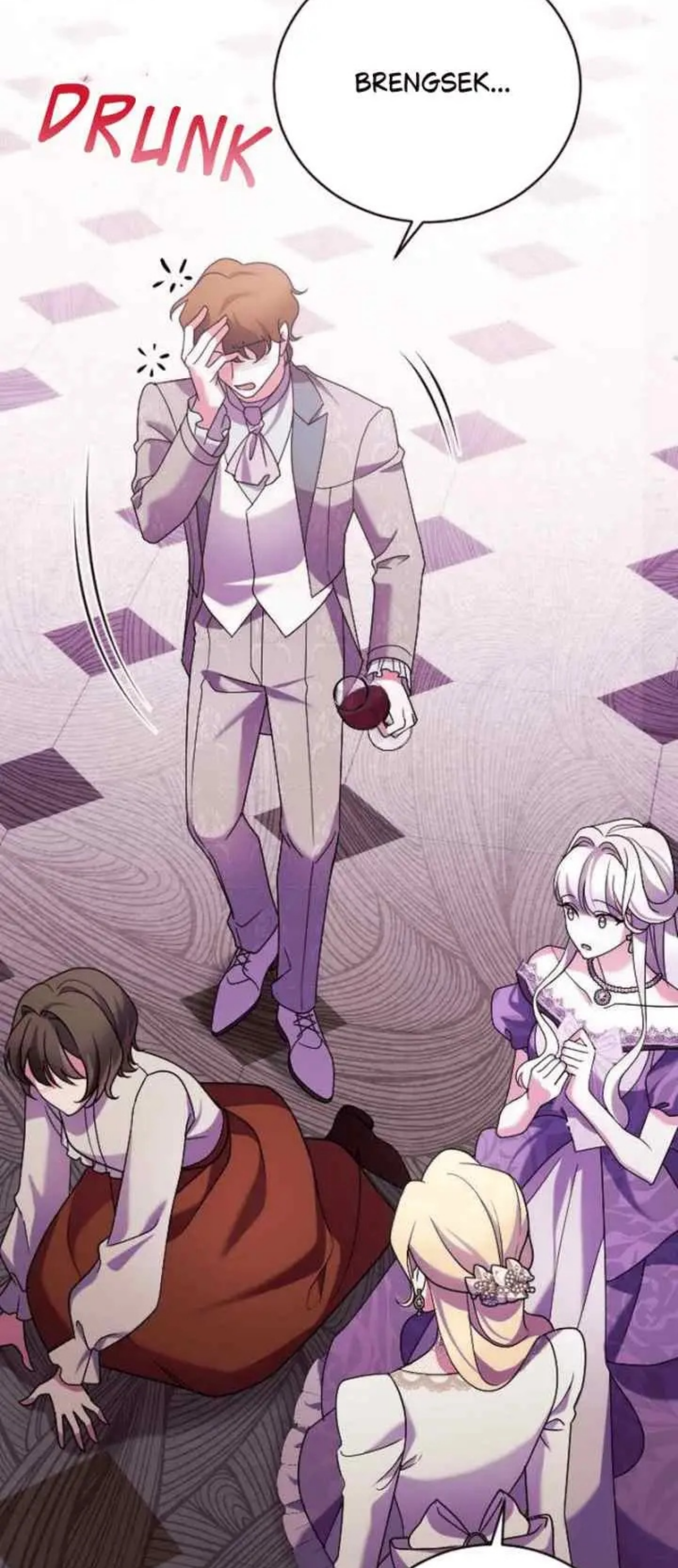
MINGGIR!



ARGH!!



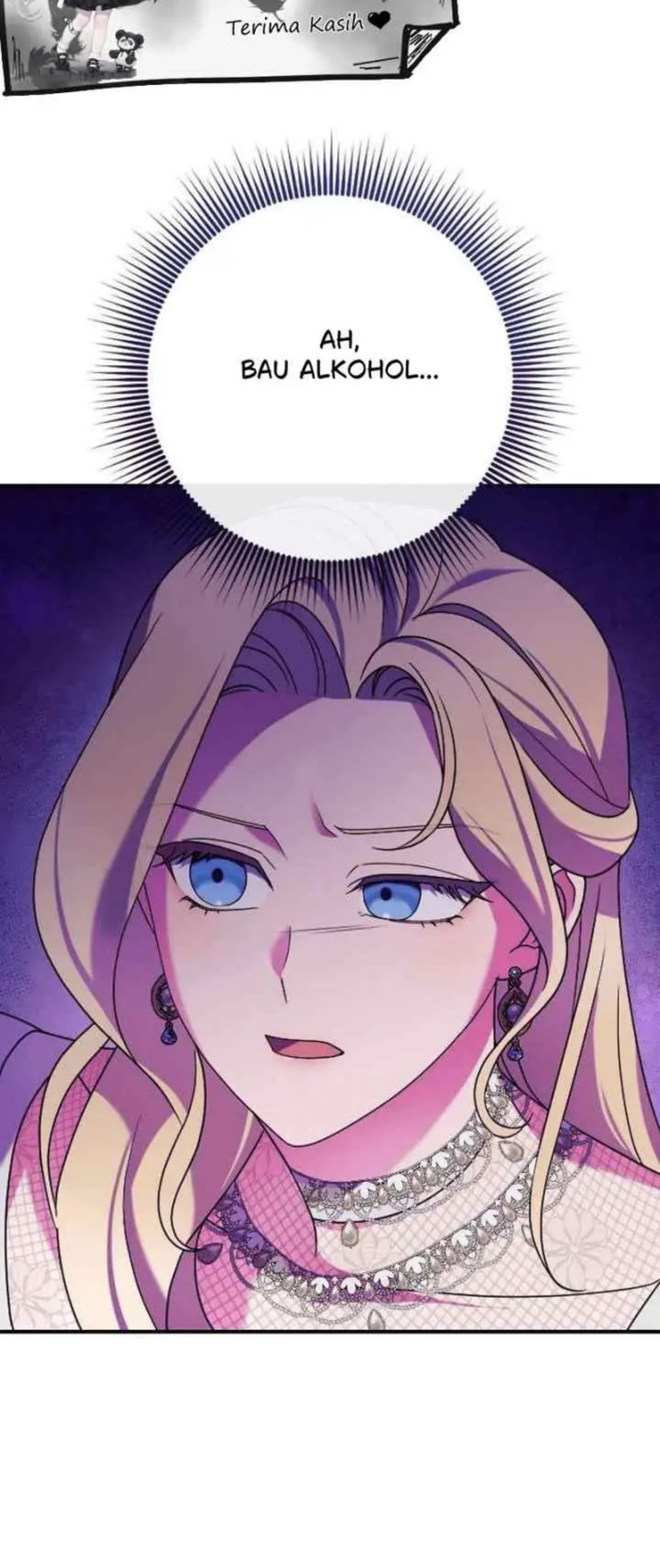
!!



BRENGSEK...

BETTY!















UGH!

크  
다  
오

AHHH!!

...

ROXANNE...!

TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...

<https://trakteer.id/CioChipp/tip>

Terima Kasih ♡

APA ANDA  
TERLUKA?

OH, TIDAK.

ADA RUMOR  
ANEH YANG SEDANG  
BEREDAR.

JIKA SAYA  
BERTINDAK, RUMOR  
ITU AKAN SEGERA  
MEREDA.

SAYA TIDAK



SAYA TIDAK  
YAKIN.

RUMOR CENDERUNG  
BERTAMBAH SEIRING DENGAN  
SEMAKIN BANYAKNYA ORANG  
YANG MEMBICARAKANNYA.

BAHKAN SEKARANG,  
KARENA RUMOR ORANG-  
ORANG KASAR SEPERTI ITU  
SUDAH BERKELIARAN.

...

JADI

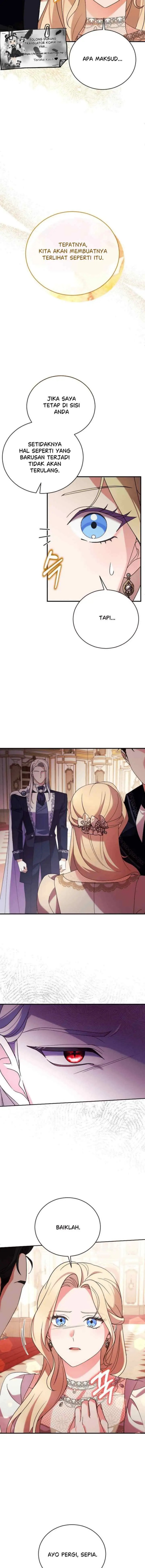
MANFAATKANLAH  
SAYA.

APA?

SAYA AKAN  
MENJADI SIMPANAN  
YANG MULIA.

소문





TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...  
<https://trakteer.id/CioChipp/tip>  
Terima Kasih

APA MAKSUD...

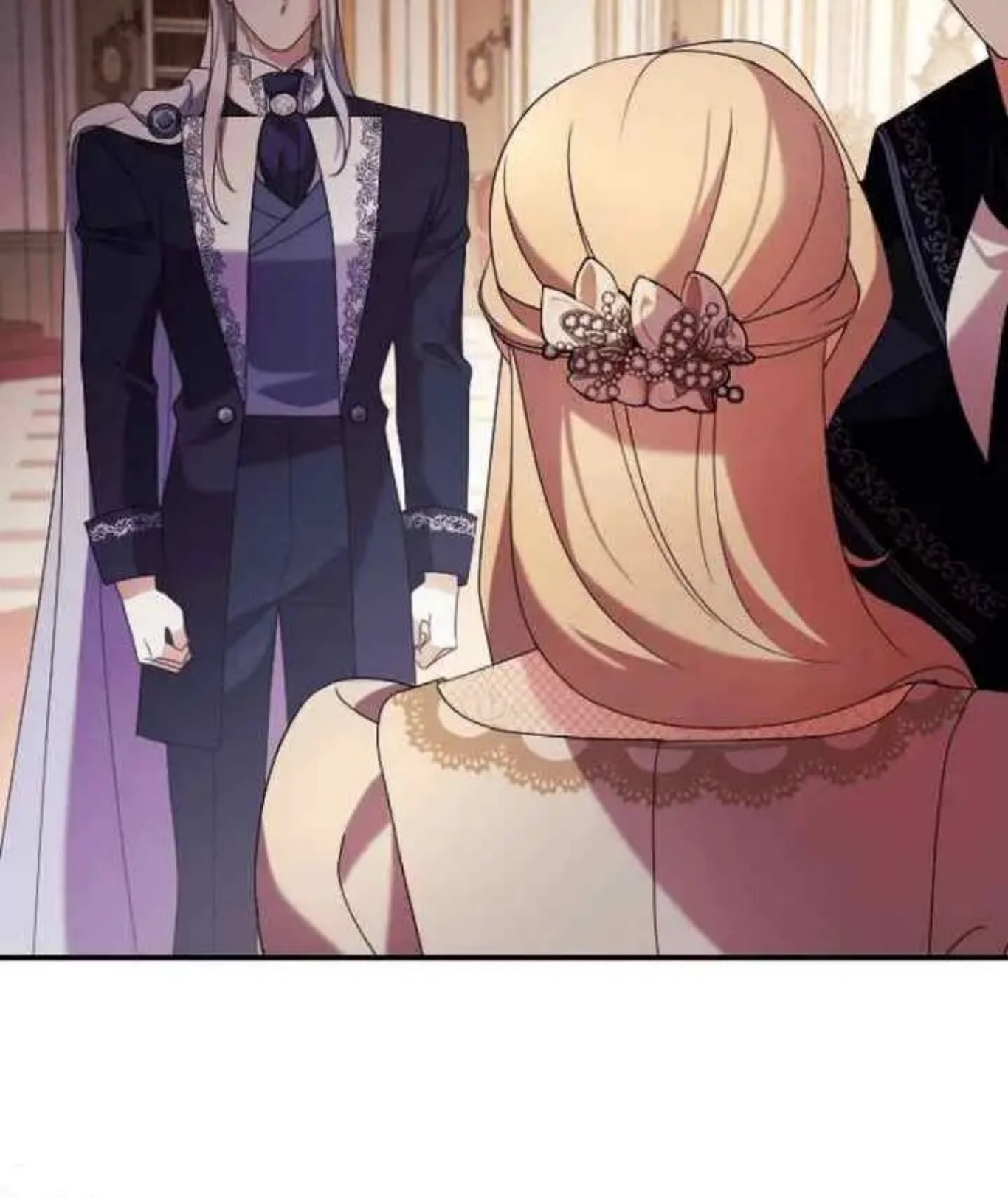
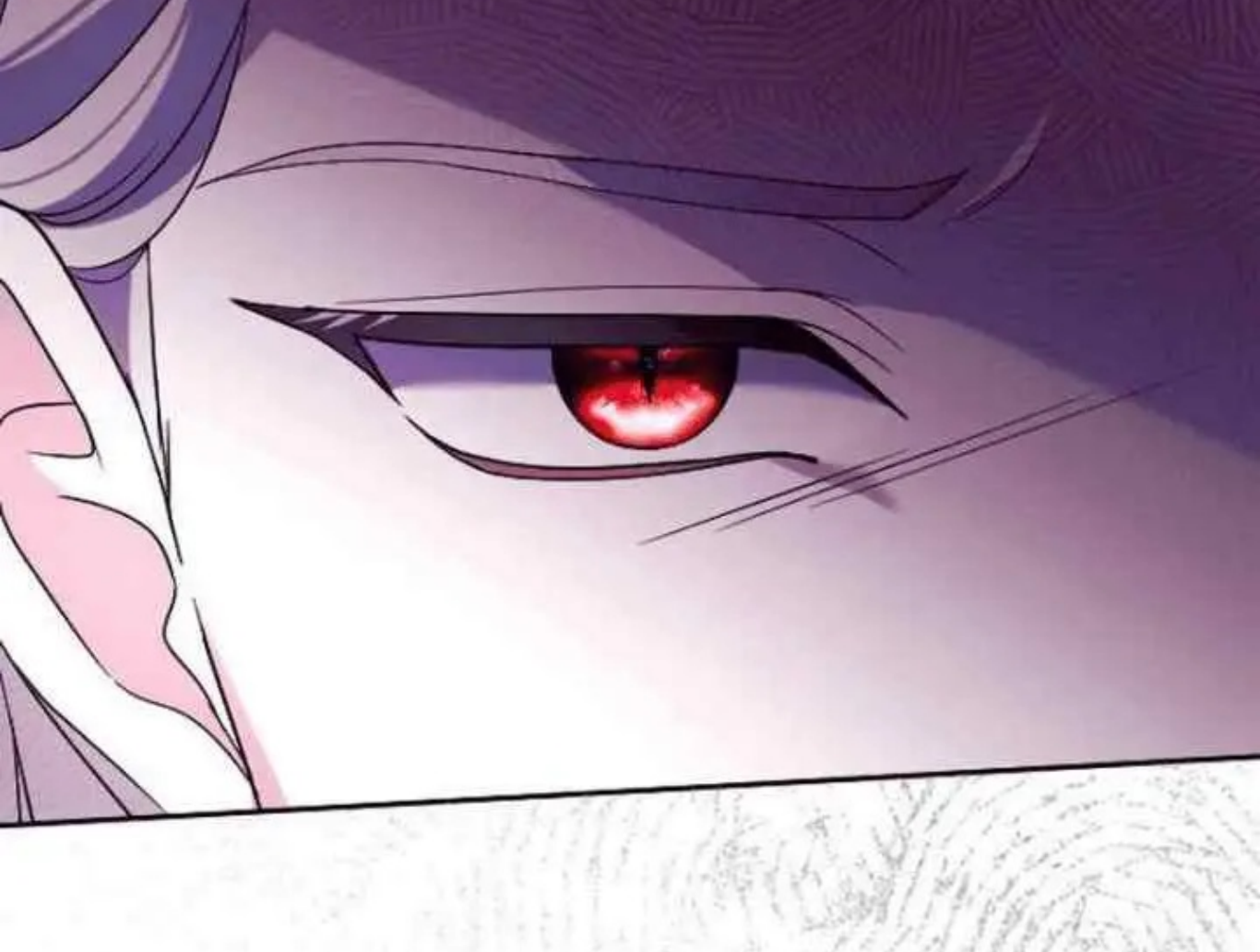
TEPATNYA,  
KITA AKAN MEMBUATNYA  
TERLIHAT SEPERTI ITU.

JIKA SAYA  
TETAP DI SISI  
ANDA

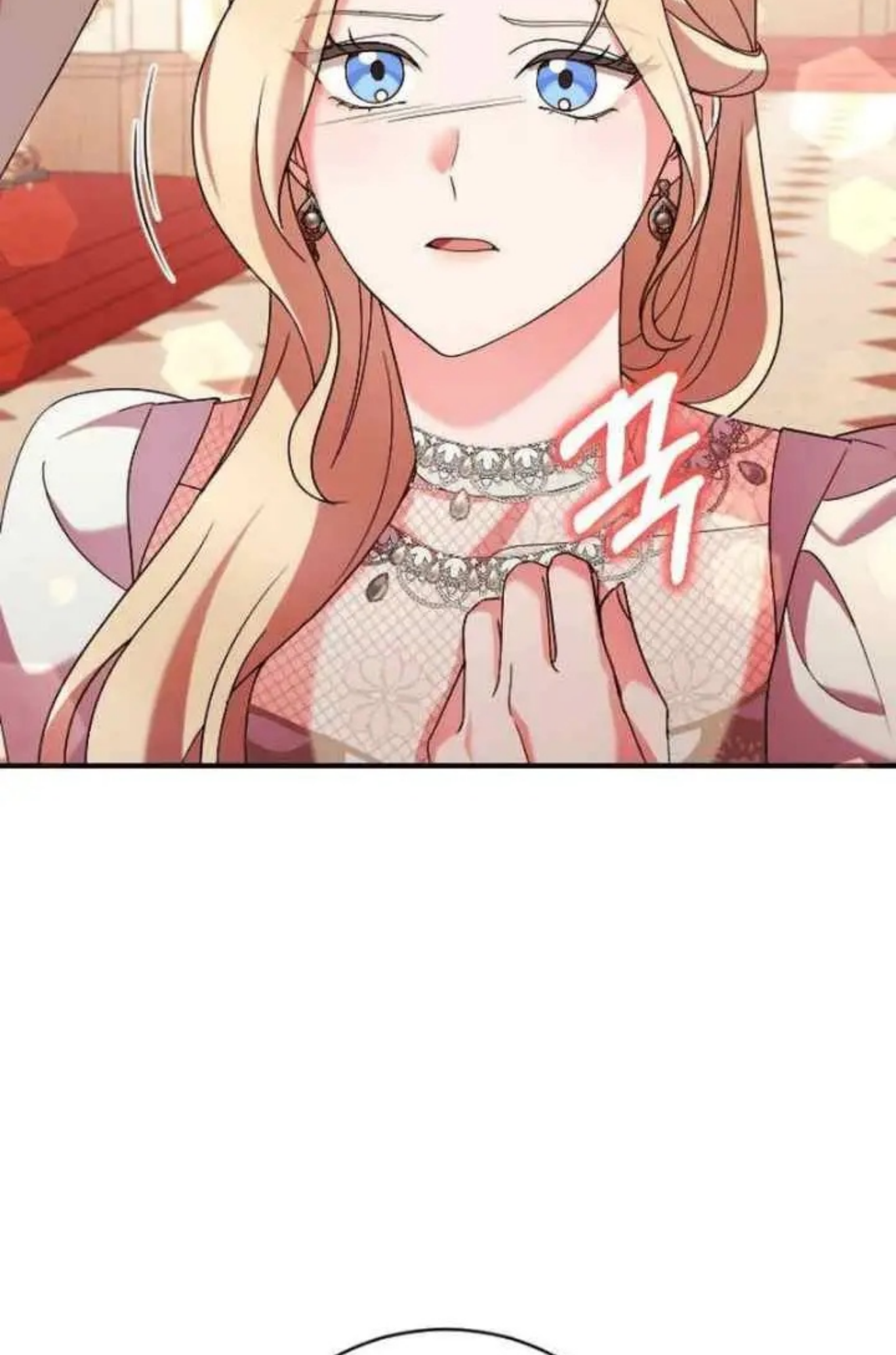
SETIDAKNYA  
HAL SEPERTI YANG  
BARUSAN TERJADI  
TIDAK AKAN  
TERULANG.



TAPI...

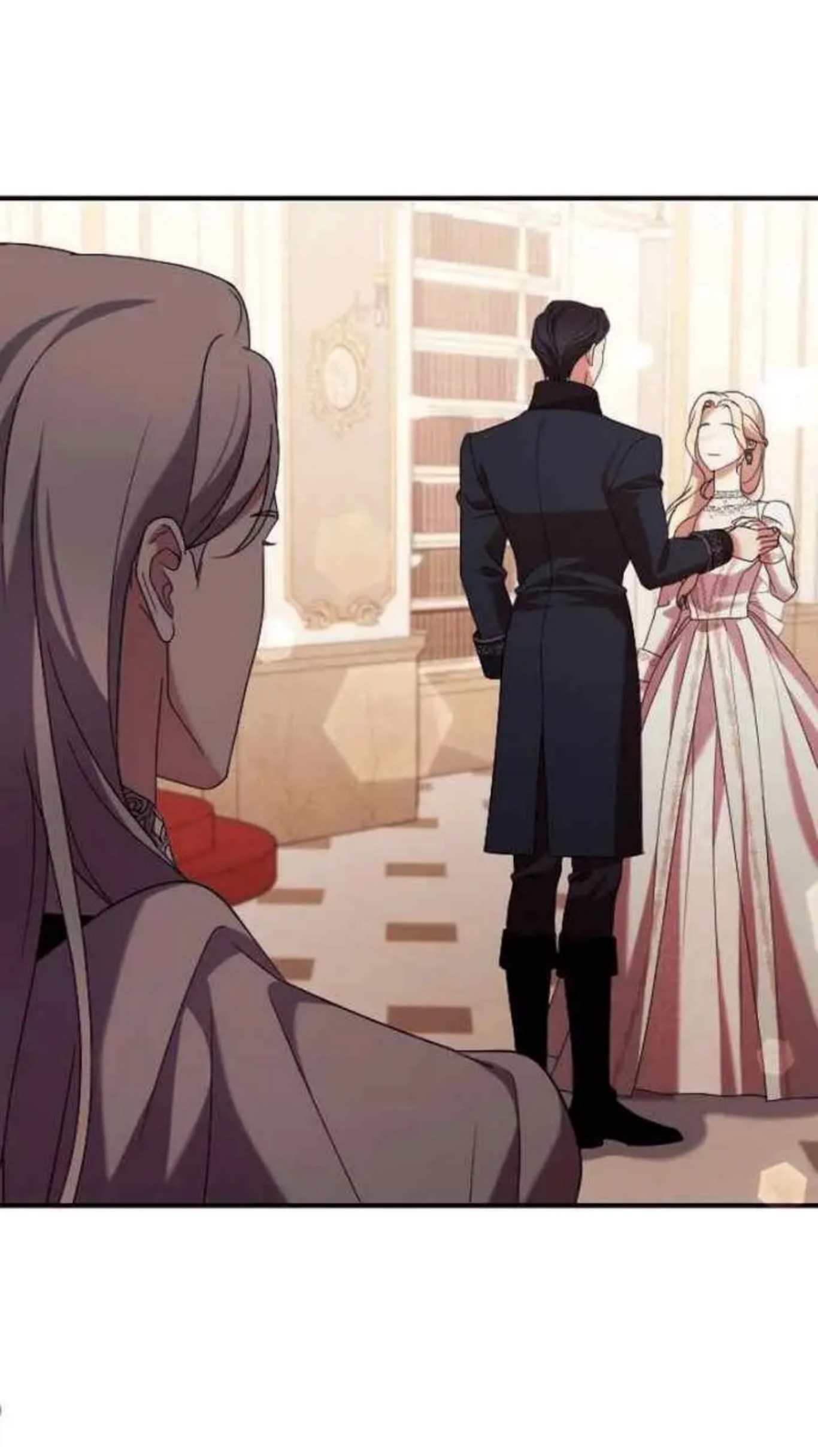


BAIKLAH.



AYO PERGI, SEPIA.









KENAPA  
ANDA MEMBAWA  
SAYA KE SINI?



TAMAN PADA MALAM  
HARI ADALAH TEMPAT  
PARA KEKASIH BERTEMU  
SECARA RAHASIA.

APA INI TIDAK  
APA-APA?



APA YANG  
ANDA PIKIRKAN?



SAYA INGIN  
TAHU APAKAH ROXANNE  
PUNYA KEKASIH.

JIKA ADA, MAKA  
BANTUAN YANG SAYA TERIMA  
SEKARANG AKAN SANGAT TIDAK



MENGHORMATINYA.

INI TIDAK SEPERTI  
ITU, TAPI...

SAYA MEMILIKI  
SEBUAH HUBUNGAN  
YANG SANGAT  
BERHARGA.

DAN...

SAYA MASIH  
MENCINTAINYA.

...!

TAPI, KAMI BERPISAH  
KARENA SUATU KEADAAN  
YANG TIDAK DAPAT  
DIHINDARI.

DAN SEPERTINYA  
SUDAH TERLALU BANYAK  
WAKTU YANG BERLALU  
UNTUK MENEMUINYA LAGI.

BEGITU...

DIA JUGA  
PASTI MENUNGGU  
ROXANNE.







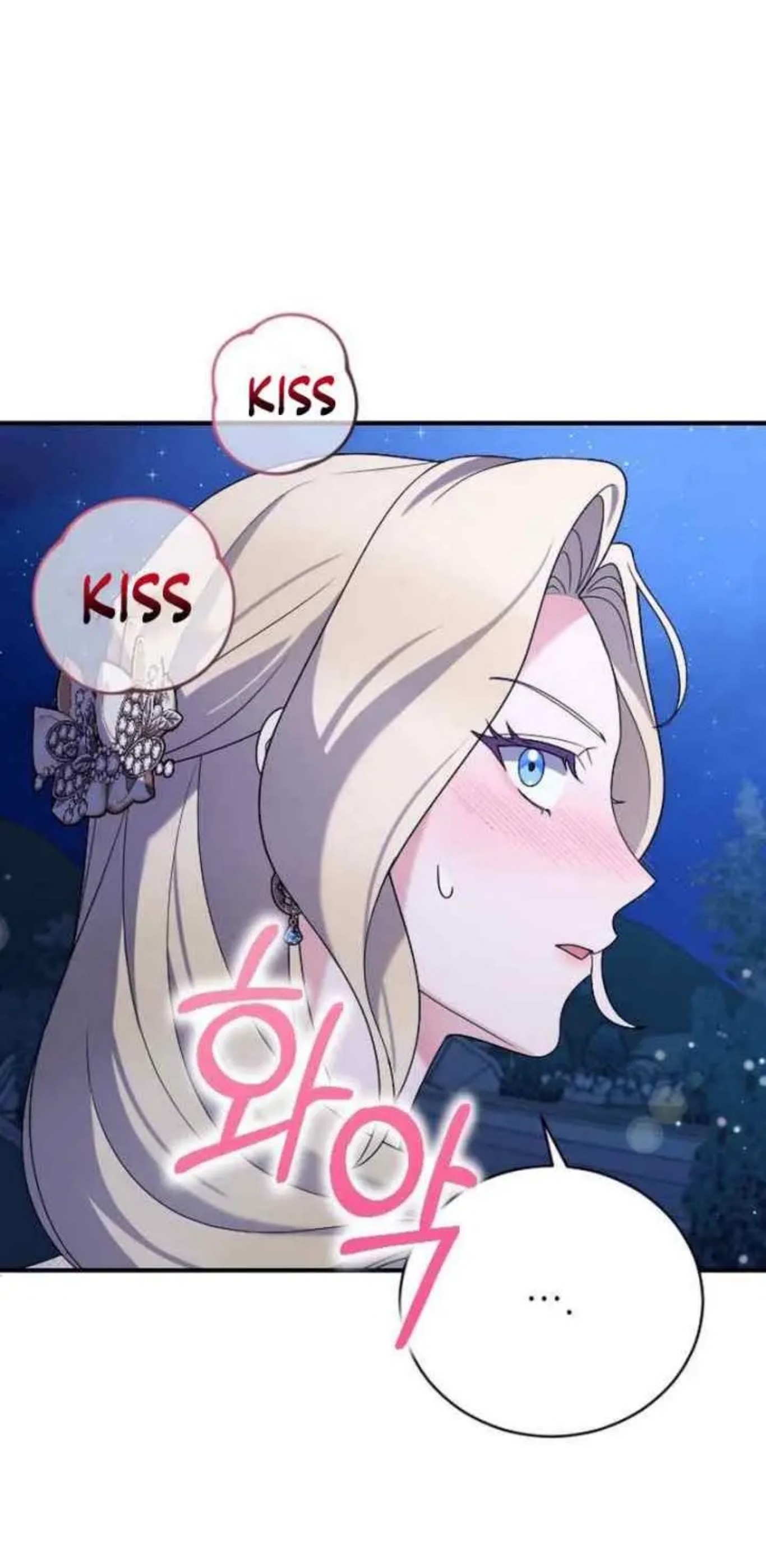
SUNGGUH?  
APA BENAR BEGITU?



AHH, JANGAN  
LAKUKAN INI.



AYOLAH, KEMARI.







!

INI ADALAH  
TEMPAT YANG TEPAT  
UNTUK MENCIPTAKAN  
RUMOR.

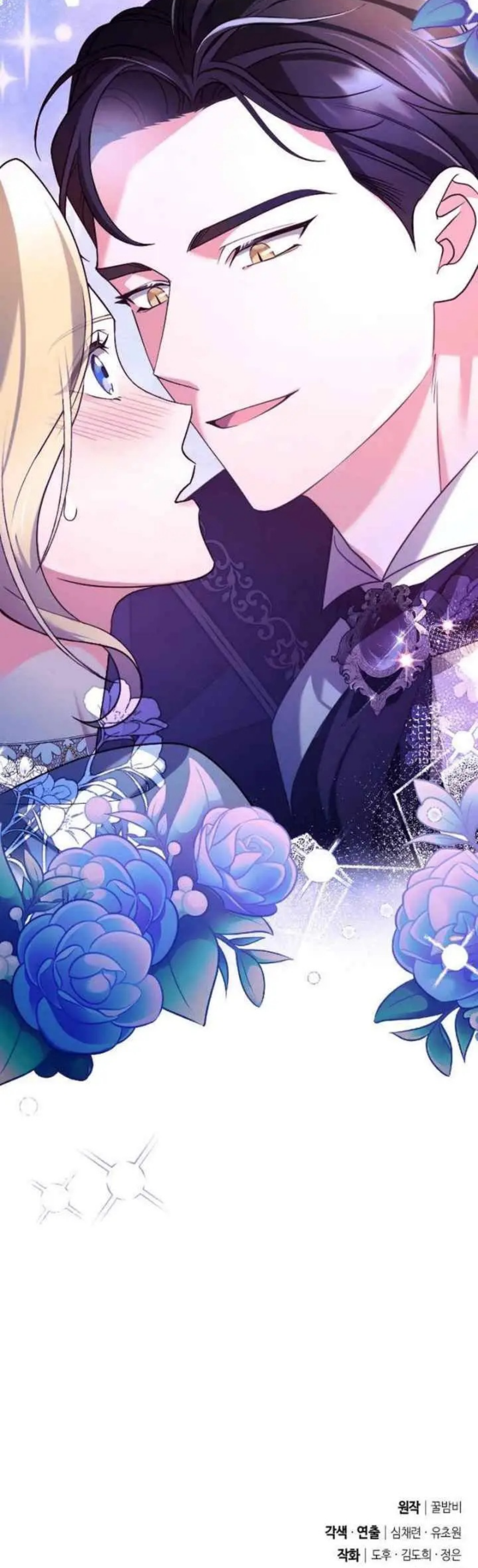
APA...

스윙

툼툼

TOLONG DUKUNG  
TRANSLATOR KOMIK INI  
YAA...  
<https://trakteer.id/CioChipp/tip>  
Terima Kasih

KITA JUGA  
TIDAK BOLEH KALAH.



원작 | 풀밤비  
각색·연출 | 심채린·유초원  
작화 | 도후·김도희·정은  
시나·양금

STUDIO  
LICO





# THE ONE BEAST FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie

KITA JUGA  
TIDAK BOLEH KALAH.



TOLONG TETAP DIAM  
SEPERTI INI SEBENTAR.





INI TERLALU DEKAT...

부스러

하  
YANG MULIA  
PERMAISURI...?

ASTAGA...

소곤..

BUKANKAH YANG DI  
SAMPINGNYA ADALAH DUKE  
CLAUDE...?

...TERNYATA INILAH YANG  
DIRENCANAKAN ROXANNE.

JIKA MEREKA MELIHAT  
KAMI SEPERTI INI, MAKA  
SKANDAL AKAN MENYEBAR  
DENGAN CEPAT.

APA ANDA TIDAK MERASA  
KEDINGINAN?

...IYA, SAYA  
BAIK-BAIK SAJA.

APA YANG ADA  
DI PIKIRANNYA...

SYUKURLAH.

시크





SAMPAI SEJAUH MANA KAMI  
HARUS BERSANDIWARA...

# 황후의 심승간택

그림각색 LICO  
원작 꿀밤비

## 제 7 화



ASTAGA, SEPERTINYA  
RUMOR BARUSAN ITU BENAR.



WAH, BENAR. TERNYATA  
DUKE CLAUDE ADALAH KEKASIH  
RAHASIA YANG MULIA  
PERMAISURI.

KALAU BEGITU,  
RUMOR YANG MENGATAKAN  
BAHWA PERMAISURI  
MEMANGGIL LAKI-LAKI SETIAP  
MALAM HANYA OMONG  
KOSONG!

TENTU SAJA! DUKE CLAUDE PASTI  
TIDAK AKAN MEMBIARKAN HAL  
SEPERTI ITU TERJADI, BUKAN?

STRATEGI ROXANNE  
BERHASIL.

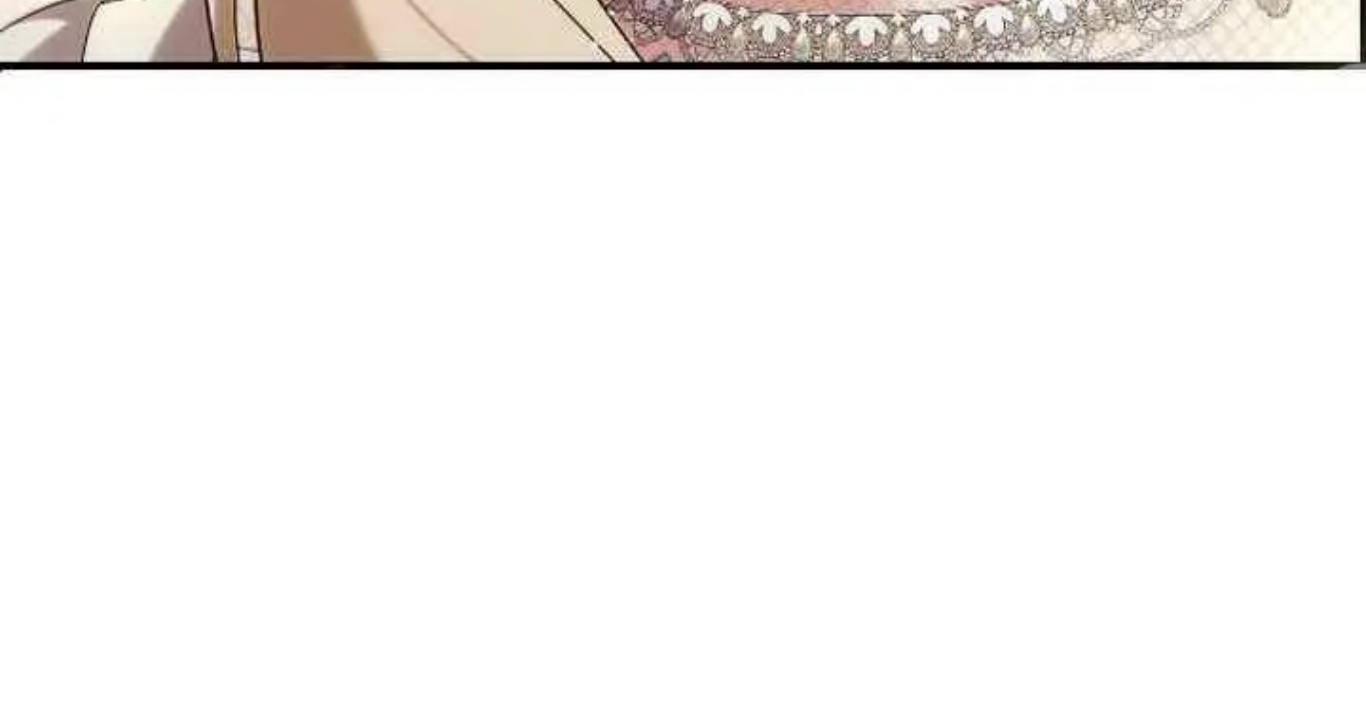






SEMUA MATA  
TERANG-TERANGAN  
MENATAP KAMI.

...AKU AGAK MERASA  
TERBEBANI.



BAGAIMANA KALAU KITA  
PERGI KE TEMPAT DI MANA  
TIDAK BANYAK ORANG  
MENATAP KITA?



KALAU BEGITU, AYO KITA  
PERGI KE BALKON.



TERIMA KASIH ATAS  
BANTUANNYA.



SAYA KHAWATIR ANDA  
AKAN MENGALAMI KESULITAN  
KARENA SAYA...

SAYA LAH YANG  
MEMINTA ANDA UNTUK  
MEMANFAATKAN SAYA.







KENAPA KAU MAU  
MEMBANTUKU?

SITUASI INI  
BISA MENYULITKANMU  
MESKI KAU MEMBANTUKU  
KARENA KITA ADALAH  
TEMAN.

ANU, ROXANNE...

SEBELAH SINI, BAGINDA!



SAYA MELIHAT  
YANG MULIA PERMAISURI  
DATANG KE SINI.



...SEKARANG KALIAN  
BERTEMU TANPA ADA NIATAN  
UNTUK SEMBUNYI-  
SEMBUNYI LAGI YA.

KENAPA SAYA HARUS  
MENYEMBUNYIKANNYA?

LUAR BIASA. APA KAU TIDAK  
PUNYA HARGA DIRI SEBAGAI  
SEORANG PERMAISURI?



ATAU APAKAH DUKE  
MEMILIKI 'NAMA' PERMAISURI?

SAYA HANYA Mencari cara  
untuk menghapus gosip buruk  
yang menyeret nama saya.

JADI CARAMU ITU  
DENGAN MENGGUNAKAN  
DUKE LEOPOLD?

SAYA LAH YANG  
LEBIH DULU MENAWARKAN ITU  
PADA YANG MULIA.

JIKA SAYA TURUN TANGAN,  
TIDAK AKAN ADA ORANG YANG  
BERANI BERBUAT SEMBARANGAN  
PADA YANG MULIA PERMAISURI.

OLEH SEBAB ITU,

SEBAIKNYA BAGINDA  
JUGA MEMERIKSA SUMBER  
GOSIP TERSEBUT.

KARENA KITA TIDAK  
AKAN TAHU...

슬쩍

KE MANA GOSIP  
BERIKUTNYA MENGARAH.





B-BAGINDA, DI SINI  
DINGIN SEKALI, AYO KITA CARI  
TEMPAT LAIN SAJA.

BAIKLAH.

INGATLAH HAL INI, PERMAISURI.

FAKTA BAHWA AKHIR DARI  
MEREKA YANG TERLIBAT  
DENGAN DUKE

HANYALAH KEHANCURAN.

저녁

...

SEPHIA.

MAAF, BOLEHKAH SAYA  
MASUK DULUAN?





ROXANNE...



AKU TIDAK PERCAYA KAU  
MENGATAKAN HAL SEPERTI  
ITU DEMI DIRIKU...



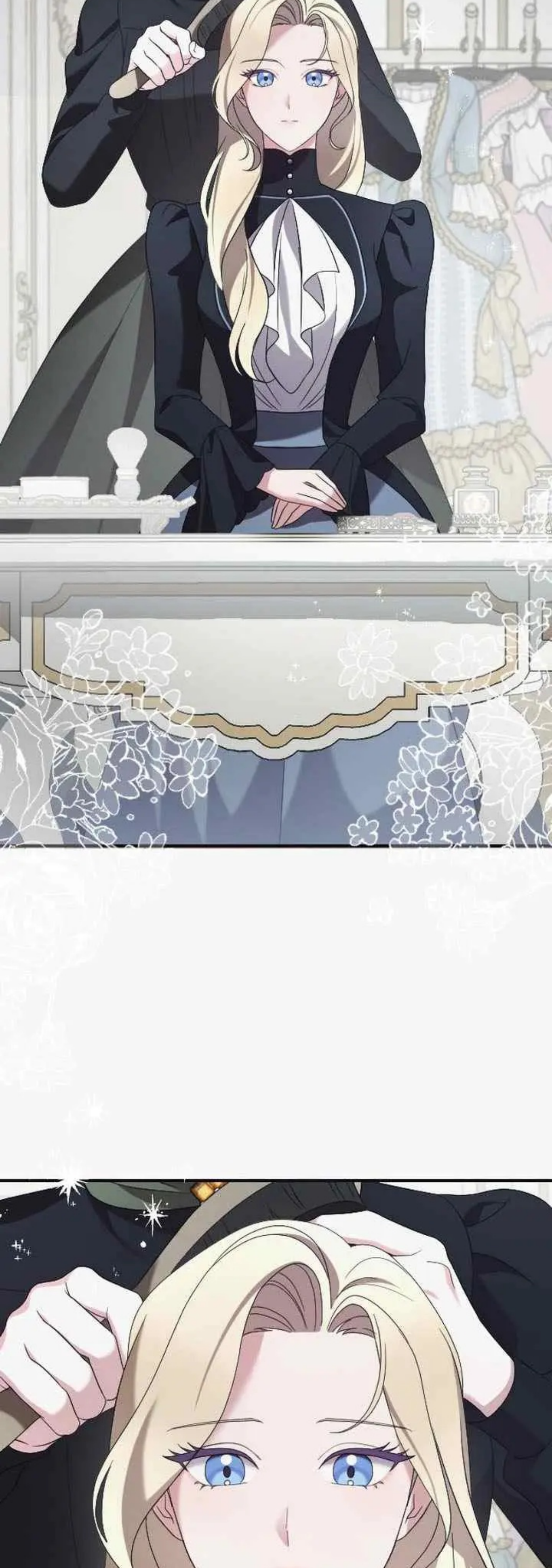
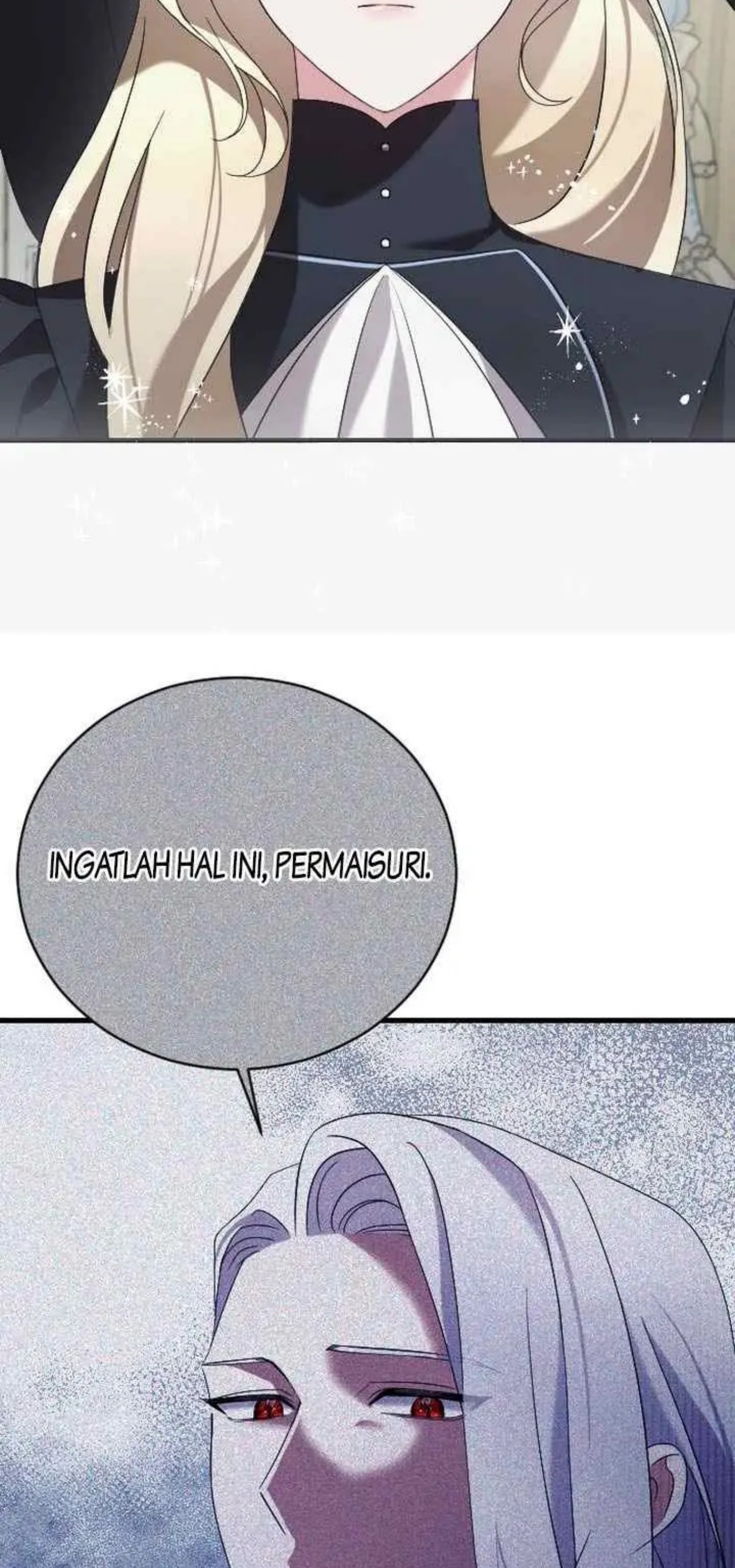
...IYA, SILAKAN.



AKU MERASA TIDAK ENAK.



BEBERAPA HARI KEMUDIAN



INGATLAH HAL INI, PERMAISURI.





FAKTA BAHWA AKHIR DARI  
MEREKA YANG TERLIBAT  
DENGAN DUKE

HANYALAH KEHANCURAN.



APA MAKSUD  
PERKATAAN DEMIOS...



NYONYA REMODY.

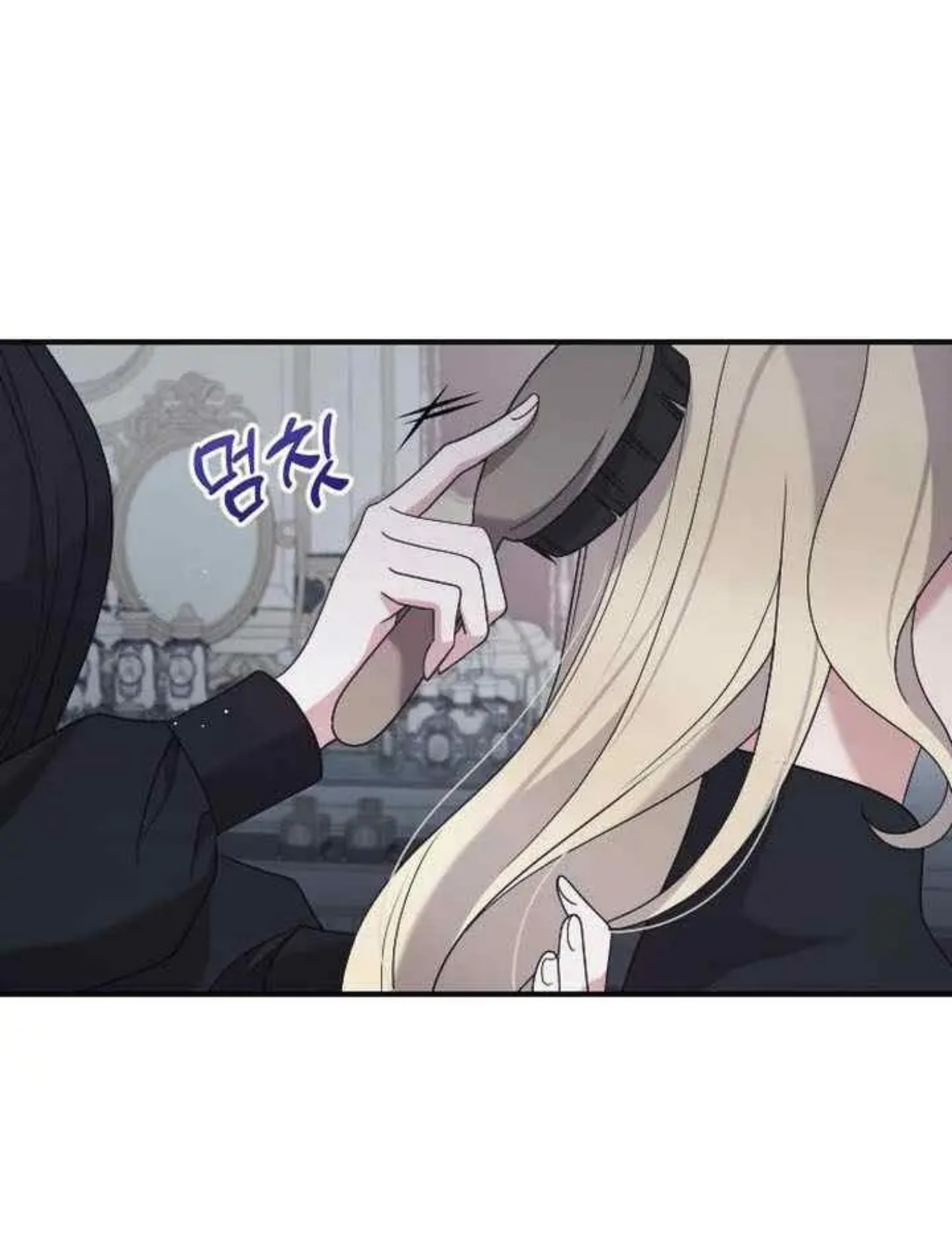
NYONYA SUDAH LAMA  
TINGGAL DI ISTANA, BUKAN?



TENTU SAJA. IBU SAYA  
DULUNYA ADALAH PELAYAN  
YANG MULIA PUTRI.

...KALAU BEGITU  
ROXANNE,

BUKAN... DUKE CLAUDE. ANDA  
PASTI TAHU BETUL SEPERTI APA DUKE  
CLAUDE DI MASA LALU.



...SEKARANG DIA TELAH  
KEMBALI SEBAGAI SEORANG  
PAHLAWAN,



TAPI DI SUATU MASA,  
DUKE HANYALAH ANAK MALANG  
YANG TERJEBAK BERBAGAI  
RUMOR BURUK.

ANDA TAHU BUKAN?  
BAHWA AYAH BAGINDA KAISAR,  
MENDIANG KAISAR GILUTIER

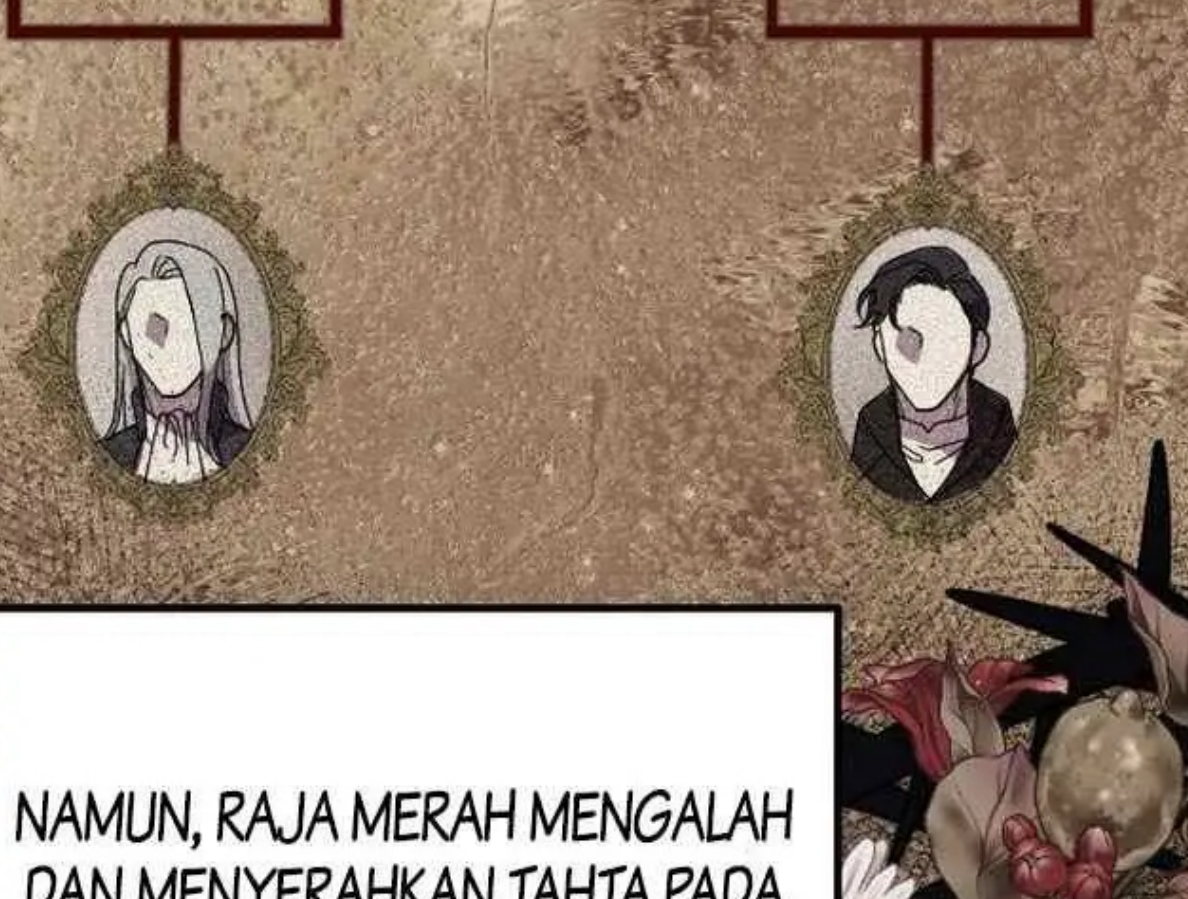




MEMILIKI KAKAK LAKI-LAKI BERNAMA  
LAKSIMUS SI RAJA MERAH?

DAN PUTRANYA ADALAH  
DUKE CLAUDE LEOPOLD.

MESKIPUN INI RUMOR YANG  
TIDAK BERDASAR, TAPI SEBENARNYA  
RAJA MERAH LAKSIMUS LAH YANG  
HARUSNYA DINOBATKAN  
SEBAGAI KAISAR.



NAMUN, RAJA MERAH MENGALAH  
DAN MENYERAHKAN TAHTA PADA  
ADIKNYA, GILUTIER.

JADI KETIKA  
DUKE CLAUDE LAHIR,

MENDIANG PERMAISURI YERDIAL  
MULAI MERASA WASPADA.

SUATU HARI DUKE YANG MASIH  
KECIL JATUH SAKIT

KARENA PENYAKIT YANG  
TIDAK DIKETAHUI.

RAJA MERAH  
MENYERAHKAN  
TAHTANYA.



DAN PEWARIS DARI  
BINATANG SUCI LAHIR DARI  
KELUARGA RAJA MERAH...

RAJA LAKSIMUS DAN ISTRINYA  
MENYADARI KEWASPAAN MENDIANG  
PERMAISURI, SEHINGGA MEREKA  
SANGAT MENJAGA DIRI.

NAMUN, MEREKA BERDUA  
TERJANGKIT PENYAKIT MENULAR  
DAN AKHIRNYA MENINGGAL

PENYAKIT MENULAR...?  
BAGAIMANA DENGAN  
ROXANNE?

UNTUNG SAJA, BELIAU BARU  
KEMBALI DARI STUDINYA DI  
LUAR NEGERI

SEHINGGA BELIAU BISA  
TERHINDAR DARI PENYAKIT  
MENULAR.

NAMUN, HAL ITU  
MALAH MENJADI SUMBER  
KEMALANGANNYA.

KEMALANGAN?

SEBAGAI SATU-SATUNYA ORANG  
YANG TIDAK TERTULAR PENYAKIT,  
MEMBUAT DUKE DICURIGAI PARA  
PENDUDUK WILAYAH.

PUNCAKNYA, TERSEBAR RUMOR  
BAHWA SANG PEWARIS LAH YANG  
MEMBAWA DAN MENYEBARKAN  
KELAPARAN DAN PENYAKIT DI  
WILAYAH TERSEBUT.

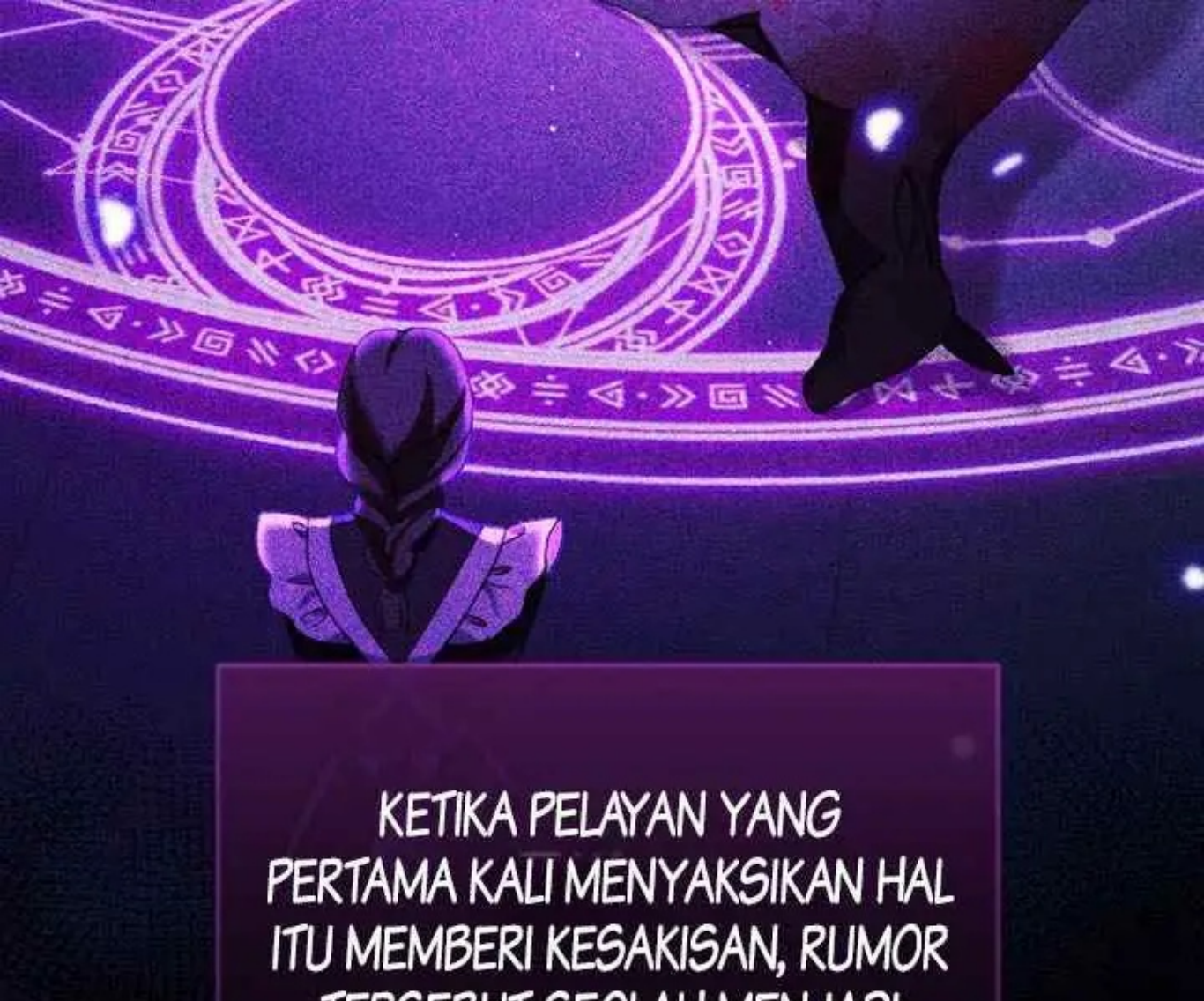
MEREKA JUGA  
MENGATAKAN BAHWA DARAH  
KETURUNAN MAHLUK SUCI TELAH  
TERKENA KUTUKAN JAHAT.

ITU... SANGAT TIDAK  
MASUK AKAL

SELAIN ITU, DIKATAKAN  
BAHWA BANGKAI BEASTMAN  
YANG TELAH MATI DAN TANDA-TANDA  
MISTERIUS DITEMUKAN DI KAMAR  
SANG PEWARIS.







KETIKA PELAYAN YANG PERTAMA KALI MENYAKSIKAN HAL ITU MEMBERI KESAKISAN, RUMOR TERSEBUT SEOLAH MENJADI KEBENARAN.

...JADI INILAH MAKSUD PERKATAAN DEMIOS SAAT DI BALKON.



NAMUN, DUKE YANG SAYA KENAL BUKANLAH ORANG YANG AKAN MELAKUKAN HAL SEPERTI ITU.



MUNGKIN SAJA... SESEORANG TELAH MENJEBAKNYA.

SAYA JUGA BERPIKIR SEPERTI ITU.



TERIMA KASIH SUDAH MEMBERITAHU SAYA, NYONYA.

SAYA MERASA YANG MULIA PERMAISURI HARUS MENGETAHUINYA.



TERLEPAS DARI BAGAIMANA HUBUNGAN ANDA DENGAN DUKE.

SAYA DAN DUKE TIDAK MEMILIKI HUBUNGAN YANG PERLU DIKHAWATIRKAN.



TENTU SAJA. BAGAIMANAPUN JUGA, SAYA HANYA AKAN SETIA PADA YANG MULIA PERMAISURI.

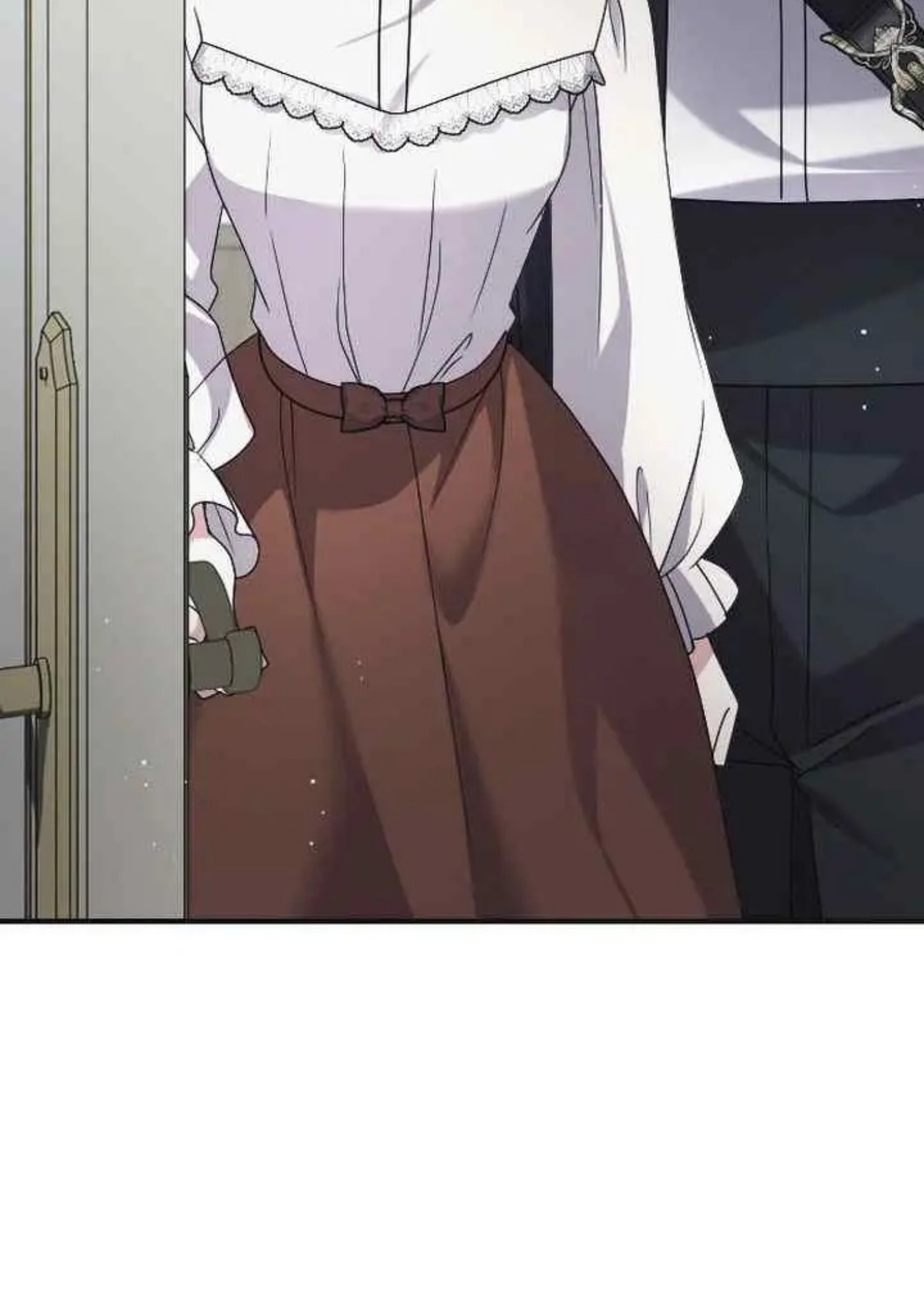
TIDAK, BUKAN SEPERTI ITU...

똑똑





YANG MULIA PERMAISURI!  
ADA TAMU UNTUK ANDA.



TAMU...?

SAYA MENGHADAP  
YANG MULIA PERMAISURI.



APAKAH ANDA BISA  
MELUANGKAN WAKTU  
SEBENTAR?



...ROXANNE?



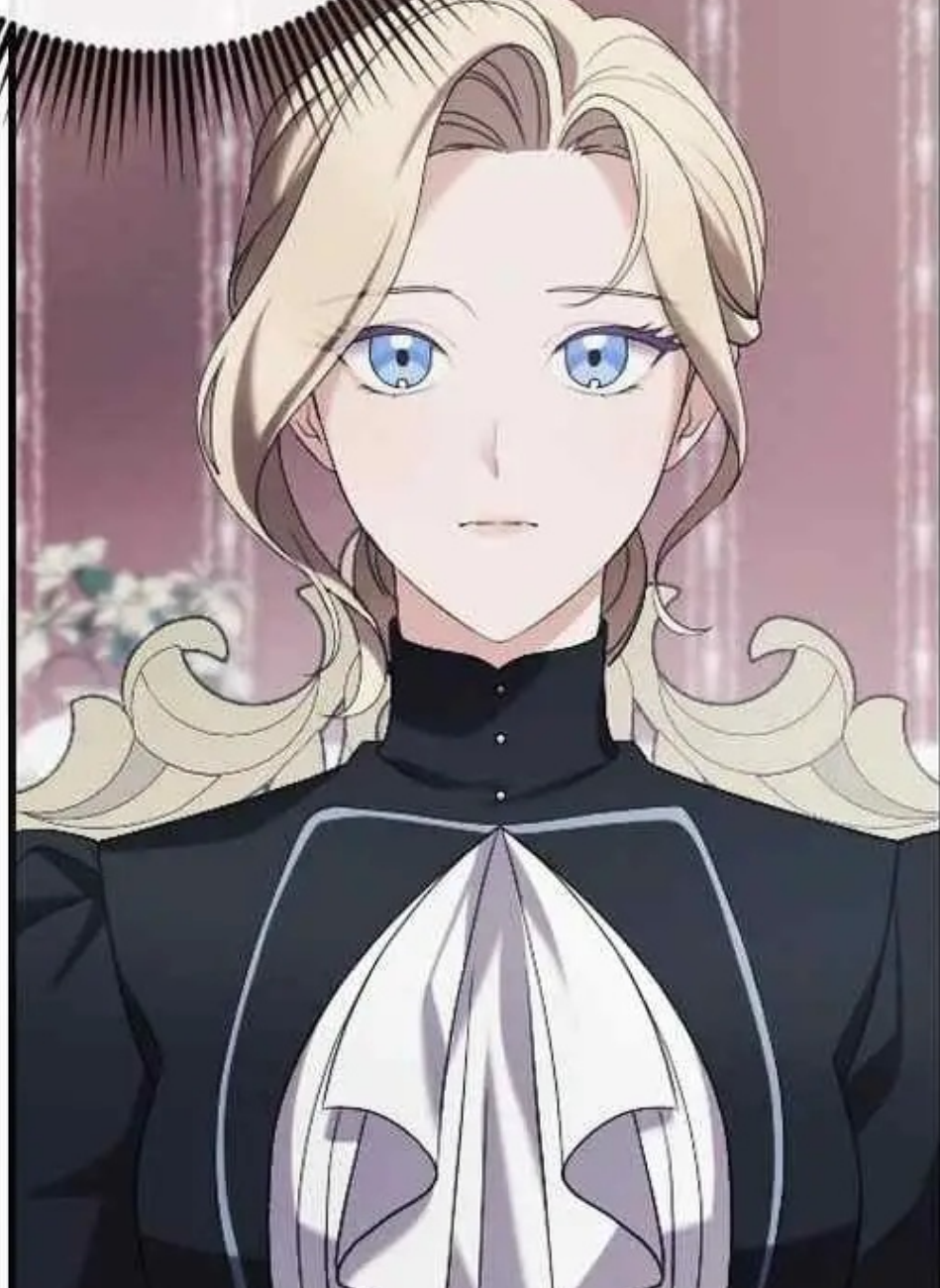


**JANGAN DIREPOST  
YA, SAYANGKU~**





ROXANNE... BETAPA SULIT  
HIDUPNYA SEJAK KECIL





JIKA ANDA TERUS MENATAP SAYA SEPERTI ITU, SAYA BISA SALAH PAHAM.

AH, MAAFKAN SAYA TAPI APA MAKSUDMU SALAH PAHAM...

TIDAK.

EUM... APAKAH ANDA PUNYA TEH YANG ANDA SUKAI?

JIKA ADA TEH HITAM BREMEN, TOLONG SAJIKAN ITU SAJA.

달그락

KEBANYAKAN PARA BEASTMAN TIDAK MENYUKAI TEH INI, ANDA CUKUP UNIK YA.

...INI ADALAH TEH YANG DISUKAI OLEH KEKASIH SAYA.

...BEGITU RUPANYA.





MENAKJUBKAN.

KEBETULAN AKU JUGA  
MENYUKAI TEH INI...



OMONG-OMONG,

ADA PERLU APA SAMPAI ANDA  
DATANG KEMARI?



SAYA INGIN MEMINJAM  
PETA KEKAISARAN YANG DIMILIKI  
OLEH SEPHIA.



PETA? BOLEHKAH SAYA  
BERTANYA ALASANNYA?



ADA BARANG PENINGGALAN  
YANG DISEMBUNYIKAN AYAH  
KANDUNG SAYA DI ISTANA. SAYA  
BERUSAHA MENCARINYA.



AYAH KANDUNG...  
ARAKALITURAJA MERAU



APAKAH ITU RAJA MEKAH  
LAKSIMUS YANG  
DIBICARAKAN NYONYA  
REMODY?

PASTI ADA ALASAN  
KHUSUS KENAPA DIA HARUS  
MENCARINYA.

BAIKLAH. SAYA AKAN  
MENYERAHKAN MILIK SAYA.

TERIMA KASIH.

SAYA AKAN MEMERIKSANYA  
SETIAP SEMINGGU SEKALI AGAR  
PETA ITU TIDAK HILANG.

TIDAK PERLU SAMPAI  
SEPERTI ITU, SAYA PERCAYA  
PADA ROXANNE.

BUKANKAH HAL ITU BISA  
MEMBERI SAYA ALASAN UNTUK  
BERTEMU SEPHIA SETIDAKNYA  
SEKALI DALAM SEMINGGU?

...!



SALJU MENUMPUK  
DENGAN INDAH.

APAKAH ANDA INGIN  
BERJALAN-JALAN SEBENTAR?

# 황후의 심승간택

그림·각색 LICO  
원작 꿀밤비

제 8 화

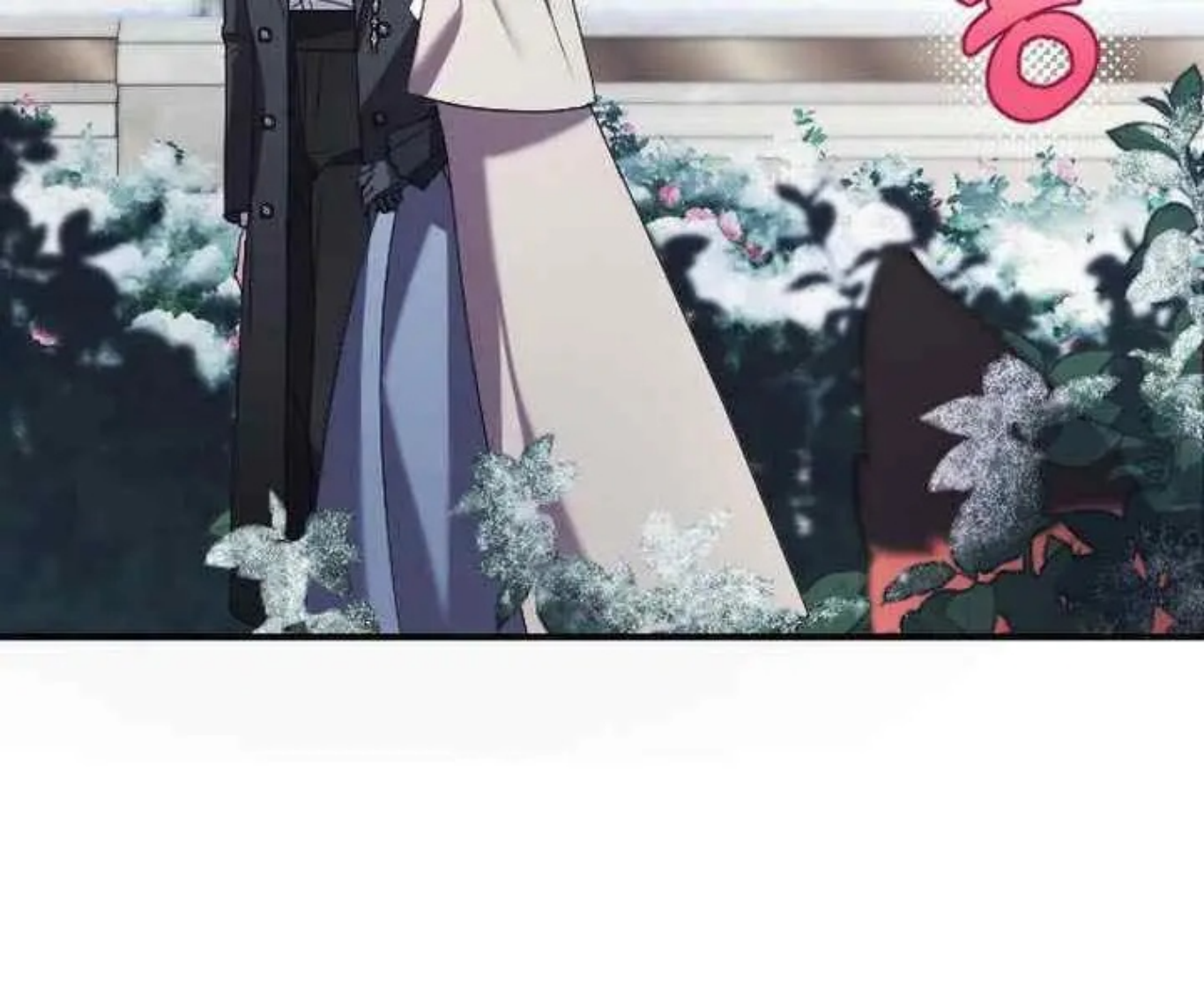
APAKAH ANDA TIDAK  
KEDINGINAN?

IYA, TIDAK APA-APA.  
SENANG RASANYA BISA  
JALAN-JALAN SEPERTI INI.

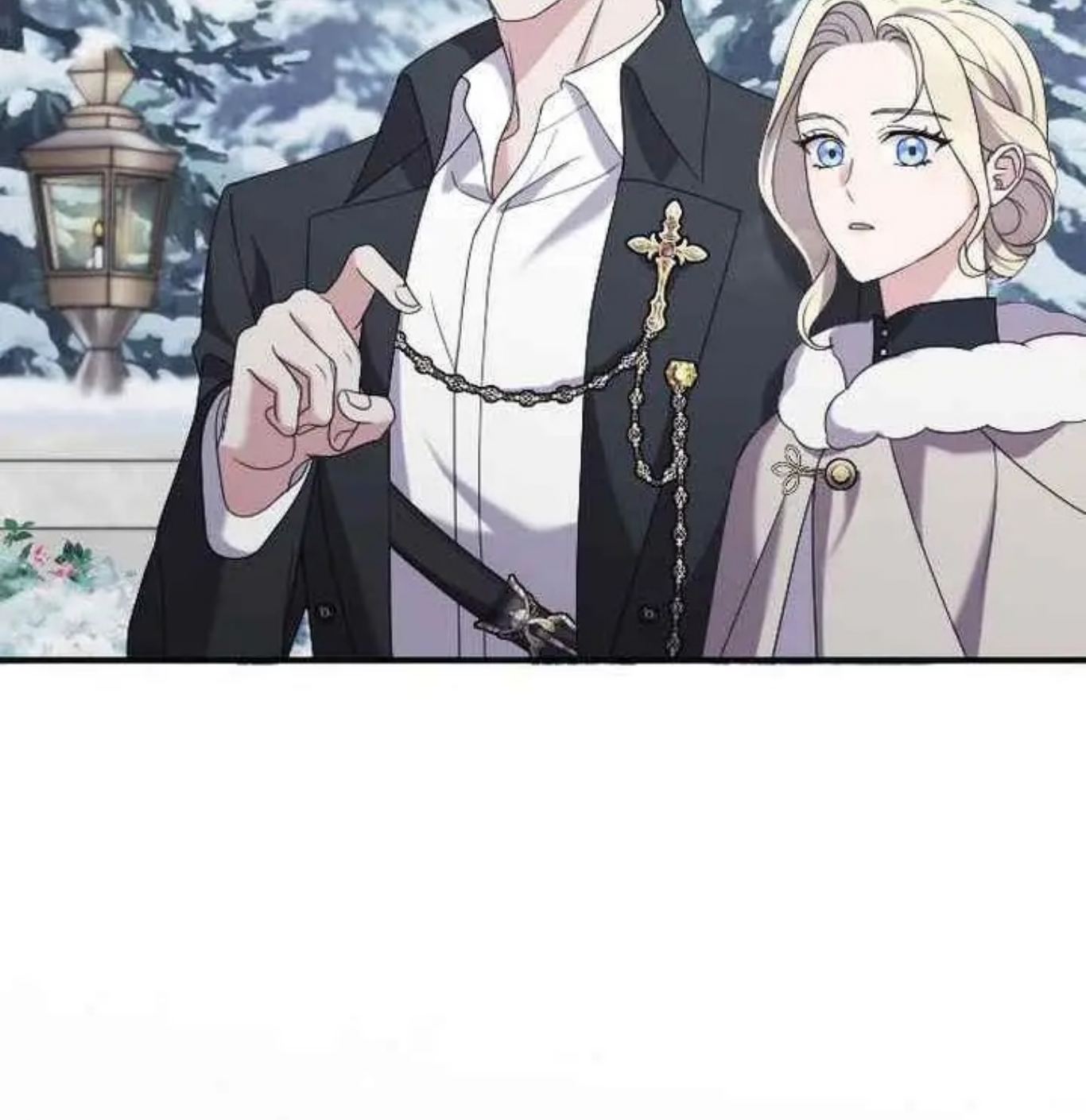
UCAPANNYA TADI  
TERDENGAR SEOLAH-OLAH DIA  
INGIN TERUS BERTEMU  
DENGANKU.

ITU, ROXANE...





LIHAT ITU, SEPHIA!

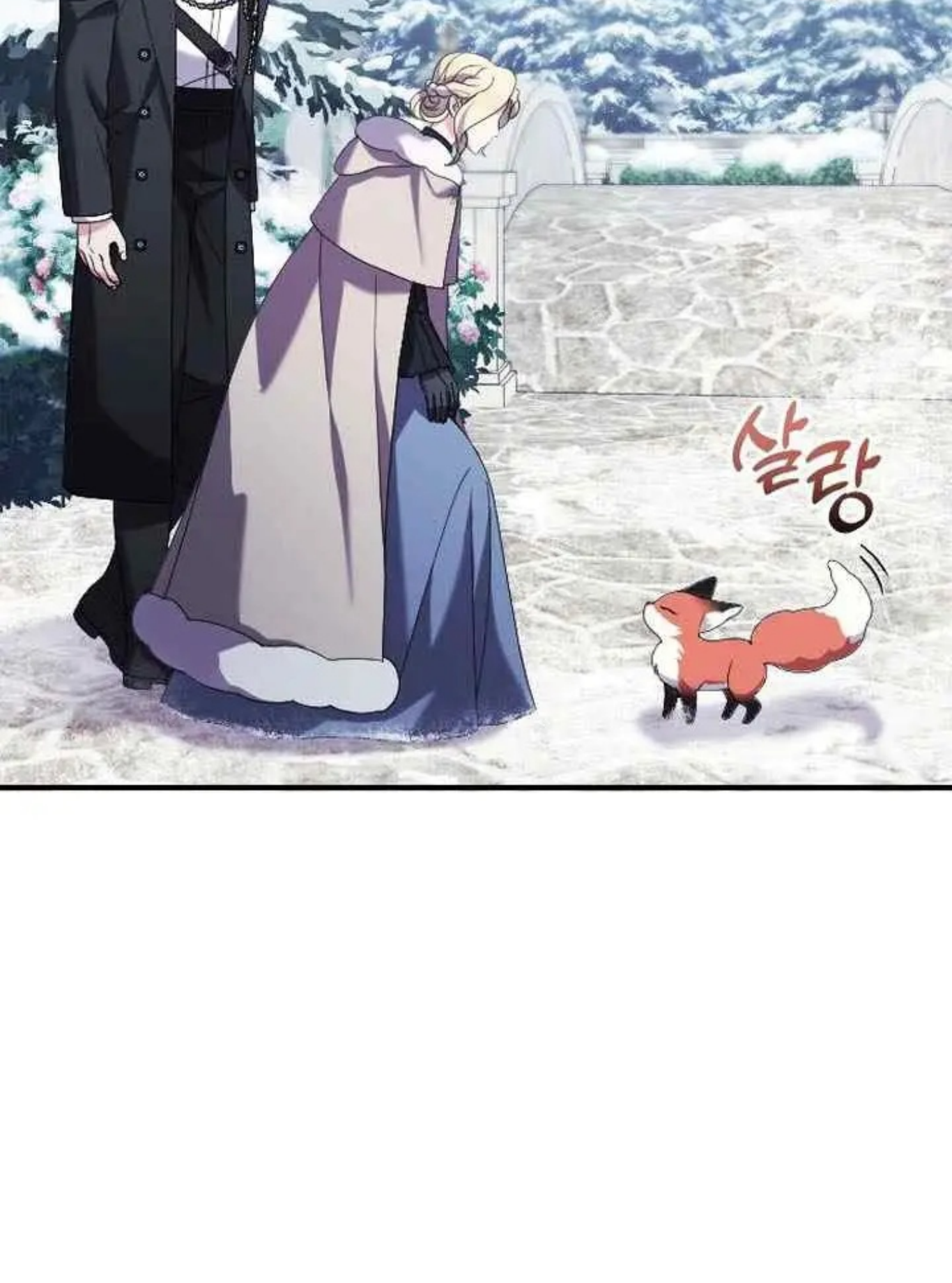
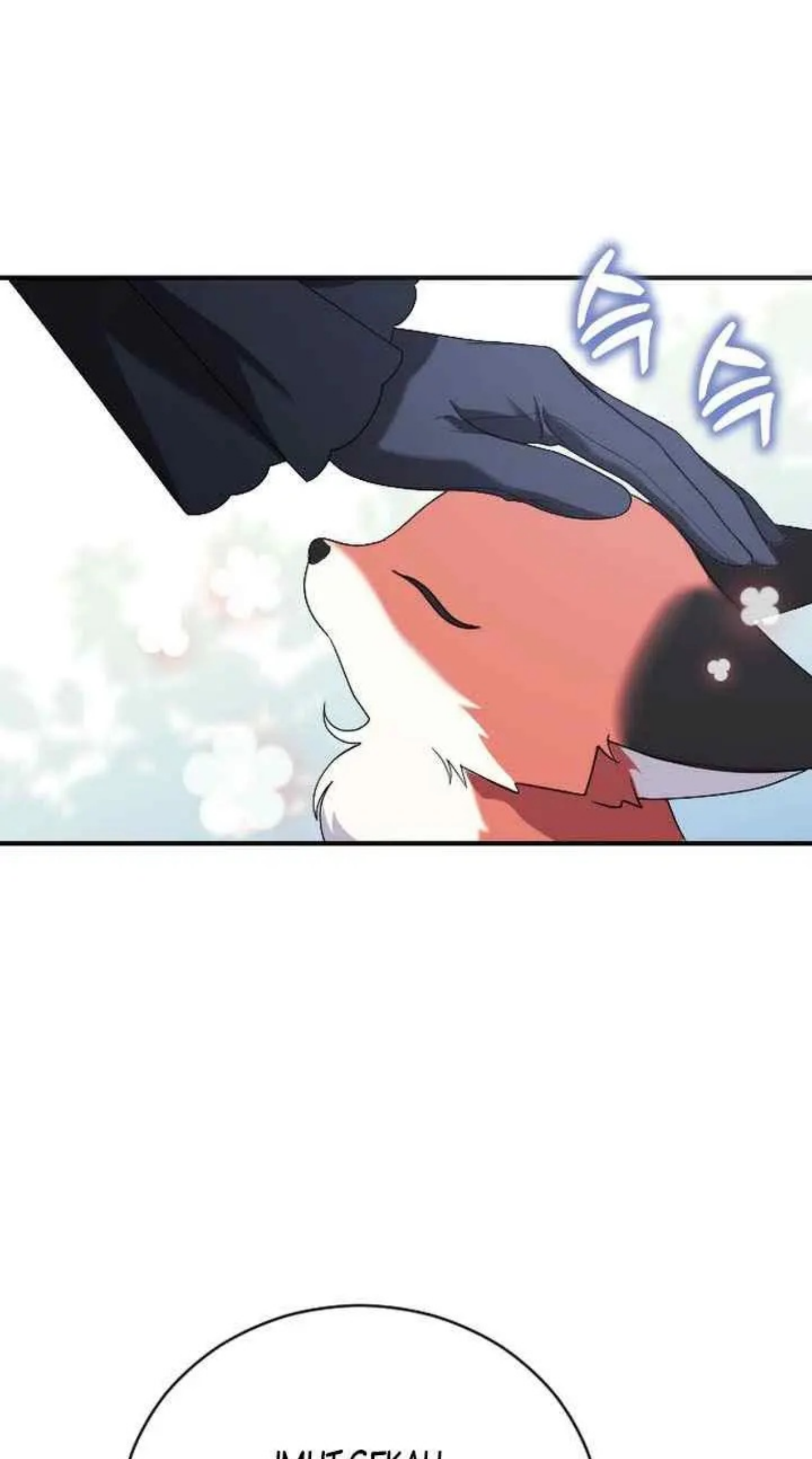


APA YANG DILAKUKAN  
RUBAH ITU DI SINI... APAKAH  
DIA BEASTMAN?



TIDAK MUNGKIN.  
JARANG ADA BEASTMAN  
DEWASA YANG  
BERJALAN-JALAN DENGAN  
WUJUD ASLINYA.

APAKAH DIA INGIN AKU  
MENYENTUHNIAL



IMUT SEKALI.  
MELIHAT DIA YANG JINAK SEKALI  
PADA MANUSIA









KAPAN SAYA BERKATA  
SEPERTI ITU.



AKHH,



HEI, MAU PERGI  
KE MANA...!



ASTAGA SAYA TIDAK  
BERMAKSUD DEMIKIAN, TAPI  
SAINGAN SAYA SUDAH  
MENGHILANG.

ANDA TERLIHAT SENANG,  
ROXANNE



APAKAH ANDA TAHU?  
BAHWA RASA CEMBURU BAHKAN  
BISA MUNCUL DALAM  
PERTEMANAN?







IYA, SEDIKIT.

TIDAK, SANGAT BANYAK.



...!



KEDIAMAN  
KELUARGA KRUDE



KAK! LIHAT AKU!



AKU MANUSIA!  
SEKARANG AKU JUGA  
MANUSIA!

호오...

**JESPER KRUDE**  
KEPALA PENGAWAL ISTANA  
KEKAISARAN SEKALIGUS  
BEASTMAN RUBAH

...AKU MENGETI,

PERTAMA-TAMA,  
PAKAI BAJUMU, ETENSEL

ETENSEL, AKU TAHU KAU  
SANGAT SENANG

TAPI SUDAH BERAPA JAM-

APAKAH KAKAK PIKIR AKU  
CUMA SEKEDAR SENANG?

**ETENSEL KRUDE**  
BEASTMAN RUBAH

KETIKA ORANG LAIN  
BISA LANGSUNG BERUBAH  
MENJADI BEASTMAN  
SETELAH LAHIR,

SAMPAI USIAKU 20 TAHUN,  
AKU BELUM BISA BERUBAH  
MENJADI BEASTMAN.

AKU HAMPIR MENJALANI  
SEUMUR HIDUPKU SEBAGAI RUBAH  
MENYEDIHKAN! APAKAH KAKAK TAHU  
BAGAIMANA PERASAAN ITU?



...MAAF.

TAPI!

TUNGGU,  
JANGAN-JANGAN KAU INGIN  
MEMBICARAKAN YANG MULIA  
PERMAISURI LAGI?

TENTU! YANG MULIA  
PERMAISURI LAH YANG  
MENGUBAHKU MENJADI  
BEASTMAN!!

ITU TIDAK MUNGKIN.

ITU BENAR!  
AKU SUDAH MENCoba SEGALA  
MACAM RAMUAN, AIR SUCI, DAN  
BERBAGAI TAKHAYUL, NAMUN  
TIDAK ADA YANG BERHASIL

TAPI, BEGITU  
PERMAISURI MENYENTUHKU,  
AKU BERHASIL MENJADI  
BEASTMAN!

APAKAH KAU PIKIR ITU  
HAL YANG MASUK AKAL?

おっ

KENAPA TIDAK MUNGKIN?  
YANG MULIA PERMAISURI ADALAH  
BINTANG ISHTAR

DAN JELAS-JELAS PERMAISURI  
MENYEMBUHKAN PENYAKITKU.  
PERMAISURI ADALAH TAKDIRKU.

HAHHH... KUMOHON,  
ETENSEL

SEJUJURNYA,  
AKU TAMPAN KAN?







SAAT ITU, AKU  
LANGSUNG TAHU SETELAH  
MENCIUM BAUNYA.

BAHWA AKU  
HARUS BERSAING DENGAN  
JANTAN ITU MENDAPATKAN  
HAL YANG SAMA.

APA YANG KAU  
BICARAKAN?

KAK. TOLONG BANTU AKU.

MEMBANTUMU?

BAWA AKU BERSAMAMU  
SAAT PERGI KE ISTANA.

AKU HARUS BERTEMU  
PERMAISURI DALAM WUJUD  
MANUSIAKU!

원작 | 꿀밤비

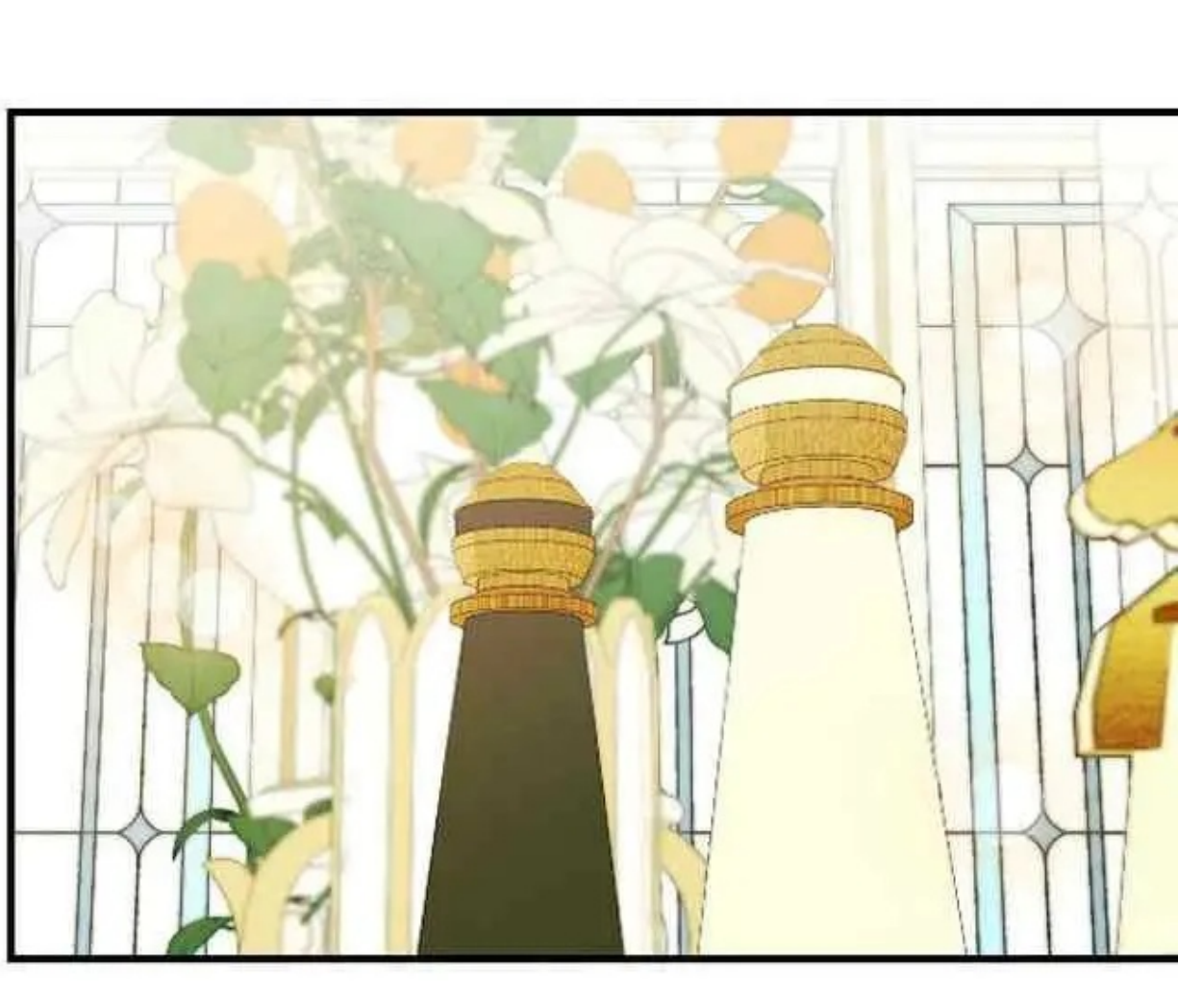
각색·연출 | 심채련·차은지

작화 | 도후·김도희·정은

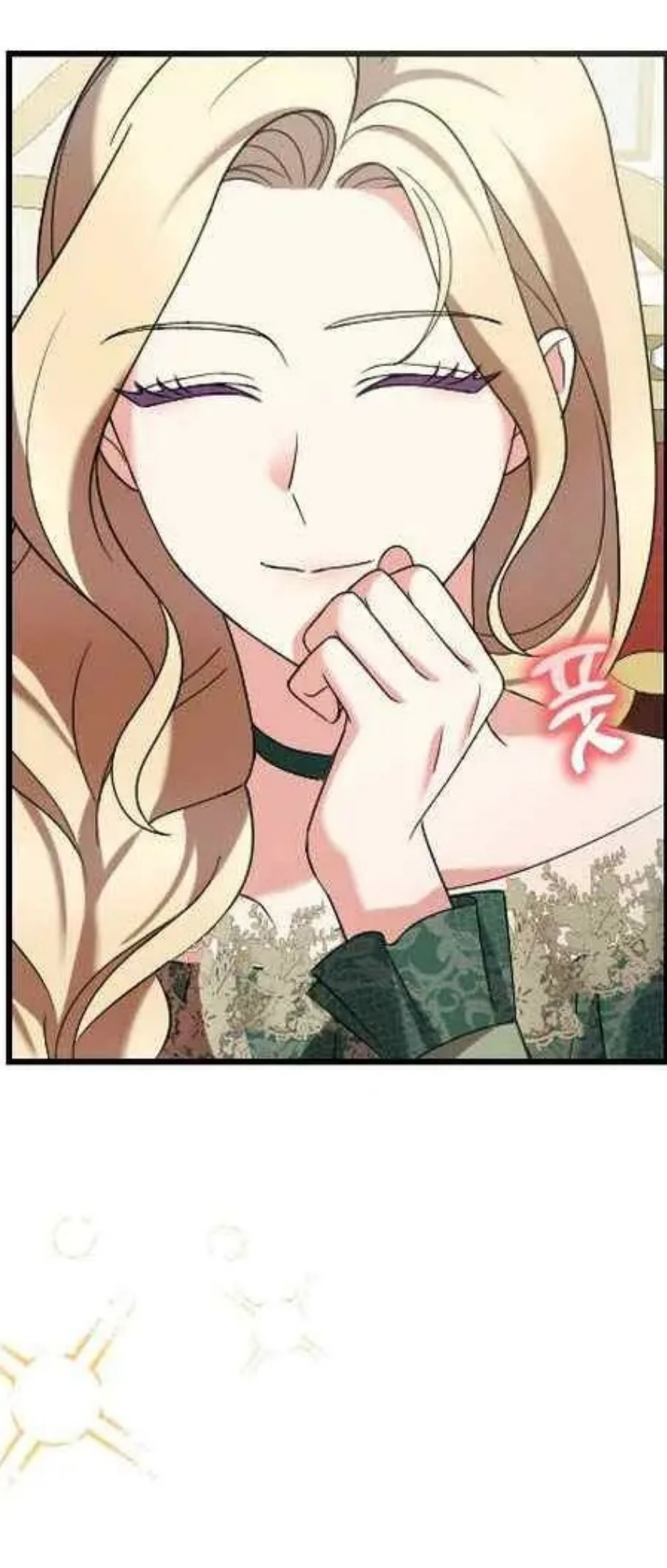
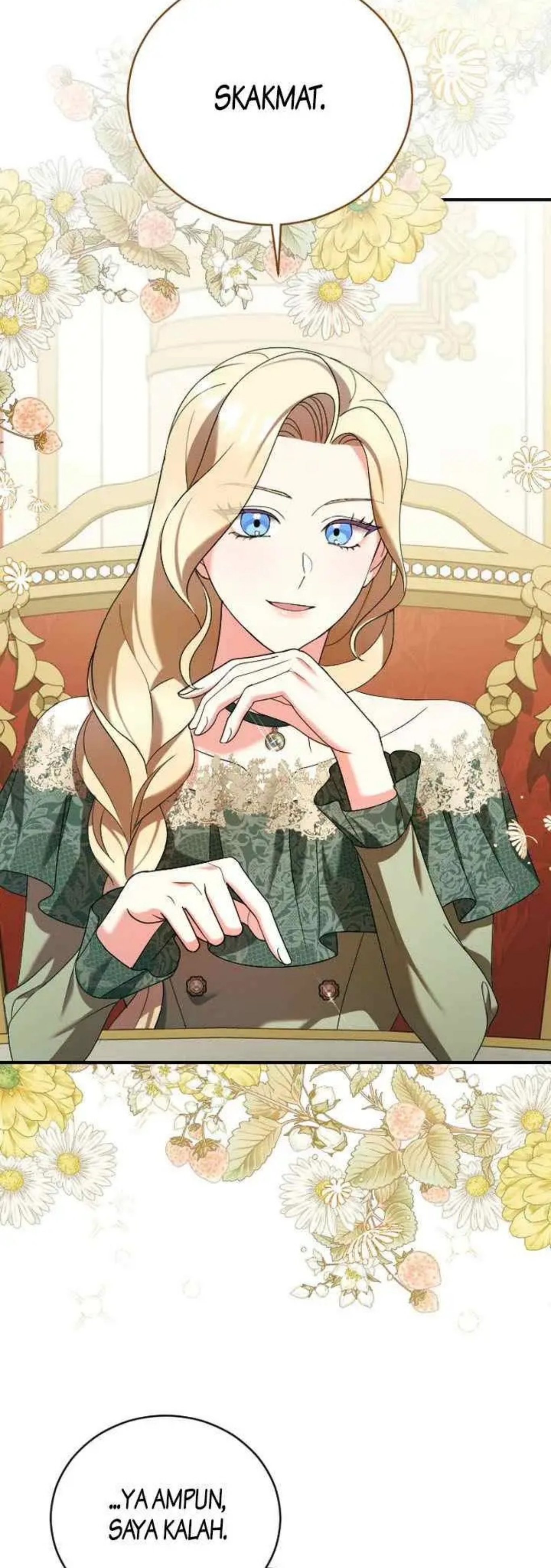
시나·양금

STUDIO  
LICO









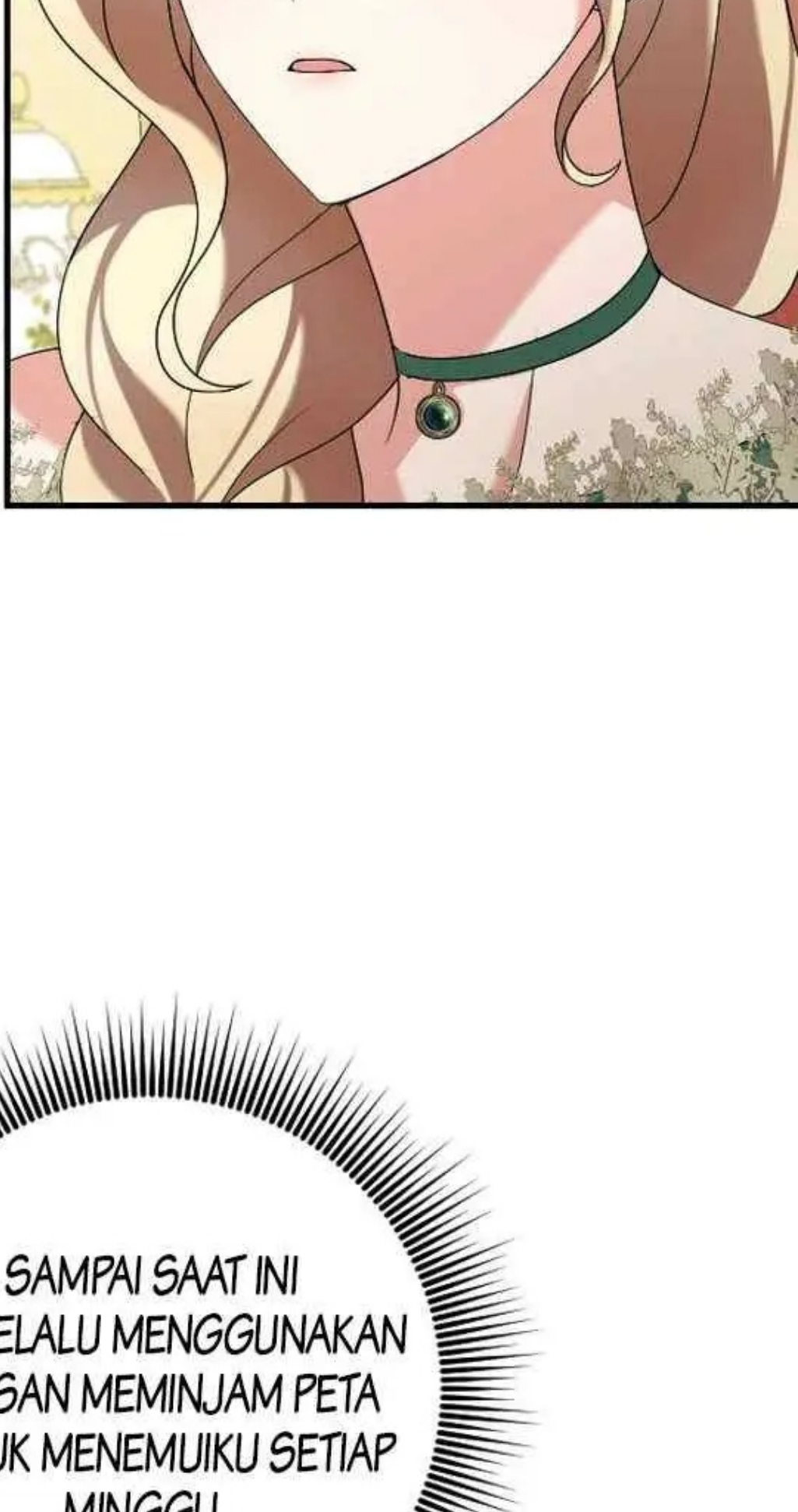
SKAKMAT.

...YA AMPUN,  
SAYA KALAH.

TOLONG LAIN KALI BERI  
SAYA KESEMPATAN.



...LAIN KALI.



SAMPAI SAAT INI  
DIA SELALU MENGGUNAKAN  
ALASAN MEMINJAM PETA  
UNTUK MENEMUIKU SETIAP  
MINGGU...



...TAPI BERAPA KALI  
LAGI DIA AKAN MENEMUIKU  
KE DEPANNYA?

JIKA ANDA MENEMUKAN  
BENDA PENINGGALAN AYAH  
KANDUNG ANDA, APA ANDA  
AKAN KEMBALI KE WILAYAH  
KEKUASAAN ANDA?



SEHARUSNYA BEGITU.



PENDUDUK LEOPOLD  
MASIH MENGANGGAP ROXANNE  
SEBAGAI PENYEBAB WABAH  
ITU...

APAKAH DIA BISA  
HIDUP DENGAN BAIK  
DI WILAYAHNYA?

SEBENARNYA...  
SAYA MENDENGAR TENTANG  
MASALAH YANG TERJADI DI  
WILAYAH LEOPOLD.

SAYA PERCAYA BAHWA  
ROXANNE DIJEBAK.

SAYA JUGA PERCAYA  
BAHWA SUATU HARI NANTI  
KESALAHPAHAMAN TENTANG  
ANDA AKAN TERUNGKAP.

SEPHIA, SEBENARNYA...

널 껴

PERMISI, YANG MULIA...

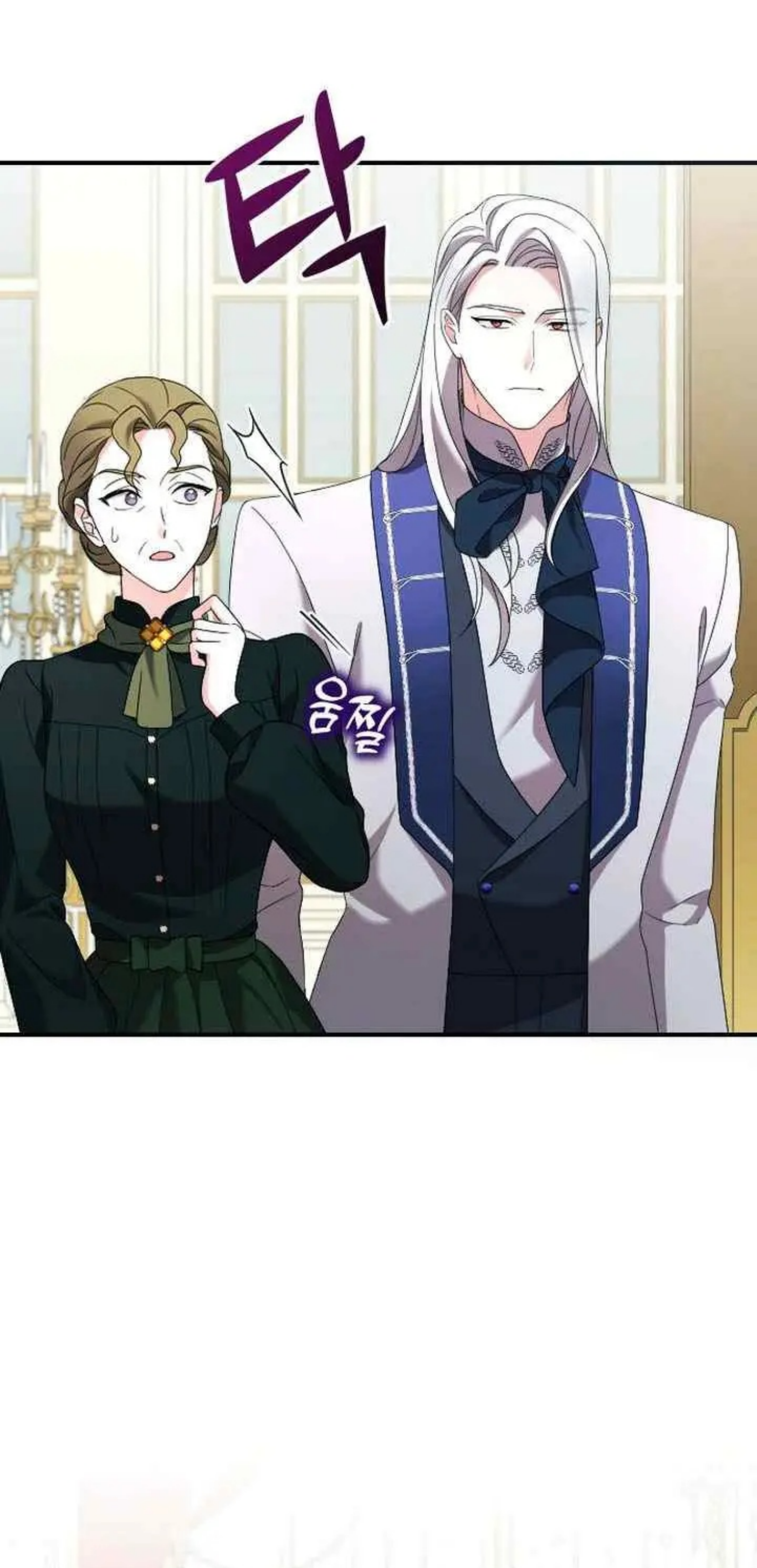
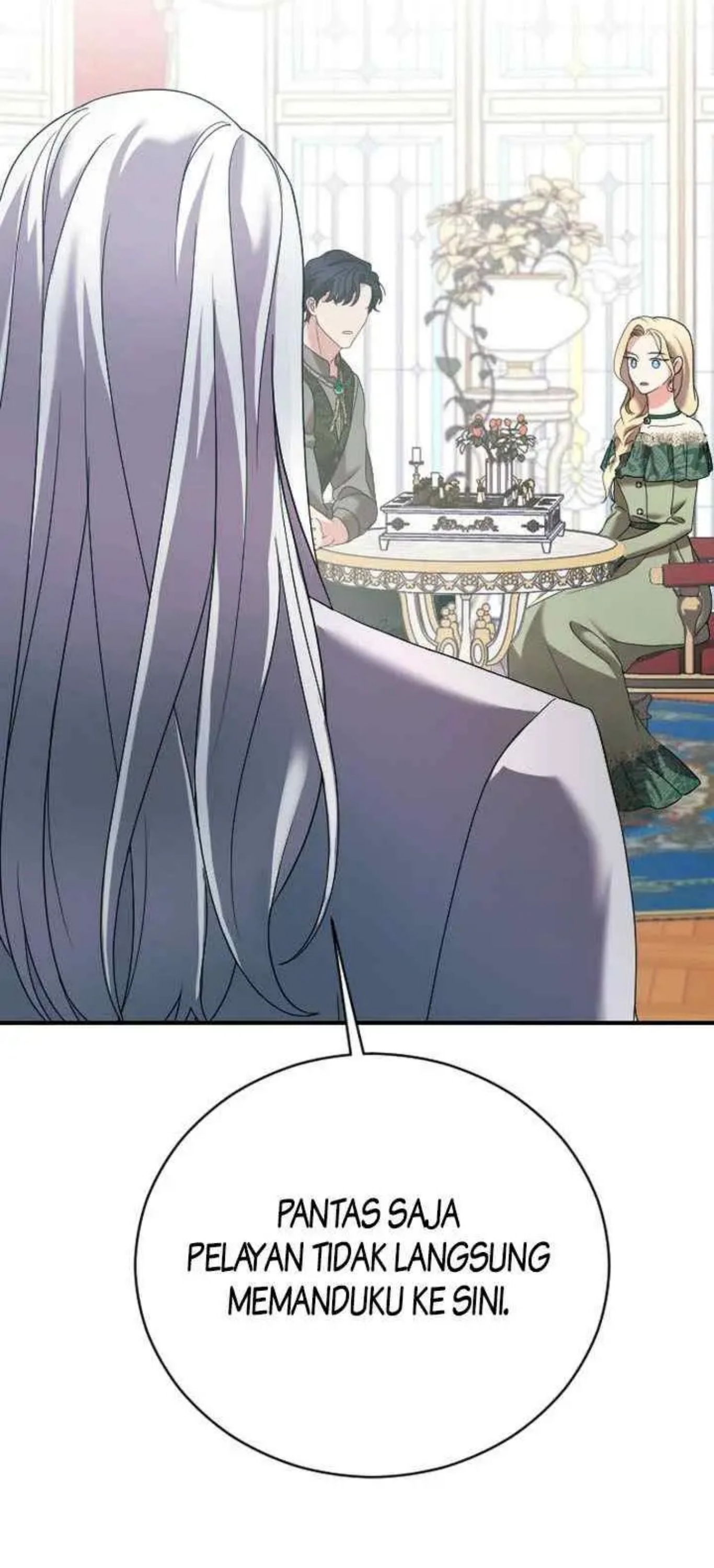
BAGINDA DATANG  
BERKUNJUNG.

MENDADAK SEKALI?

...TOLONG BERITAHU  
DIA UNTUK MENUNGGU  
SEBENTAR.

BAIK, SAYA MENER...





PANTAS SAJA  
PELAYAN TIDAK LANGSUNG  
MEMANDUKU KE SINI.

# 황후의 심승간택

그림·각색 LICO  
원작 꿀밤비

제 9 화



KALIAN BILANG  
MELAKUKAN ITU UNTUK  
MENUTUPI RUMOR  
DENGAN RUMOR,

TAPI TAMPAKNYA TIDAK  
SEPENUHNYA BENAR.

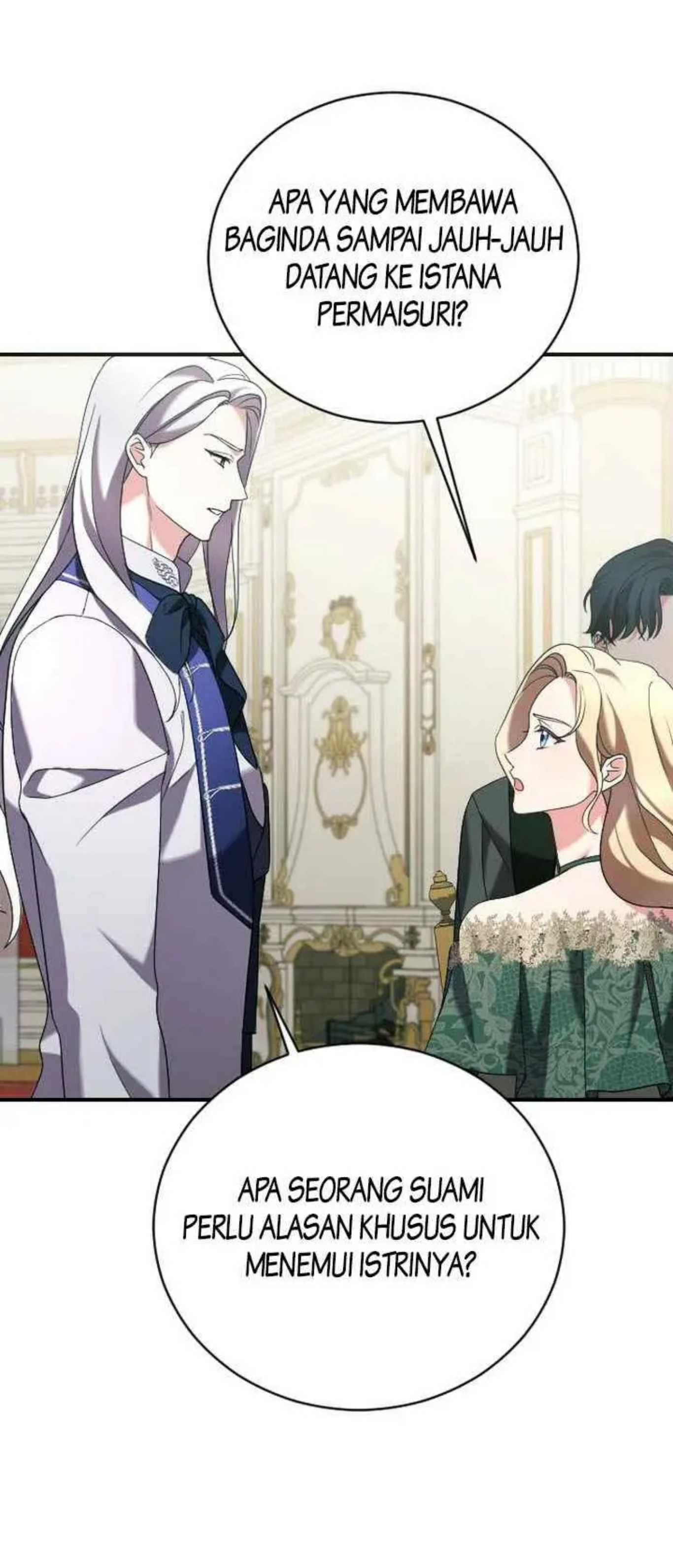
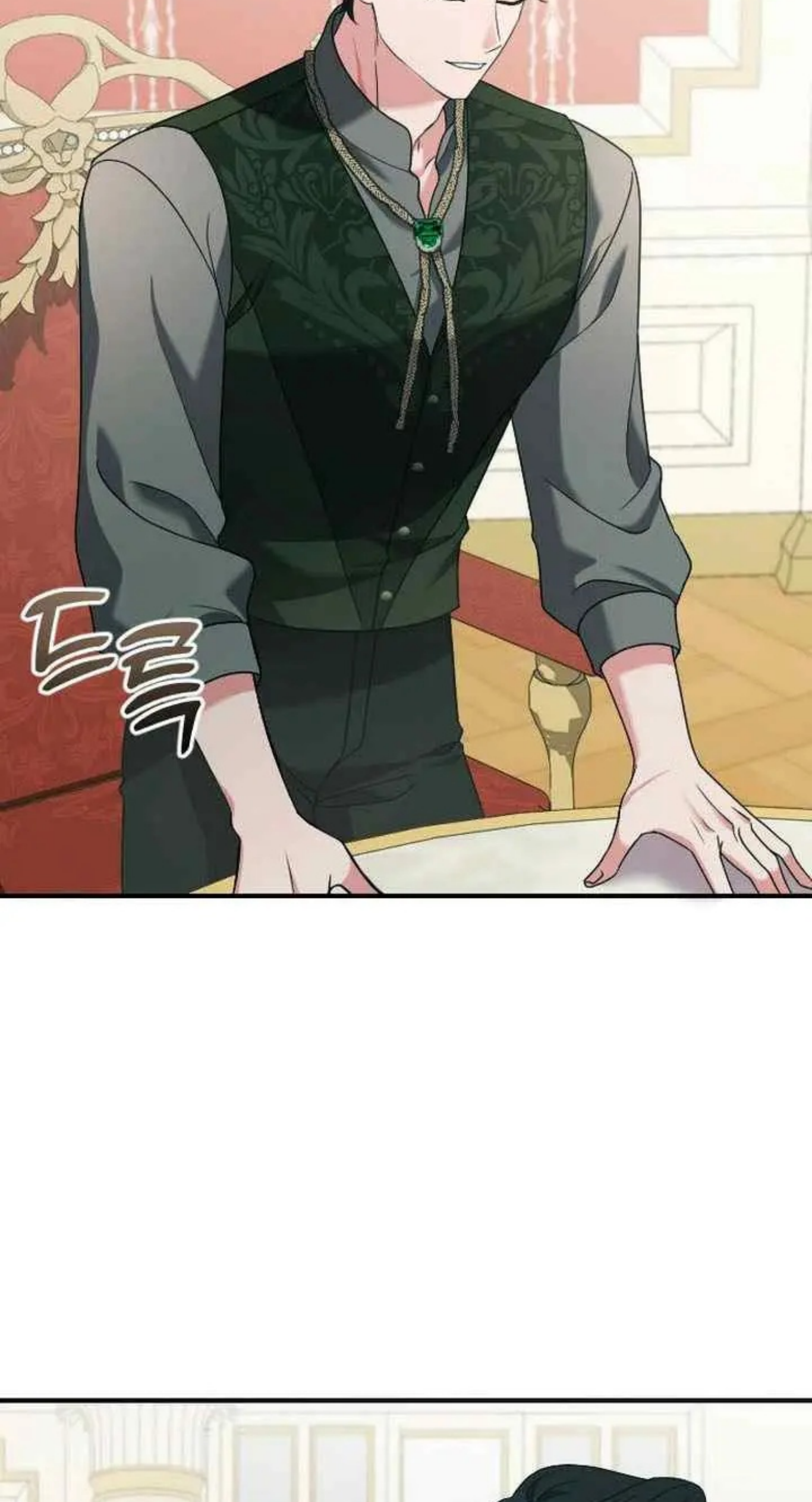
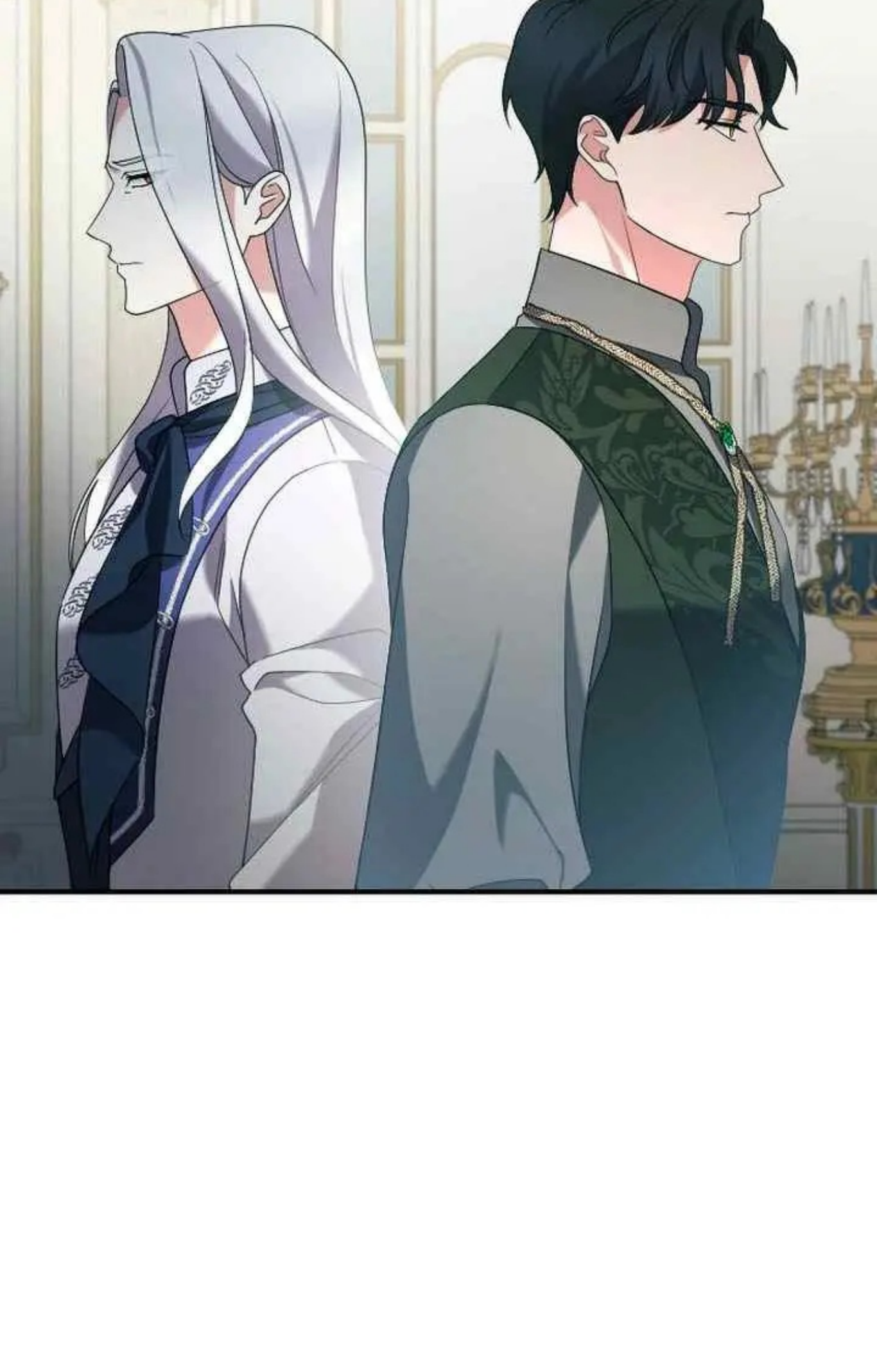
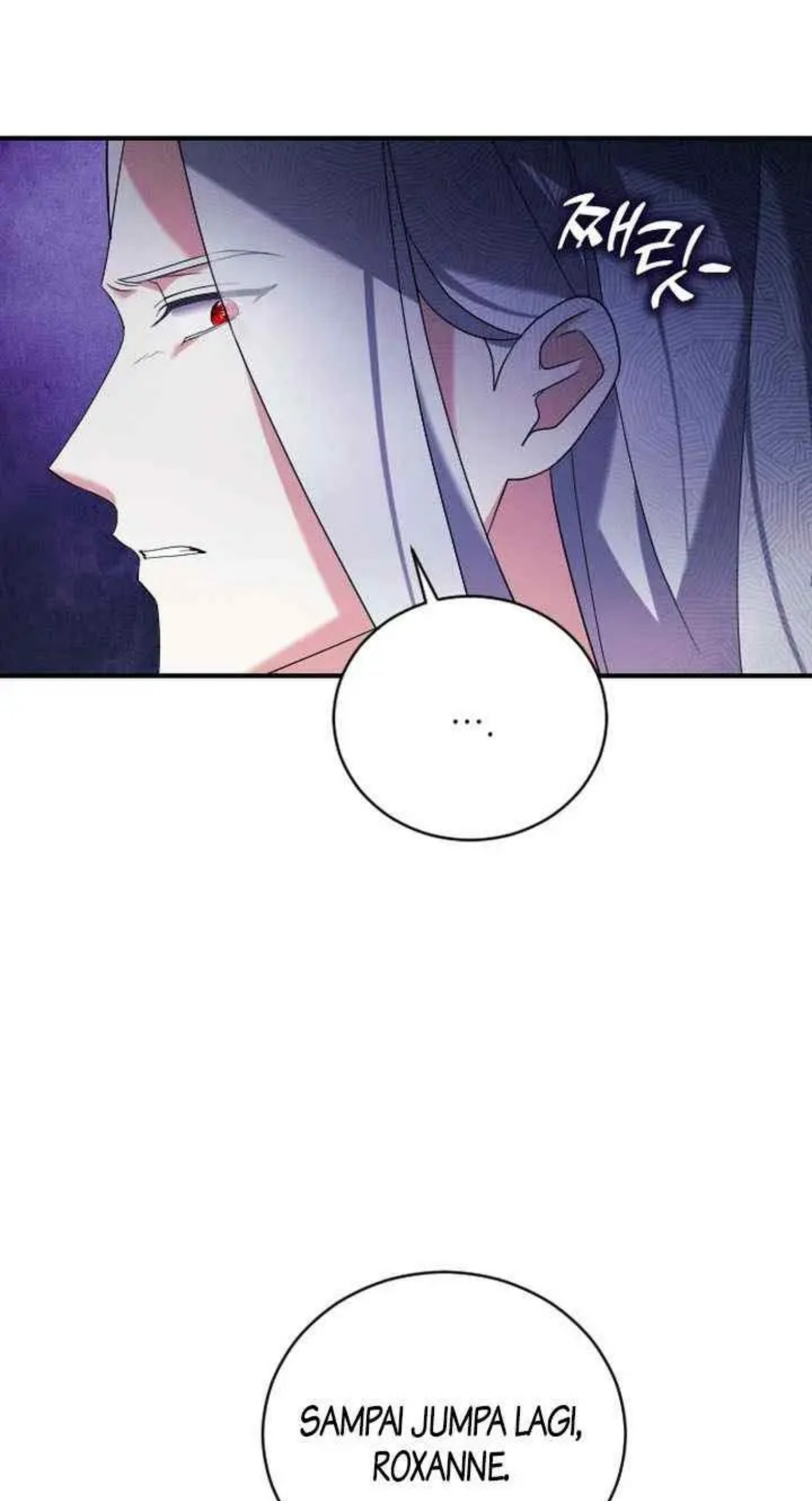


KAMI HANYA BERMAIN  
CATUR SEKALI.



ENTAHLAH, BUKANKAH ADA  
HAL YANG KALIAN LAKUKAN  
SETELAH BERMAIN CATUR?









APAKAH PERTEMUANMU  
DENGAN DUKE HARI INI  
HAL YANG DIPERLUKAN?



KAU DENGAN  
SANTAINYA BERJANJI UNTUK  
BERTEMU LAGI.



ADA YANG INGIN SAYA  
DISKUSIKAN DENGANNYA  
SECARA PRIBADI.



ANTARA DUKE DAN  
PERMAISURI?

KAU TIDAK CUKUP  
PANDAI UNTUK MEMBUAT  
ALASAN.



DAN TIDAK PEDULI SEBERAPA  
SERING SAYA BERTEMU DENGAN  
DUKE, YANG PASTI JUMLAHNYA  
LEBIH SEDIKIT

DIBANDING WAKTU  
BAGINDA BERTEMU DENGAN  
KEKASIH ANDA.



BUKANKAH  
BARUSAN PUN ANDA HABIS  
DARI ISTANA TITI?

KENAPA ANDA  
MELAKUKAN INI PADA SAYA?

DENGAN BAGINDA  
MEMASUKKAN KEKASIH  
ANDA KE ISTANA

BUKANKAH HUBUNGAN YANG



TERSISA DI ANTARA KITA HANYALAH  
KAISAR DAN PERMAISURI?



KENAPA BARU SEKARANG ANDA  
DATANG DAN BERTINDAK SEOLAH  
KITA ADALAH SUAMI ISTRI...

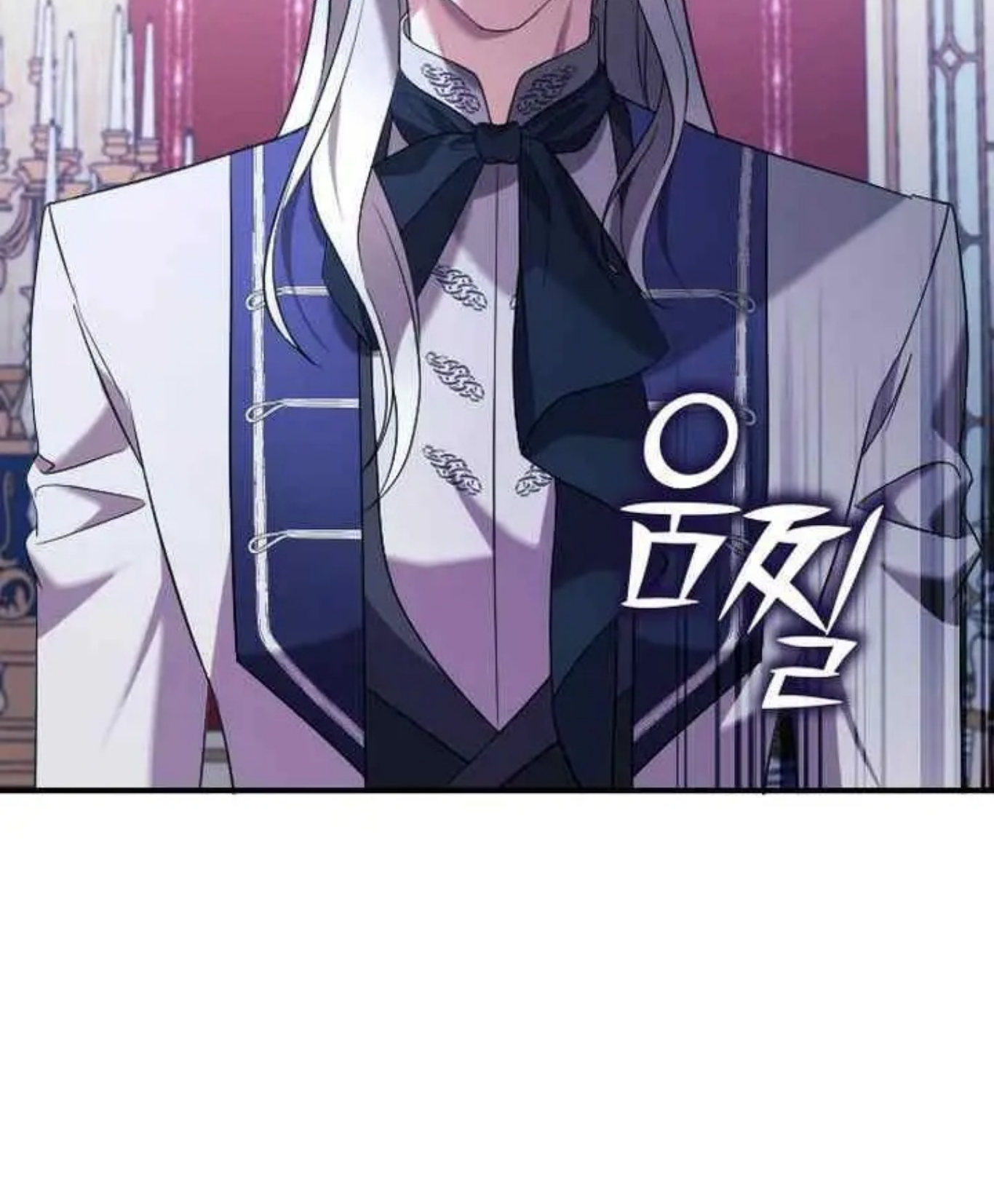
...KENAPA HARUS DUKE?



APAKAH ITU HAL YANG  
PENTING BAGI BAGINDA?

KENAPA ANDA MEMBENCI  
DUKE SAMPAI SEJAUH ITU?

APAKAH ITU KARENA  
MASA LALUNYA?



APA KAU  
SUDAH MENGETAHUI  
SEMUANYA?

DAN KAU MASIH  
MEMBIARKANYA DI SISIMU?



SAYA TIDAK PERCAYA  
PADA CATATAN YANG TIDAK BISA  
DIBUKTIKAN.

APAKAH BAGINDA  
BENAR-BENAR PERCAYA  
PADA HAL ITU?



AKU HANYA MENCEMASKAN  
PERMAISURI.

MASA LALUNYA TIDAK



MASA LALUTYA TIDAK  
BEGITU PENTING.



MESKIPUN SAYA  
MENJADIKAN DUKE SEBAGAI  
KEKASIH SAYA,

SAYA HANYA PERLU  
MENJALANKAN TANGGUNG JAWAB  
SAYA SEBAGAI PERMAISURI,  
BUKAN?

SAMA SEPERTI YANG  
BAGINDA LAKUKAN.



...HAHAHA. TERNYATA  
KAU BENAR-BENAR INGIN  
MENJADIKAN DUKE SEBAGAI  
SIMPANANMU.



...!

KAU DAN AKU  
TERIKAT SEBAGAI PASANGAN  
YANG SAH, SEPHIA.



SEPERTINYA PERMAISURI  
SERING MELUPAKAN

BAHWA SUAMIMU  
ADALAH DIRIKU.



...AKU TIDAK BISA  
BERGERAK...!





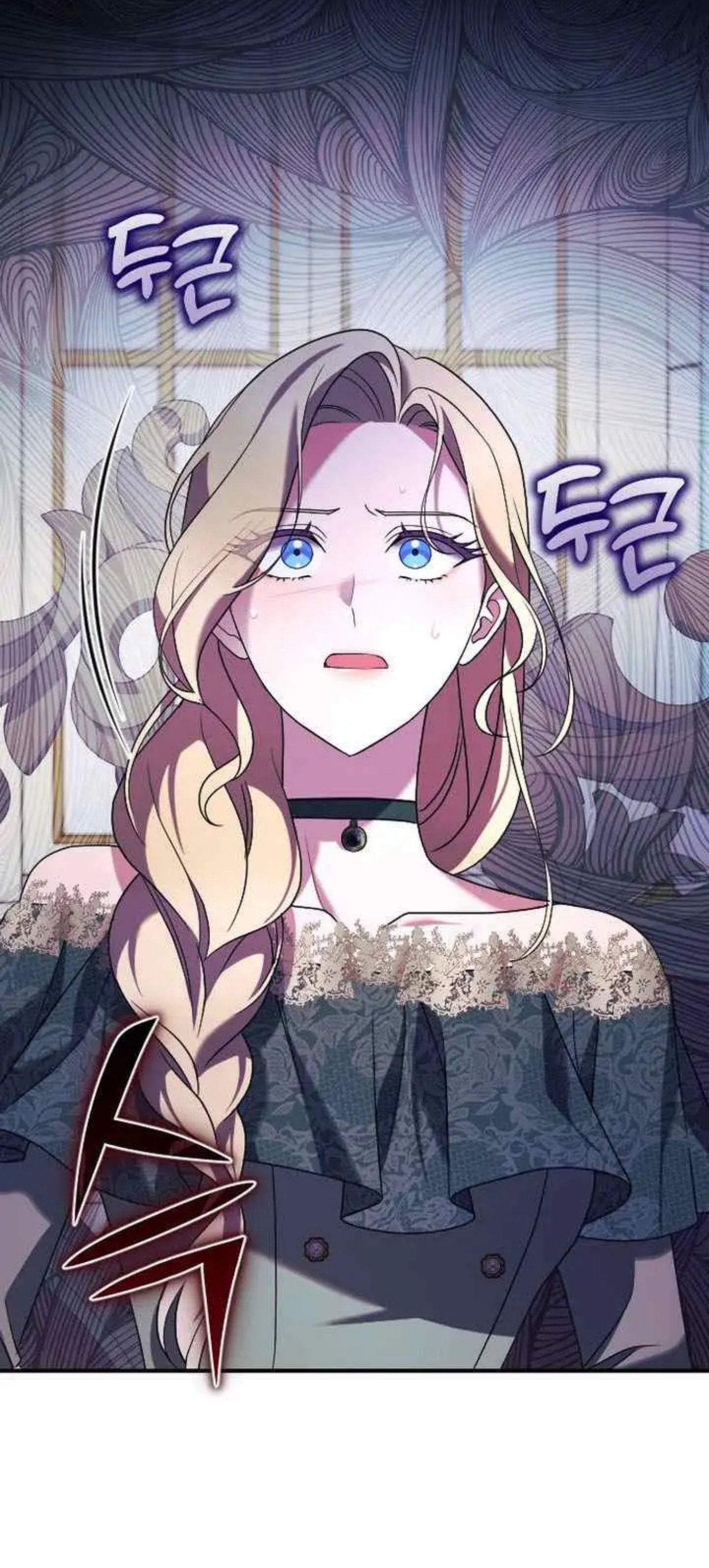


BUKANKAH BEGITU?  
KENAPA KAU TIDAK  
MENJAWABKU?

PERMAISURIKU INI SANGAT  
ANGKUH.



UGH!!



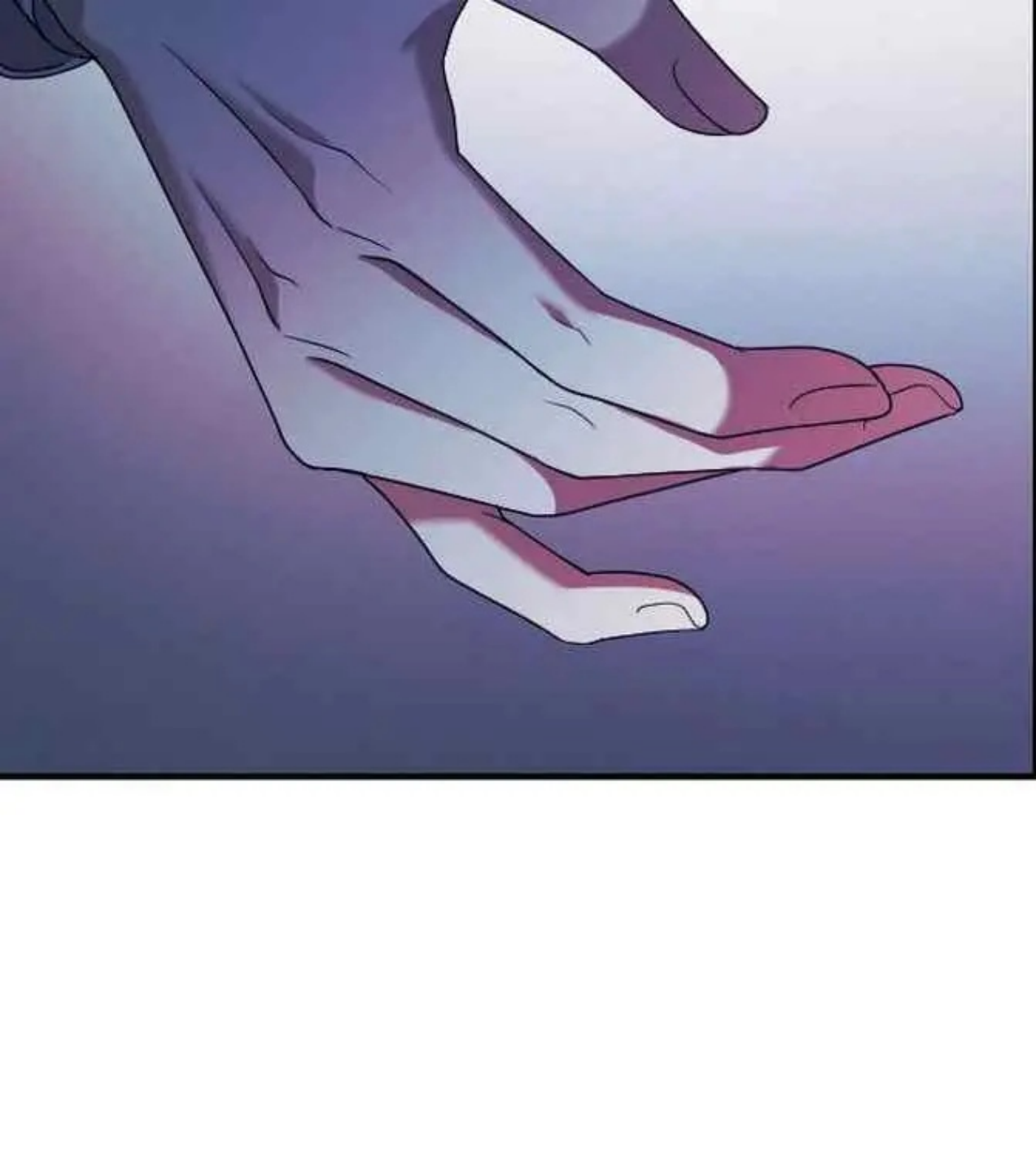
BIAR KUKATAKAN  
SEKALI LAGI.



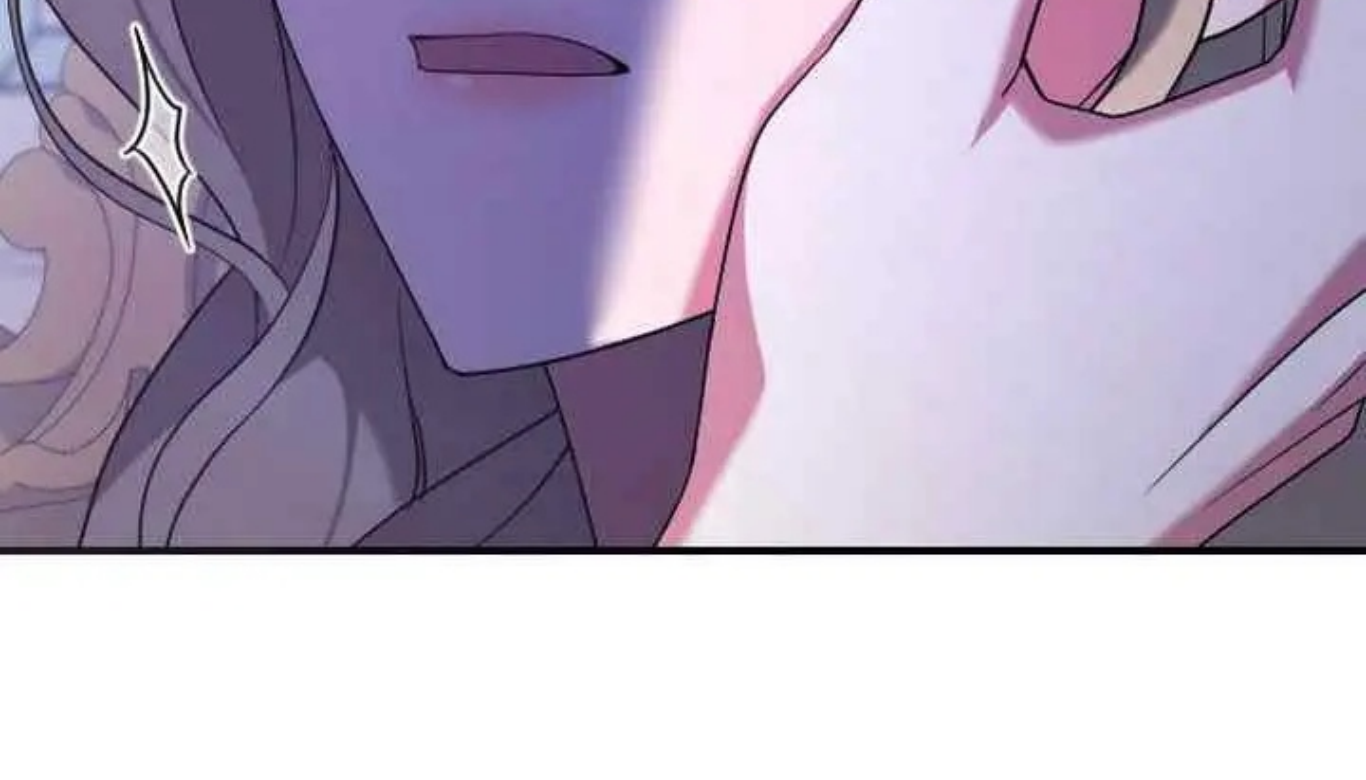
SIMPANAN HANYALAH  
SIMPANAN.

ISTRIKU HANYALAH KAU,  
PERMAISURI.





HM? KAU MENGETI?



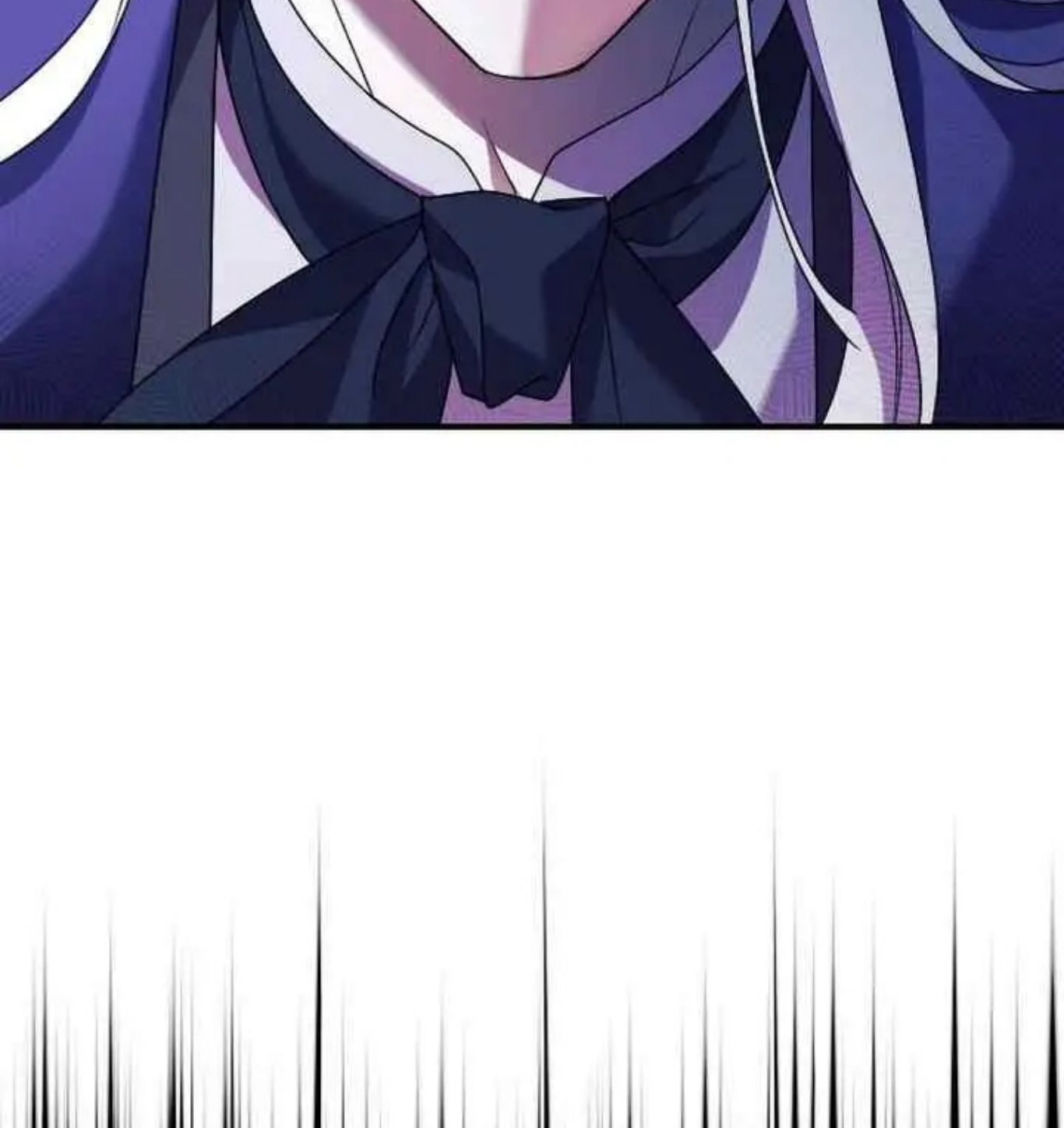
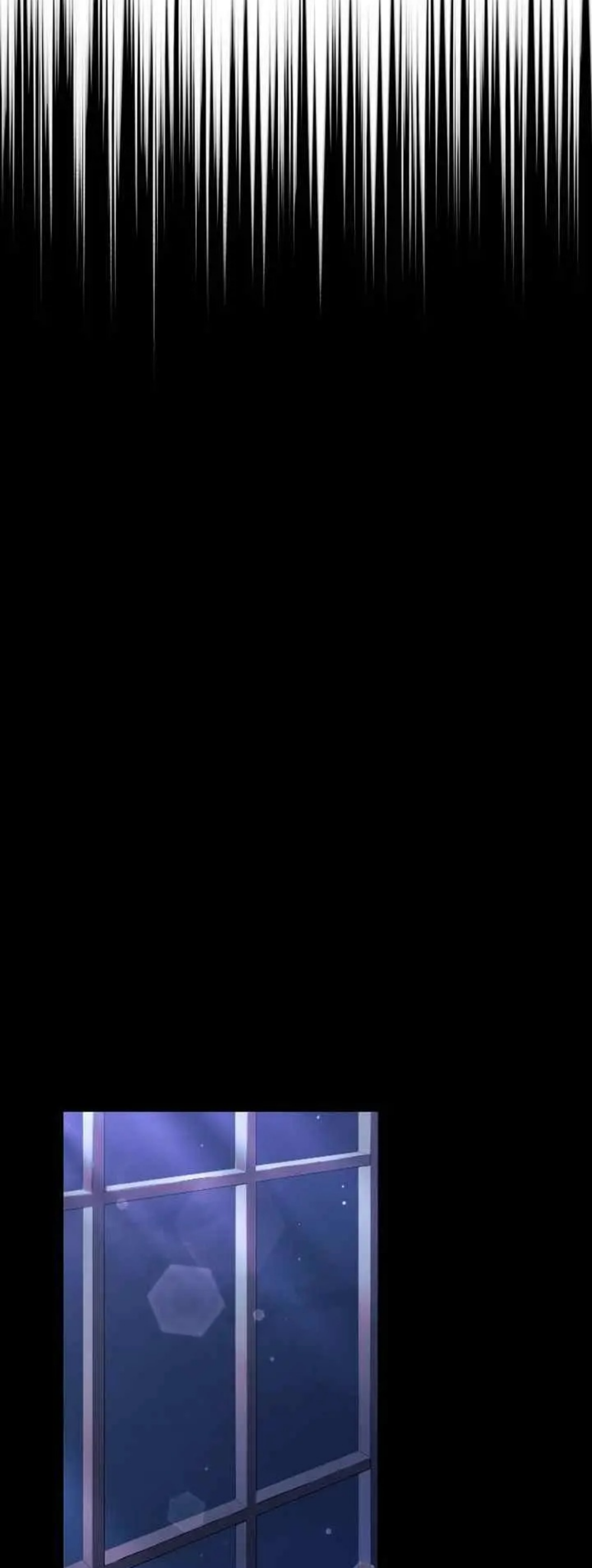
BEGITU BAGINDA  
MENJADIKANNYA KEKASIH  
ANDA,

HUBUNGAN PRIBADI  
ANTARA SAYA DAN BAGINDA TELAH  
SEPENUHNYA TERPUTUS.



KAU HARUS BERBICARA YANG  
JELAS, SEPHIA.

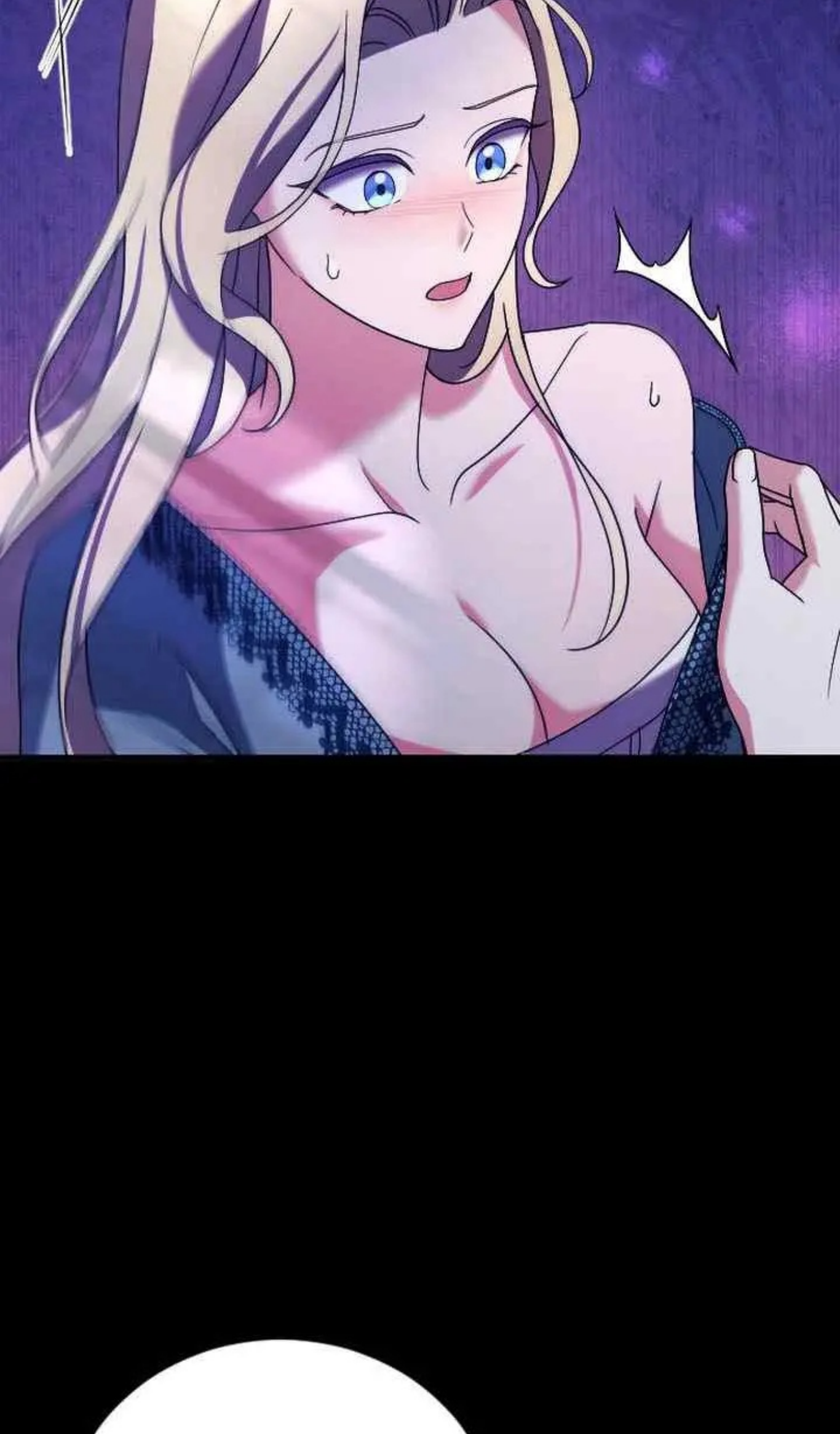
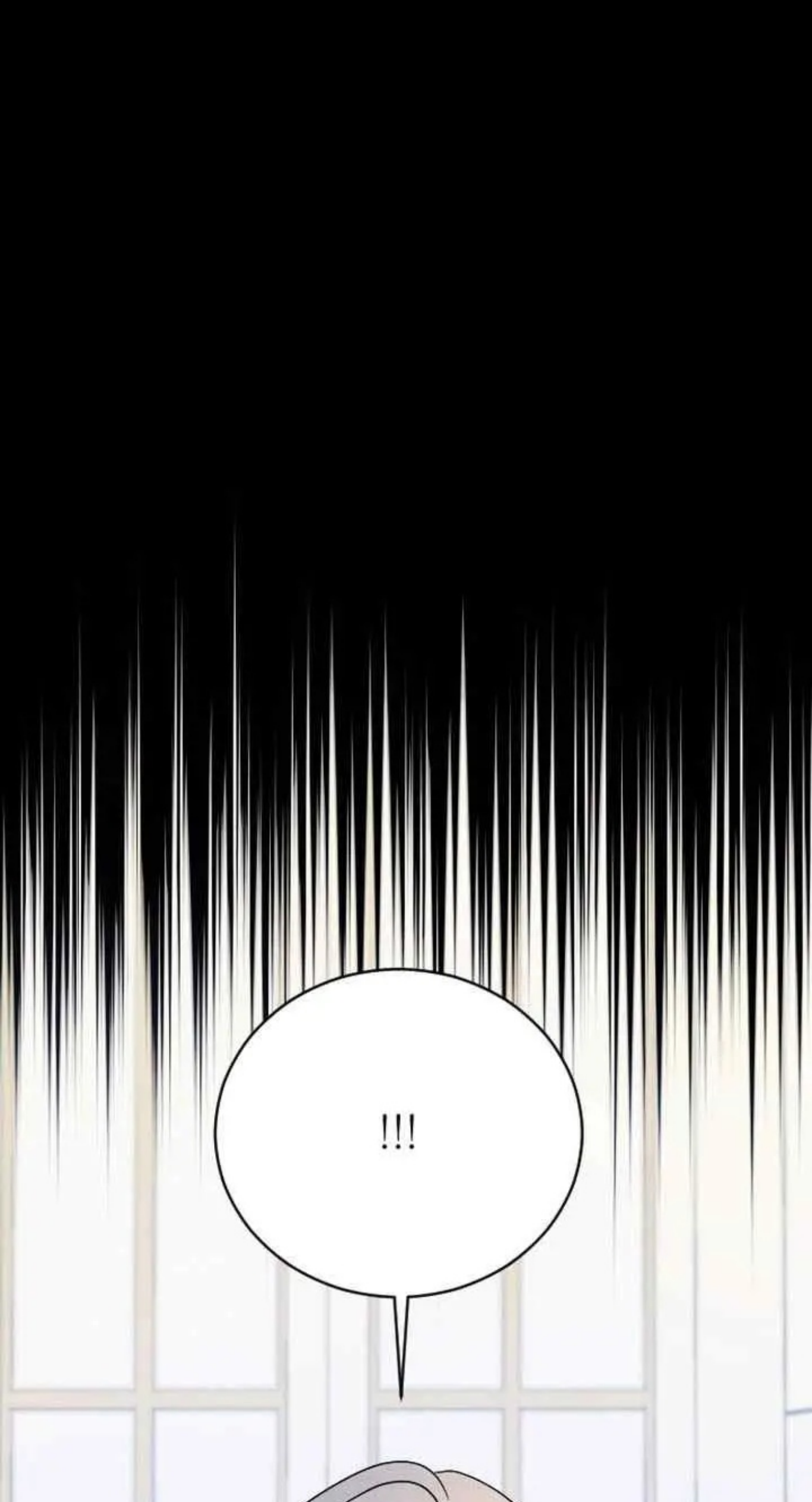
KAU YANG PERTAMA KALI  
MENOLAKKU.



SEPHIA...











KENAPA EKSPRESIMU  
TERKEJUT BEGITU?

SEPERTINYA KAU TIDAK  
MELUPAKANNYA.



SAAT ITU, AKU TIDAK BISA  
MENERIMANYA.

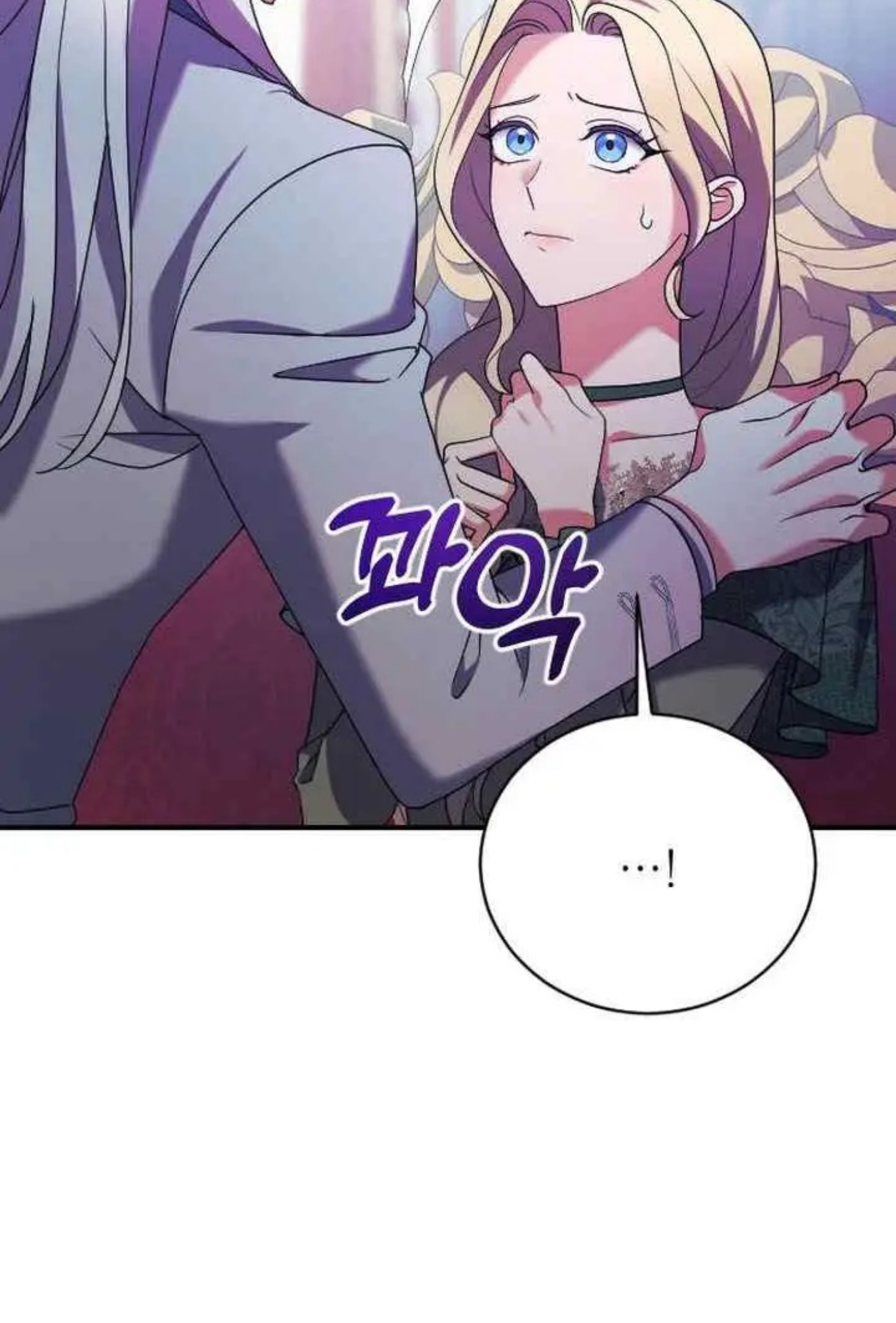


LEBIH TEPATNYA, AKU  
MENOLAKNYA SECARA  
NALURIAH.

AKU MASIH TIDAK TAHU  
APA ALASANNYA...

MELAHIRKAN PENERUS TAHTA,

BUKANKAH ITU  
TANGGUNG JAWAB SEBAGAI  
PERMAISURI YANG SERING KAU  
BICARAKAN?



...!

SUDAH 5 TAHUN BERLALU  
SEJAK KAU MENOLAKKU.



...JIKA ANDA MEMBUTUHKAN  
PASANGAN UNTUK DI  
RANJANG, DATANGLAH  
KEPADA TITI.

KAU MEMPERLAKUKANKU  
SEPERTI BINATANG.





APAKAH DUKE TAHU?

BAHWA PERMAISURI ADALAH  
WANITA YANG SEPERTI BATU\*.

...!

T/N: WANITA YANG MANDUL

스윙

LEBIH BAIK JIKA KAU  
MENGINGATNYA.

퍽

ORANG YANG BISA  
MEMELUKMU

HANYALAH SUAMIMU.

푸윙

부들

JA... JANGAN LAKUKAN INI.

덜덜

퍽

...INI TIDAK BURUK JUGA.

쑹

HASRAT SUAMI UNTUK  
MEMILIKI ISTRINYA.

BUKANKAH BEGITU?

크웅

원작 | 골밤비

각색·연출 | 심채린·유조원

작화 | 도후·김도희·정은

사나·양금

STUDIO  
LICO





# THE ONE BEAST FOR THE EMPRESS

Translation by Trixie

HASRAT SUAMI UNTUK  
MEMILIKI ISTRINYA.

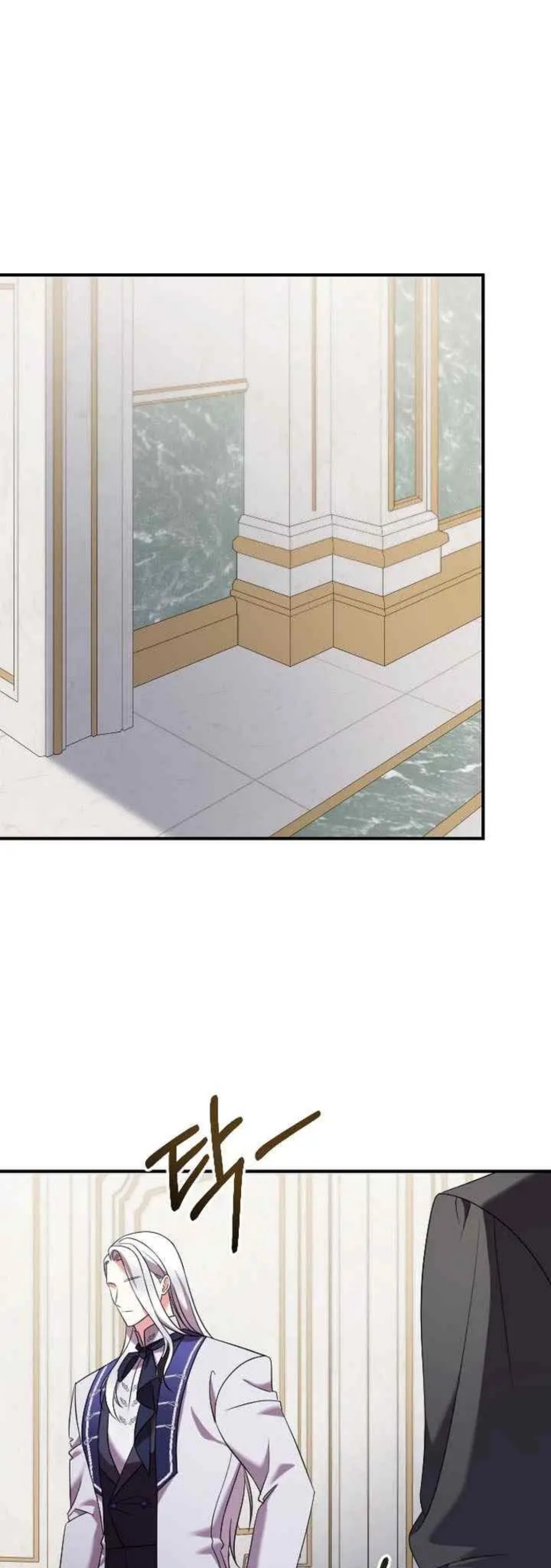
BUKANKAH BEGITU?

ㅋ  
ㅇ

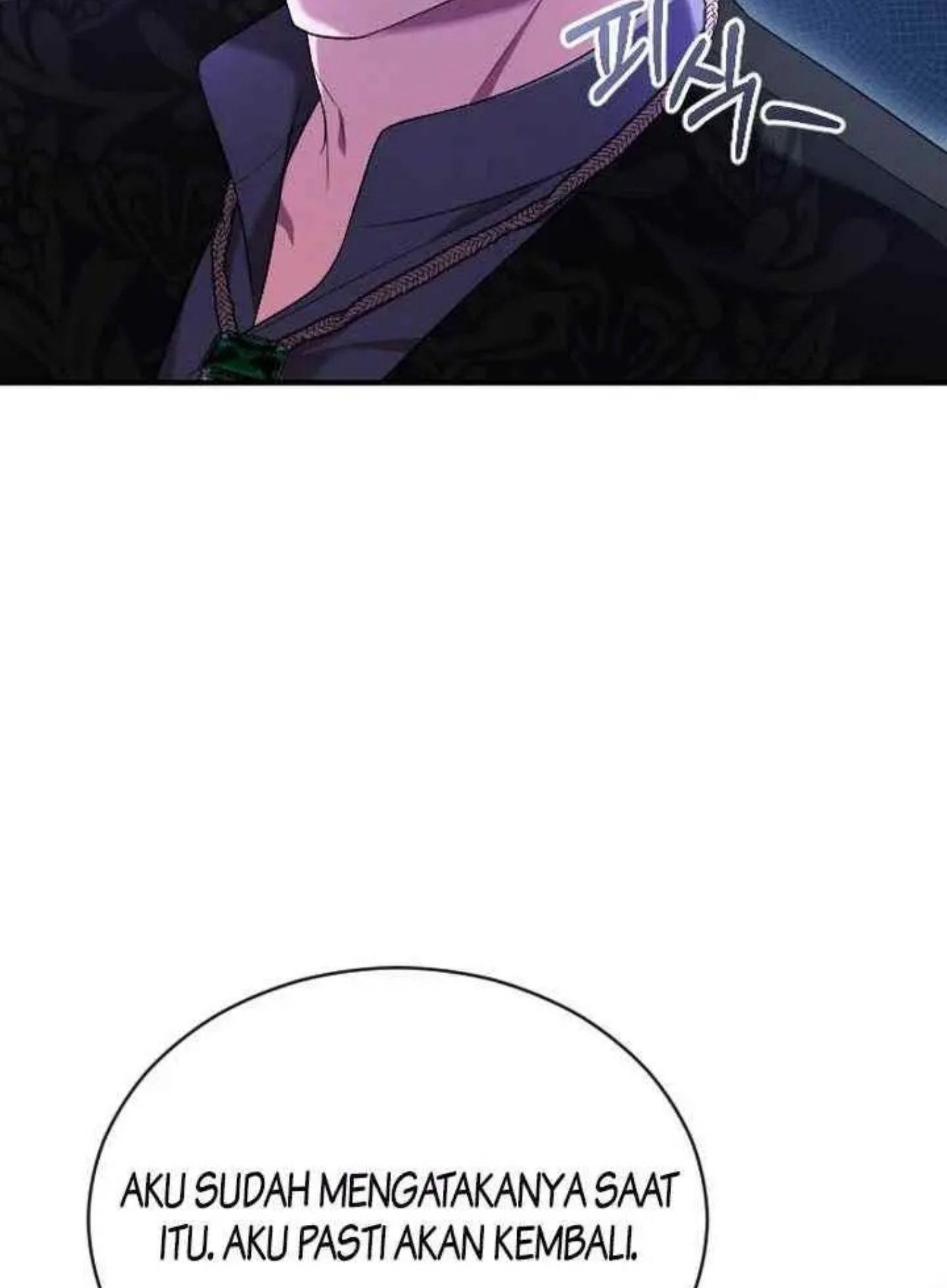
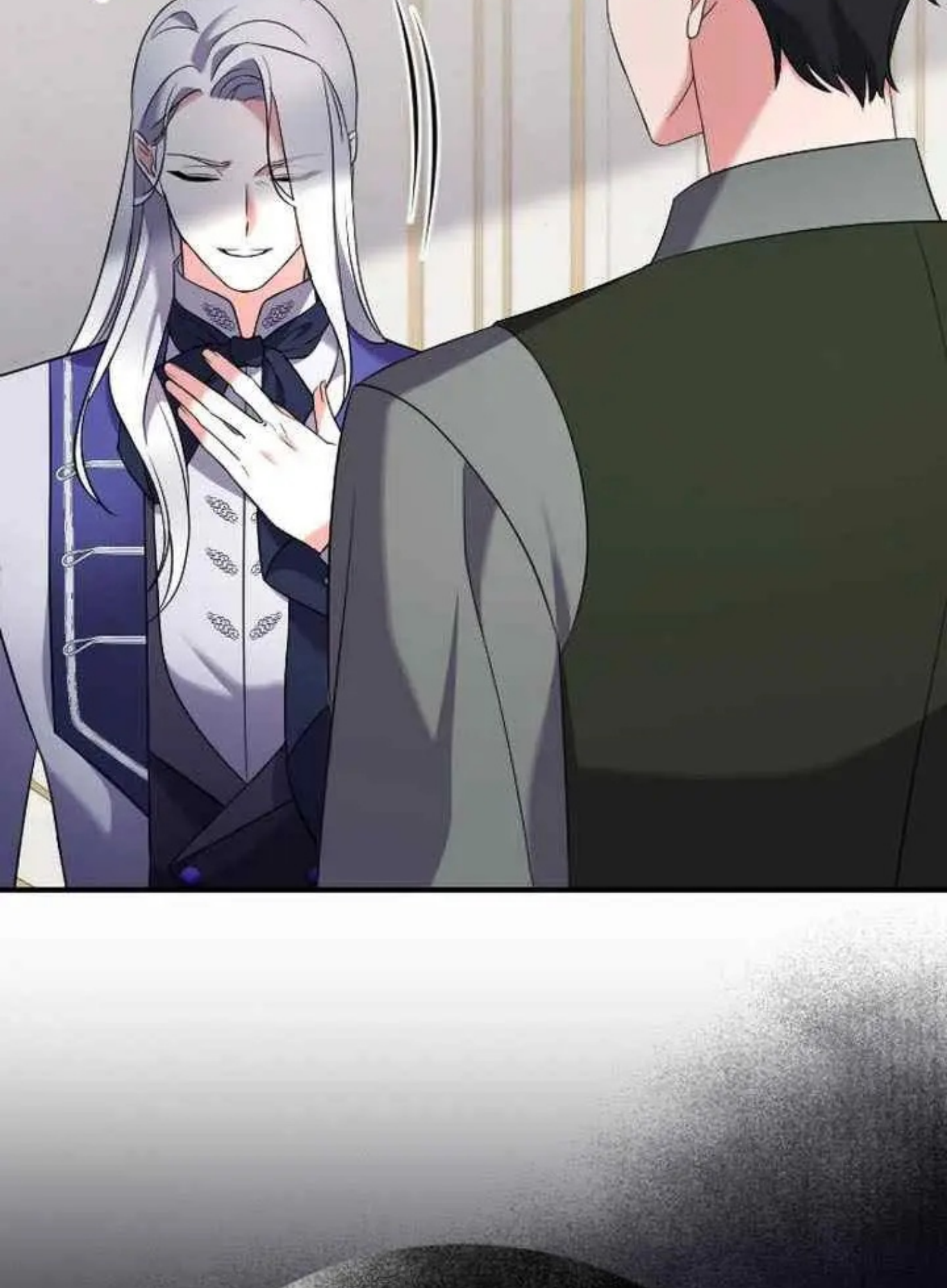
TIDAK MAU,  
AKU SANGAT TAKUT...!

지  
끈











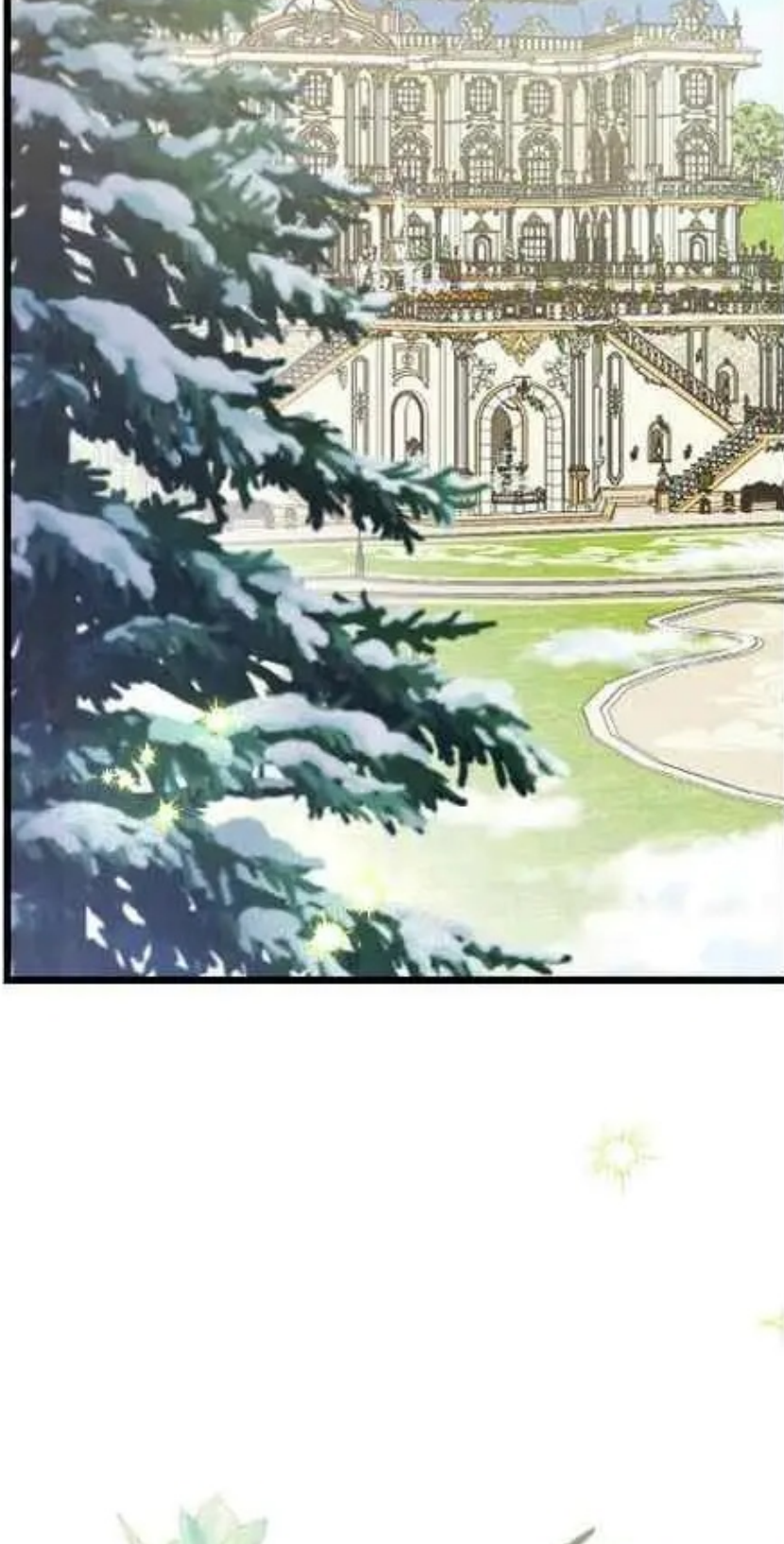
PERMAISURI TIDAK  
AKAN PERNAH MENINGATMU.



# 황후의 심승간택

그림·각색 LICO  
원작 풀밤비

제 10 화



MUSIM DINGIN  
HAMPIR BERAKHIR.



KAU BENAR...

ANDA TERLIHAT SEDIKIT  
KESEPIAN.







APAKAH KARENA BAGINDA  
AKAN PERGI KE VILA MUSIM DINGIN  
BERSAMA LADY TITI?



ITU JUGA MEMBUAT  
SAYA KESALI! BAGINDA SUDAH  
KETERLALUAN.

AKU TIDAK APA-APA,  
JADI JANGAN KHAWATIR.



...AKU HANYA KHAWATIR  
DENGAN KATA-KATA YANG  
DITINGGALKANYA.



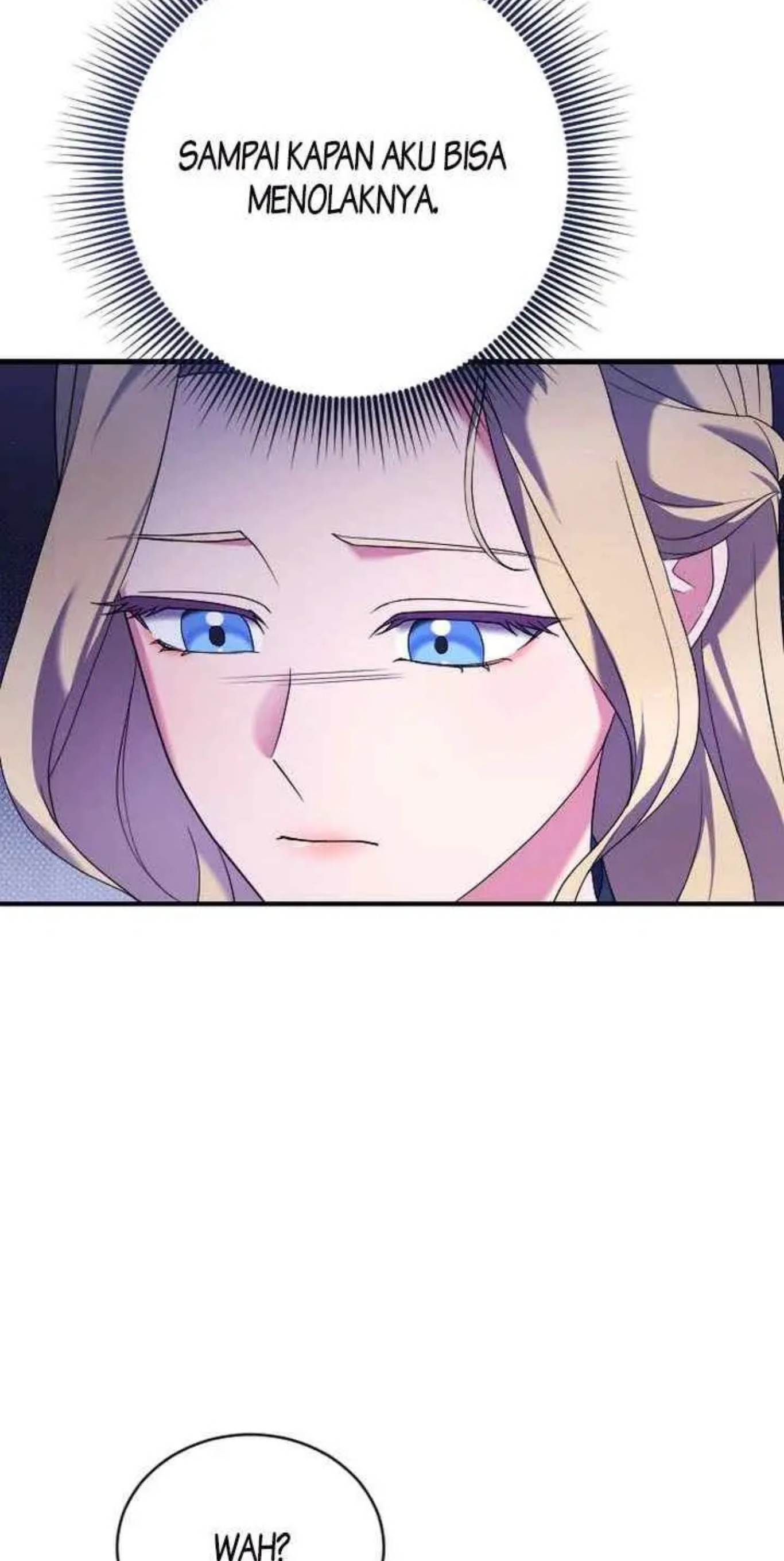
'TINDAKAN MENGHINDARI  
TUGAS SEORANG PERMAISURI'

MELAHIRKAN PENERUS TAHTA,

BUKANKAH ITU  
TANGGUNG JAWAB SEBAGAI  
PERMAISURI YANG SERING KAU  
BICARAKAN?



TANGGUNG JAWAB  
PERMAISURI...



SAMPAI KAPAN AKU BISA  
MENOLAKNYA.



WAH?

ORANG ITU...







KEPALA PENGAWAL  
ISTANA JESEPER...

LALU SIAPA ORANG  
YANG ADA DI SEBELAHNYA?

SAYA MENYAPA ANDA  
YANG MULIA PERMAISURI.



LAMA TIDAK BERJUMPA,  
KEPALA PENGAWAL.

DAN...

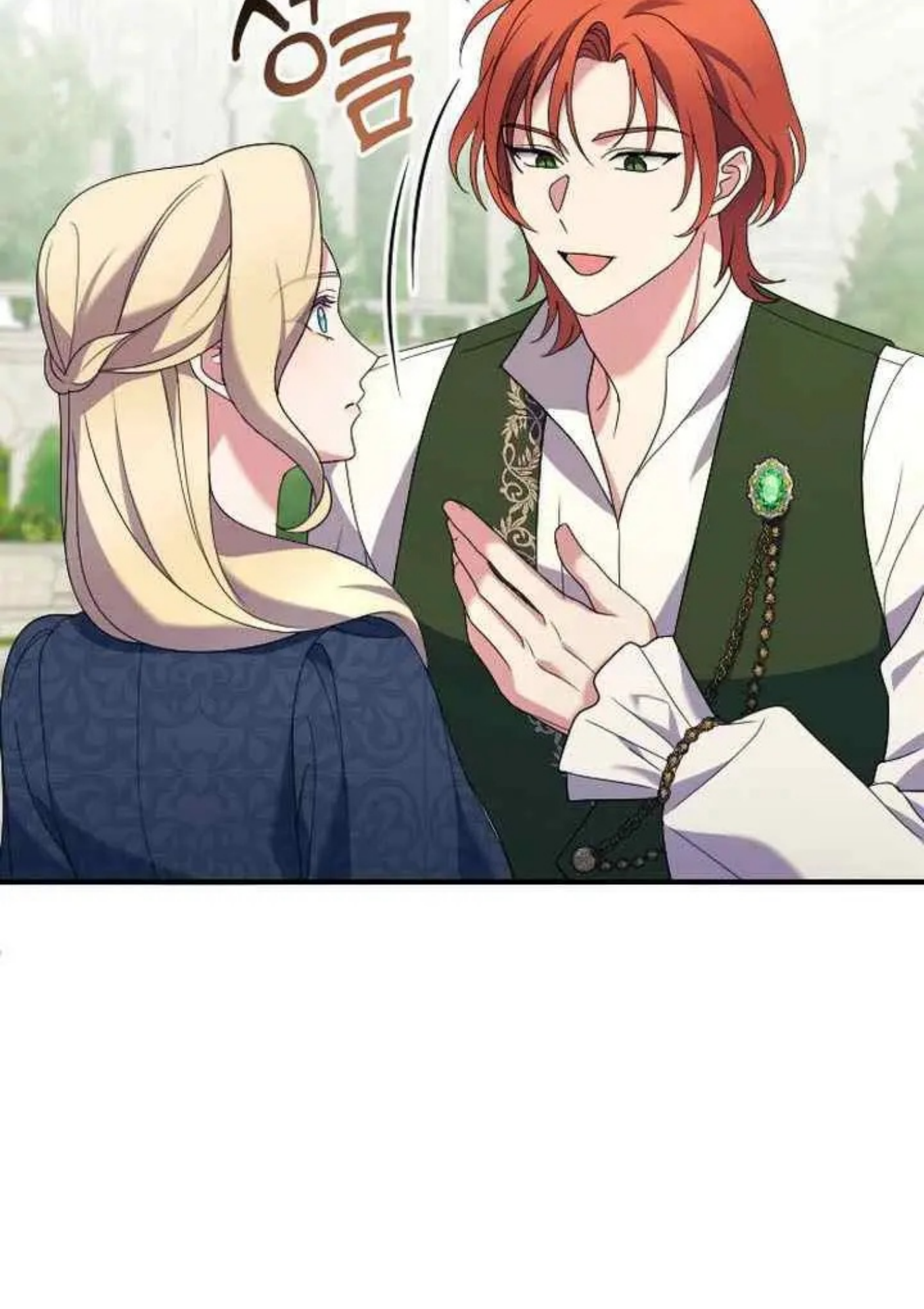


PUTRA KEDUA  
KELUARGA KRUDE,

NAMA SAYA ETENSEL KRUDE.



SAYA BENAR-BENAR INGIN  
BERTEMU DENGAN ANDA,  
YANG MULIA PERMAISURI.



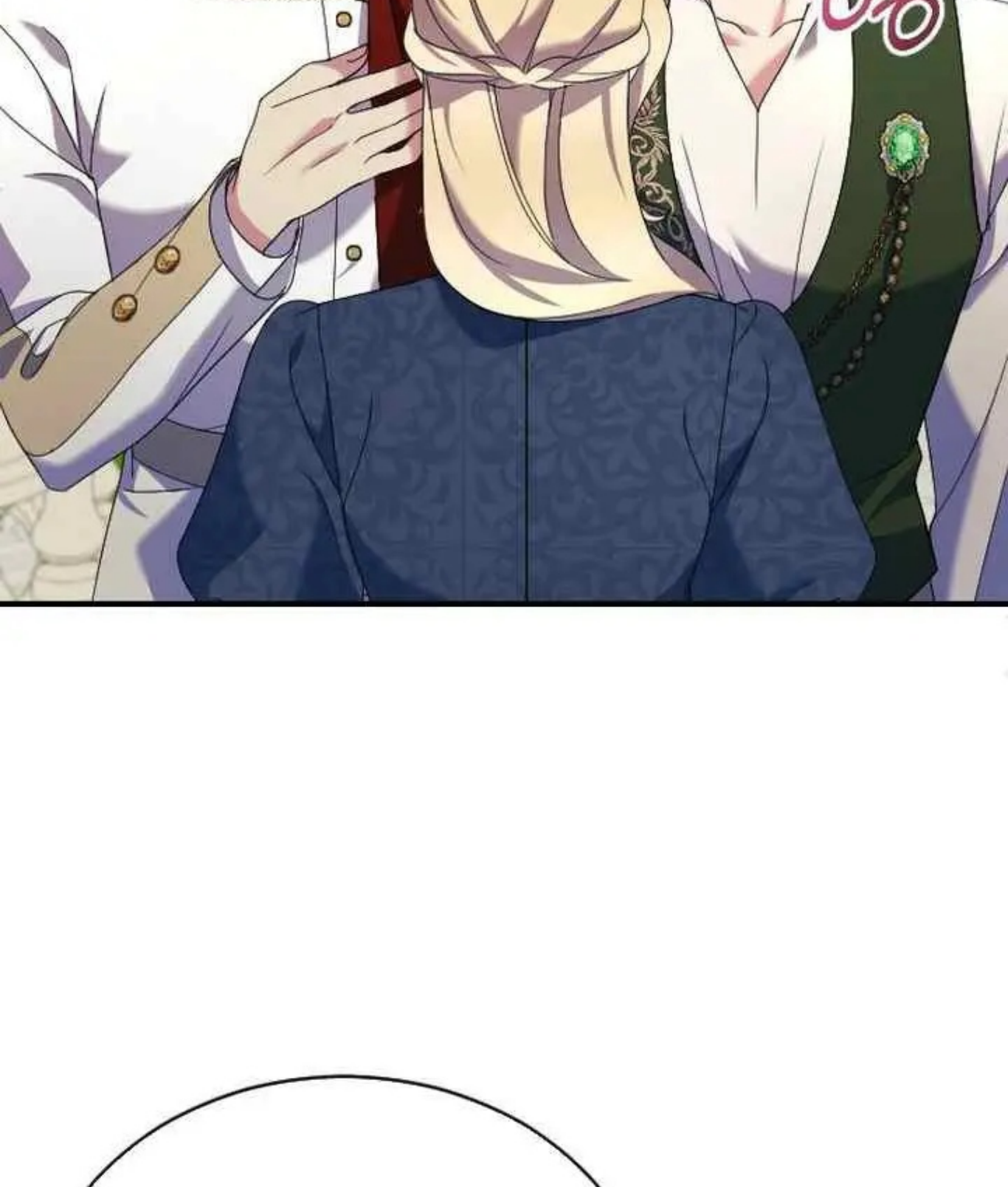
YAH, SENANG BERTEMU  
DENGANMU.



INI PASTI PERTAMA  
KALINYA AKU BERTEMU  
TUAN MUDA INI...



KARENA ANAK INI SANGAT  
INGIN PERGI KE ISTANA, JADI SAYA  
TERPAKSA MEMBAWANYA.

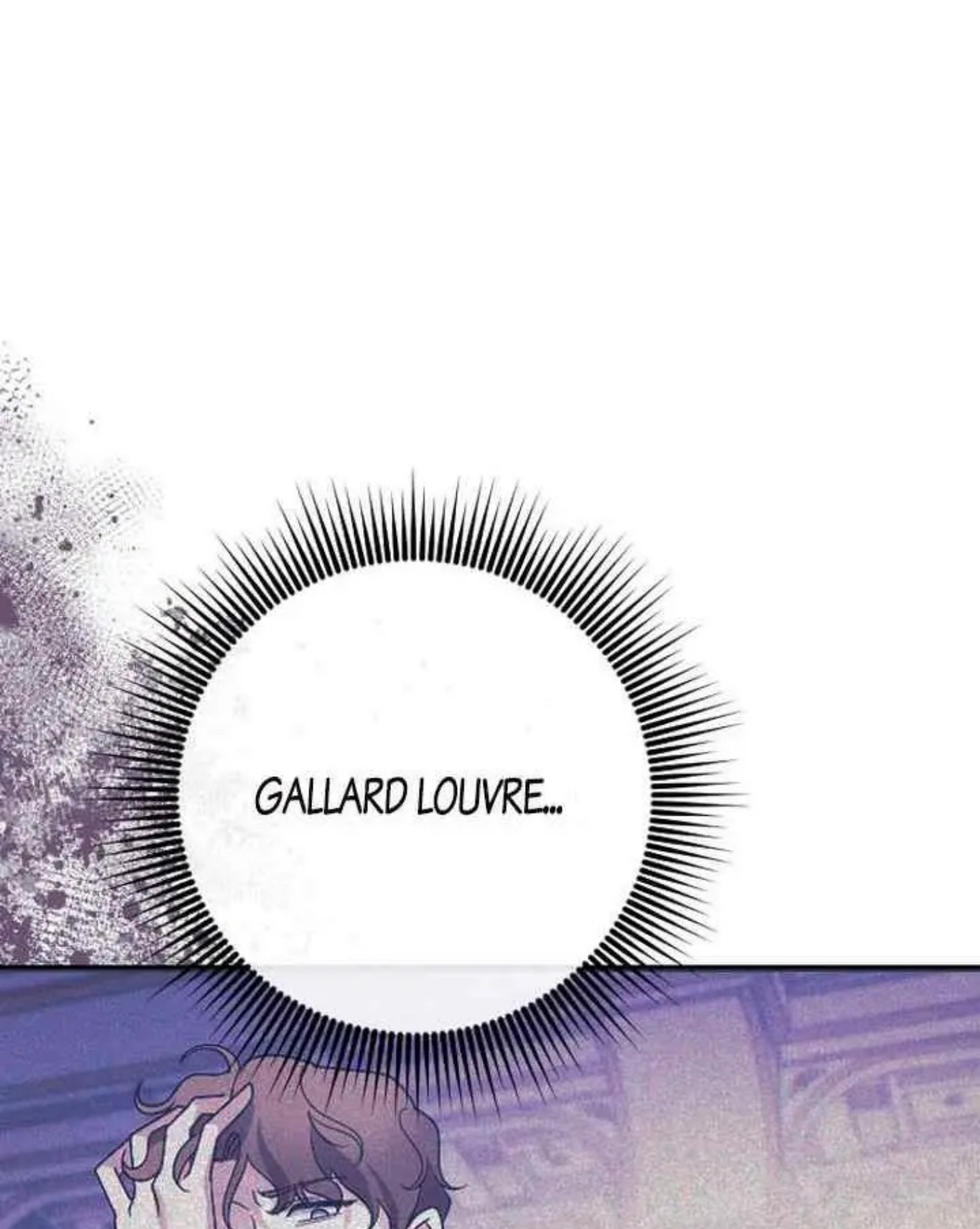


SAYA JUGA INGIN MEMINTA  
MAAF PADA ANDA

ATAS INSIDEN YANG  
TERJADI SAAT PESTA PERAYAAN  
KEMENANGAN.



APAKAH DIA  
MEMBICARAKAN SOAL  
TUAN MUDA DARI  
KELUARGA LOUVRE?



GALLARD LOUVRE...



DIA DIBEBAHKAN DALAM  
WAKTU SATU MINGGU SETELAH  
MEMBAYAR UANG JAMINAN  
DALAM JUMLAH BESAR.



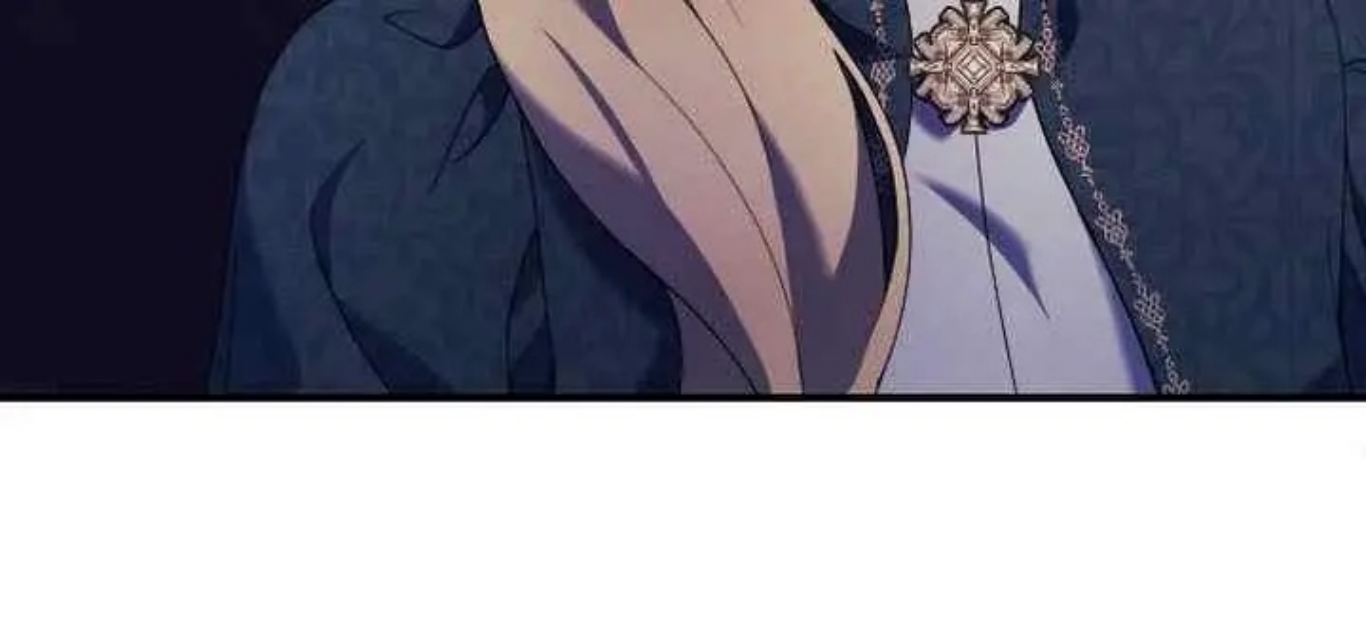
APA TITI YANG MEMBAYAR  
SEMUA ITU?



TIDAK, PADA AKHIRNYA  
BAGINDA LAH YANG  
MEMBAYARNYA.



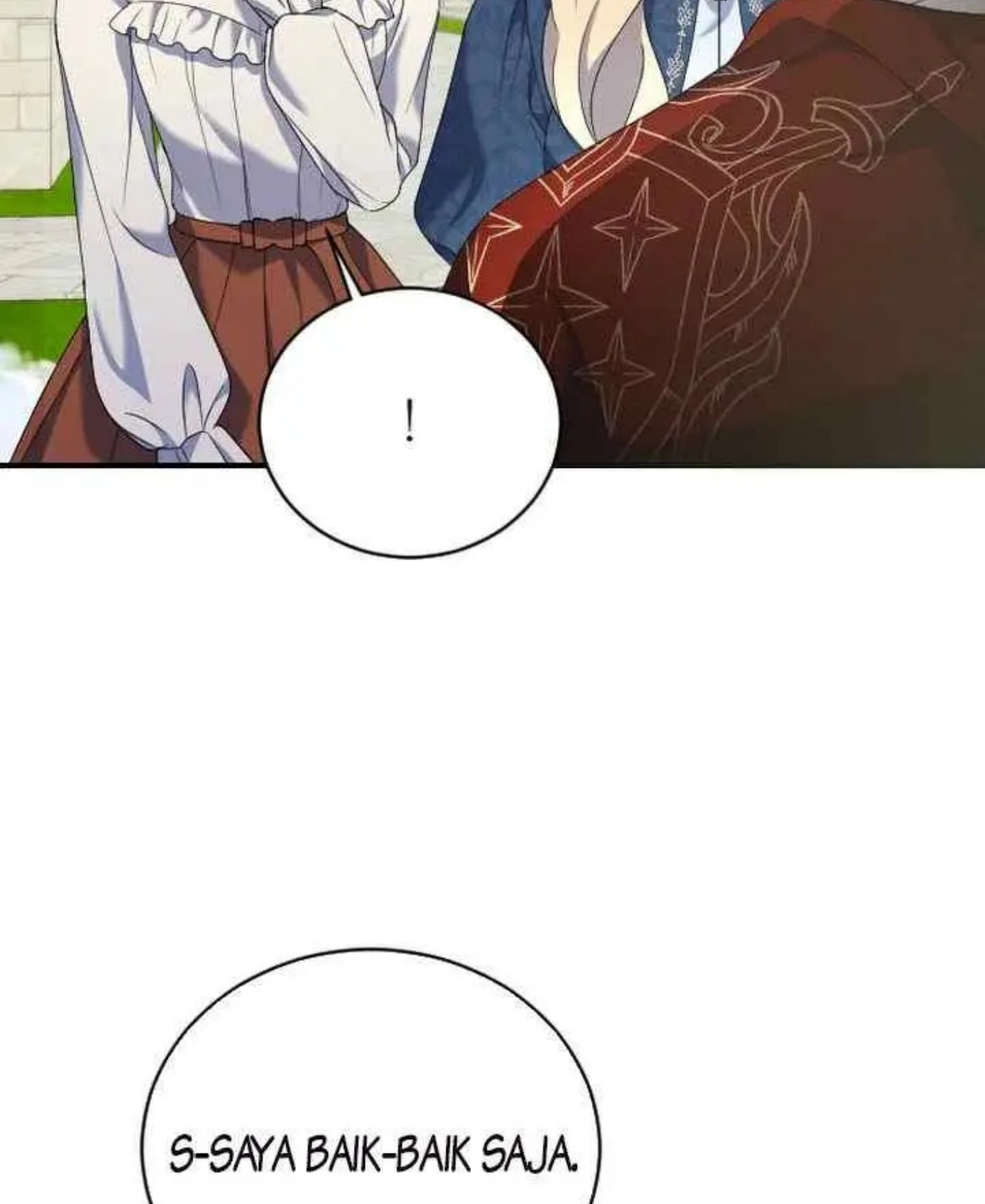




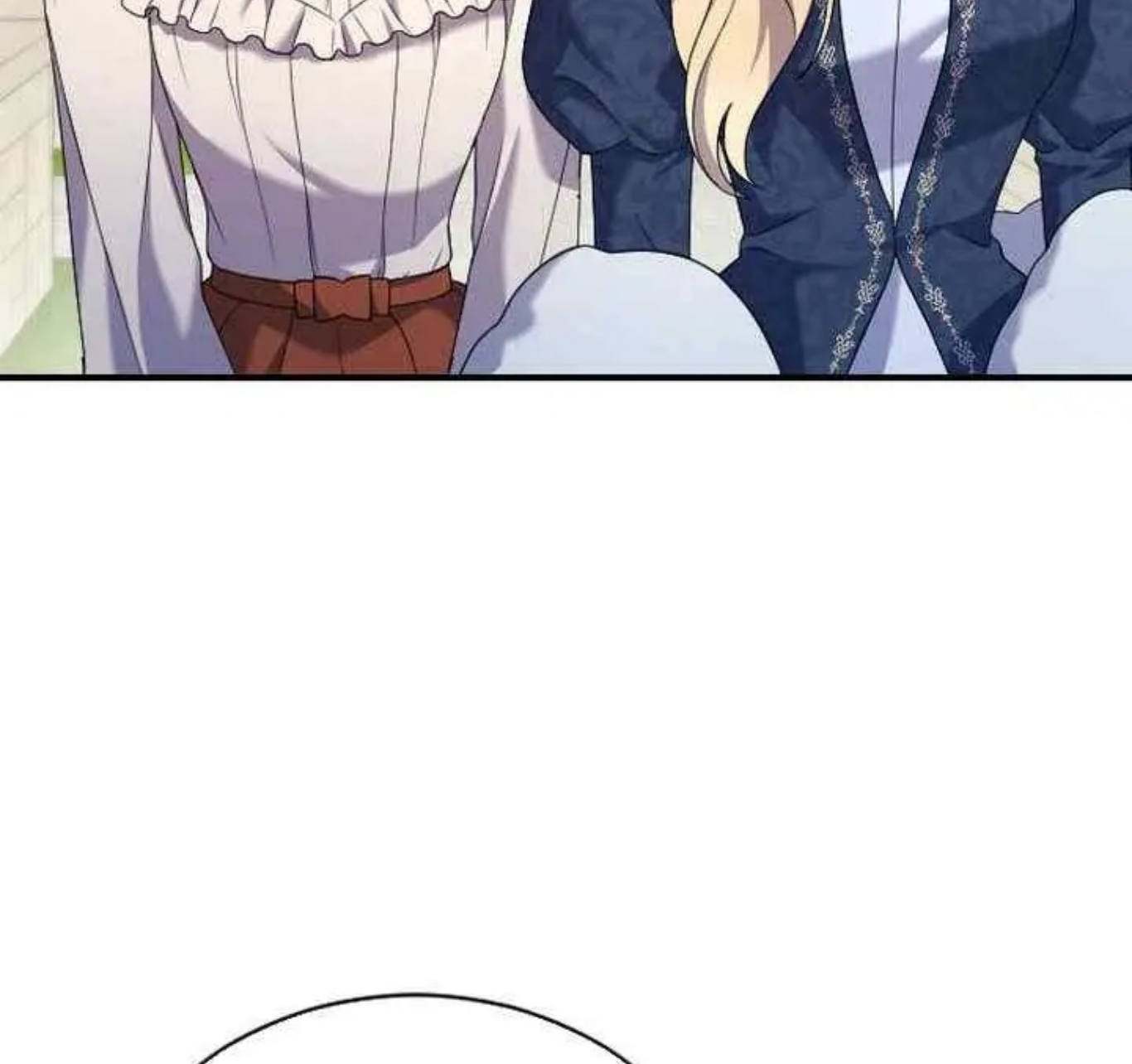
...TIDAK APA-APA.  
ITU BUKANLAH SALAH KEPALA  
PENGAWAL.



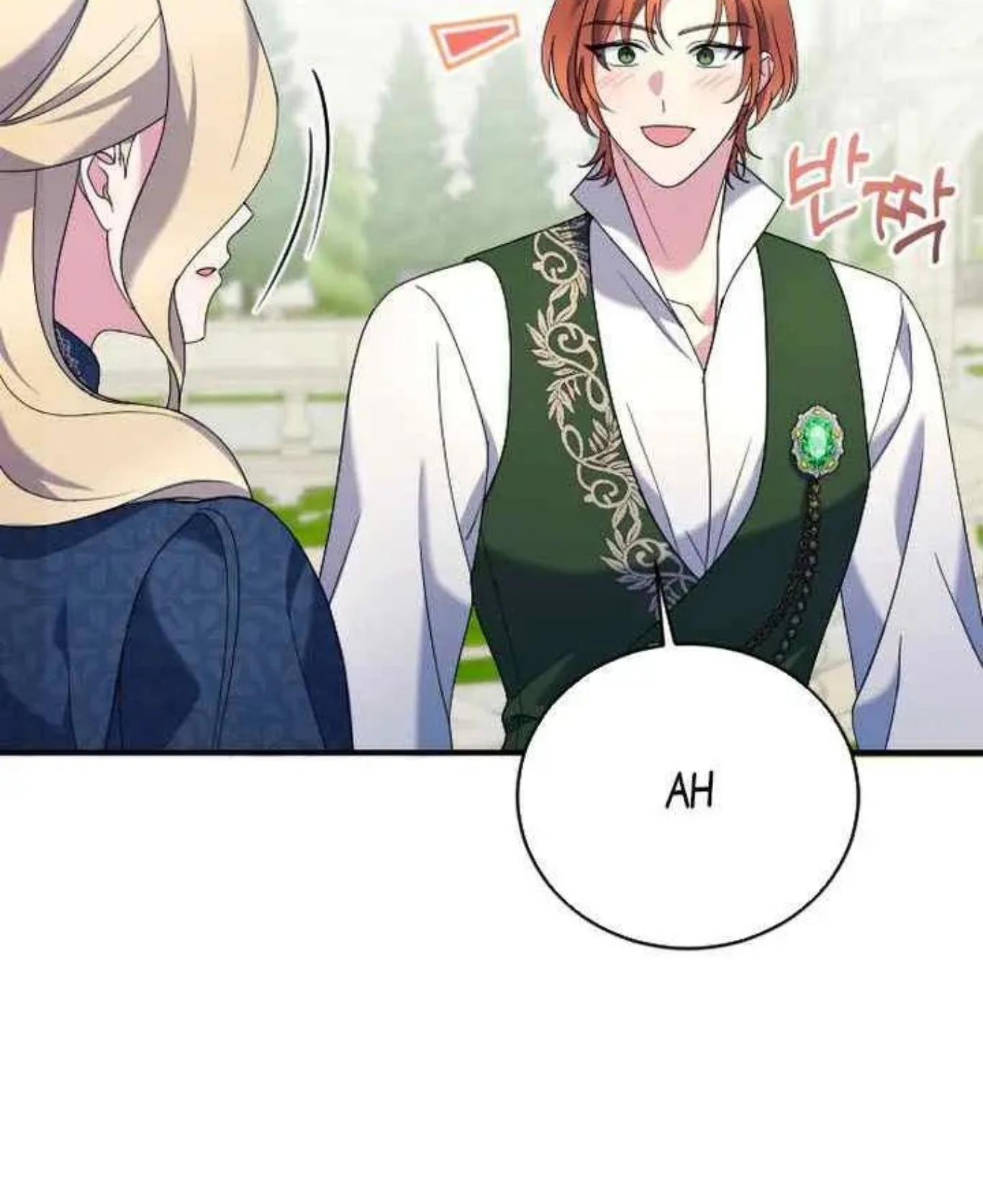
BEGITU PULA KEPADA  
PELAYANG YANG MULIA.



S-SAYA BAIK-BAIK SAJA.



OMONG-OMONG,  
ADA URUSAN APA KAMU DATANG  
BERSAMANYA?



SAYA KE SINI UNTUK  
MENCARI RUBAH SAYA.



JIKA ITU RUBAH MERAH,  
AKU JUGA MELIHATNYA.



TERNYATA RUBAH ITU  
MILIKMU.

TERNYATA ITU SEBABNYA  
DIA TIDAK TERLIHAT BELAKANGAN INI,  
AKU JADI KHAWATIR.

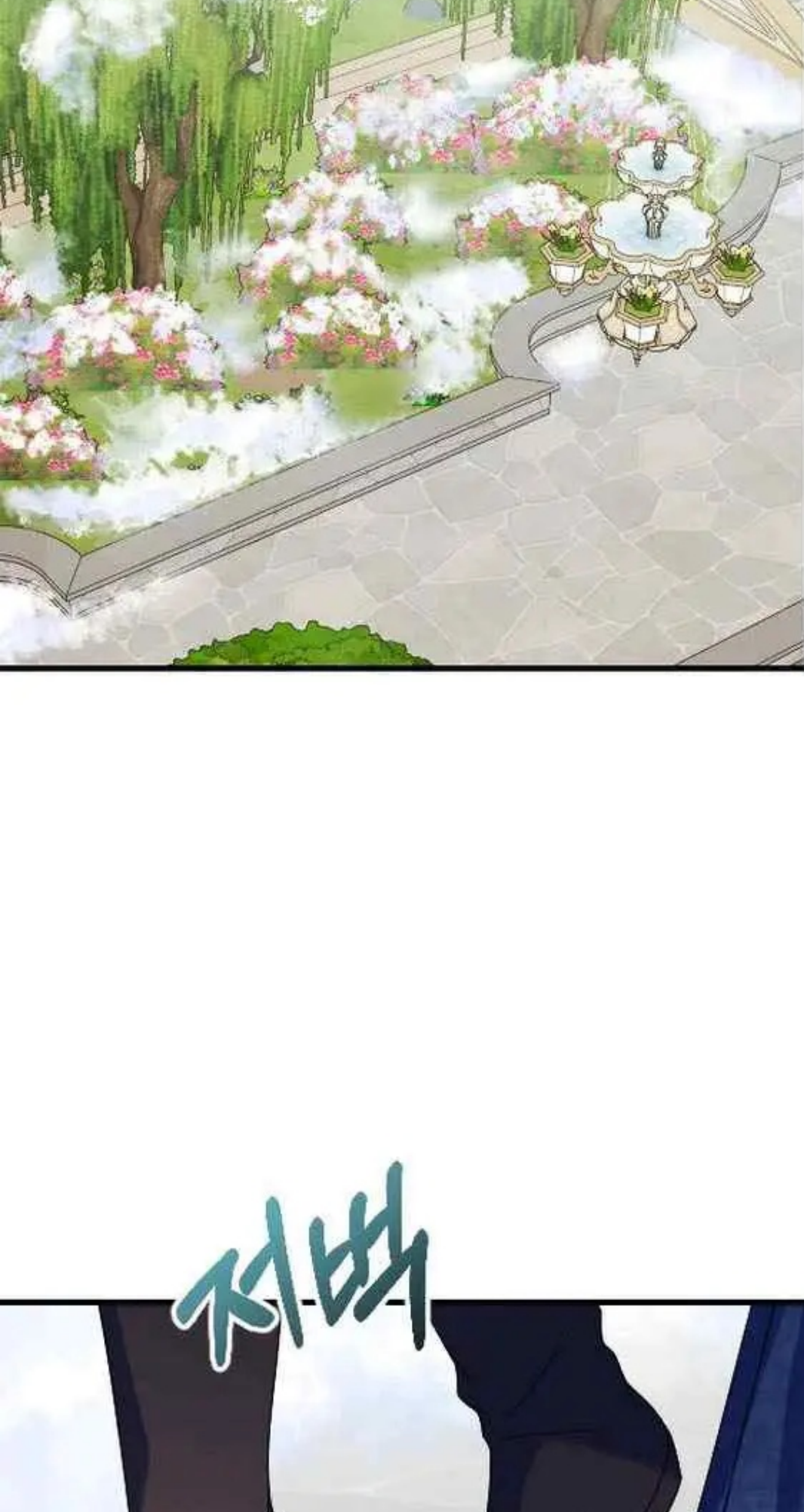


KALAU BEGITU YANG MULIA  
PERMAISURI,

MAUKAH ANDA  
MENEMANI SAYA UNTUK  
MENCARI RUBAH?



HMMM...?



RUPANYA YANG MULIA TELAH  
MERAWAT RUBAH SAYA.



DARIPADA MERAWATNYA...  
KAMI HANYA BERTUKAR SALAM  
SEJENAK.

TAPI BAGAIMANA BISA  
KAMU KEHILANGANNYA?

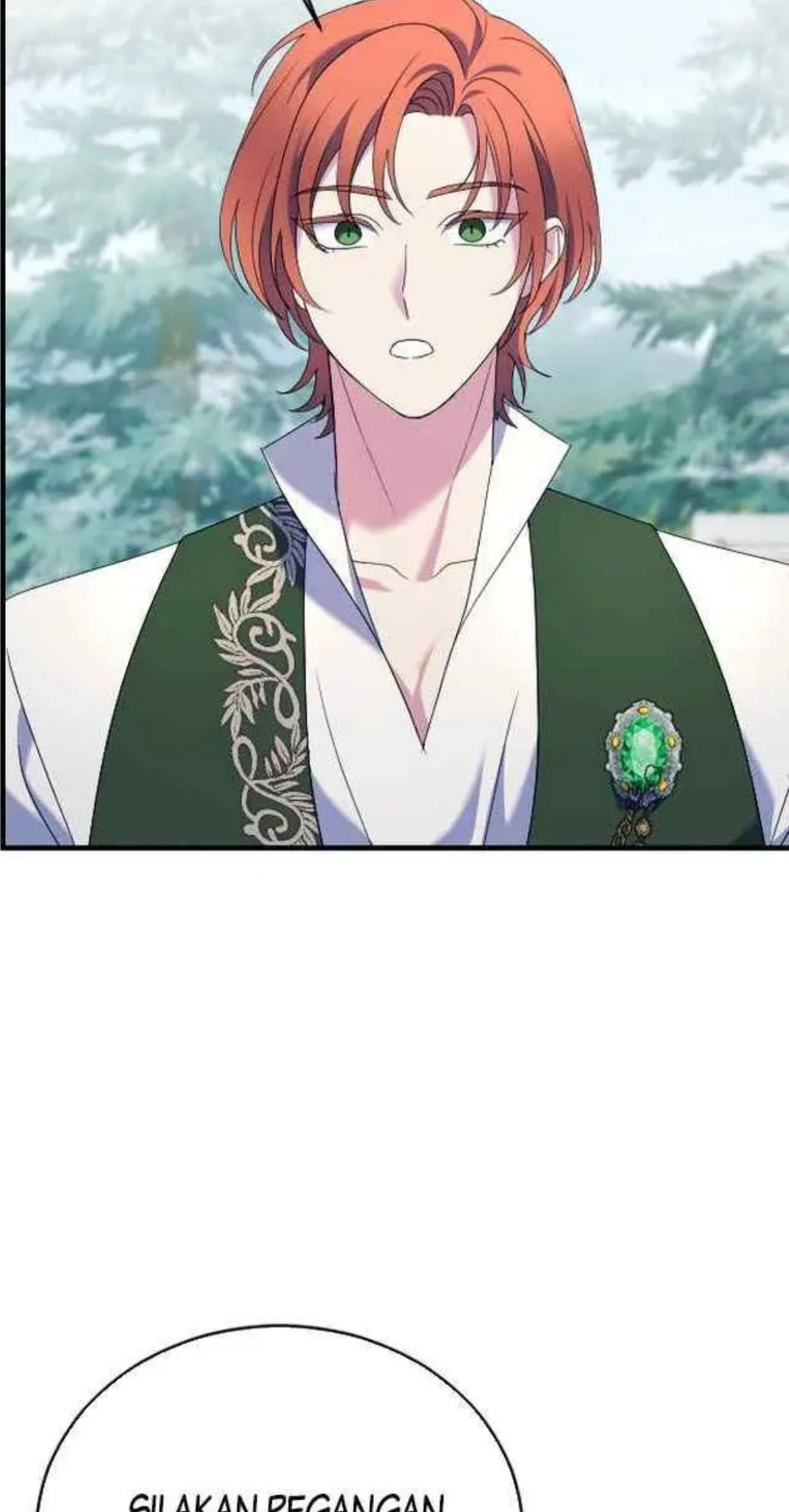








JALANANINTA TERKIPAT LILIN.



SILAKAN PEGANGAN  
PADA TANGAN SAYA.



TIDAK HANYA PADA  
DEMIOS,



TAPI AKU JUGA MERASA  
TIDAK NYAMAN UNTUK  
MELAKUKAN KONTAK FISIK  
DENGAN PRIA LAIN.

SEBENARNYA SUDAH  
AGAK MEMBAIK, TAPI...

AKU TIDAK  
MENUNJUKKAN REAKSI  
PENOLAKAN TERHADAP  
ROXANNE?



YANG MULIA  
PERMAISURI?

MARI KITA PERGI.



YANG MULIA, TANGAN ANDA  
DINGIN SEKALI. APA ANDA MERASA  
TIDAK NYAMAN?





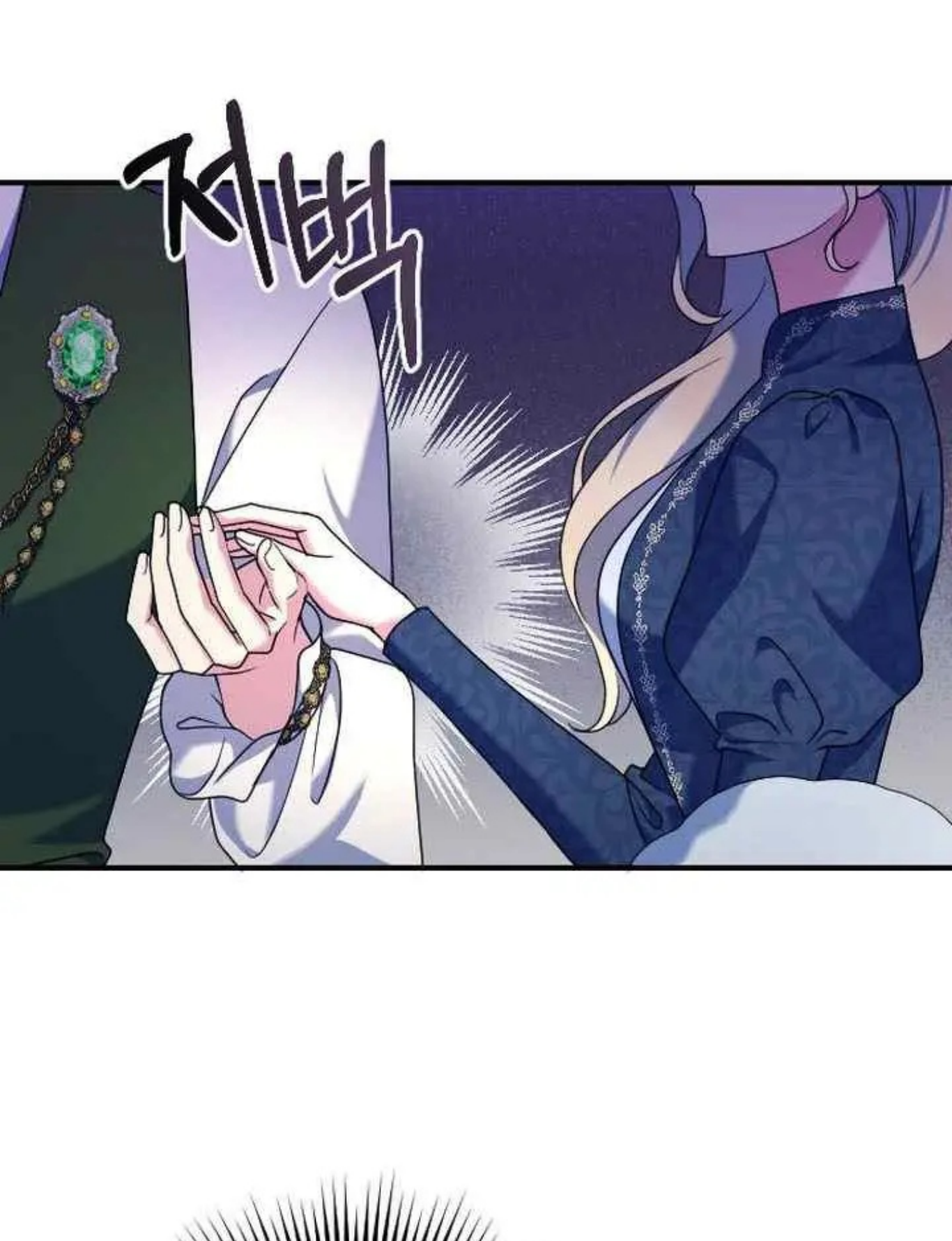


...TIDAK, AKU  
BAIK-BAIK SAJA.

MUNGKINKAH KARENA  
KONTAK DENGAN  
ORANG ASING?

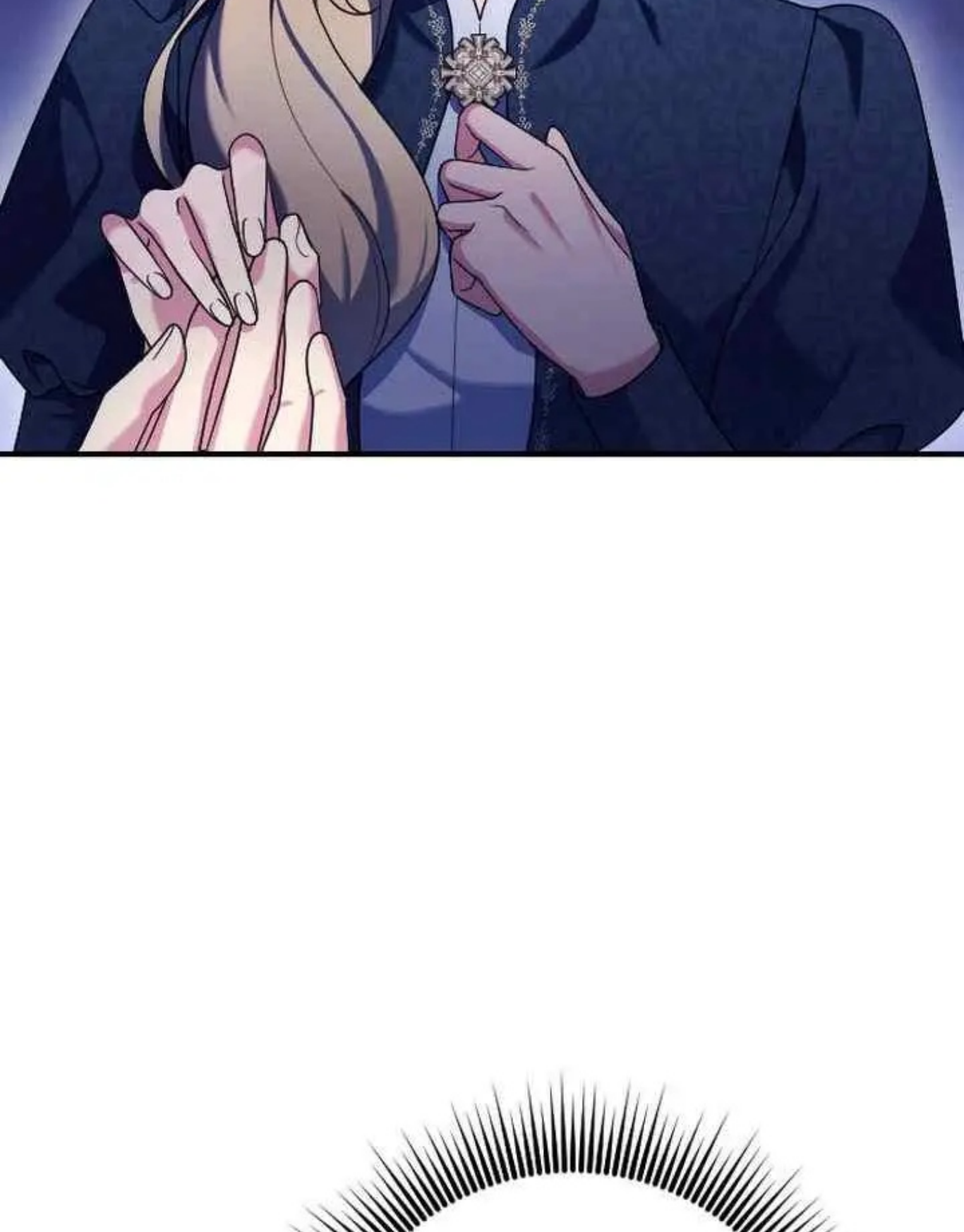


AKU MERASA  
SANGAT GUGUP.



SALJU MEMBUAT  
TANAHNYA MENJADI  
LICIN,

TAPI AKU TIDAK BISA  
MEMEGANG TANGANNYA  
ERAT-ERAT.



JIKA AKU BERJALAN  
DENGAN HATI-HATI, PASTI  
BAIK-BAIK SA...



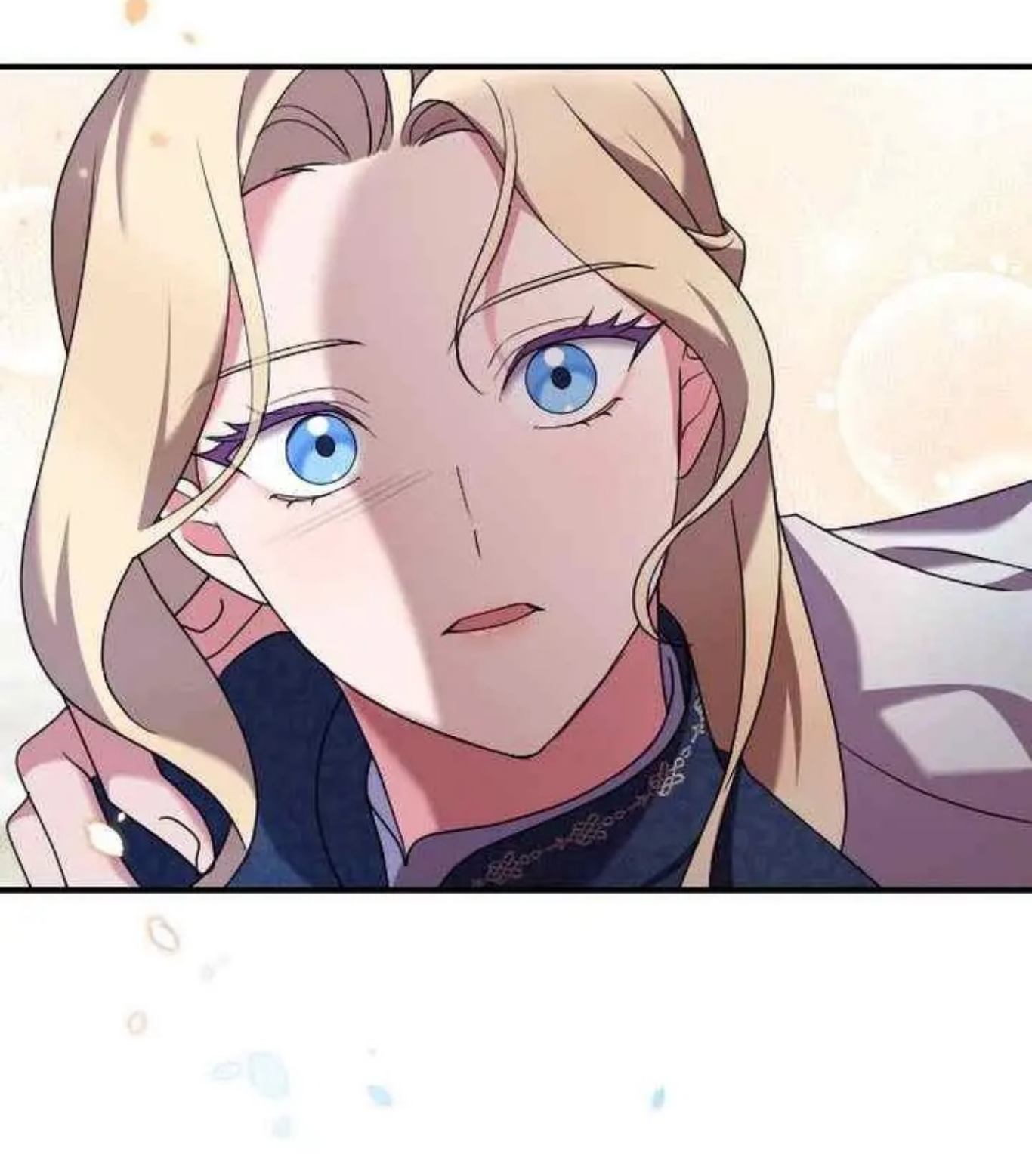
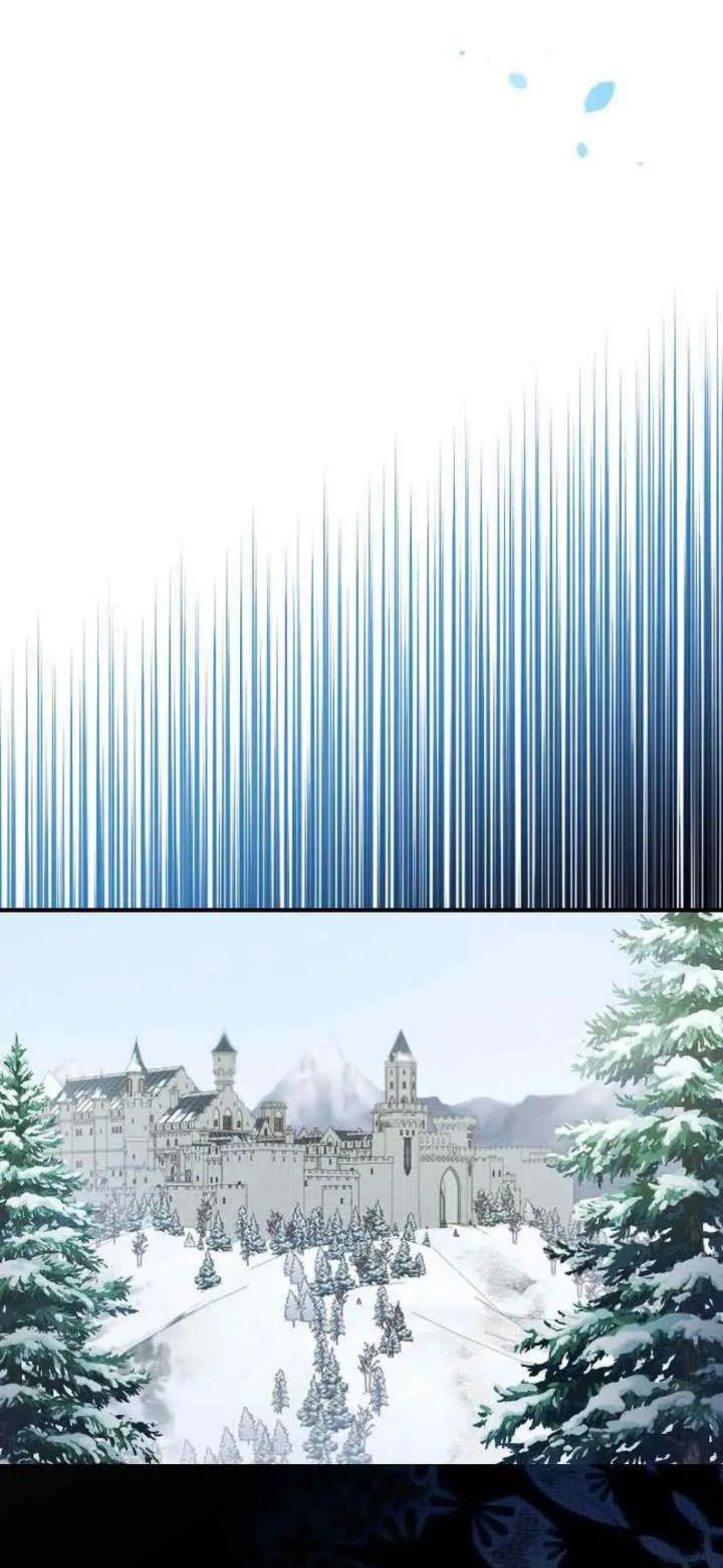
AKHH!



YANG MULIA!















원작 | 꿀밤비

각색·연출 | 심채련·유초원

작화 | 도후·김도희·정은

시나·양금

**STUDIO  
LICO**

MASA KAMU GAK MAU  
NINGGALIN KOMEN DEMI  
AYANGMU INI?

